

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်



ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ- ၆၇၂...../ ၂၀၀၆။

၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၂ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ဖွဲ့စည်းပုံ၊ ရေးမှူးချုပ်၊ ဝက်မှုကြီး၊ ကြပ်ရေးနှင့် ဝတ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန။
- (ခ) အဘအမည် အမှတ် (၀) ဝက်မှုဝန်ကြီးဌာန။
- (ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်
- (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ (၁၉၂)၊ ကမ္ဘာ့အေးတူလမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
- (င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း မှီနဲ့ဒိုင် ဝက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Mould & Die Industry Co., Ltd.)
- (စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား မှီနဲ့ဒိုင် ပုံစံအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း။
- (ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ် (၁၂၆)၊ တွင်းသင်း၊ တိုက်ဝန်ဦးစွန်း၊ သြလမ်း၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၆၄)၊ ဝက်မှုရန် (၃) ဖွဲ့စည်းသောမြို့နယ်။ ရန်ကုန်တိုင်း။
- (ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) (၁၂၇၁,၇၁၄) သန်း၊ (ကျပ်သန်းပေါင်းတစ်ထောင်နှစ် ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ခုနှစ်သိန်း၊ တစ်ထောင်လေးဆယ်ခန့်)

စာရင်း

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့်ကြော်ငြာစာ အမှတ်၊ ၁၁ /၂၀၀၆ (မနသ)
ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၆၈ ခုနှစ်၊ သီတင်းကျွတ်လပြည့်ကျော် ၆ ရက်
(၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁၂ ရက်)

၁။ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန နှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd. တို့ ဖက်စပ်တည်ထောင်သည့် မိုနွင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Mould & Die Industry Co., Ltd.) သည် ဒေါက်တာဖေခင်အမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော ရန်ကုန်တိုင်း၊ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၆၄)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန် ဦးထွန်းညိုလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၂၆)ရှိ မြေ (၁.၈၆၈) ဧက (၇၅၅၉.၅၃ စတုရန်းမီတာ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ငှားရမ်း၍ မိုနွင့်ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အား (၇-၇-၂၀၀၆)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၂၂/၂၀၀၆) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ သဘောတူသဖြင့် (၉-၈-၂၀၀၆) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၂၇/၂၀၀၆) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါအစည်းအဝေးမှ အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ (၂၁-၉ -၂၀၀၆)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့၏(၃၃/၂၀၀၆)အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၅) ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် မိုနွင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Mould & Die Industry Co., Ltd) အား မိုနွင့်ဒိုင် ပုံစံအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ- ၆၇၂ /၂၀၀၆ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ မိုနွင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Mould & Die Industry Co.,Ltd) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းစတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

၃။ မိုနွင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Mould & Die Industry Co.,Ltd) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလအဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များအဖြစ် ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင်အထည်ဖော်ရမည်။

၄။ မိုနွင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်(Mould & Die Industry Co.,Ltd)သည် နှစ်စဉ်ပြည်ပမှ ကုန်ကြမ်းများ ဝယ်ယူရာတွင် Export Earning နှင့်သာဝယ်ယူရမည်။

၅။ မိုနွင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Mould & Die Industry Co.,Ltd)သည် ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြားပြုစုထားရှိရမည်။

၆။ မိုနွင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Mould & Die Industry Co.,Ltd) ကို မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နှင့်အညီ မှတ်ပုံတင်နိုင်ရန်အတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထားရမည်။ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီအား မှတ်ပုံတင်ပြီးသည့်အခါ အောက်ဖော်ပြပါ စာရွက်စာတမ်း (၅)စောင်စီကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြရမည်။

- (က) ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ် (Certificate of Incorporation)
- (ခ) ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနက အတည်ပြုပြီးဖြစ်သည့် ကုမ္ပဏီသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ (Memorandum and Articles of Association)

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် မြေနှင့်အဆောက်အအုံ အငှားချထားသူ ဒေါက်တာဖေခင် နှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူ မိုနှင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Mould & Die Industry Co.,Ltd) တို့ ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့်အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးသည့်အခါ ယင်းသဘောတူစာချုပ်မိတ္တူ(၅)စောင်စီ ကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြရမည်။

၈။ အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန နှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd. တို့ သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ အတည်ပြုပြီး ဖြစ်သော မိုနှင့်ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဖက်စပ်သဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၉။ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ်ကို အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန မှ (၃၅%) နှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd. မှ (၆၅%) ခွဲဝေခံစားရမည်။

၁၀။ ဖက်စပ်စာချုပ်သက်တမ်းမှာ ကနဦး (၁၀)နှစ်ဖြစ်ပြီး နောက်ထပ် (၅)နှစ် (၃)ကြိမ် တိုးမြှင့်ခွင့်အတွက် ကော်မရှင်မှ တဆင့် အထက်အဖွဲ့အစည်း၏ အတည်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၁။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးချမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၂။ မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Mould & Die Industry Co.,Ltd) မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့်ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြားတင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန နှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၃။ မိုနှင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Mould & Die Industry Co.,Ltd) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ် လာစေရန်အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံတိပြုထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၄။ မိုနှင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Mould & Die Industry Co.,Ltd) သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှုအစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (သုံး)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင် လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံ ဇယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ် (ဧပြီ/အောက်တိုဘာလ)မပျက်မကွက် ပုံမှန်ပေးပို့အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ်စတင်ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကို စီးပွားဖြစ်စတင်ပြီး (တစ်)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၅။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ(ကုမ္ပဏီ၏ရုံးခန်းလိပ်စာနှင့်တယ်လီဖုန်းနံပါတ်)တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက်တင်ပြ၍ အတည်ပြုခွင့်ပြုချက်ကိုရယူရမည်။

၁၆။ မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Mould & Die Industry Co.,Ltd) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲစည်းမျဉ်းစည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်းခံရမည်။

၁၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားအဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားအဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာ က စစ်ဆေးတွေ့ရှိလျှင် စက်ရုံပိတ်သိမ်းနိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာအစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်မည့်အပြင် လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၅(င)အရ နောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည်မဟုတ်သော နာမည်ပျက်စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

၁၈။ ဤခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ် အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက်ပျက်ပြယ်ပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

စစ်ဆေးခြင်း

(ဦးသောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ
၃/ ၃/

စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၆ (၁၆၅၃- င)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၂ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

- ၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
- ၂။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ရုံး။
- ၃။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး။
- ၄။ အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန။
- ၅။ အမျိုးသား စီမံကိန်း နှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
- ၆။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
- ၇။ စီးပွားရေး နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
- ၈။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက် နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။

- ၉။ ဘဏ္ဍာရေး နှင့် အခွန်ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၀။ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၁။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၂။ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၃။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း တန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ငယ်။
- ၁၄။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
- ၁၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန။
- ၁၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
- ၁၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။
- ၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
- ၁၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်း။
- ၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
- ၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်း အခွန်များ ဦးစီးဌာန။
- ၂၂။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
- ၂၃။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။
- ၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။
- ၂၅။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။
- ၂၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်။
- ၂၇။ ဒါရိုက်တာ၊ မိုနှင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Mould & Die Industry Co.,Ltd)

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၃၈/၂၀၀၆ (၁၀၆၂)။
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ် ၊ စက်တင်ဘာလ ၁၄ ရက်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန နှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd တို့ ဖက်စပ်တည်ထောင်သည့် မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ မိုနှင့်ဒိုင် ပုံစံအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန နှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd တို့ ဖက်စပ်တည်ထောင်သည့် မိုနှင့် ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် သည် ဒေါက်တာဖေခင် အမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံ မှ အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော ရန်ကုန်တိုင်း ရွှေပြည်သာ မြို့နယ် ၊ စက်မှုဇုန် (၃) ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် (၆၄)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန် ဦးထွန်းညိုလမ်း ၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၂၆) ရှိ မြေ (၁.၈၆၈) ဧက (၇၅၅၉.၅၃ စတုရန်းမီတာ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦ ကို ငှားရမ်း၍ မိုနှင့်ဒိုင် ပုံစံ အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာ ပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၇-၇-၂၀၀၆) နေ့တွင် ကျင်းပသည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၂၂/၂၀၀၆) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူသဖြင့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ (၉-၈-၂၀၀၆) နေ့တွင်ကျင်းပသည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၂၇/၂၀၀၆) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

- (က) အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd တို့ဖက်စပ်တည်ထောင်သည့်မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မိုနှင့်ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်၊
- (ခ) မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေး လုပ်ငန်း စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုပါရန်၊
- (ဂ) ကုန်ကြမ်းကို Export Earning နှင့်ဝယ်ယူရန်၊
- (ဃ) အစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်၊

၂။ အထက်ပါ ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့် အညီ အမှတ်(၁)စက်မှု ဝန်ကြီးဌာနမှ တင်ပြလာပါသဖြင့် အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက် တင်ပြ ခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့် အတူ ရှေ့နေချုပ်ရုံး သဘောထားမှတ်ချက်၊ ဖက်စပ်လုပ်ငန်း သဘောတူစာချုပ်နှင့် မြေနှင့် အဆောက်အဦ ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ် တို့ကို နောက်ဆက်တွဲ (၁) အဖြစ် တင်ပြထားပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏနှင့် အချိုးအစားမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

	မတည်ငွေရင်း (ကျပ်သန်း)	မတည်ငွေရင်း အချိုးအစား
(က)အမှတ်(၁)စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန၊ (စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန)	၄၅၀.၀၀	၃၅%
(ခ)သာယာသော နေမင်းစက်မှု လုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Fair Sun Industry (US \$ ၀.၃၆ သန်း အပါအဝင်) Co.,Ltd)	၈၃၅.၇၁	၆၅%
စုစုပေါင်း	၁၂၈၅.၇၁ (US \$ ၀.၃၆ သန်း အပါအဝင်)	၁၀၀ %

၄။ ယင်းတွင် စက်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနမှ စက်ပစ္စည်းကိရိယာ တန်ဖိုးကျပ်(၄၅၀.၀၀)သန်း ထည့်ဝင်မည်ဖြစ်ပြီး၊ Fair Sun Industry Co., Ltd မှ ငွေသားကျပ် (၁၂၇.၁၄) သန်း၊ အဆောက်အဦ (လျှပ်စစ် ပစ္စည်း တပ်ဆင် မွမ်းမံခြင်း) တန်ဖိုး ကျပ် (၇၃.၇၁)သန်း၊ ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းတန်ဖိုး ကျပ် (၂.၃၁)သန်း၊ စက်ပစ္စည်း ကိရိယာတန်ဖိုး ကျပ် (၆၃၀.၃၉) သန်းနှင့် ကုန်ကြမ်းတန်ဖိုး ကျပ် (၂.၁၆) သန်း (အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၀.၃၆ သန်း) အသီးသီး ထည့်ဝင်ကြမည် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း အတွက် စက်ပစ္စည်းများကို အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန နှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd တို့၏ အမည်များဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းခဲ့ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၆။ အမှတ်(၁)စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန ၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd တို့၏ ဖက်စပ်သဘောတူ စာချုပ်ပါ အဓိက အချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(က) ဖက်စပ် ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင် အမြတ်ကို အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန က (၃၅) ရာခိုင်နှုန်းနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd က (၆၅)ရာခိုင်နှုန်း ခွဲဝေရယူမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ဖက်စပ် ကုမ္ပဏီအား ဒါရိုက်တာ (၅) ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းရာတွင် အမှတ် (၁) စက်မှု ဝန်ကြီး ဌာနမှ ဒါရိုက်တာ (၂) ဦးနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd မှ ဒါရိုက်တာ(၃) ဦး ဖြင့် ဖွဲ့စည်းမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ ဥက္ကဋ္ဌကို အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ တစ်နှစ်လျှင် တစ်ကြိမ် ရွေးကောက် တင်မြှောက် ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) ဖက်စပ် စာချုပ် သက်တမ်းမှာ ကနဦး (၁၀)နှစ် ဖြစ်ပြီး စာချုပ် သက်တမ်း ကို (၅) နှစ် (၃)ကြိမ် တိုးမြှင့်ခြင်း သည် ကော်မရှင်မှ တစ်ဆင့် အထက် အဖွဲ့အစည်း၏ အတည်ပြုချက် ရယူပြီးမှသာ အတည် ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ မိုနှင့် ဒိုင် ပုံစံ အမျိုးမျိုးကို ပြည်ပသို့ (၁၀%) ပြည်တွင်းတွင် (၉၀%) ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှုများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

စဉ်	အမျိုးအမည်	ထုတ်လုပ်မှု (ခုရေ)
၁။	<u>Injection Mould</u>	
	-Large Size(1200-2000 kgs)	၃၀
	-Medium Size(700-1200 Kgs)	၅၂
	-Small Size (200-700 Kgs)	၉၁
၂။	<u>Metal Mould</u>	
	-Large Size(200-500 kgs)	၁၈၂
	-Medium Size(100-200 Kgs)	၁၈၂
	-Small Size (50-100 Kgs)	၇၂၈
၃။	<u>Forging Die</u>	
	-Large Size(1000-1500 kgs)	၃၆
	-Medium Size(500-1000 Kgs)	၇၃
	-Small Size (300-500 Kgs)	၆၁
၄။	<u>Press Die</u>	
	-Large Size(750-1200 kgs)	၄၉
	-Medium Size(300-750 Kgs)	၁၂၁
	-Small Size (100-300 Kgs)	၁၈၂

၅။	<u>Others</u> (Machineries Parts)	
	-Shock Absorber Housing	၁၂၀၀
	-Inlet Mani Fold	၉၀၀
	-Tapet	၁၀၈၀၀

၈။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း အတွက် ကုန်ကြမ်း ပစ္စည်းများကို နှစ်စဉ် ပြည်ပမှ တင်သွင်းရာတွင် အဓိကအားဖြင့် ထိုင်ဝမ်(တရုတ်)နိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပြီး ဂျပန်နှင့် ကိုရီးယားနိုင်ငံများမှလည်း လိုအပ်သလို ဝယ်ယူ အသုံးပြုမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပမှ ကုန်ကြမ်းများ ဝယ်ယူရာတွင် တစ်နှစ်စာအတွက် တစ်ကြိမ်တည်း ဝယ်ယူမည် မဟုတ်ဘဲ နှစ်ကြိမ် (သို့မဟုတ်)သုံးကြိမ် ခွဲ၍ ဝယ်ယူတင်သွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ၏လမ်းညွှန် ချက်နှင့်အညီကုန်ကြမ်းကို Export Earning နှင့်ဝယ်ယူတင်သွင်းစေမည်ဖြစ်ပါသည်။

၉။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၄) နှစ်နှင့် (၄)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီး အပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၂၃.၆၁) ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(က) ဝင်ငွေခွန်	ကျပ်	၁၃၁.၉၉ သန်း
(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၀၁ သန်း
	ကျပ်	၁၅၂.၉၄ သန်း

၁၁။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၁၀၀)ဦးနှင့် ပြည်ပမှ အချိန်ပိုင်း ဝန်ထမ်း (၅) ဦးကို ခန့်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၂။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား (၁၀၀၀) ကီလိုဝပ်အား စီစဉ်ပေးနိုင်ပါကြောင်း လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနမှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၃။ Fair Sun Industry Co.,Ltd မှ စက်ပစ္စည်းများ တင်သွင်းသည့် နည်းလမ်းမှာ ပို့ကုန်ရငွေအား လွှဲပြောင်း ရယူသော ငွေဖြင့် လျှောက်ထားခြင်း ဖြစ်ပါကြောင်း ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနမှပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၄။ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။

(က) အဆိုပြုမြေကွက် (၁.၈၆၈) ဧက ကိုခြံစည်းရိုး ကာရံထားပြီး မြေပေါ်တွင် (၂၂၀' x ၁၀၀') Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက်အဦ တစ်လုံးအပါအဝင် အဆောက်အဦ (၅) လုံး ဆောက်လုပ် ထားပါကြောင်း၊

(ခ) (၂၂၀' x ၁၀၀') ရှိ စက်ရုံ အဆောက်အဦတွင် မိုနှင့်ဒိုင် ထုတ်လုပ်သည့် စက်ပစ္စည်း ကိရိယာ (၃၇) မျိုးနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd ၏ စက်ပစ္စည်း (၁၆)မျိုး စုစုပေါင်း (၅၃)မျိုး တပ်ဆင်ထားပြီး Fair Sun Mould & Die Industry အမည်ဖြင့် မိုနှင့်ဒိုင် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို Test Run စမ်းသပ်ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါကြောင်း၊

(ဂ) အဆိုပြုမြေကွက် တစ်ကွက်တည်း ပေါ်တွင် မူလ Fair Sun Industry Co.,Ltd ၏ မော်တော်ယာဉ် အပိုပစ္စည်း လုပ်ငန်းသာမက ၊ မိုနှင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်၏ မိုနှင့်ဒိုင် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းပါ ပူးတွဲဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းလုပ်ငန်း (၂) မျိုးစလုံး၏ စက်ပစ္စည်းများကိုလည်း စက်ရုံ အဆောက်အဦ တစ်လုံးတည်းတွင်ပင် ပူးတွဲ တပ်ဆင်ထားသည်ကို တွေ့ရှိရပါကြောင်း၊

(ဃ) မိုနှင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် “ဌာနနှင့် ကုမ္ပဏီတို့” ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့် “ဖက်စပ်” ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါ၍ ကုမ္ပဏီ (၂) ခု၏ လုပ်ငန်းများ ပူးတွဲ ဆောင်ရွက် ခြင်းမှာ လုပ်ငန်း သဘာဝအရ သင့်လျော်မှုရှိ-မရှိ၊ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထား မှတ်ချက်ကို ရယူသင့်ပါကြောင်း၊

၁၅။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထား ပြန်ကြားချက်အပေါ် သင့်လျော်မှု ရှိပါကြောင်းနှင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ အောက်ပါအတိုင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။

(က) အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd တို့မှ ဝယ်ယူတင်သွင်းသော စက်ပစ္စည်းများဖြင့် Mould And Die Industry Co., Ltd ၏ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန် ပြည်စုံမှု မရှိခြင်း၊

(ခ) Mould And Die Industry Co., Ltd ၏ လုပ်ငန်းများကို အားဖြည့်ရန်အတွက် Fair Sun Industry Co., Ltd ပိုင် စက်ပစ္စည်းများကို မိုနှင့်ဒိုင်စက်များနှင့် နီးစပ်သောနေရာတွင် သီးခြားခွဲခြား သတ်မှတ်၍ စက်များတပ်ဆင်ထားရှိခြင်း၊

(ဂ) လက်တွေ့လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် Mould And Die Industry Co., Ltd သည် သီးခြားလုပ်ငန်း အနေဖြင့်ရပ်တည်၍ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ ဦးဆောင်လမ်းညွှန်မှုဖြင့် ဝန်ထမ်းရေးရာ ကိစ္စရပ်များ ၊ စက်ကိရိယာ အသုံးပြုခြင်း ကိစ္စရပ်များ၊ ငွေရေးကြေးရေး ကိစ္စရပ်များနှင့် ကုန်ပစ္စည်း ထုတ်လုပ်မှု ကိစ္စရပ်များကို သီးခြားဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ခြင်း၊

၁၆။ ယင်းလုပ်ငန်းအဆိုပြုတင်ပြစဉ်ကငွေကြေးအထောက်အထား အဖြစ် မြန်မာ့ စီးပွားရေး ဘဏ်ရှိ ဒေါက်တာဖေခင် အမည်ဖြင့် (၁၃-၁-၂၀၀၆) နေ့ ငွေလက်ကျန် ကျပ် (၄၀.၀၄) သန်းနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd အမည်ဖြင့် (၈-၆-၂၀၀၆) နေ့ ငွေလက်ကျန် ကျပ် (၇၁.၄၉) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁၁.၅၃) သန်း တင်ပြထားပါသည်။

နိုင်ငံခြားငွေ အထောက်အထား အဖြစ် မြန်မာနိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ် ရှိ Fair Sun Industry Co.,Ltd ၏ (၁၃-၁-၂၀၀၆) နေ့ ငွေလက်ကျန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁.၃၇) သိန်း ကို တင်ပြထားပါသည်။

၁၇။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပြည်ပတင်ပို့မှု၊ ပိုင်ဆိုင်မှု၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုများကို ညွှန်ကြားချက် နှင့် အညီလိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိများ ပြုထားပါသည်။

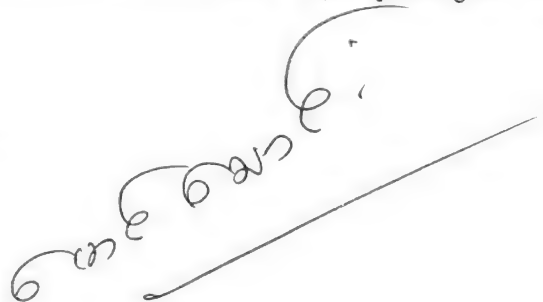
၁၈။ ကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါအခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေး လုပ်ငန်းစတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၉။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

(က) အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd တို့ ဖက်စပ် တည်ထောင်သည့် မိုနှင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ မိုနှင့်ဒိုင် ပုံစံအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူ-မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေး လုပ်ငန်း စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

၂၀။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်
အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။



(ဦးသောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

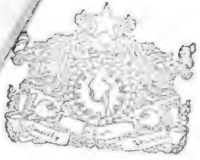
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ဝန်ကြီး၊ သိပ္ပံနှင့်နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန။
ဝန်ကြီး၊ အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့။

ကုမ္ပဏီ ဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ လိပ်စာ
၁။	မိုနွန်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်	၁။ ဦးသိုက်ထွန်း	-အမှတ်(၁၉၂) ကမ္ဘာအေးဘုရားလမ်း၊ ဗဟန်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
		၂။ ဦးအယ်(လ်)ဇော်ရှမ်း	-အမှတ်(၁၉၂) ကမ္ဘာအေးဘုရားလမ်း၊ ဗဟန်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
		၃။ ဒေါက်တာဖေခင်	-အမှတ်(၁၀၉)၊ ဝေယျာလမ်း၊ (၃)ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံမြို့သစ်အရှေ့ပိုင်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
		၄။ ဦးသိန်းငွေ	-အမှတ်(၅၁)၊ ပန်းဝါလမ်း၊ (၁၁)ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံမြို့သစ်အရှေ့ပိုင်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
		၅။ ဒေါ်သီရိမွန်	-အမှတ်(၁၀)၊ ဥဿဖုရားလမ်း၊ ဆရာစံတောင် ရပ်ကွက်၊ ပန်းဘဲတန်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

- ၁။ ကုမ္ပဏီ၏တယ်လီဖုန်းနံပါတ်၊ ဖက်စ်နံပါတ် - ၁၀၉၁၄၉၆၁၀၉၆၆၊ ဖက် (စ်) ၆၁၀၉၆၆
- ၂။ ကုမ္ပဏီ၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ - အမှတ်(၁၀၉)၊ ဝေယျာလမ်း၊ (၃) ရပ်ကွက်၊
ဒဂုံမြို့သစ်အရှေ့ပိုင်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
- ၃။ ကုမ္ပဏီ၏ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်၊ ရာထူး - ဒေါက်တာဖေခင် (မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ)
- ၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ - မိုနွန်ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
- ၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်နေ့စွဲ - လျှောက်ထားဆဲ
- ၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့စွဲ -
- ၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ငွေစာရင်းအမှတ် - မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်၊ ဘဏ်စာရင်းအမှတ်-
F0042 , F-0043
မြန်မာနိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်၊
ဘဏ်စာရင်းအမှတ်-၉၇၈၅၉,၉၈၀၂၅



လျှို့ဝှက်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ

၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ(၉)ရက်နေ့တွင်ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒ
ကောင်စီ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၂၇/၂၀၀၆) မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်။

အစည်းအဝေးအစီအစဉ်	စဉ်	ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
၁၀-၁	၂၉၈	<p>အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd တို့ ဖက်စပ်တည်ထောင်ထားသည်။ မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မိုနှင့်ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ပါသည်။</p> <p>(က) အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd. တို့ ဖက်စပ်တည်ထောင်သည်။ မိုနှင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မိုနှင့်ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်၊</p> <p>(ခ) မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရန်၊</p> <p>(ဂ) ကုန်ကြမ်းကို Export Earning နှင့် ဝယ်ယူရန်၊</p> <p>(ဃ) အစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်၊</p>	<p>မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန တက္ကသိုလ်ရေးနှင့်အခွန်ဝန်ကြီးဌာန</p>





ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁ စ(၁)/ ၂၀၀၆ (၂၆၈၈)
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ ၆ ရက်

အကြောင်းအရာ။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd. တို့ ဖက်စပ်တည်ထောင်သည့် မိုနှင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၆ခုနှစ် ဇွန် လ ၂၉ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/ မ-၉၇၂ / ၂၀၀၆(နပတ-၃၉၆)

၁။ မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်(Mould And Die Industry Co., Ltd.)မှ အဆိုပြု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန်ရှိမြေပေါ်တွင် Fair Sun Industry Co., Ltd. မော်တော်ယာဉ်အပိုပစ္စည်းထုတ်လုပ်ငန်းနှင့် မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ငန်းများ ပူးတွဲဆောင်ရွက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝအရ သင့်လျော်မှုရှိ မရှိ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထား မှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအကြောင်းအချက်များအရ သင့်လျော်မှုရှိပါကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်-

- (က) အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd. တို့မှ ဝယ်ယူတင်သွင်းသောစက်ပစ္စည်းများဖြင့် Mould And Die Industry Co., Ltd. ၏ လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန် ပြည့်စုံမှုမရှိခြင်း၊
- (ခ) Mould And Die Industry Co., Ltd. ၏လုပ်ငန်းများကိုအားဖြည့်ရန်အတွက် Fair Sun Industry Co., Ltd. ပိုင် စက်ပစ္စည်းများကို မိုနှင့်ဒိုင်စက်များနှင့် နီးစပ်သောနေရာ တွင် သီးခြားခွဲခြားသတ်မှတ်၍ စက်များတပ်ဆင်ထားရှိခြင်း၊
- (ဂ) လက်တွေ့လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် Mould And Die Industry Co., Ltd. သည် သီးခြားလုပ်ငန်းအနေဖြင့်ရပ်တည်၍ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ဦးဆောင်လမ်းညွှန်မှုဖြင့် ဝန်ထမ်း ရေးရာကိစ္စရပ်များ၊ စက်ကိရိယာအသုံးပြုခြင်းကိစ္စရပ်များ၊ ငွေရေးကြေးရေးကိစ္စရပ်များနှင့် ကုန်ပစ္စည်းထုတ်လုပ်မှုကိစ္စရပ်များကို သီးခြားဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ခြင်း။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd. တို့ ဖက်စပ်တည်ထောင်မည့် Mould And Die Industry Co., Ltd. မှ မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်းအပေါ် အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၆/၁၂/၂၀၁၆

၆/၁၂/၂၀၁၆

ဝန်ကြီး ()

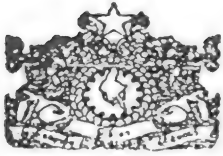
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မိတ္ထူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၆/ခွဲ-၃ /MIC /၂၀၀၆ (စီ ၂၁၆၃)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၆ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၃ ရက်

သို့.

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၆ခုနှစ် မတ်လ (၃)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ် ၂၇က-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၆ (အလပ-၀၁၇)

၁။ မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၃) မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်(၆၄)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)ရှိမြေနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ "အဆောက်အဦကိုငှားရမ်း၍ မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာ ဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံလာပါသဖြင့် အဆိုပြုမြေကွက်အား စိစစ်ရာ ၁.၈၆၈ ဧက (၂၂၁/၃၀၂ ပေ x ၂၆၃/၃၈၈ ပေ) အကျယ်ရှိမြေကွက်အား ခြံစည်းရိုး ကာရံထားပြီးမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) အကျယ်ရှိ Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက်အဦနှင့် တွဲလျက် (၃၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) ရှိ RC နှစ်ထပ်ရုံးခန်း အဆောက်အဦ (၁)လုံး (၄၀ပေ x ၁၀၀ပေ) ရှိ Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံအဆောက်အဦ (၁) လုံး၊ စက်ရုံဘေးတွင် (၁၀၀ပေ x ၁၀၀ပေ) ရှိ Steel Structure အမိုးမိုးပြီး အကာမရှိတစ်ထပ်အဆောက်အဦ (၁)လုံး (၅၀ပေ x ၆၀ပေ) ရှိ RC နှစ်ထပ် ဝန်ထမ်းအိမ်ရာအဆောက်အဦ(၁)လုံးတို့ဆောက်လုပ်ထားပါသည်။ (အဆိုပြုမြေကွက်နှင့်ပတ်ဝန်းကျင် အခြေအနေပြ မြေပုံကြမ်းပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

၂။ အဆိုပါအဆောက်အဦများတွင် အောက်ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည် -

(က) (၂၂၀ပေx၁၀၀ပေ)ရှိ စက်ရုံအဆောက်အဦတွင်မိုနှင့်ဒိုင်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ပစ္စည်း ကရိယာ(၃၇)မျိုးနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd ၏ စက်ပစ္စည်း(၁၆)မျိုး(စုစုပေါင်း ၅၃ မျိုး) တပ်ဆင်ထားပြီး "Fair Sun Mould & Die Industry " အမည်ဖြင့် မိုနှင့်ဒိုင် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို Test Run စမ်းသပ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ (ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြသော စက်ရုံအတွင်း စက်ပစ္စည်းတပ်ဆင်ထားမှုပုံစံနှင့် စက်ပစ္စည်း စာရင်း ကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

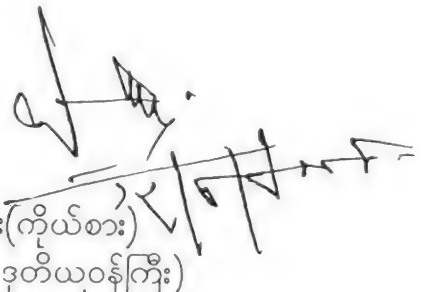
(ခ) ယင်းစက်ရုံဘေးရှိ (၁၀၀ပေx ၁၀၀ပေ) Steel Structure တစ်ထပ်အဆောက်အဦ တွင် အလူမီနီယမ်နှင့် သံရည်ကျိုစက်ပစ္စည်းကရိယာများတပ်ဆင်ထားပြီး Fair Sun Industry Co.,Ltd အလူမီနီယမ်ကျိုခြင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၃။ Fair Sun Industry Co.,Ltd သည် ၂၀၀၁ခုနှစ်က အဆိုပြုမြေနေရာတွင် “မော်တော်ယာဉ်အပိုပစ္စည်း၊ဆိုင်ကယ်/စက်ဘီးအပိုပစ္စည်းနှင့်ပရိဘောဂအပိုပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း”ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်တင်ပြခဲ့ရာမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ သတ်မှတ်ချက်နှင့်မကိုက်ညီ၍ လက်မခံခဲ့ကြောင်းသိရှိရပါသည်။ ယခုအခါ Fair Sun Industry Co., Ltd သည် ယင်းမြေကွက်ပေါ်တွင် ၂၀၀၃ခုနှစ်မှစ၍ အဆိုပါ မော်တော်ယာဉ် အပိုပစ္စည်း ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် -၁၆၇/၂၀၀၀-၂၀၀၁ (၂. ၅. ၂၀၀၁)၊ ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် - ၇က/ ကြီး/ ၁၄၃၉ (၂၈. ၇. ၂၀၀၃) နှင့် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်မှတ်ပုံတင်အမှတ် - ၁၃၃၅၅ (၁၆. ၈. ၂၀၀၀) တို့အရ လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။

၄။ စိစစ်တွေ့ရှိချက်များအရ အဆိုပြု မြေကွက်တစ်ကွက်တည်းပေါ်တွင် မူလ Fair Sun Industry Co.,Ltd ၏ မော်တော်ယာဉ် အပိုပစ္စည်းလုပ်ငန်းသာမက ၊ မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ မိုနှင့်ခိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းပါပူးတွဲ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းလုပ်ငန်း (၂)မျိုးစလုံး၏ စက်ပစ္စည်းများကိုလည်း စက်ရုံအဆောက်အဦ (၁)လုံး တည်းတွင်ပင် ပူးတွဲတပ်ဆင်ထားပါကြောင်း တွေ့ရှိပါသည် ။

၅။ မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်သည်အမှတ် (၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ် ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd တို့ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့် ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပါ၍ စက်ရုံအဆောက်အဦတစ်ခုတည်းတွင် ကုန်ထုတ်လုပ်သည့် စက်များထပ်မံဖြည့်တင်း၍ ကုမ္ပဏီ(၂)ခု၏ လုပ်ငန်းများပူးတွဲဆောင်ရွက်ခြင်းမှာ လုပ်ငန်းသဘော သဘာဝအရ သင့်လျော်မှုရှိမရှိ Fair Sun Industry Co.,Ltd နှင့်ဖက်စပ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့် အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကိုရယူသင့်ပါသည် ။

၆။ အဆိုပြုမြေကွက်၏ မြေပေါ်အခြေအနေအား သိသာပါရန်နှင့် ယင်းမြေနေရာတွင် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည် ။


 ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
 (တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)
 ၁.၁/၆

မိတ္တူကို - ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန

Handwritten signature and date: ၁၇-၂-၀၆

သို့

စာအမှတ် ၀၂၆/အသဖ(ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ)/၂၀၀၆
ရက်စွဲ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၁၅ ရက်

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

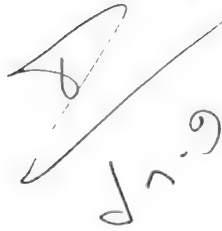
အကြောင်းအရာ ။ သဘောထား မှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း ကိစ္စ။
ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၃.၃.၂၀၀၆) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက - ၆
(က)/မ - ၉၇၂/၂၀၀၆ (အလပ - ၀၁၈)။

- ၁။ မိုနှင့် ခိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၃) မြေတိုင်း
ရပ်ကွက် အမှတ် (၆၄)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန် ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၂၆) တွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်
ခွင့်ပြုရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလာရာ၌ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား (၁၀၀၀) ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်
နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား ရည်ညွှန်းစာဖြင့် တောင်းခံခဲ့ပါသည်။
- ၂။ မိုနှင့် ခိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဖော်ပြပါ နေရာတွင် တောင်းခံလာသည့် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား
(၁၀၀၀) ကီလိုဝပ်အား စီစဉ်ပေးနိုင်ပါကြောင်း မှတ်ချက်ပြု ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

Handwritten signature

ဝန်ကြီး (စာအုပ်အုပ်)
(ဒေါက်တာစန်းဦး၊ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
သွင်းကုန်လုပ်ငန်းဌာန

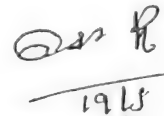


စာအမှတ်။ ၈/၁၅၇ / ၈၄၄ / (သွင်း-၇)
ရက်စွဲ ။ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မေလ (၁၉) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ Fair Sun Industrial Co., Ltd မှ တင်သွင်းခဲ့သော စက်ပစ္စည်းများအတွက်
တင်သွင်းခဲ့သည်။ နည်းလမ်းအား အကြောင်းပြန်ကြားခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၃-၃-၀၆) နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊
၇က-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၆ (အလပ-၀၁၉)။

အထက်ရည်ညွှန်းပါစာအရ Fair Sun Industrial Co., Ltd မှ စက်ပစ္စည်းများတင်သွင်းမှုတွင် တင်သွင်း
သည်နည်းလမ်းမှာ ပို့ကုန်ရငွေအား လွှဲပြောင်းရယူသောငွေဖြင့် လျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြား
အပ်ပါသည်။



ညွှန်ကြားရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(အေးမူ - ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
မိတ္တူ - ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ



၇-၇၇
၃၇/၃

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

၃၇-၇-၀၆

စာအမှတ်၊ ၂၅/၁စဘန(ဖက်စပ်)၂၀၀၆-၂၀၀၇(၅၅)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၂၈ ရက်

အကြောင်းအရာ။

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့်
Fair Sun Industry Co., Ltd.တို့ ဖက်စပ်တည်တောင်သည့် မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှု
လုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို
ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ

၂၀၀၇
၁/၆

ရည်ညွှန်းချက်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၃ ရက်နေ့စွဲ
ပါစာအမှတ်၊ ၇က-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၆(နပတ ၄၃၄)

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့
ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ရန် ဤဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၀၀၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၂၈ ရက်နေ့စွဲပါအမှာစာအမှတ်၊
၂၅/၁စဘန(ဖက်စပ်)၂၀၀၆-၂၀၀၇(၅၅)၏ မိတ္တူစောင်ရေ(၃၀)စောင်ကို ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

၁၀/၆-၀၈

၁/၆
AP

ဇီ.ဘေ
၁၈/၇/၂၀၀၆
ဝန်ကြီး(ဖက်စပ်)
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၂၅/၁စာန(ဖက်စပ်)၂၀၀၆-၂၀၀၇(၅၅)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ် ဇူလိုင် လ ၂၈ ရက်

အစီအစဉ်(_____)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd. တို့ ဖက်စပ်တည်ထောင်သည့် မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ရောင်းချဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စ**

၁။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd. တို့ ဖက်စပ်တည်ထောင်သည့် မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြခဲ့ရာ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ကမူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပြုတင်ပြသည့် မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မိုနှင့်ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုးကို ထုတ်လုပ်၍ ပြည်တွင်းပြည်ပဖြန့်ဖြူးရောင်းချသွားရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ ပြည်တွင်း၌ မိုနှင့်ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုးကို ထုတ်လုပ်နိုင်ခြင်းဖြင့် ပလပ်စတစ်ထည်ပစ္စည်းများ၊ ရာဘာပစ္စည်းများ၊ သံ၊ သံမဏိသွန်းထည်ပစ္စည်းများ၊ ဖန်ထည်ပစ္စည်းများနှင့် ကြွေထည်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်သည့် ပြည်တွင်းစက်မှုလုပ်ငန်းများ၊ နိုင်ငံတော်၏ ကမကထပြုမှုနှင့် ထူထောင်ထားသည့် မန္တလေး၊ မုံရွာ၊ တောင်ကြီးအေးသာယာစက်မှုဇုန်ရှိ သံရည်ကျိုစက်ရုံလုပ်ငန်းများအတွက် မိုနှင့်ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုးလိုအပ်ချက်စသည်တို့ကို ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ လောလောဆယ်တွင် အဆိုပါမိန့်ခွင့်ခွင့်များကို ပြည်ပမှဝယ်ယူသုံးစွဲနေရသည်ဖြစ်၍ မိန့်ခွင့်ခွင့် စက်ရုံထူထောင်လုပ်ကိုင်ခြင်းသည် သွင်းကုန်အစားထိုးလုပ်ငန်းဖြစ်သကဲ့သို့ အရေအတွက် အမြောက်အများထုတ်လုပ်ရန်လိုအပ်သည့် လူသုံးကုန်နှင့်စက်အရံပစ္စည်းအစိတ်အပိုင်း ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းများအတွက် များစွာအထောက်အကူပြုစေမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ လက်ရှိအခြေအနေတွင် စက်မှုလုပ်ငန်းများအတွက် မိန့်ခွင့်ခွင့်များကို ပြည်ပမှယူသုံးစွဲရာ နိုင်ငံခြားငွေများစွာကုန်ကျပြီး၊ လိုအပ်ချိန်တွင် အချိန်ကိုက်လွယ်ကူစွာမရရှိနိုင်ခြင်း၊ အရည်အသွေး စံချိန်စံညွှန်းအနည်းငယ်တိမ်းစောင်းမှုရှိပါက ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန်အခက်အခဲရှိခြင်း စသည် တို့ကြောင့် အရည်အသွေးမီကုန်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်မှုတိုးတက်မြင့်မားရေးကို အဟန့်အတားဖြစ်စေ ပါသည်။

၅။ ပြည်တွင်းစက်မှုလုပ်ငန်းများအတွက် မိန့်ခွင့်ခွင့်ပုံစံအမျိုးမျိုးကိုထုတ်လုပ်ရင်း၊ ပြည်ပမှအမှာစာ များလက်ခံရရှိပါက မိန့်ခွင့်ခွင့်လုပ်ငန်းတွင် မရှိမဖြစ်တွဲဘက်အသုံးပြုရသော Mould & Die Base (မိန့်ခွင့် ခွင့်အထိုင်ခုံ)များကို တွဲဘက်ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံခြားဝင်ငွေကိုလည်းရှာဖွေပေး နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ထို့ပြင် ပြည်တွင်း၌မိန့်ခွင့်ခွင့်ပုံစံအမျိုးမျိုးကို ထုတ်လုပ်နိုင်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံခြားငွေကုန်ကျမှုကို လျော့နည်းသက်သာစေမည်ဖြစ်ပြီး၊ ပြည်တွင်းစက်မှုလုပ်ငန်းများ၏လိုအပ်ချက်များကို အချိန်ကိုက် စီမံထုတ်လုပ်ရောင်းချပေးသွားနိုင်မည်ဖြစ်သဖြင့် မိန့်ခွင့်ခွင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီကို ဖက်စပ် တည်ထောင်လုပ်ကိုင်ခြင်းသည် အဘက်ဘက်မှ အကျိုးကျေးဇူးရှိစေမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုတင်ပြသည့် မိန့်ခွင့်ခွင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ မိန့်ခွင့်ခွင့်အမျိုးမျိုးထုတ် လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆိုင်ရာအဓိကအချက်အလက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

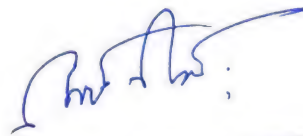
- (က) မိန့်ခွင့်ခွင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်ဖက်စပ်ဖွဲ့စည်းမှု
 - ‘က’ အစုရှင် (၃၅%) - စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၊
အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
 - ‘ခ’ အစုရှင် (၆၅%) - Fair Sun Industry Co.,Ltd.

- | | |
|---|---|
| (ခ) <u>ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း</u> | ကျပ်သန်း ၅,၀၀၀ (ကျပ်သန်းငါးထောင်တိတိ) |
| (ဂ) <u>အစုရှယ်ယာတစ်ခု၏တန်ဖိုး</u> | ကျပ် ၁,၀၀၀ (ကျပ်တစ်ထောင်တိတိ) |
| (ဃ) <u>ကနဦးမတည်ရင်းနှီးငွေ</u> | ကျပ်သန်း ၁၂၈၅. ၇၁၄
'က' အစုရှင် - ကျပ်သန်း ၄၅၀. ၀၀၀
'ခ' အစုရှင် - ကျပ်သန်း ၈၃၅. ၇၁၄ |
| (င) <u>အဆိုပြုလုပ်ငန်းတည်နေရာ</u> | ရန်ကုန်တိုင်းရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်(၆၄)၊ စက်မှုဇုန်(၃)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန် ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆) |
| (စ) <u>လုပ်ငန်းစီမံခန့်ခွဲမှု</u> | (၁) 'က'အစုရှင်မှ ဒါရိုက်တာ(၂)ဦးနှင့်'ခ'အစုရှင်မှ ဒါရိုက်တာ(၃)ဦးဖြင့်ကနဦးဖွဲ့စည်းရန်၊
(၂) ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဥက္ကဋ္ဌကို'က'အစုရှင်ဘက်မှ တစ်နှစ်လျှင်တစ်ကြိမ်ရွေးကောက်တင်မြှောက် ရန်၊
(၃) နေ့စဉ်လုပ်ငန်းများကို စီမံခန့်ခွဲမည့်အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာတစ်ဦးကို'ခ'အစုရှင်ဘက်မှခန့်ထားရန်၊
(၄) ကနဦး(၁၀)နှစ်ဖြစ်ပြီး၊ နောက်ထပ်တစ်ကြိမ် လျှင်(၅)နှစ်စီဖြင့် သုံးကြိမ်တိုးမြှင့်နိုင်သည်။
(၅) သက်တမ်းမကုန်မီ ကုမ္ပဏီကိုရပ်စဲလိုပါက မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏အတည်ပြုချက်ကိုရယူပြီးမြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေနှင့်အညီရပ်စဲဖျက်သိမ်းရမည်။ |
| (ဆ) <u>စာချုပ်သက်တမ်း</u> | |
| (ဇ) <u>မြေနှင့်အဆောက်အဦး ငှားရမ်းသုံးစွဲခြင်း</u> | အဆိုပြုလုပ်ငန်းတည်နေရာရှိမြေဧက(၁. ၈၆၈) နှင့် မြေကွက်ပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကိုပိုင်ရှင်'ခ'အစုရှင်ထံမှ ကနဦး(၁၀)နှစ်ငှားရမ်းအသုံးပြုပါမည်။ |

၈။ အဆိုပါ ဖက်စပ်လုပ်ငန်းထူထောင်လုပ်ကိုင်မည့် အဆိုပြုချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ၇. ၇. ၂၀၀၆ ရက်တွင် ကျင်းပသော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏(၂၂/၂၀၀၆)အစည်းအဝေးမှ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီသို့တင်ပြလမ်းညွှန်မှုခံယူရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၉။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd. တို့ဖက်စပ်တည်ထောင်သည့် မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မိုနှင့်ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်၍ ပြည်တွင်း/ပြည်ပဖြန့်ဖြူးရောင်းချ ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်အားခွင့်ပြုရန် သင့်-မသင့်ဆုံးဖြတ်ရန်ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှထောက်ခံချက်။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd. တို့ဖက်စပ်တည်ထောင်သည့် မိုနှင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်၍ ပြည်တွင်း/ပြည်ပဖြန့်ဖြူးရောင်းချမည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းအား ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။


အောင်သောင်း
ဝန်ကြီး

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁ စ(၁) / ၂၀၀၆၈၈
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ ရက်

အကြောင်းအရာ။

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့်
Fair Sun Industry Co., Ltd. တို့မှ စက်စပ်တည်ထောင်သည့် မိုနှင့်
မိုနှင့်ခိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့်
ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းတို့

၁၀/၁၀/၀၆
၂၀/၁၀/၀၆
ရည်ညွှန်းချက်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၆ခုနှစ် ဇွန် လ ၂၉ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊
ရက-၁ / မ-၉၇၂ / ၂၀၀၆(နပတ-၃၉၆)

၁။ မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်(Mould And Die Industry Co., Ltd.)မှ အဆိုပြု
လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန်ရှိမြေပေါ်တွင် Fair Sun Industry Co., Ltd.
မော်တော်ယာဉ်အပိုပစ္စည်းထုတ်လုပ်ငန်းနှင့် မိုနှင့်ခိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ငန်းများ ပူးတွဲဆောင်ရွက်မှုနှင့်
စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝအရ သင့်လျော်မှုရှိ မရှိ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထား
မှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအကြောင်းအချက်များအရ သင့်လျော်မှုရှိပါကြောင်း
တွေ့ရှိရပါသည်-

- (က) အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun
Industry Co., Ltd. တို့မှ ဝယ်ယူတင်သွင်းသောစက်ပစ္စည်းများဖြင့် Mould And Die
Industry Co., Ltd. ၏ လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန် ပြည့်စုံမှုမရှိခြင်း၊
- (ခ) Mould And Die Industry Co., Ltd. ၏လုပ်ငန်းများကိုအားဖြည့်ရန်အတွက် Fair
Sun Industry Co., Ltd. ပိုင် စက်ပစ္စည်းများကို မိုနှင့်ခိုင်စက်များနှင့် နီးစပ်သောနေရာ
တွင် သီးခြားခွဲခြားသတ်မှတ်၍ စက်များတပ်ဆင်ထားရှိခြင်း၊
- (ဂ) လက်တွေ့လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် Mould And Die Industry Co., Ltd. သည်
သီးခြားလုပ်ငန်းအနေဖြင့်ရပ်တည်၍ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ဦးဆောင်လမ်းညွှန်မှုဖြင့် ဝန်ထမ်း
ရေးရာကိစ္စရပ်များ၊ စက်ကိရိယာအသုံးပြုခြင်းကိစ္စရပ်များ၊ ငွေရေးကြေးရေးကိစ္စရပ်များနှင့်
ကုန်ပစ္စည်းထုတ်လုပ်မှုကိစ္စရပ်များကို သီးခြားဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ခြင်း။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd. တို့၊
ဖက်စပ်တည်ထောင်မည့် Mould And Die Industry Co., Ltd. မှ မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း
လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်းအပေါ် အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်
မရှိပါကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၆) ၈၇၀

၆/၇/၂၀၁၆

ဝန်ကြီး ()

မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မိတ္ထူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

မှတ်တမ်း ၂၂၄
၁၄/၅/၂၀၀၆

၂၂၄/၅/၀၆

၄

R. ၁၁၄

၂၂/၅

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
သွင်းကုန်လုပ်ငန်းဌာန

၁၄.၅

စာအမှတ်။ ၈/၁၅၇ / ၀၄၄ / (သွင်း-၇)
ရက်စွဲ။ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မေလ (၁၉) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ Fair Sun Industrial Co., Ltd မှ တင်သွင်းခဲ့သော စက်ပစ္စည်းများအတွက်
တင်သွင်းခဲ့သည်။ နည်းလမ်းအား အကြောင်းပြန်ကြားခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၃-၃-၀၆) နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊
၇က-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၆ (အလပ-၀၁၉)။

အထက်ရည်ညွှန်းပါစာအရ Fair Sun Industrial Co., Ltd မှ စက်ပစ္စည်းများတင်သွင်းမှုတွင် တင်သွင်း
သည့်နည်းလမ်းမှာ ပို့ကုန်ရငွေအား လွှဲပြောင်းရယူသောငွေဖြင့် လျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြား
အပ်ပါသည်။

၁၁/၆/၀၆

၁၆/၅

၁၆/၅

၁၆/၅

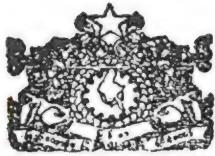
ညွှန်ကြားရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(အေးမူ - ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မိတ္တူ - ရုံးလက်ခံ

- မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၆/ခွဲ-၃ /MIC /၂၀၀၆ (စီ ၂၁၆၃)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၆ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၃ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၆ခုနှစ် မတ်လ (၃)ရက် နေ့စွဲပါ စာအမှတ် ၂၇၈-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၆ (အလပ -၀၁၇)

၁။ မိုနွင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၃) မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်(၆၄)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)ရှိမြေနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ "အဆောက်အဦကိုငှားရမ်း၍" မိုနွင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာ ဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံလာပါသဖြင့် အဆိုပြုမြေကွက်အား စိစစ်ရာ ၁.၈၆၈ ဧက (၂၂၁/၃၀၂ ပေ x ၂၆၃/၃၈၈ ပေ) အကျယ်ရှိမြေကွက်အား ခြံစည်းရိုး ကာရံထားပြီးမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) အကျယ်ရှိ Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက်အဦနှင့် တွဲလျက် (၃၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) ရှိ RC နှစ်ထပ်ရုံးခန်း အဆောက်အဦ (၁)လုံး (၄၀ပေ x ၁၀၀ပေ) ရှိ Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံအဆောက်အဦ (၁) လုံး၊ စက်ရုံဘေးတွင် (၁၀၀ပေ x ၁၀၀ပေ) ရှိ Steel Structure အမိုးမိုးပြီး အကာမရှိတစ်ထပ်အဆောက်အဦ (၁)လုံး (၅၀ပေ x ၆၀ပေ) ရှိ RC နှစ်ထပ် ဝန်ထမ်းအိမ်ရာအဆောက်အဦ(၁)လုံးတို့ဆောက်လုပ်ထားပါသည်။ (အဆိုပြုမြေကွက်နှင့်ပတ်ဝန်းကျင် အခြေအနေပြ မြေပုံကြမ်းပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

၂။ အဆိုပါအဆောက်အဦများတွင် အောက်ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည် -

(က) (၂၂၀ပေx၁၀၀ပေ)ရှိ စက်ရုံအဆောက်အဦတွင်မိုနွင့်ဒိုင်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ပစ္စည်း ကရိယာ(၃၇)မျိုးနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd ၏ စက်ပစ္စည်း(၁၆)မျိုး(စုစုပေါင်း ၅၃ မျိုး) တပ်ဆင်ထားပြီး "Fair Sun Mould & Die Industry " အမည်ဖြင့် မိုနွင့်ဒိုင် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို Test Run စမ်းသပ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ (ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြသော စက်ရုံအတွင်း စက်ပစ္စည်းတပ်ဆင်ထားမှုပုံစံနှင့် စက်ပစ္စည်း စာရင်း ကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

(ခ) ယင်းစက်ရုံဘေးရှိ (၁၀၀ပေx ၁၀၀ပေ) Steel Structure တစ်ထပ်အဆောက်အဦ တွင် အလူမီနီယမ်နှင့် သံရည်ကျိုစက်ပစ္စည်းကရိယာများတပ်ဆင်ထားပြီး Fair Sun Industry Co.,Ltd အလူမီနီယမ်ကျိုခြင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည် ။

၃။ Fair Sun Industry Co.,Ltd သည် ၂၀၀၁ခုနှစ်က အဆိုပြုမြေနေရာတွင် “မော်တော်ယာဉ်အပိုပစ္စည်း၊ဆိုင်ကယ်/စက်ဘီးအပိုပစ္စည်းနှင့်ပရိဘောဂအပိုပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း”ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်တင်ပြခဲ့ရာမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ သတ်မှတ်ချက်နှင့်မကိုက်ညီ၍ လက်မခံခဲ့ကြောင်းသိရှိရပါသည်။ ယခုအခါ Fair Sun Industry Co., Ltd သည် ယင်းမြေကွက်ပေါ်တွင် ၂၀၀၃ခုနှစ်မှစ၍ အဆိုပါ မော်တော်ယာဉ် အပိုပစ္စည်း ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် -၁၆၇/၂၀၀၀-၂၀၀၁ (၂. ၅. ၂၀၀၁)၊ ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် - ၇က/ ကြီး/ ၁၄၃၉ (၂၈. ၇. ၂၀၀၃) နှင့် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်မှတ်ပုံတင်အမှတ် - ၁၃၃၅၅ (၁၆. ၈. ၂၀၀၀) တို့အရ လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။

၄။ စိစစ်တွေ့ရှိချက်များအရ အဆိုပြု မြေကွက်တစ်ကွက်တည်းပေါ်တွင် မူလ Fair Sun Industry Co.,Ltd ၏ မော်တော်ယာဉ် အပိုပစ္စည်းလုပ်ငန်းသာမက ၊ မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ မိုနှင့်ခိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းပါပူးတွဲ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းလုပ်ငန်း (၂)မျိုးစလုံး၏ စက်ပစ္စည်းများကိုလည်း စက်ရုံအဆောက်အဦ (၁)လုံး တည်းတွင်ပင် ပူးတွဲတပ်ဆင်ထားပါကြောင်း တွေ့ရှိပါသည် ။

၅။ မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်သည်အမှတ် (၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd တို့ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့် ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပါ၍ စက်ရုံအဆောက်အဦတစ်ခုတည်းတွင် ကုန်ထုတ်လုပ်သည့် စက်များထပ်မံဖြည့်တင်း၍ ကုမ္ပဏီ(၂)ခု၏ လုပ်ငန်းများပူးတွဲဆောင်ရွက်ခြင်းမှာ လုပ်ငန်းသဘော သဘာဝအရ သင့်လျော်မှုရှိမရှိ Fair Sun Industry Co.,Ltd နှင့်ဖက်စပ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့် အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကိုရယူသင့်ပါသည် ။

၆။ အဆိုပြုမြေကွက်၏ မြေပေါ်အခြေအနေအား သိသာပါရန်နှင့် ယင်းမြေနေရာတွင် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည် ။

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)
၁၃/၆

မိတ္တူကို - ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။

အလျင်အမြန်

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

Fax : 95-67-406333
95- 1-254660

တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊၄၀၆၀၇၅
၀၁-၃၇၂၈၉၀၊၃၇၂၂၁၉

စာအမှတ်၊ရက-၁ /မ-၉၇၂/၂၀၀၆(နပတ-၃၉၆)
ရက်စွဲ၊၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၂၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့်
Fair Sun Industry Co.,Ltd တို့ ဖက်စပ်တည်ထောင်သည့် မိုနှင့်ဒိုင် စက်မှု
လုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မိုနှင့်ဒိုင် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ (၁) အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ (၃၀-၁-၂၀၀၆) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊
၂၅/၁ စာန (ဖက်စပ်) (၂၀၀၅-၂၀၀၆) (၁၀၅၁) ။
(၂)ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ (၁၃-၆-၂၀၀၆) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊
၆၆/ခွဲ-၃/ MIC /၂၀၀၆ (စီ ၂၁၆၃)

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ ရည်ညွှန်းချက်
(၁)ပါ စာဖြင့် တင်ပြလာသော အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ် ၊ စက်မှု
ဇုန်(၃) မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်(၆၄)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန် ဦးထွန်းညိုလမ်း ၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၂၆)
မြေနေရာ နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံ ခဲ့ပါသည်။

၂။ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထား ပြန်ကြားချက်တွင် မိုနှင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီ
လီမိတက်မှ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် ရွှေပြည်သာ စက်မှုဇုန်ရှိ မြေပေါ်တွင် မော်တော်ယာဉ်
အပိုပစ္စည်း ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းနှင့် မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းများ ပူးတွဲ ဆောင်ရွက်
နေခြင်းအတွက် ဖက်စပ်ဆောင်ရွက်မည့် အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထား မှတ်ချက် ရယူသင့်
ပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထား ပြန်ကြားချက် နှင့်အညီ အဆိုပြုနေရာ
တွင် ဆောင်ရွက်နေသော လုပ်ငန်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထား
မှတ်ချက်အား ဆောလျှင်စွာ ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်း(၂)ပါ စာမိတ္တူကို ပူးတွဲပေးပို့လျှက် ညှိနှိုင်း
မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။ ။

အမိန့်အရ



(မြသူဇာ)

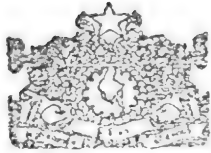
ညွှန်ကြားရေးမှူး



ဝန်ကြီးရုံး

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

- မိတ္တူ (၁) ဝန်ကြီးရုံး၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
(၂) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
(၃) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
(၄) ရုံးလက်ခံ / မျှောစာတွဲ။



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၆/ခွဲ-၃ /MIC /၂၀၀၆ (စီ ၂၀၆၃)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၆ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၃ ရက်

သို့



မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၆ခုနှစ် မတ်လ (၃)ရက် နေ့စွဲပါ စာအမှတ် ၂၇၈-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၆ (အလပ -၀၁၇)

၁။ မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၃) မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်(၆၄)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)ရှိမြေနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ "အဆောက်အဦကိုဌာရမ်း၍" မိုနှင့်ခိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာ ဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံလာပါသဖြင့် အဆိုပြုမြေကွက်အား စိစစ်ရာ ၁. ၈၆၈ ဧက (၂၂၁/၃၀၂ ပေ x ၂၆၃/၃၈၈ ပေ) အကျယ်ရှိမြေကွက်အား ခြံစည်းရိုး ကာရံထားပြီးမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) အကျယ်ရှိ Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက်အဦနှင့် တွဲလျက် (၃၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) ရှိ RC နှစ်ထပ်ရုံးခန်း အဆောက်အဦ (၁)လုံး (၄၀ပေ x ၁၀၀ပေ) ရှိ Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံအဆောက်အဦ (၁) လုံး၊ စက်ရုံဘေးတွင် (၁၀၀ပေ x ၁၀၀ပေ) ရှိ Steel Structure အမိုးမိုးပြီး၊ အကာမရှိတစ်ထပ်အဆောက်အဦ (၁)လုံး (၅၀ပေ x ၆၀ပေ) ရှိ RC နှစ်ထပ် ဝန်ထမ်းအိမ်ရာအဆောက်အဦ(၁)လုံးတို့ဆောက်လုပ်ထားပါသည်။ (အဆိုပြုမြေကွက်နှင့်ပတ်ဝန်းကျင် အခြေအနေပြ မြေပုံကြမ်းပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

၂။ အဆိုပါအဆောက်အဦများတွင် အောက်ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည် -

(က) (၂၂၀ပေx၁၀၀ပေ)ရှိ စက်ရုံအဆောက်အဦတွင်မိုနှင့်ခိုင်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ပစ္စည်း ကရိယာ(၃၇)မျိုးနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd ၏ စက်ပစ္စည်း(၁၆)မျိုး(စုစုပေါင်း ၅၃ မျိုး) တပ်ဆင်ထားပြီး "Fair Sun Mould & Die Industry " အမည်ဖြင့် မိုနှင့်ခိုင် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို Test Run စမ်းသပ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ (ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြသော စက်ရုံအတွင်း စက်ပစ္စည်းတပ်ဆင်ထားမှုပုံစံနှင့် စက်ပစ္စည်း ဘရင်း ကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

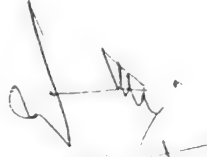
(ခ) ယင်းစက်ရုံဘေးရှိ (၁၀၀ပေx ၁၀၀ပေ) Steel Structure တစ်ထပ်အဆောက်အဦ တွင် အလူမီနီယမ်နှင့် သံရည်ကျိုစက်ပစ္စည်းကရိယာများတပ်ဆင်ထားပြီး Fair Sun Industry Co.,Ltd အလူမီနီယမ်ကျိုခြင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၃။ Fair Sun Industry Co.,Ltd သည် ၂၀၀၁ခုနှစ်က အဆိုပြုမြေနေရာတွင် “မော်တော်ယာဉ်အပိုပစ္စည်း၊ဆိုင်ကယ်/စက်ဘီးအပိုပစ္စည်းနှင့်ပရိဘောဂအပိုပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း”ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်တင်ပြခဲ့ရာမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ သတ်မှတ်ချက်နှင့်မကိုက်ညီ၍ လက်မခံခဲ့ကြောင်းသိရှိရပါသည်။ ယခုအခါ Fair Sun Industry Co., Ltd သည် ယင်းမြေကွက်ပေါ်တွင် ၂၀၀၃ခုနှစ်မှစ၍ အဆိုပါ မော်တော်ယာဉ် အပိုပစ္စည်း ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် -၁၆၇/၂၀၀၀-၂၀၀၁ (၂. ၅. ၂၀၀၁)၊ ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် - ၇က/ ကြို / ၁၄၃၉ (၂၈. ၇. ၂၀၀၃) နှင့် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်မှတ်ပုံတင်အမှတ် - ၁၃၃၅၅ (၁၀. ၈. ၂၀၀၀) တို့အရ လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။

၄။ စိစစ်တွေ့ရှိချက်များအရ အဆိုပြု မြေကွက်တစ်ကွက်တည်းပေါ်တွင် မူလ Fair Sun Industry Co.,Ltd ၏ မော်တော်ယာဉ် အပိုပစ္စည်းလုပ်ငန်းသာမက ၊ မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ မိုနှင့်ခိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းပါပူးတွဲ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းလုပ်ငန်း (၂)မျိုးစလုံး၏ စက်ပစ္စည်းများကိုလည်း စက်ရုံအဆောက်အဦ (၁)လုံး တည်းတွင်ပင် ပူးတွဲတပ်ဆင်ထားပါကြောင်း တွေ့ရှိပါသည် ။

၅။ မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်သည်အမှတ် (၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ် ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd တို့ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့် ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပါ၍ စက်ရုံအဆောက်အဦတစ်ခုတည်းတွင် ကုန်ထုတ်လုပ်သည့် စက်များထပ်မံဖြည့်တင်း၍ ကုမ္ပဏီ(၂)ခု၏ လုပ်ငန်းများပူးတွဲဆောင်ရွက်ခြင်းမှာ လုပ်ငန်းသဘော သဘာဝအရ သင့်လျော်မှုရှိမရှိ Fair Sun Industry Co.,Ltd နှင့်ဖက်စပ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့် အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကိုရယူသင့်ပါသည် ။

၆။ အဆိုပြုမြေကွက်၏ မြေပေါ်အခြေအနေအား သိသာပါရန်နှင့် ယင်းမြေနေရာတွင် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည် ။


ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)
၁၄/၇

မိတ္တူကို - ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။

ပြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

၆၅၃/၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

တယ်လီဖုန်း - ၃၇၂၈၀၀

စာအမှတ်၊ ၇က - ၆(က) / မ - ၉၇၂ / ၂၀၀၆ (အလပ - ၈၂၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၃ ရက်။

အကြောင်း အရ ၁။

။ မိ နှင့် ဒိုင်စက်မှလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မိ နှင့် ဒိုင်
အမျိုး အမျိုး ကုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြု
ချက်တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

ရည် ညွှန်း ချက်။

။ အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီး ဌာန၏ (၃၀ - ၁ - ၂၀၀၆)
ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၂၅၂၀၈၈ (ဖက်ဝပ်) (၂၀၀၅-၂၀၀၆)
(၁၀၅၁) ။

၁။ မိ နှင့် ဒိုင်စက်မှလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း ၊ ရွှေပြည်သာ
မြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၃) ၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ် (၆၄) ၊ တွင်း သင်း ကိုက်ဝန်
ဦး တွန်း ညိုလမ်း ၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၂၆) ၊ မိ နှင့် ဒိုင်အဆောက်အဦး ကုန်း ရမ်းရွှေ
မိ နှင့် ဒိုင်အမျိုး မျိုး ကုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်း
၍ တင်ပြလာသည့်ရည်ညွှန်း ချက်ပါစာကိုလက်ခံ ရရှိခဲ့ပါသည်။

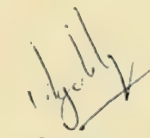
၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်သောစက်ပစ္စည်း မှား အား ပြည်
တွင်း ကုမ္ပဏီဖြစ်သော Fair Sun Co., Ltd. နှင့်အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီး ဌာန
တို့မှ နိုင်ငံခြား မှတင်သွင်း ခဲ့သည့်အဆောက်အဦး မှား ကိုလည်း ပူးတွဲတင်ပြထား
သည်။

၃။ ဤကော်မရှင်အနေဖြင့် ရည်ညွှန်း ချက်ပါအဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်
နိုင်ရေး အတွက်တင်သွင်း ခဲ့ပြီး ဖြစ်သည့်စက်ပစ္စည်း မှား နှင့် စပ်လျဉ်း ရွှေသတ်မှတ်
ထားသည့်အခွန်အခများ ပေးဆောင်ပြီး ခြင်း ၊ မရှိ နှင့် ပေး ဆောင်ပြီး ပက

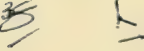
အထူးအစား နှင့်ပမာဏကိုတစ်ပြန်ကြား ပေး ပရန်တိုရှင်း မေတ္တာရပ်ခံ
အပ်ပါသည်။

ပူးတွဲ - စက်ပစ္စည်း မား ကပ်သွင်း ခဲ့သည့်အကောက်အစား
စာရွက်စာတမ်း (၂၄) ခွက်

အမိန့်အရ -



(မြသုဇာ)

ညွှန်ကြား ရေး ဖူး


ညွှန်ကြား ရေး မှူးချုပ်
အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန

မိတ္တူ - ၁။ ဝန်ကြီး ရုံး

 ၂။ အထူး နှင့်အခွန်ဝန်ကြီး ဌာန

 ၃။ ရုံး လက်ခံ

 ၄။ မြေဝေခံ

၄၂၈.၇၁၃
၂၆.၆.၀၆
R. J2J
၂၃/၆

စာအမှတ် - FS / MIC / 2006-07 / 083
ရက်စွဲ - ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ(၂၃)ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

DD / Co-...

Handwritten signature

အကြောင်းအရာ ။ Mould and Die Industry ဖက်စပ်လုပ်ငန်းကုမ္ပဏီအတွက် ထည့်ဝင်ထားသော Fair Sun ကုမ္ပဏီ Existing Machine များကိုစွဲ။
ရည်ညွှန်းချက် ။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန (၃၀.၁.၀၆)ရက်စွဲပါစာအမှတ် - ၂၅ / ၁စာန (ဖက်စပ်) (၂၀၀၅-၂၀၀၆)(၁၀၅၁)

၁။ Mould and Die Industry ကုမ္ပဏီအတွက် စက်မှု(၁)ဝန်ကြီးဌာနနှင့် Fair Sun ကုမ္ပဏီတို့ အသစ်ဝယ်ယူ ခဲ့သောစက်နှင့်စက်ပစ္စည်းများအပြင် Fair Sun ကုမ္ပဏီတွင် မူလရှိနေသော Existing Machine များကိုပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အတွက် ပါဝင်ခဲ့ပါသည်။

၂။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ အထက်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြ ထားသော ဖက်စပ်လုပ်ငန်းတည်ဆောက်လုပ်ကိုင်ခွင့် အဆိုပြုလွှာ Annexure (2) Mould and Die Industry Co., Ltd , List of Machinery & Equipment (Local) (Fair Sun Industry and MI (1))တွင်ပါရှိသောစက်စာရင်းစာရင်းတွင် အမှတ်စဉ်(၁)မှ(၃၈)အထိ စက်များသည် အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာနနှင့် Fair Sun တို့မှ အသစ်တင်သွင်းခဲ့သောစက်များ ဖြစ်ကြပါသည်။ အဆိုပါစက်များအတွက် လိုအပ်သောစာရွက်စာတမ်းအပြည့်အစုံကို အထက်ရည်ညွှန်းပါ အဆိုပြု လွှာနှင့်အတူ ပြည့်စုံစွာပူးတွဲတင်ပြထားပြီး ဖြစ်ပါသည်။

၃။ အမှတ်စဉ်(၃၉) မှ (၆၅)အထိ စက်များမှာ Fair Sun မှ ဖက်စပ်လုပ်ငန်းသို့ထည့်ဝင်သော Existing စက်များဖြစ်ကြပါသည်။ အဆိုပါစက်များနှင့်သက်ဆိုင်သော စာရွက်စာတမ်းများမှာ အချိန်ကာလအတန်ကြာပြီဖြစ်၍ ရှာဖွေမတွေ့ရှိတော့သဖြင့် တင်ပြနိုင်ခြင်းမရှိတော့ပါ။ ထိုစက်များနှင့်ပတ်သက်သမျှ တွေ့ရှိသောအထောက်အထား စာရွက်စာတမ်းအချို့ကိုသာ ပူးတွဲပါစာရင်းအရ တင်ပြအပ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ လိုအပ်သလိုဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် အစီရင်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲပါ - စက်စာရင်း - (၁) စုံ (၂)ရွက်
စာရွက်စာတမ်းတင်ပြမှုအခြေအနေ - (၆) စုံ (၉)ရွက်

Managing Director
Fair Sun Industry Co.,Ltd

Fair Sun မှ ထည့်ဝင်ထားသည့် မူလရှိနေသော (Existing)စက်များ

(Annexure 2)

(က)အထောက်အထားတင်ပြခြင်း မပြုနိုင်သောစက်စာရင်း

စဉ်	စက်အမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	Annexure(2) အမှတ်စဉ်
1	Horizontal Milling Machine(DRO)	No	1	39
2	Vertical Milling Machine (DRO)	No	1	40
3	DRO Bed Type Vertical Milling Machine	No	1	41
4	Slotting Machine	No	1	42
5	DRO Lathe Machine (LA 530)	Nos	2	44
6	Lathe Machine (LG 460)	Nos	2	45
7	Heavy Duty Lathe (HG 660)	No	1	46
8	CNC Machine Center (VH 1010)	No	1	47
9	Copy Lathe	No	1	49
10	Cylindrical Milling Machine	No	1	50
11	Cylindrical Milling Machine	No	1	51
12	Generator (45 KVA)	No	1	54
13	Forklift (2.5 Ton)	No	1	55
14	CNC Rotary Table(စက်နှင့်တွဲသုံးရသော Machine Accessory ဖြစ်ပါသည်)	No	1	57
15	Milling Rotary Table(စက်နှင့်တွဲသုံးရသော Machine Accessory ဖြစ်ပါသည်)	No	1	58
16	Radial Drilling Machine	No	1	59
17	Tools Cutter & Tools Holders(စက်ခုတ်စားသောTools များနှင့် Tools ကိုစက်တွင် ဖမ်းသောပစ္စည်းများဖြစ်ပါသည်။	Set	1	61
18	Jig,Fixture, Vice, Tools, Jack, Milling Accessories, Lathe Accessories (စက်နှင့်တွဲသုံးရသော ထုတ်လုပ်မှု အထောက်အကူပြုပစ္စည်းများနှင့် Equipments များဖြစ်ပါသည်။	Set	1	62
19	Measuring Instrument (စက်ခုတ်စားပြီးပစ္စည်းများကို တိုင်းတာသော ကိရိယာများဖြစ်ပါသည်)	Set	1	63
20	Transformer(စက်ရုံသို့အဝင် လျှပ်စစ်ဗို့အားပြောင်းကိရိယာ ဖြစ်ပါသည်)	No	1	64
21	VCB+Main Distribution Panel (စက်ရုံသို့ ဓါတ်အားခွဲဝေ ဖြန့်ဖြူးသော Panel နှင့် လျှပ်စစ်လိုင်းတွင် မှားယွင်းမှုဖြစ် ပေါ်ပါက ဖြုတ်ချရန်အကာအကွယ်စက်ပစ္စည်းဖြစ်ပါသည်)	No	1	65

(ခ) အထောက်အထားအချို့တင်ပြထားသော စက်များ

စဉ်	စက်အမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	Annexure(2) အမှတ်စဉ်
1	Lathe Mahine(RUN 330) (စက်မှု ၂မှ ဝယ်ယူထားသောပြေစာတင်ပြပါသည်)	No	1	43
2	CNC Lathe & Auto Feeder (B/L Copy တင်ပြပါသည်)	No	1	48
3	Generator (300 KVA) (Licence, Invoice, Packing List, B/L တင်ပြပါသည်)	No	1	52
4	Generator (150 KVA) (Import Licence တင်ပြပါသည်)	No	1	53
5	Manual Forklift (or) Manual Stacker (သွင်းကုန်ကြေငြာလွှာတင်ပြထားပါသည်)	Nos	3	56
6	Centerless Grinding Machine (B/L တင်ပြထားပါသည်)	No	1	60

Myanmar Machine Tools
& Electrical Industries

PAID

Receipt No
25-9-01

Amts..... 31,800/-

အမှတ် (၂) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ရွှေပြန်မာ အရောင်းဝယ်ရေး လုပ်ငန်း ကော်မတီ

ရွှေပြန်မာ အရောင်းဆိုင်

00011

443

ပြေစာအမှတ် ၈၅၂၁/၆၈၄၀၁-၁၃
ရက်စွဲ 25-9-2001

ရက်စွဲ ၂၅-၉-၂၀၀၁ ဝယ် - ၆၉၉၄၂၆ ဝယ် - ၆၆၂၈၈၆
ရက်စွဲ ၂၅-၉-၂၀၀၁ ဝယ် - ၂၂၂၂၇၂ ဝယ် - ၂၂၂၉၇၂ ဝယ် - ၂၂၂၉၆

စုစည်းစာမျိုးအမည်	အရေအတွက်	နှုန်း		သင့်ငွေ	
		ကျပ်	ပြား	ကျပ်	ပြား
1. Lat Machine	၁ units	1550000	-	2100000/-	
RC 23 x 1000		9000	-	120000	
၇၀					
Chits thirty one lakh eighteen					
thousand only					
စုစုပေါင်း				318000/-	

(ဝယ်ယူသူလက်မှတ်)

(ရောင်းချသူလက်မှတ်)

သွင်းကုန် (ရ) IM (1)

6993
20.3.02

Original
19.3.2002

DIRECTORATE OF TRADE
ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

IMPORT LICENCE
ORIGINAL
သွင်းကုန်လိုင်စင်
73
5000+

Importer (Name & Address) Shwe Me သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် (အမည်နှင့် နေရပ်) Industry Co. Ltd. 35/787, 11th Floor, Corner of 13th rd, & Mahabandoola Road, Lannadaya Yangon		6. Importer Registration No သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် ပုဂ္ဂိုလ်ကင်အမှတ် 13541	
Seller (Name & Address) Sinomya ကုန်ရောင်းသူ (အမည်နှင့် နေရပ်) International Co. Ltd. 504, Sino Centre, 582-592 Nathan Rd, Hong Kong		7. Licence (No & Date) လိုင်စင် (အမှတ်နှင့် ရက်စွဲ) IL 3-3884 39721 20 3 2002	
Mode of Transport 1. Sea 2. Road 3. Air ပို့ဆောင်သည့်နည်းလမ်း: ၁။ ရေ ၂။ ကုန်း ၃။ လေ		8. Method of Importing တင်သွင်းသည့် နည်းလမ်း: Normal (EXE)	
Place/ Part of Discharge ကုန်ခွဲနေရာ/ ဆိပ်ကမ်း: Yangon Myanmar		9. Country Whence Consigned Singapore ကုန်ပို့သည့် နိုင်ငံ S. Korea	
Last Date of Import ကုန်ပို့စဉ်းတင်သည့်ရက်: 19.3.2002 18 09 2002		10. Country of Origin Taiwan, S. Korea ထုတ်လုပ်သည့်နိုင်ငံ	
11. Value တန်ဖိုး: US\$ 21605 *		12. Total Value (CIF) Ks. စီစိုင်းမက်စ် တန်ဖိုးပေါင်း ကျပ် 146700.11	

14. H.S Code အိတ်ချ်အက်စ်အေအမှတ်	15. Description of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	16. Unit ယူနစ်	17. Unit Price ယူနစ်ဦးနှိုး	18. Qty အရက်အရက်	19. Value (US Dollar) တန်ဖိုး (ဒေါ်လာ)
850450	Vacuum Circuit Breaker 12KV, 25 KA	No	300.00	1	300.00
850213	Generating set Teco (3EH-300) 300. KVA / 270 KVA		21305.00	1	21305.00
Total 24402					21605.00

20. Conditions ဝတ်းကမ်းချက်များ	21. Signature of Authorized Person ခွင့်ပြုသူလက်မှတ် W. H. LYNB ASEAN Director General ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
---------------------------------	--

MYA INTERNATIONAL CO LTD
HONG KONG

SINH009063BS

SHWE ME INDUSTRY CO., LTD.
NO.785/787, 11 TH FLOOR, CORNER OF
13 TH STREET, & MAHABANDoola ROAD
LANMADAW T/S YANGON.

ASIA PACIFIC CONTAINER LINE

SAME AS CONSIGNEE

67N
MANDALAY SINGAPORE
YANGON, MYANMAR YANGON, MYANMAR

FIRST ORIGINAL

SHWE ME
INDUSTRY
CO., LTD.
NO.785-787,
11TH FLOOR,
CORNER OF 13
TH STREET &
MAHABANDoola
ROAD, LANMADAW
T/S YANGON.

PART OF 1 X 20' CONTAINER S.T.C.: - 3210.000
KGS M3

2 P'KGS OF 27 P'KGS
GENERATING SET TECO (SCH-300)
300 KVA/270 KVA
LICENCE (NO. & DATE)
IL 3 2001-2002 39271 20/3/2002

FREIGHT PAID FCL/FCL
SHIPPER'S LOAD AND COUNT

LICENCE
(NO & DATE):
IL 3 2001-2002
39271
/3/2002

"FREIGHT CHARGES INCLUDED IN B/L
NO.: SINH009063AS"

TPHU8130686 /20'/88B-943941 / 2 PACKAGE(S)/CY/CY
S/I For above Cntr : 2 OF 2 PARTS

PREPAID

SINGAPORE

13 Apr 2002

(3) THREE

Date Shipped On Board
13 Apr 2002

SINOMYA INTERNATIONAL CO., LTD
RM 804 , SINO CENTRE , 582-592 NATHAN RD, KLM HONG KONG
TEL 852-23840332 FAX 852-27727211

INVOICE

NO. 910409B

DATED 9-4-2002

INVOICE OF

SUPPLY OF GENERATING SET

SHIPPED PER

SEA FREIGHT MANDALAY 67N

FROM SINGAPORE

TO

YANGON

FOR ACCOUNT AND RISK OF MESSRS

SHWE ME INDUSTRY CO.,LTD

NO.785-787 ,11TH FL:CORNER OF

13th STREET ,& MAHABANDoola

ROAD ,LANMADAW T/S , YANGON .

LICENCE (NO & DATE) IL 3 2001/2002 39721 20/3/2002

COUNTRY OF ORIGIN TAIWAN

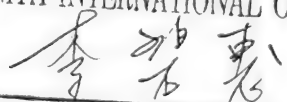
SR NO.	DESCRIPTION	QTY (nos)	UNIT PRICE US \$	AMOUNT US \$
1	ENGINE & GENERATOR FOR TECO (SCH-300) 300 KVA / 270 KVA	1	21,305.00	21,305.00

TOTAL

TOTAL USD TWENTY ONE THOUSAND THREE HUNDRED AND FIVE ONLY.

SINOMYA INTERNATIONAL CO.,LTD

For and on behalf of
SINOMYA INTERNATIONAL CO., LTD.


Authorized Signature

PACKING LIST

NO. 910409B

DATED 9-4-2002

SPECIFICATION SUPPLY OF GENERATING SET

SHIPPED BY. SINOMYA INTERNATIONAL CO., LTD

PER SEAFREIGHT MANDALAY 67N

SAILING ON OR ABOUT

FROM SINGAPORE

TO YANGON

AND CONSIGNED TO MESSRS

SHWE ME INDUSTRY CO., LTD

NO.785 / 787, 11TH FLOOR, CORNER OF

13th STREET, & MAHABANDoola ROAD,

LANMADAW T/S, YANGON.

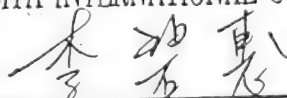
LICENCE (NO. & DATE) IL 3 2001/2002 39721 20/3/2002

PKG NO.	DESCRIPTION	QTY (NOS)	TOTAL TOTAL	
			NW(KGS)	GW(KGS)
1	ENGINE & GENERATOR FOR TECO (SCH-300) 300 KVA / 270 KVA	1	3000.00	3100.00
2	FUEL TANK & SILENCER FOR TECO (SCH-300) 300 KVA / 270 KVA	1	100.00	110.00
	TOTAL		3100.00	3210.00

TOTAL 2 PACKAGES ; 3210.00 KGS ONLY.

SINOMYA INTERNATIONAL CO., LTD

For and on behalf of
SINOMYA INTERNATIONAL CO., LTD.


Authorized Signature

DIRECTORATE OF TRADE

IMPORT LICENCE

တပ်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ ကုန်သွယ်ရေးဝန်ကြီးရုံး၊ လမ်းမတော်၊ နယ်လမ်းမ၊ နယ်လမ်းမ

Importer (Name & Address) SHWE ME INDUSTRY CO., LTD.
NO. 785-787, 11th FLOOR, 11th FLOOR, 11th FLOORပေးသွင်းသူ (အမည်နှင့် နေရပ်) CORNER OF 13th ST; &
MEABANDOO ED; LANMADAW TOWNSHIP, YANGON.

Licence (No. & Date) လိုင်စင် (နံပါတ်နှင့် ရက်စွဲ)

IL. 2002-2003 00840 9 04 20

Importer Registration No.

2/ 135/11

ပေးသွင်းသူ ပတ်ပတ်စာရင်း

No	14. H.S Code	15. Description of Goods	16 Unit	17 Unit Price	18. Qty.	19. Value (US Dollar)
				USD		USD
1.	8467990000	Carbide circular saw 10"	12	50	9	672
2.		Carbide circular saw 31"	10	50		500
3.		Carbide circular saw 10"	8	6	✓	48
4.	8461500000	Band saw 38"	Sets	3500	2	7000
5.	"	Spindle moulder CMP	"	500	3	1500
6.	"	Automatic Double Surface Planer (DP 610)	"	3000	2	6000
7.	"	4 side Planer, 5 Spindle (CM.757)	"	8000	1	8000
8.	8460310000	Automatic Band Saw Sharpener	"	300	1	300
9.	"	MANUAL STACKER	"	100	7	700
10.	8502130000	Generating Set (125 KVA)	"	10000	1	10000
TOTAL :						55788

WIN WIN HLYNE
ASSISTANT DIRECTOR

COMBINED TRANSPORT
BILL OF LADING

bill of lading sini009666as (2448x336ux2.png)

SINOMYA INTERNATIONAL CO LTD
HONG KONG

NATIONAL WOOD INDUSTRY LTD.
NO.113, WAIZAYANTAR STREET, 16/2
QUARTER, THINGANGYUN T/S YANGON.

SAME AS CONSIGNEE

75N
MANDALAY

YANGON, MYANMAR

SINGAPORE

YANGON, MYANMAR

NATIONAL WOOD
INDUSTRY LTD.
NO.113,
WAIZAYANTAR
STREET, 16/2
QUARTER
THINGANGYUN
T/S YANGON,

LICENCE
(NO.&DATE):
IL 3 2001-2002
30965 16/1/2002

PART OF 1 X 20' CONTAINER
S.T.C.
1 P'KG OF 11 P'KGS
(BRAND NEW)

1. GENTERLESS GRINDER SC 360
2. HIGH SPEED & PRECISION
GRINDER GH 100
LICENCE (NO.&DATE)
IL 3 2001-2002 30965 16/1/2002

FREIGHT PREPAID FCL/FCL
SHIPPER'S LOAD AND COUNT

FREIGHT INCLUDED IN B/L
NO.SINI009666AS

2300.000
KGS MB

TOLU2342909 /20'/061321 / 1 PACKAGE(S)/CFS/CY
S/I For above Cntr : 2 OF 3 PARTS

PREPAID		SINGAPORE		16 Jul 2002	
(3) THREE		Jardine Shipping Agencies		COPY	
Date Shipped On Board		NON-NEGOTIABLE			
16 Jul 2002					

အမြန်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

Fax : 95-67-407451

95- 1-254660

တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၇၄၅၂၊ ၄၀၇၄၅၃
၀၁-၃၇၂၈၉၀၊ ၃၇၂၂၁၉

စာအမှတ်၊၇က-၆(က)/မ-ထွေ/၂၀၀၆(နိပတ၂၂၇)
ရက်စွဲ ။ ၂၀၀၆ခုနှစ် မေလ ၁၆ ရက် ။

အကြောင်းအရာ။ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ ။

ရည် ညွှန်းချက်။ ။ ဤကော်မရှင်၏ -

(၁) (၃-၃-၂၀၀၆)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊၇က-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၆ (အလပ-၀၂၀)

(၂) (၅-၄-၂၀၀၆) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊၇က-၆(က)/မ-၉၆၈/၂၀၀၆ (အလပ-၁၁၅)

၁။ အောက်ဖော်ပြပါကုမ္ပဏီများ၏လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက်အထက်ရည်ညွှန်းပါစာများဖြင့်
အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခဲ့ပါသည်။

ရည်ညွှန်းစာ

ကုမ္ပဏီအမည်

ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်း

၁။

မိုနွင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်း

မိုနွင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊

ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၂။

ရွှေမြင့်ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီ
လီမိတက်

CMP စနစ်ဖြင့်သားရေကွင်းထိုးညှပ်ဖိနပ်
များ၊ရှူးဖိနပ်များထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်အားယနေ့တိုင်ပြန်ကြားလာခြင်း မရှိသေးပါ၍ ပြန်ကြားပေးပါရန်
ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည် ။

အမိန့်အရ-


(ဓမ္မာစာ)

ညွှန်ကြားရေးမှူး



ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန ။

မိတ္တူ-

၁။ ဝန်ကြီးရုံး၊ဘဏ္ဍာရေးနှင့်အခွန်ဝန်ကြီးဌာန။

၂။ ရုံးလက်ခံ။

၃။မျှောစာတွဲ ။

အမြန်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

Fax : 95-67-407451

95- 1-254660

တယ်လီဖုန်း:-၀၆၇-၄၀၇၄၅၂၊၄၀၇၄၅၃

၀၁-၃၇၂၈၉၀၊၃၇၂၂၁၉

စာအမှတ်၊၇က-၆(က)/မ-ထွေ/၂၀၀၆(နုပတ၂၂၈)
ရက်စွဲ ။ ၂၀၀၆ခုနှစ် မေလ ၁၆ ရက် ။

အကြောင်းအရာ။ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ ။

ရည် ညွှန်းချက်။ ။ ဤကော်မရှင်၏ -

(၁) (၃-၃-၂၀၀၆)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊၇က-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၆ (အလပ-၀၁၉)

(၂) (၅-၄-၂၀၀၆) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊၇က-၆(က)/မ-၉၆၈/၂၀၀၆ (အလပ-၁၁၄)

၁။ အောက်ဖော်ပြပါကုမ္ပဏီများ၏လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက်အထက်ရည်ညွှန်းပါစာများဖြင့်
ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၏သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခဲ့ပါသည်။

ရည်ညွှန်းစာ

ကုမ္ပဏီအမည်

ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်း

၁။

မိုနိုဒိုင်းစက်မှုလုပ်ငန်း

မိုနိုဒိုင်းအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ၊

ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၂။

ရွှေမြင့်ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီ
လီမိတက်

CMP စနစ်ဖြင့်သားရေကွင်းထိုးညှပ်ဖိနပ်
များ၊ရှုးဖိနပ်များထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်အားယနေ့တိုင်ပြန်ကြားလာခြင်း မရှိသေးပါ၍ ပြန်ကြားပေးပါရန်
ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည် ။

အမိန့်အရ-



(မြသူဇာ)

ညွှန်ကြားရေးမှူး



ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန ။

မိတ္တူ-

၁။ ဝန်ကြီးရုံး၊

စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန။

၂။ ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ ။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

Fax : 95-67-407451
95- 1-254660

တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၇၄၅၂၊ ၄၀၇၄၅၃
၀၁-၃၇၂၈၉၀၊ ၃၇၂၂၁၉

စာအမှတ်၊၇က-၆(က)/မ-ထွေ/၂၀၀၆(ပုံစံ ၂၂၅)
ရက်စွဲ ။ ၂၀၀၆ခုနှစ် မေလ ၁၆ ရက် ။

အကြောင်းအရာ။ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ ။
ရည် ညွှန်းချက်။ ။ ဤကော်မရှင်၏-

- (၁) (၃-၃-၂၀၀၆)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊၇က-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၆ (အလပ-၀၁၇)
(၂) (၃၀-၃-၂၀၀၆) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊၇က-၆(က)/မ-၉၇၄/၂၀၀၆ (အလပ-၁၀၀)

၁။ အောက်ဖော်ပြပါကုမ္ပဏီများ၏လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက်အထက်ရည်ညွှန်းပါစာများဖြင့် ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခဲ့ပါသည်။

ရည်ညွှန်းစာ

ကုမ္ပဏီအမည်

ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်း

၁။

မိုနွင့်ဒိုင်စက်မှလုပ်ငန်း
ကုမ္ပဏီလီမိတက်

မိုနွင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ၊

၂။ သိန်းညီနောင်ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီ
လီမိတက်

နိုင်ငံတကာအဆင့်မီသန့်ရှင်းလတ်ဆတ်
သောဂျုံမှုန့်များထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်အားယနေ့တိုင်ပြန်ကြားလာခြင်း မရှိသေးပါ၍ ပြန်ကြားပေးပါရန် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည် ။

အမိန့်အရ-



(မြသူဇာ)

ညွှန်ကြားရေးမှူး



ဝန်ကြီးရုံး

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ။

မိတ္တူ-

၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန။

၂။ ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ ။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

၆၅၃/၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

တယ်လီဖုန်း - ၃၇၂၈၉၀

စာအမှတ် ၊ ရက-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၆ (အလပ.၁၁၅)။

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၃ ရက်။

သို့

မိုလ်ချုပ်တင်ထွတ်

ဝန်ကြီး

လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။

။ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်း ကိစ္စ ။

ရည်ညွှန်းချက် ။

။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ (၃၀-၁-၂၀၀၆)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၂၅/၁စာန (ဖက်စပ်) (၂၀၀၅-၂၀၀၆) (၁၀၅၁)။

၁။ မိုနှင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်(၆၄)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန် ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၂၆)ရှိ မြေနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိအဆောက်အဦးကို ငှားရမ်း၍ မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းကို လက်ခံ ရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ (၁၀-၁၀-၂၀၀၂)နေ့တွင် ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏ (၃၈/၂၀၀၂) အစည်းအဝေး လမ်းညွှန်ချက်အရ အဆိုပြုချက်ပါ လုပ်ငန်းအတွက် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား တစ်နှစ်(၁၀၀၀) ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံရန် လိုအပ်ပါသဖြင့် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလာသည့် အဆိုပြုချက်အပေါ် သဘောထား မှတ်ချက်အား ပြန်ကြားပေးပါရန် အဆိုပြုလွှာ (၁)စောင် ပူးတွဲပေးပို့လျက် ညှိနှိုင်းမေတ္တာ ရပ်ခံအပ်ပါသည်။

(Handwritten signature)

(ဦးသောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

မိတ္တူ-

၁။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလုပ်ငန်း။

၂။ ရုံးလက်ခံ

၃။ မျှောစာတွဲ

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
၆၅၃/၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

☎ တယ်လီဖုန်း - ၃၇၂၈၉၀

စာအမှတ် ၊ ရက-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၆(ကကပ-၁၂၇)။
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၃ ရက်။

သို့
ဗိုလ်ချုပ်စောထွန်း
ဝန်ကြီး
ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း ။
ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ (၃၀-၁-၂၀၀၆)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၂၅/၁စာန
(ဖက်စပ်) (၂၀၀၅-၂၀၀၆) (၁၀၅၁)။

၁။ မိန့်ခွင့်ခိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၃)၊
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၆၄)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန် ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၂၆)ရှိ မြေနှင့်
ယင်းမြေပေါ်ရှိ “အဆောက်အဦးကို ငှားရမ်း၍” မိန့်ခွင့်ခိုင် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို
မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အဆိုပြုချက်
တင်ပြခြင်းကို လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၃)၊ အပိုဒ်(၁၁)ပါ
ပြဌာန်းချက် နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို
တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသဖြင့် အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဖော်ပြပါမြေနေရာတွင် ဆောင်ရွက်ရန် “သင့်၊ မသင့်”
နှင့် အဆိုပါမြေနေရာတွင် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေခြင်း “ရှိ၊ မရှိ” စိစစ်ပြန်ကြား ပေးပါရန် ညှိနှိုင်းမေတ္တာ
ရပ်ခံအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲ-

- (၁) အဆိုပြုချက်
- (၂) မြေအထောက်အထား

(Handwritten signature)

(ဦးသောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

၁၂

မိတ္တူ-

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
- မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန။
- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

၆၅၃/၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

တယ်လီဖုန်း - ၃၇၂၈၉၀

အမှတ်၊ ၇၈ - ၆ (က) / ၆ - ၆၇၂ / ၂၀၀၆ (အလပ-၀၁၉)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၆ခုနှစ်၊ မတ်လ ၃ ရက်။

အကြောင်း အဝဘ။

။ မိန့်ခွင့်ခွင့်စက်မှလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မိန့်ခွင့်ခွင့်
အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အ
ဆိုပြုပြင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

ရည် ညွှန်း ချက်။

။ အမှတ် (၁) စက်မှလုပ်ငန်း ဌာန၏ (၃၀ - ၁ - ၂၀၀၆)
ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၂၅ / ၁ စာအမှတ် (ဖက်စက်)
(၂၀၀၅ - ၂၀၀၆) ၁၀၅၁)။

၁။ မိန့်ခွင့်ခွင့်စက်မှလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း ၊ ရွှေပြည်သာ
မြို့နယ်၊ စက်မှလုပ်ငန်း (၃) ၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ် (၆၄) တွင်း သင်း၊ နိုက်ငံနီဦး
ထွန်း ညိုလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၂၆) ၏ မြေနှင့်အဆောက်အဦး ကို၎င်း ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ
ခွင့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်း ၍ တင်
ပြလာသည့်ရည်ညွှန်း ပါစာကိုလက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်သောစက်ပစ္စည်း များအား
ပြည်တွင်း ကုမ္ပဏီဖြစ်သော Fair Sun Co., Ltd. နှင့်အမှတ် (၁) စက်မှလုပ်ငန်း
ဌာနမှ နိုင်ငံခြား မှတင်သွင်းခဲ့သည့်အထောက်အထား များ ကိုလည်း ပူးတွဲတင်ပြ
ထားပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် စက်ပစ္စည်း များ အား ပြည်ပမှတင်သွင်း
ခဲ့ရာတွင် မည်သည့်နည်းလမ်းဖြင့်တင်သွင်းခဲ့ခြင်း ၊ သွင်းကုန်လိုင်စင်နှင့်အတူ ပို့
ကုန်မှရရှိသောဝင်ငွေများ ဖြင့်တင်သွင်းခဲ့ခြင်း ဖုတ် - မဖုတ်တို့ကို စစ်ပြန်ကြား

ပေး ပါရန် ဦးစီး မေးခွန်းပေးပါသည်။

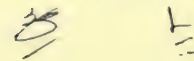
ပူးတွဲ - စက်ဝန်းများ ပြောင်းလဲသည့် အောက်အား
စာရွက်စာတမ်းများ (၂၄) နှစ်

အစီရင်ခံစာ -



(မြတ်ဗုဒ္ဓ)

အုပ်ကြီး ရေးမှား



အုပ်ကြီး ရေးမှားချက်

အုပ်ကြီး ရေးမှား အုပ်ကြီး မှားပြီး ငွေခန့်

မိမိ-

- ဝန်ကြီး ရုံး

စီးပွားရေး နှင့် ကုသန်းရေး ဝယ်ရေး ဝန်ကြီး ငွေခန့်။

- ရုံးလက်ခံ။

- မြေခံစာ။

အထွေထွေ အရပ်ရပ် - ၁၆

(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်)

အကြောင်း အရင်းအမြစ်။

။ သဘောထား မှတ်ချက် တောင်း ခံခြင်း ကိစ္စ။

မိန့်ခွင့်ပေးရန် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာ
 မြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၃) မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ် (၆၄) တွင်း သင်း ကိုကပ်
 ဦး ထွန်း ညိုလမ်း ၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၂၆) ၏ မြေနှင့်ယင်း မြေပေါ်ရှိအဆောက်
 အဦး ကို၎င်း ရမ်း ချွံ မိန့်ခွင့်ပေးရန် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်
 ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း ၍ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီး ဌာန
 သို့သဘောထား တောင်း ခံမည့်စာချောင်လက်မှတ် ရေးထိုး ပေး နိုင်ပါ
 ရန်ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်။

W. J. L.
 ၃-၃-၂၀၀၆။
L. S.

ဥက္ကဋ္ဌ။

[Signature]
[Signature]
[Signature]

[Signature]

၀၀၀၇(၁)
 ၃-၃-၀၆

C-02J

၁/၃

အထွေထွေ အရပ်ရပ် - ၁၆

(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်)

အကြောင်း အရင်း။

။ သဘောထား မှတ်ချက် တောင်း ခံခြင်း ကိစ္စ။

မိုနုနုဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် မှ ရန်ကုန်တိုင်း ၊

ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၃) ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၆၄) တွင်း

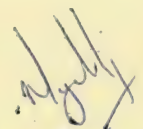

သင်း တိုက်ဝန်ဦး ထွန်း ညိုလမ်း ၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၂၆) ၏ မြေနှင့်ယင်း မြေ

ပေါ်ရှိ အဆောက်အဦး ကိုငှား ရမ်း ၍ မိုနုနုဒိုင်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်

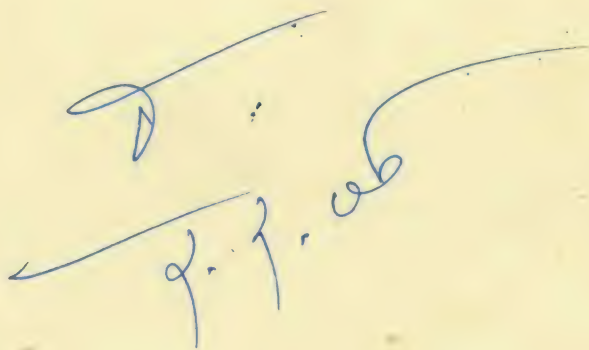
ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း ၍ ဆောက်လုပ်ရေး

ဝန်ကြီး ဌာနသို့သဘောထား တောင်း ခံမည့်စာချေခံတွင်လက်မှတ်ရေးထိုး

ပေး နိုင်ပါရန်ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်။


၃-၃-၂၀၀၆။


ဥက္ကဋ္ဌ။



၃/၃/၀၆

၀၀၀၇(လ)
၃.၃.၀၆

* ရွေး *

၁။ကြောင်းအရာ။

မိန့်ခွင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ မိန့်ခွင့်ခိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မိန့်ခွင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၆၄၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)တွင် မိန့်ခွင့်ခိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် (၁၇-၁၁-၂၀၀၅)ရက်စွဲပါစာဖြင့် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းကို လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

အလံ'၁'

၂။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို ကော်မရှင်၏ လက်ရှိမှုများနှင့်အညီစိစစ်ခဲ့ရာ အောက်ပါလိုအပ်ချက်များကို တွေ့ရှိရပါသည်-

- ✓ (က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာနနှင့် ဖက်စပ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဖက်စပ်သဘောတူစာချုပ်တင်ပြထားရာ လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်ကို သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနမှ တစ်ဆင့် တင်ပြရန်၊
- ✓ (ခ) ဌာနနှင့်ဖက်စပ်သဘောတူစာချုပ်အပေါ် ရှေ့နေချုပ်ရုံး၏သဘောထားမှတ်ချက်ရယူ၍ တင်ပြရန်၊
- ✓ (ဂ) မြေနှင့်အဆောက်အဦးငှားရမ်းခြင်းစာချုပ်(မူကြမ်း)တင်ပြထားရာ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြေဂရု(မိတ္တူ)တင်ပြရန်၊
- ✓ (ဃ) ပြည်ပမှကုန်ကြမ်း US\$(၃.၆)သိန်းမှီး ဝယ်ယူရန်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်နိုင်ငံမှဝယ်ယူ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် လုံလောက်သည့် နိုင်ငံခြားငွေအထောက်အထားတင်ပြရန်၊ (အဆိုပါနိုင်ငံခြားငွေသည် Export Earning ဖြစ်ရပါမည်)
- ✓ (င) စက်ပစ္စည်း၊ ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများဝယ်ယူပြီးပါက အထောက်အထားတင်ပြရန်
- ✓ (စ) မိန့်ခွင့်ခိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းအတွက် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်တင်ပြရန်၊
- ✓ (ဆ) ပြည်တွင်း(၉၀%)နှင့် ပြည်ပ(၁၀%)ရောင်းချမည်ဖြစ်ရာ ပြည်ပဈေးကွက်ရရှိနိုင်မှု အခြေအနေကို ရှင်းလင်းတင်ပြရန်၊
- ✓ (ဇ) မိမိရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအတွက် သုံးစွဲရန်လုံလောက်သည့် ကျပ်ငွေအထောက်အထားတင်ပြရန်၊
- ✗ (ဈ) ပြည်တွင်းလုပ်သားနှင့် ပြည်ပ ပညာရှင်အမျိုးအစားကိုက်ညီရန်၊
- ✗ (ည) လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝရှင်းလင်းချက်တင်ပြရန်၊

အလံ'၂'

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အထက်ပါမူပိုင်းဆိုင်ရာလိုအပ်ချက်များရှိသဖြင့် ပြည့်စုံစွာပြန်လည်တင်ပြနိုင်ရန် မိန့်ခွင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ အဆိုပြုချက်အား ပြန်ပို့ခွင့်အတွက် လမ်းညွှန်မှုခံယူအပ်ပါသည်။

Handwritten signatures and notes at the bottom of the page, including dates like 2005-11-10 and 2005-11-11, and various official stamps and signatures.

၀-၂၁၄
၂၆/၁၂

အထွေထွေ အရပ်ရပ် - ၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်)

အထက်ပါဥပဒေ ဌာန ဇီနို မှတ်ချက်အရ အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီး ဌာန
ဝန်ကြီး ထံသို့ အကြောင်းကြား မည့် ၁၁-၁၁-၁၁ ဇွန်လက်မှတ် ရေး ထိုး နိုင်ပါရန်
ပြုစုစာင်ပြအပ်ပါသည်။

Wye
၂၆-၁၂-၂၀၀၅

ဥပဒေ။

Wye
၂၆/၁၂/၀၅

Wye
၂၆/၁၂/၀၅

Wye
၂၆/၁၂/၀၅

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၆၅၃/၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၅(၉၂၅၀)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၂)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

ရည် ညွှန်းချက်။ ။ မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ (၁၇-၁၁-၂၀၀၅)ရက်စွဲပါ တင်ပြစာ။

၁။ မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၆၄၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)တွင် မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်အတွက် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းကို လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို ကော်မရှင်၏လက်ရှိမှုများနှင့်အညီစိစစ်ခဲ့ရာ အောက်ပါလိုအပ်ချက်များကို တွေ့ရှိရပါသည်-

- (က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာနနှင့်ဖက်စပ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဖက်စပ်သဘောတူစာချုပ်တင်ပြထားပါ၍ လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်ကို သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနမှ တစ်ဆင့်တင်ပြပါရန်၊
- (ခ) ဌာနနှင့်ဖက်စပ်သဘောတူစာချုပ်အပေါ် ရှေ့နေချုပ်ရုံး၏သဘောထားမှတ်ချက်ရယူ၍ တင်ပြပါရန်၊
- (ဂ) မြေနှင့်အဆောက်အဦး ငှားရမ်းခြင်းစာချုပ် (မူကြမ်း)တင်ပြထားရာ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်မြေနေရာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြေဂရု(မိတ္တူ)တင်ပြပါရန်၊
- (ဃ) ပြည်ပမှကုန်ကြမ်း US\$(၃.၆)သိန်းဖိုး ဝယ်ယူရန်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်နိုင်ငံမှဝယ်ယူ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် လုံလောက်သည့်နိုင်ငံခြားငွေ (Export Income) အထောက်အထားတင်ပြပါရန်၊
- (င) စက်ပစ္စည်း၊ ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများဝယ်ယူပြီးပါက အထောက်အထားတင်ပြပါရန်၊
- (စ) မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းအတွက် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်တင်ပြပါရန်၊
- (ဆ) ပြည်တွင်း(၉၀%)နှင့် ပြည်ပ(၁၀%)ရောင်းချမည်ဖြစ်ရာ ပြည်ပဈေးကွက် ယေဘုယျအခြေအနေကို ရှင်းလင်းတင်ပြပေးပါရန်၊
- (ဇ) မိမိရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအတွက် လုံလောက်သည့် ကျပ်ငွေအထောက်အထားကို ခိုင်မာသောဘဏ်တစ်ခုမှ တင်ပြပေးပါရန်၊

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
၆၅၃/၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၅ (၉၄၈၂)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၂၇)ရက်။

သို့

နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ်၊

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ။

အကြောင်းအရာ။

။မိုနိုဒိုဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ မိုနိုဒိုဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်
ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

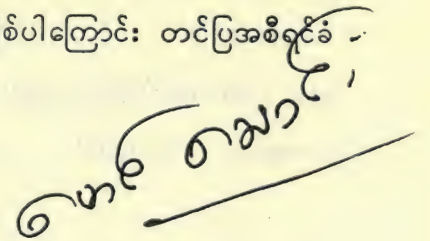
ရည် ညွှန်း ချက်။

။မိုနိုဒိုဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ (၁၇-၁၁-၂၀၀၅)ရက်စွဲပါ တင်ပြစာ။

၁။ မိုနိုဒိုဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်
(၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၆၄၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)တွင် မိုနိုဒိုဒိုင်
အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်အတွက်
ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းကို လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းအဆိုပြုချက်အား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ လက်ရှိမှုများနှင့်အညီစိစစ်ခဲ့ရာ အမှတ်(၁)
စက်မှုဝန်ကြီးဌာနနှင့် ဖက်စပ်ဆောင်ရွက်မည့်ကိစ္စရပ်ဖြစ်သဖြင့် ဝန်ကြီးဌာနမှတစ်ဆင့်တင်ပြရန်၊ ဖက်စပ်စာချုပ်
အပေါ် ရှေ့နေချုပ်ရုံးသဘောထားတင်ပြရန်၊ မြေဂရု(မိတ္တူ)တင်ပြရန်၊ ဘဏ်ရှိငွေစာရင်းလက်ကျန် (နိုင်ငံခြား
ငွေ/ကျပ်ငွေ)တင်ပြရန် စသည့်အဓိကလိုအပ်ချက်များ မပါလာပါသဖြင့် ပြည့်စုံစွာပြန်လည်တင်ပြရန် ကုမ္ပဏီသို့
ပူးတွဲပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားထားပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ အဆိုပါလိုအပ်ချက်များပြည့်စုံပါက ဆက်လက်ဆောင်ရွက် ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအစီရင်ခံ
အပ်ပါသည်။



(ဦးသောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

၂၃

မိတ္တူ - (၁) ဒေါက်တာဖေခင်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

မိုနိုဒိုဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

(၂) ရုံးလက်ခံ

(၃) မျှောစာတွဲ

၃။ အထက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များ ပြည့်စုံစွာပြန်လည်တင်ပြပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

အမိန့်အရ-



(မြသူဇာ)

ညွှန်ကြားရေးမှူး



ဒေါက်တာဖေခင်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

မိတ္တူ - (၁) စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန။

(၂) ရုံးလက်ခံ

(၃) မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၂၉/၂၀၀၆ (နပတ-၅၆၀)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၃ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန နှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd တို့ ဖက်စပ်တည်ထောင်သည့် မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ မိုနှင့်ဒိုင် ပုံစံအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန နှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd တို့ ဖက်စပ်တည်ထောင်သည့် မိုနှင့် ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် သည် ဒေါက်တာဖေခင် အမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံ မှ အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာ မြို့နယ် ၊ စက်မှုဇုန် (၃) ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် (၆၄)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန် ဦးထွန်းညိုလမ်း ၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၂၆) ရှိ မြေ (၁.၈၆၈) ဧက (၇၅၅၉.၅၃ စတုရန်းမီတာ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦ ကို ငှားရမ်း၍ မိုနှင့်ဒိုင် ပုံစံ အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာ ပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၇-၇-၂၀၀၆) နေ့တွင် ကျင်းပသည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၂၂/၂၀၀၆) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ကို မူအားဖြင့် သဘောတူသဖြင့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့် အတူ ရှေ့နေချုပ်ရုံး သဘောထားမှတ်ချက်၊ ဖက်စပ်လုပ်ငန်း သဘောတူစာချုပ်နှင့် မြေနှင့် အဆောက်အဦ ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ် တို့ကို နောက်ဆက်တွဲ (၁) အဖြစ် တင်ပြထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏနှင့် မတည်ငွေရင်း အချိုးအစားမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

	မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ကျပ်သန်း)	မတည်ငွေရင်း အချိုးအစား
-အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန	၄၅၀.၀၀	၃၅%
-သာယာသောနေမင်းစက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Fair Sun Industry Co.,Ltd)	၈၃၅.၇၁ (US \$ ၀.၃၆ သန်း အပါအဝင်)	၆၅%
စုစုပေါင်း	၁၂၈၅.၇၁ (US \$ ၀.၃၆ သန်း အပါအဝင်)	

၃။ ယင်းတွင် စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနမှ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးကျပ်(၄၅၀.၀၀)သန်း ထည့်ဝင်မည်ဖြစ်ပြီး၊ Fair Sun Industry Co., Ltd မှ ငွေသားကျပ် (၁၂၇.၁၄) သန်း ၊ အဆောက်အဦ (လျှပ်စစ် ပစ္စည်း တပ်ဆင် မွမ်းမံခြင်း) တန်ဖိုး ကျပ် (၇၃.၇၁)သန်း ၊ ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းတန်ဖိုး ကျပ် (၂.၃၁)သန်း ၊ စက်ပစ္စည်း ကိရိယာများတန်ဖိုး ကျပ် (၆၃၀.၃၉) သန်းနှင့် ကုန်ကြမ်းတန်ဖိုး ကျပ် (၂.၁၆) သန်း (အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၀.၃၆ သန်း) အသီးသီး ထည့်ဝင်ကြမည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း အတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းများကို အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန နှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd တို့၏ အမည်များဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းခဲ့ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၅။ အမှတ်(၁)စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန ၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd တို့၏ ဖက်စပ်သဘောတူ စာချုပ်ပါ အဓိက အချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(က) ဖက်စပ် ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင် အမြတ်ကို အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန က (၃၅) ရာခိုင်နှုန်းနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd က (၆၅)ရာခိုင်နှုန်း ခွဲဝေရယူမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ဖက်စပ် ကုမ္ပဏီအား ဒါရိုက်တာ (၅) ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းရာတွင် အမှတ် (၁) စက်မှု ဝန်ကြီး ဌာနမှ ဒါရိုက်တာ (၂) ဦးနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd မှ ဒါရိုက်တာ(၃) ဦး ဖြင့် ဖွဲ့စည်းမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ ဥက္ကဋ္ဌကို အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနဘက်မှ တစ်နှစ်လျှင် တစ်ကြိမ် ရွေးကောက် တင်မြှောက် ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) ဖက်စပ် စာချုပ် သက်တမ်းမှာ ကနဦး (၁၀)နှစ် ဖြစ်ပြီး စာချုပ် သက်တမ်း ကို (၅) နှစ် (၃)ကြိမ် တိုးမြှင့်ခြင်း သည် ကော်မရှင်မှ တစ်ဆင့် အထက် အဖွဲ့အစည်း၏ အတည်ပြုချက် ရယူပြီးမှသာ အတည် ဖြစ်ပါသည်။

၆။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ မိုနှင့် ဒိုင် ပုံစံ အမျိုးမျိုးကို ပြည်ပသို့ (၁၀%) ပြည်တွင်းတွင် (၉၀%) ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ရောင်းချနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

စဉ်	အမျိုးအမည်	ထုတ်လုပ်မှု (ခုရေ)	တစ်ခုရောင်းချနှုန်း	
			ပြည်ပ (US \$)	ပြည်တွင်း(ကျပ်ထောင်ပေါင်း)
၁။	<u>Injection Mould</u>			
	-Large Size(1200-2000 kgs)	၃၀	၂၄၄၀	၂၀၇၄
	-Medium Size(700-1200 Kgs)	၅၂	၁၅၄၀	၁၃၀၉
	-Small Size (200-700 Kgs)	၉၁	၆၄၀	၅၄၄
၂။	<u>Metal Mould</u>			
	-Large Size(200-500 kgs)	၁၈၂	၄၉၀	၄၁၇
	-Medium Size(100-200 Kgs)	၁၈၂	၂၆၅	၂၂၅
	-Small Size (50-100 Kgs)	၇၂၈	၁၅၂	၁၂၉
၃။	<u>Forging Die</u>			
	-Large Size(1000-1500 kgs)	၃၆	၁၉၁၅	၁၆၂၈
	-Medium Size(500-1000 Kgs)	၇၃	၁၁၆၅	၉၉၀
	-Small Size (300-500 Kgs)	၆၁		
၄။	<u>Press Die</u>			
	-Large Size(750-1200 kgs)	၄၉	၁၅၄၀	၁၃၀၉
	-Medium Size(300-750 Kgs)	၁၂၁	၇၉၀	၆၇၂
	-Small Size (100-300 Kgs)	၁၈၂	၃၄၀	၂၈၉

၅။	Others (Machineries Parts)			
	-Shock Absorber Housing	၁၂၀၀	၁၃	၁၁
	-Inlet Mani Fold	၉၀၀	၄၁	၃၅
	-Tapet	၁၀၈၀၀	၆	၅

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း အတွက် ကုန်ကြမ်း ပစ္စည်းများကို နှစ်စဉ် ပြည်ပမှ တင်သွင်းရာတွင် အဓိကအားဖြင့် ထိုင်ဝမ်(တရုတ်)နိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပြီး ဂျပန်နှင့် ကိုရီးယားနိုင်ငံများမှလည်း လိုအပ်သလို ဝယ်ယူ အသုံးပြုမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပမှ ကုန်ကြမ်းများ ဝယ်ယူရာတွင် တစ်နှစ်စာအတွက် တစ်ကြိမ်တည်း ဝယ်ယူမည် မဟုတ်ဘဲ နှစ်ကြိမ် သို့မဟုတ် သုံးကြိမ် ခွဲ၍ ဝယ်ယူတင်သွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၈။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(ကျပ်သန်း)

	<u>ပြည်တွင်း</u>	<u>နိုင်ငံခြား</u>	<u>စုစုပေါင်း</u>
(က) ဝင်ငွေ	၇၆၄.၇၁	၀.၆၀	၇၆၅.၃၁
(ခ) အသုံးစရိတ်	၄၅၆.၇၅	၄.၀၀	၄၆၀.၇၅
(ဂ) အသားတင်အမြတ်	၃၀၇.၉၆	(-)၃.၄၀	၃၀၄.၅၆

၉။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၄) နှစ်နှင့် (၄)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီး အပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၂၃.၆၁) ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(က) ဝင်ငွေခွန်	ကျပ်	၁၃၁.၉၉ သန်း
(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၀၁ သန်း
	ကျပ်	၁၅၂.၉၄ သန်း

၁၁။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၁၀၀)ဦးနှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၅) ဦးကို အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၂။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား (၁၀၀၀) ကီလိုဝပ်အား စီစဉ်ပေးနိုင်ပါကြောင်း လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနမှ သဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၃။ Fair Sun Industry Co.,Ltd မှ စက်ပစ္စည်းများ တင်သွင်းသည့် နည်းလမ်းမှာ ပို့ကုန်ရငွေအား လွှဲပြောင်း ရယူသော ငွေဖြင့် လျှောက်ထားခြင်း ဖြစ်ပါကြောင်း ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနမှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၄။ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။

(က) အဆိုပြုမြေကွက် (၁.၈၆၈) ဧက ကိုခြံစည်းရိုး ကာရံထားပြီး မြေပေါ်တွင် (၂၂၀' x ၁၀၀') Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက်အဦ တစ်လုံးအပါအဝင် အဆောက်အဦ (၅) လုံး ဆောက်လုပ် ထားပါကြောင်း၊

(ခ) (၂၂၀' x ၁၀၀') ရှိ စက်ရုံ အဆောက်အဦတွင် မိုနှင့်ဒိုင် ထုတ်လုပ်သည့် စက်ပစ္စည်း ကိရိယာ (၃၇) မျိုးနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd ၏ စက်ပစ္စည်း (၁၆)မျိုး စုစုပေါင်း (၅၃)မျိုး တပ်ဆင်ထားပြီး Fair Sun Mould & Die Industry အမည်ဖြင့် မိုနှင့်ဒိုင် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို Test Run စမ်းသပ်ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါကြောင်း၊

(ဂ) အဆိုပြုမြေကွက် တစ်ကွက်တည်း ပေါ်တွင် မူလ Fair Sun Industry Co.,Ltd ၏ မော်တော်ယာဉ် အပိုပစ္စည်း လုပ်ငန်းသာမက ၊ မိုနှင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်၏ မိုနှင့်ဒိုင် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းပါ ပူးတွဲဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းလုပ်ငန်း (၂) မျိုးစလုံး၏ စက်ပစ္စည်းများကိုလည်း စက်ရုံ အဆောက်အဦ တစ်လုံးတည်းတွင်ပင် ပူးတွဲ တပ်ဆင်ထားသည်ကို တွေ့ရှိရပါကြောင်း၊

(ဃ) မိုနှင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် “ဌာနနှင့် ကုမ္ပဏီတို့” ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့် “ဖက်စပ်” ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါ၍ ကုမ္ပဏီ (၂) ခု၏ လုပ်ငန်းများ ပူးတွဲ ဆောင်ရွက် ခြင်းမှာ လုပ်ငန်း သဘာဝအရ သင့်လျော်မှုရှိ-မရှိ၊ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထား မှတ်ချက်ကို ရယူသင့်ပါကြောင်း၊

၁၅။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထား ပြန်ကြားချက်အပေါ် အောက်ပါအချက်များ အရ သင့်လျော်မှုရှိပါကြောင်းနှင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ ပြန်ကြားထားပါသည်။

- (က) အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd တို့မှ ဝယ်ယူတင်သွင်းသော စက်ပစ္စည်းများဖြင့် Mould And Die Industry Co., Ltd ၏ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန် ပြည်စုံမှု မရှိခြင်း၊
- (ခ) Mould And Die Industry Co., Ltd ၏ လုပ်ငန်းများကို အားဖြည့်ရန်အတွက် Fair Sun Industry Co., Ltd ပိုင် စက်ပစ္စည်းများကို မှီခိုခိုင်စက်များနှင့် နီးစပ်သောနေရာတွင် သီးခြားခွဲခြား သတ်မှတ်၍ စက်များတပ်ဆင်ထားရှိခြင်း၊
- (ဂ) လက်တွေ့လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် Mould And Die Industry Co., Ltd သည် သီးခြားလုပ်ငန်း အနေဖြင့်ရပ်တည်၍ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ ဦးဆောင်လမ်းညွှန်မှုဖြင့် ဝန်ထမ်းရေးရာ ကိစ္စရပ်များ ၊ စက်ကိရိယာ အသုံးပြုခြင်း ကိစ္စရပ်များ၊ ငွေရေးကြေးရေး ကိစ္စရပ်များနှင့် ကုန်ပစ္စည်း ထုတ်လုပ်မှု ကိစ္စရပ်များကို သီးခြားဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ခြင်း၊

၁၆။ ယင်းလုပ်ငန်း အဆိုပြု တင်ပြစဉ်က ငွေကြေး အထောက်အထား အဖြစ် မြန်မာ စီးပွားရေးဘဏ်ရှိ ဒေါက်တာဖေခင် အမည်ဖြင့် (၁၃-၁-၂၀၀၆) နေ့ ငွေလက်ကျန် ကျပ် (၄၀.၀၄) သန်းနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd အမည်ဖြင့် (၈-၆-၂၀၀၆) နေ့ ငွေလက်ကျန် ကျပ် (၇၁.၄၉) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁၁.၅၃) သန်း တင်ပြထားပါသည်။ နိုင်ငံခြားငွေ အထောက်အထား အဖြစ် မြန်မာနိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ် ရှိ Fair Sun Industry Co.,Ltd ၏ (၁၃-၁-၂၀၀၆) နေ့ ငွေလက်ကျန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁.၃၇) သိန်း ကို တင်ပြထားပါသည်။

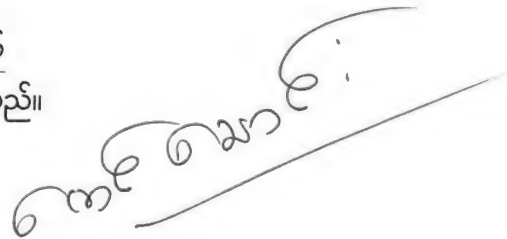
၁၇။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ပြည်ပတင်ပို့ရောင်းချရန် ဈေးကွက်အခိုင်အမာ ရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိများ ပြုထားပါသည်။

၁၈။ ကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါအခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေး လုပ်ငန်းစတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ မှ လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့် များကို ခံစားခွင့်ရရန် ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၉။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

- (က) အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd တို့ ဖက်စပ် တည်ထောင်သည့် မိုနှင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ မိုနှင့်ဒိုင် ပုံစံအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူ-မတူ။
- (ခ) လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေး လုပ်ငန်း စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

၂၀။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်
ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။



(ဦးသောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ဝန်ကြီး၊ သိပ္ပံနှင့်နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန။
ဝန်ကြီး၊ အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန။



ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ။

ကုမ္ပဏီ ဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ လိပ်စာ
၁။	မိုနွင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်	၁။ ဦးသိုက်ထွန်း ၂။ ဦးအယ်(လ်)ဇော်ရှမ်း ၃။ ဒေါက်တာဖေခင် ၄။ ဦးသိန်းငွေ ၅။ ဒေါ်သီရိမွန်	-အမှတ်(၁၉၂) ကမ္ဘာအေးဘုရားလမ်း ၊ ဗဟန်း မြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်မြို့။ -အမှတ်(၁၉၂) ကမ္ဘာအေးဘုရားလမ်း ၊ ဗဟန်း မြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်မြို့။ -အမှတ်(၁၀၉)၊ ဝေဇယန္တာလမ်း၊ (၃)ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံမြို့သစ်အရှေ့ပိုင်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ -အမှတ်(၅၁) ၊ ပန်ဝါလမ်း ၊ (၁၁)ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံမြို့သစ်အရှေ့ပိုင်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ -အမှတ်(၁၀) ၊ ဥဿဗုရားလမ်း ၊ ဆရာစံတောင် ရပ်ကွက် ၊ ပန်းဘဲတန်း မြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်မြို့။

၁။ ကုမ္ပဏီ၏တယ်လီဖုန်းနံပါတ်၊ ဖက်စ်နံပါတ်

- ၁၀၉၁၄၉၆၁၀၉၆၆၊ ဖက် (စ်) ၆၁၀၉၆၆

၂။ ကုမ္ပဏီ၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ

- အမှတ်(၁၀၉)၊ ဝေဇယန္တာလမ်း၊ (၃) ရပ်ကွက်၊
ဒဂုံမြို့သစ်အရှေ့ပိုင်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်၊ ရာထူး

- ဒေါက်တာဖေခင် (မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ)

၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ

- မိုနွင့်ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်နေ့စွဲ

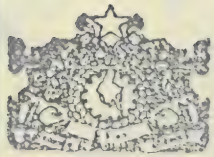
- လျှောက်ထားဆဲ

၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့စွဲ

-

၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ငွေစာရင်းအမှတ်

- မြန်မာစီးပွားရေးဘဏ်၊ဘဏ်စာရင်းအမှတ်-
F0042 , F-0043
မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်၊
ဘဏ်စာရင်းအမှတ်-၉၇၈၅၉,၉၈၀၂၅



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၆/ခွဲ-၃ /MIC /၂၀၀၆ (စီ ၂၀၆၃)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၆ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၃ ရက်

သို့၊
✓ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၆ခုနှစ် မတ်လ (၃)ရက် နေ့စွဲပါ စာအမှတ် ၂၇၈-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၆ (အလပ -၀၁၇)

၁။ မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၃) မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်(၆၄)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)ရှိမြေနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကိုဌားရမ်း၍ "မိုနှင့်ခိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာ ဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံလာပါသဖြင့် အဆိုပြုမြေကွက်အား စိစစ်ရာ ၁. ၈၆၈ ဧက (၂၂၁/၃၀၂ ပေ x ၂၆၃/၃၈၈ ပေ) အကျယ်ရှိမြေကွက်အား ခြံစည်းရိုး ကာရံထားပြီးမြေပေါ်တွင် ၂၂၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) အကျယ်ရှိ Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက်အဦနှင့် တွဲလျက် ၃၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) ရှိ RC နှစ်ထပ်ရုံးခန်း အဆောက်အဦ (၁)လုံး (၄၀ပေ x ၁၀၀ပေ) ရှိ Steel Structure တစ်ထပ်စတိုအဆောက်အဦ (၁) လုံး၊ စက်ရုံဘေးတွင် (၁၀၀ပေ x ၁၀၀ပေ) ရှိ Steel Structure အမိုးမိုးပြီး အကာမရှိတစ်ထပ်အဆောက်အဦ (၁)လုံး (၅၀ပေ x ၆၀ပေ) ရှိ RC နှစ်ထပ် ဝန်ထမ်းအိမ်ရာအဆောက်အဦ(၁)လုံးတို့ဆောက်လုပ်ထားပါသည်။ (အဆိုပြုမြေကွက်နှင့်ပတ်ဝန်းကျင် အခြေအနေပြ မြေပုံကြမ်းပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

၂။ အဆိုပါအဆောက်အဦများတွင် အောက်ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည် -
(က) (၂၂၀ပေx၁၀၀ပေ)ရှိ စက်ရုံအဆောက်အဦတွင်မိုနှင့်ခိုင်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ပစ္စည်း ကရိယာ(၃၇)မျိုးနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd ၏ စက်ပစ္စည်း(၁၆)မျိုး(စုစုပေါင်း ၅၃ မျိုး) တပ်ဆင်ထားပြီး "Fair Sun Mould & Die Industry " အမည်ဖြင့် မိုနှင့်ခိုင် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို Test Run စမ်းသပ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ (ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြသော စက်ရုံအတွင်း စက်ပစ္စည်းတပ်ဆင်ထားမှုပုံစံနှင့် စက်ပစ္စည်း စာရင်း ကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

၃။ Fair Sun Industry Co.,Ltd သည် ၂၀၀၁ခုနှစ်က အဆိုပြုမြေနေရာတွင် “မော်တော်ယာဉ်အပိုပစ္စည်း၊ဆိုင်ကယ်/စက်ဘီးအပိုပစ္စည်းနှင့်ပရိဘောဂအပိုပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း”ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်တင်ပြခဲ့ရာမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ သတ်မှတ်ချက်နှင့်မကိုက်ညီ၍ လက်မခံခဲ့ကြောင်းသိရှိရပါသည်။ ယခုအခါ Fair Sun Industry Co., Ltd သည် ယင်းမြေကွက်ပေါ်တွင် ၂၀၀၃ခုနှစ်မှစ၍ အဆိုပါ မော်တော်ယာဉ် အပိုပစ္စည်း ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် -၁၆၇/၂၀၀၀-၂၀၀၁ (၂.၅. ၂၀၀၁)၊ ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် - ၇က/ ကြီး/ ၁၄၃၉ (၂၈.၇. ၂၀၀၃) နှင့် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်မှတ်ပုံတင်အမှတ် - ၁၃၃၅၅ (၁၆. ၈. ၂၀၀၀) တို့အရ လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။

၄။ စိစစ်တွေ့ရှိချက်များအရ အဆိုပြု မြေကွက်တစ်ကွက်တည်းပေါ်တွင် မူလ Fair Sun Industry Co.,Ltd ၏ မော်တော်ယာဉ် အပိုပစ္စည်းလုပ်ငန်းသာမက ၊ မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ မိုနှင့်ခိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းပါပူးတွဲ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းလုပ်ငန်း (၂)မျိုးစလုံး၏ စက်ပစ္စည်းများကိုလည်း စက်ရုံအဆောက်အဦ (၁)လုံး တည်းတွင်ပင် ပူးတွဲတပ်ဆင်ထားပါကြောင်း တွေ့ရှိပါသည် ။

၅။ မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်သည်အမှတ် (၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ် ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd တို့ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့် ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပါ၍ စက်ရုံအဆောက်အဦတစ်ခုတည်းတွင် ကုန်ထုတ်လုပ်သည့် စက်များထပ်မံဖြည့်တင်း၍ ကုမ္ပဏီ(၂)ခု၏ လုပ်ငန်းများပူးတွဲဆောင်ရွက်ခြင်းမှာ လုပ်ငန်းသဘော သဘာဝအရ သင့်လျော်မှုရှိမရှိ Fair Sun Industry Co.,Ltd နှင့်ဖက်စပ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့် အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကိုရယူသင့်ပါသည် ။

၆။ အဆိုပြုမြေကွက်၏ မြေပေါ်အခြေအနေအား သိသာပါရန်နှင့် ယင်းမြေနေရာတွင် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည် ။

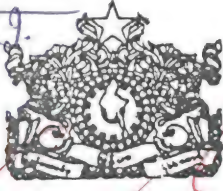
ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)
၁၁/၆

မိတ္တူကို - ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။

R. ၉၁၄

၃၀.၁၂.၈၈
၂၄/၁/၈၈၈

၂၂၇၇



ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

အမှတ် ၂၂၈-၂၃၄ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ် ၊ စီမံ/နဆစ/ရပသ-၆၉/၂၀၀၆ (၂၆၀)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မေလ (၉) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

၁၁/၄.၈၈
၂/၆/၁၈

- ရည်ညွှန်းချက် ။
- (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃. ၃. ၂၀၀၆ ရက်စွဲပါစာအမှတ်-ရက-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၆ (အလပ-၀၁၇)
 - (၂) ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၃. ၃. ၂၀၀၆ ရက်စွဲပါစာအမှတ် -၆၆/ခွဲ-၃/MIC/၂၀၀၆ (စီ ၁၀၇၂)

၁။ မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ် ၊ စက်မှုဇုန်(၃) ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၆၄) ၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း ၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)ရှိမြေနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကိုငှားရမ်း၍ မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြခဲ့ခြင်းအပေါ် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ ရည်ညွှန်း(၂)ပါစာဖြင့် တောင်းခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုမြေကွက်အားစိစစ်ရာ ၁. ၈၆၈ ဧက (၂၂၁/၃၀၂ ပေ x ၂၆၃/၃၈၈ ပေ) အကျယ်ရှိ မြေကွက်အား ခြံစည်းရိုးကာရံထားပြီး မြေပေါ်တွင်(၂၂၀ပေ x ၁၀၀ပေ) အကျယ်ရှိ Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက်အဦး နှင့်တွဲလျက် (၃၀ပေx၁၀၀ပေ)ရှိ RC နှစ်ထပ်ရုံးခန်းအဆောက်အဦး(၁)လုံး ၊ (၄၀ပေ x ၁၀၀ပေ) ရှိ Steel Structure တစ်ထပ်စတုရန်းအဆောက်အဦး(၁)လုံး၊ စက်ရုံဘေးတွင် (၁၀၀ပေx၁၀၀ပေ) ရှိ Steel Structure အမိုးမိုးပြီး ၊ အကာမရှိ တစ်ထပ်အဆောက်အဦး(၁)လုံး ၊ (၅၀ပေx၆၀ပေ) ရှိ RC နှစ်ထပ်ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ အဆောက်အဦး(၁)လုံးတို့ ဆောက်လုပ်ထားပါသည်။ (အဆိုပြုမြေကွက်နှင့်ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေပြ မြေပုံကြမ်း ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

၃။ ယင်းအဆောက်အဦးများအနက် -

- (က) (၂၂၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) ရှိ စက်ရုံအဆောက်အဦးတွင် မိုနှင့်ဒိုင်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ပစ္စည်း ကိရိယာ(၃၇)မျိုးနှင့်Fair Sun Industry Co., Ltd. ၏စက်ပစ္စည်း (၁၆)မျိုး (စုစုပေါင်း ၅၃မျိုး) တပ်ဆင်ထားပြီး “ Fair Sun Mould & Die Industry ” အမည်ဖြင့် မိုနှင့်ဒိုင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ကို Test Run စမ်းသပ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ (ကုမ္ပဏီမှတင်ပြသော စက်ရုံအတွင်း စက်ပစ္စည်းတပ်ဆင်ထားမှုပုံစံနှင့်စက်ပစ္စည်းစာရင်းကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)
- (ခ) ယင်းစက်ရုံဘေးရှိ (၁၀၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) Steel Structure တစ်ထပ်အဆောက်အဦးတွင် အလူမီနီယမ်နှင့်သံရည်ကျိုစက်ပစ္စည်းကိရိယာများတပ်ဆင်ထားပြီး Fair Sun Industry Co., Ltd.အလူမီနီယံကျိုခြင်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၄။ Fair Sun Industry Co., Ltd. သည် ၂၀၀၁ ခုနှစ်က အဆိုပြုမြေနေရာတွင် “ မော်တော်ယာဉ် အပိုပစ္စည်း၊ဆိုင်ကယ်/စက်ဘီးအပိုပစ္စည်းနှင့်ပရိဘောဂအပိုပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း”ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ဝင်ရန်းအဆိုပြုချက်တင်ပြခဲ့ရာမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှသတ်မှတ်ချက်နှင့်မကိုက်ညီ၍လက်မခံခဲ့ကြောင်း ပါသည်။ ယခုအခါ Fair Sun Industry Co., Ltd. သည် ယင်းမြေကွက်ပေါ်တွင် ၂၀၀၃ ခုနှစ်မှစ၍ အဆိုပါ ဝိယာဉ်အပိုပစ္စည်းထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကိုကုမ္ပဏီမှတင်ပြသောစာအမှတ်- ၁၆၇/၂၀၀၀-၂၀၀၁(၂. ၅. ၂၀၀၁) နှစ်လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် - ၇က/ကြီး/၁၄၃၉(၂၈. ၇. ၂၀၀၃)နှင့်ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ် - ၁၃၃၅၅ (၁၆. ၈. ၂၀၀၀) တို့အရ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

R. ၀၁၄

၃၂၈.၂၅၈
၂၄/၁/၂၀၁၆

၂၂၇၉



ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

အမှတ် ၂၂၈-၂၃၄ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ် ၊ စီမံ/နဆစ/ရပသ-၆၉/၂၀၀၆ (၂၆၈)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မေလ (၉) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

၁၁/၆-၁၈
Kiel

- ရည်ညွှန်းချက် ။
- (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃. ၃. ၂၀၀၆ ရက်စွဲပါစာအမှတ်-ရက-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၆ (အလပ-၀၁၇)
 - (၂) ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၃. ၃. ၂၀၀၆ ရက်စွဲပါစာအမှတ် -၆၆/ခွဲ-၃/MIC/၂၀၀၆ (စီ ၁၀၇၂)

၁။ မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ် ၊ စက်မှုဇုန်(၃) ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၆၄) ၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း ၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)ရှိမြေနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကိုငှားရမ်း၍ မိုနှင့်ခိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြခဲ့ခြင်းအပေါ် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ ရည်ညွှန်း(၂)ပါစာဖြင့် တောင်းခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုမြေကွက်အားစိစစ်ရာ ၁. ၈၆၈ ဧက (၂၂၁/၃၀၂ ပေ x ၂၆၃/၃၈၈ ပေ) အကျယ်ရှိ မြေကွက်အား ခြံစည်းရိုးကာရံထားပြီး မြေပေါ်တွင်(၂၂၀ပေ x ၁၀၀ပေ) အကျယ်ရှိ Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက်အဦး နှင့်တွဲလျက် (၃၀ပေx၁၀၀ပေ)ရှိ RC နှစ်ထပ်ရုံးခန်းအဆောက်အဦး(၁)လုံး ၊ (၄၀ပေ x ၁၀၀ပေ) ရှိ Steel Structure တစ်ထပ်စတုရန်းအဆောက်အဦး(၁)လုံး၊ စက်ရုံဘေးတွင် (၁၀၀ပေx၁၀၀ပေ) ရှိ Steel Structure အမိုးမိုးပြီး ၊ အကာမရှိ တစ်ထပ်အဆောက်အဦး(၁)လုံး ၊ (၅၀ပေx၆၀ပေ) ရှိ RC နှစ်ထပ်ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ အဆောက်အဦး(၁)လုံးတို့ ဆောက်လုပ်ထားပါသည်။ (အဆိုပြုမြေကွက်နှင့်ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေပြ မြေပုံကြမ်း ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

၃။ ယင်းအဆောက်အဦးများအနက် -

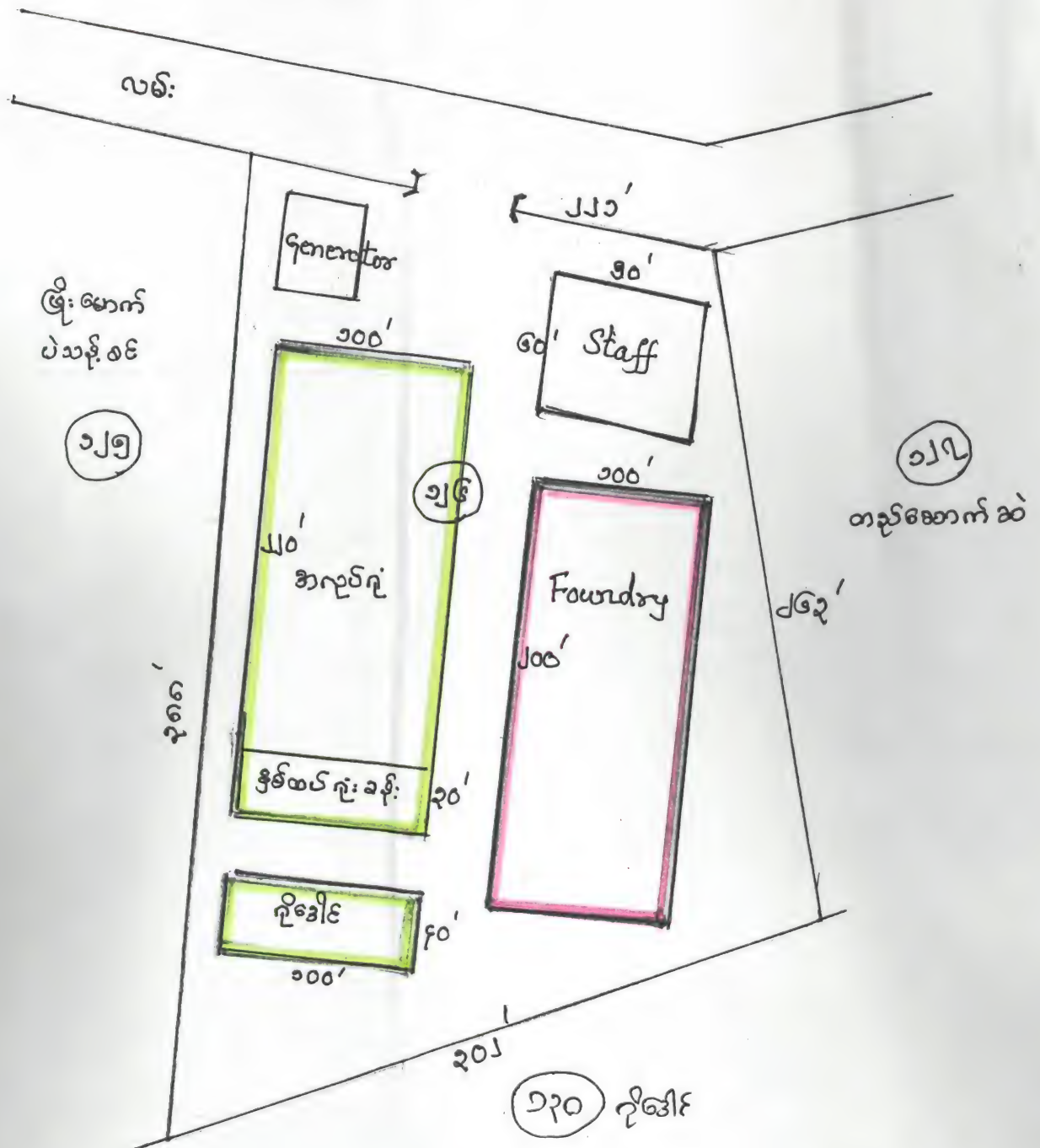
(က) (၂၂၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) ရှိ စက်ရုံအဆောက်အဦးတွင် မိုနှင့်ခိုင်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ပစ္စည်း ကိရိယာ(၃၇)မျိုးနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd. ၏စက်ပစ္စည်း (၁၆)မျိုး (စုစုပေါင်း ၅၃မျိုး) တပ်ဆင်ထားပြီး “ Fair Sun Mould & Die Industry ” အမည်ဖြင့် မိုနှင့်ခိုင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ကို Test Run စမ်းသပ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ (ကုမ္ပဏီမှတင်ပြသော စက်ရုံအတွင်း စက်ပစ္စည်းတပ်ဆင်ထားမှုပုံစံနှင့်စက်ပစ္စည်းစာရင်းကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

(ခ) ယင်းစက်ရုံဘေးရှိ (၁၀၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) Steel Structure တစ်ထပ်အဆောက်အဦးတွင် အလူမီနီယမ်နှင့်သံရည်ကျိုစက်ပစ္စည်းကိရိယာများတပ်ဆင်ထားပြီး Fair Sun Industry Co., Ltd. အလူမီနီယံကျိုခြင်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၄။ Fair Sun Industry Co., Ltd. သည် ၂၀၀၁ ခုနှစ်က အဆိုပြုမြေနေရာတွင် “ မော်တော်ယာဉ် အပိုပစ္စည်း၊ ဆိုင်ကယ်/စက်ဘီးအပိုပစ္စည်းနှင့်ပရိဘောဂအပိုပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း” ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်တင်ပြခဲ့ရာမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှသတ်မှတ်ချက်နှင့်မကိုက်ညီ၍ လက်မခံခဲ့ကြောင်း သိရှိရပါသည်။ ယခုအခါ Fair Sun Industry Co., Ltd. သည် ယင်းမြေကွက်ပေါ်တွင် ၂၀၀၃ ခုနှစ်မှစ၍ အဆိုပါ မော်တော်ယာဉ်အပိုပစ္စည်းထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကိုကုမ္ပဏီမှတင်အမှတ်- ၁၆၇/၂၀၀၀-၂၀၀၁(၂. ၅. ၂၀၀၁) ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် - ၇က/ကြီး/၁၄၃၉(၂၈. ၇. ၂၀၀၃)နှင့်ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်အမှတ် - ၁၃၃၅၅ (၁၆. ၈. ၂၀၀၀) တို့အရ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၆၅၆၉ သာ ဓက်မျှ ချိန် အပိုင်း (၃) မြေကွက် အမှတ်. (၁၂၆) ၏

အည်နေရာပြ မြေပုံကြမ်း



မိုဒင်. ခိုင် ဓက်မျှလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အဆောက်အအုံ ဖြစ်သည်။



Fair Sun Industry Co., Ltd ၏ အည်နေရာရှိ အလုပ်ရုံ အဆောက်အအုံ ဖြစ်သည်။

၂၀၀၆.၅.၂၃
၂၅.၅.၀၆



ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
အမှတ် ၂၂၈-၂၃၄ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်း ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ် ၊ စီမံ/နဆစ/ထွေ/၂၀၀၆/(၂၇၃)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၆ခုနှစ် ၊ မေလ (၂၃) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ ။

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ ၁၆. ၅. ၂၀၀၆ ရက်စွဲပါစာအမှတ်-
ရက-၆(က)/မ-ထွေ/၂၀၀၆(နပတ ၂၂၅)

အောက်ဖော်ပြပါကုမ္ပဏီများ၏လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံထားခြင်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ယင်းကုမ္ပဏီများ၏ အမည်နှင့်ယှဉ်တွဲဖော်ပြထားသည့် စာများဖြင့် ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသို့လိပ်မူ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မိတ္တူပေးပို့ပြန်ကြားထားပြီးဖြစ်ပါကြောင်း မြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည် -

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ပြန်ကြားစာအမှတ်/ရက်စွဲ
၁။	မိုးနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်	စီမံ/နဆစ/ရပသ-၆၉/၂၀၀၆/(၂၆၀) (၉. ၅. ၂၀၀၆)
၂။	သိန်းညီနောင်ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်	စီမံ/နဆစ/ရပသ-၇၀/၂၀၀၆/(၂၇၂) (၁၅. ၅. ၂၀၀၆)

၇၆၆-၂

၂၆/၅

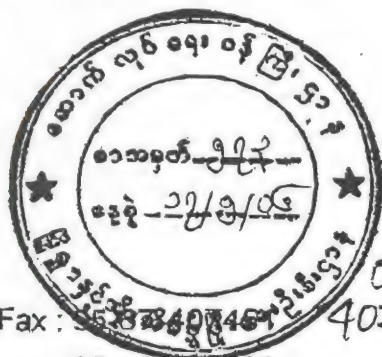
၁၃/၅/၂၀၀၆

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ထွက်လင်း - ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)
နိုင်ငံခြားဆက်ဆံရေးဌာနစိတ်

ဝန်ကြီးရုံး

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

- မိတ္တူကို- (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်ရုံး
(၂) ရုံးလက်ခံ
(၃) မျှောစာ



Fax : 95-1-254660
95- 1-254660

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

တယ်လီဖုန်း:- ၀၆၇-၄၀၇၄၅၂၊ ၄၀၇၄၅၃
၀၁-၃၇၂၈၉၀၊ ၃၇၂၂၁၉

စာအမှတ်၊ က-၆(က)/မ-ထွေ/၂၀၀၆(ပုံပက-၂၂၅)
ရက်စွဲ ။ ၂၀၀၆ခုနှစ် မေလ ၁၆ ရက် ။

အကြောင်းအရာ။ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ ။

ရည် ညွှန်းချက်။ ။ ဤကော်မရှင်၏ -

(၁) (၃-၃-၂၀၀၆) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ က-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၆ (အလပ-၀၁၇)

(၂) (၃၀-၃-၂၀၀၆) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ က-၆(က)/မ-၉၇၄/၂၀၀၆ (အလပ-၁၀၀)

၁။ အောက်ဖော်ပြပါ ကုမ္ပဏီများ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် အထက်ရည်ညွှန်းပါ စာများဖြင့် ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခဲ့ပါသည်။

ရည်ညွှန်းစာ

ကုမ္ပဏီအမည်

ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်း

စီစဉ်/နာမည်/လုပ်ငန်းစဉ်/၀၀၆ ၁။
(၂၄၀) ၉-၅-၂၀၀၆

မိုနိုဒိုင်းစက်မှုလုပ်ငန်း
ကုမ္ပဏီလီမိတက်

မိုနိုဒိုင်းအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ၊

စီစဉ်/နာမည်/လုပ်ငန်းစဉ်/၀၀၆ ၂။
(၂၂၂) ၁၅-၅-၂၀၀၆

သိန်းညီနောင်ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီ
လီမိတက်

နိုင်ငံတကာအဆင့်မီသန့်ရှင်းလတ်ဆတ်
သောဂျုံမှုန့်များထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်အားယနေ့တိုင်ပြန်ကြားလာခြင်း ဓရှိသေးပါ၍ ပြန်ကြားပေးပါရန် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

အမိန့်အရ-

(မြသုဇာ)

ညွှန်ကြားရေးမှူး

ဝန်ကြီးရုံး

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ။

မတ္တ-

၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန။

၂။ ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ။

(FRS) ဦးဖုလပ်

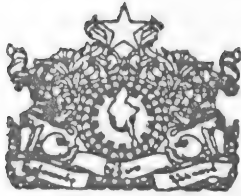
၆၂.၂၄၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၄၊ ၂၀၀၆

၂၀၀၆-၀၁-၂၄ ရက်နေ့

၁၇/၅/၂၀၀၆

၁၇/၅/၂၀၀၆

၁၇/၅/၂၀၀၆



ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
အမှတ် ၂၂၈-၂၃၄ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ် ၊ စီမံ/နဆစ/ထွေ/၂၀၀၆/(၂၈၃)


ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၆ခုနှစ် ၊ မေလ (၂၃) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ ။

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ ၁၆. ၅. ၂၀၀၆ ရက်စွဲပါစာအမှတ်-
ရက-၆(က)/မ-ထွေ/၂၀၀၆(နပတ ၂၂၅)

အောက်ဖော်ပြပါကုမ္ပဏီများ၏လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံထားခြင်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ယင်းကုမ္ပဏီများ၏ အမည်နှင့်ယှဉ်တွဲဖော်ပြထားသည့် စာများဖြင့် ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသို့လိပ်မူ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မိတ္တူပေးပို့ပြန်ကြားထားပြီးဖြစ်ပါကြောင်း ပြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည် -

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ပြန်ကြားစာအမှတ်/ရက်စွဲ
၁။	မိုးနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်	စီမံ/နဆစ/ရပသ-၆၉/၂၀၀၆/(၂၆၀) (၉. ၅. ၂၀၀၆)
၂။	သိန်းညီနောင်ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်	စီမံ/နဆစ/ရပသ-၇၀/၂၀၀၆/(၂၇၂) (၁၅. ၅. ၂၀၀၆)


၁၃/ ၅ / ၂၀၀၆.

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ထွန်လင်း - ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)
နိုင်ငံခြားဆက်ဆံရေးဌာနစိတ်

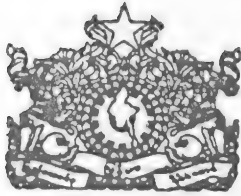
ဝန်ကြီးရုံး

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မိတ္တူကို- (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်ရုံး

(၂) ရုံးလက်ခံ

(၃) မျှောစာ



ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
အမှတ် ၂၂၈-၂၃၄ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ် ၊ စီမံ/နဆစ/ထွေ/၂၀၀၆/(၂၈၃)


ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၆ခုနှစ် ၊ မေလ (၂၃) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ ။

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ ၁၆. ၅. ၂၀၀၆ ရက်စွဲပါစာအမှတ်-
ရက-၆(က)/မ-ထွေ/၂၀၀၆(နပတ ၂၂၅)

အောက်ဖော်ပြပါကုမ္ပဏီများ၏လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံထားခြင်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ယင်းကုမ္ပဏီများ၏ အမည်နှင့်ယှဉ်တွဲဖော်ပြထားသည့် စာများဖြင့် ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသို့လိပ်မူ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မိတ္တူပေးပို့ပြန်ကြားထားပြီးဖြစ်ပါကြောင်း ပြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည် -

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ပြန်ကြားစာအမှတ်/ရက်စွဲ
၁။	မိုးနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်	စီမံ/နဆစ/ရပသ-၆၉/၂၀၀၆/(၂၆၀) (၉. ၅. ၂၀၀၆)
၂။	သိန်းညီနောင်ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်	စီမံ/နဆစ/ရပသ-၇၀/၂၀၀၆/(၂၇၂) (၁၅. ၅. ၂၀၀၆)


၁၃/ ၅ / ၂၀၀၆.

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ထွန်လင်း - ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)
နိုင်ငံခြားဆက်ဆံရေးဌာနစိတ်

ဝန်ကြီးရုံး

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မိတ္တူကို- (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်ရုံး

(၂) ရုံးလက်ခံ

(၃) မျှောစာ

R. ၉၁၄

၁၄/၁၂/၈၀၁၆

ATTIE IV. DAW MYIN HLA



ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
အမှတ် ၂၂၈-၂၃၄ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ် ၊ စီမံ/နဆစ/ရပသ-၆၉/၂၀၀၆ (၂၆၀)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ မေလ (၉) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ ၁၁/၆၀-၈၈ ၂/၆၁၅

ရည်ညွှန်းချက် ။ (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃. ၃. ၂၀၀၆ ရက်စွဲပါစာအမှတ်-ရက-၆(က)/
မ-၉၇၂/၂၀၀၆ (အလပ-၀၁၇)
(၂) ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၃. ၃. ၂၀၀၆ ရက်စွဲပါစာအမှတ် -၆၆/ခွဲ-၃/MIC/
၂၀၀၆ (စီ ၁၀၇၂)

၁။ မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ် ၊ စက်မှုဇုန်(၃) ၊
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၆၄) ၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း ၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)ရှိမြေနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ
အဆောက်အဦးကိုငှားရမ်း၍ မိုနှင့်ခိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး
မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြခဲ့ခြင်းအပေါ် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ ရည်ညွှန်း(၂)ပါစာဖြင့် တောင်းခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုမြေကွက်အားစိစစ်ရာ ၁. ၈၆၈ ဧက (၂၂၁/၃၀၂ ပေ x ၂၆၃/၃၈၈ ပေ) အကျယ်ရှိ
မြေကွက်အား ခြံစည်းရိုးကာရံထားပြီး မြေပေါ်တွင်(၂၂၀ပေ x ၁၀၀ပေ) အကျယ်ရှိ Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံ
အဆောက်အဦး နှင့်တွဲလျက် (၃၀ပေx၁၀၀ပေ)ရှိ RC နှစ်ထပ်ရုံးခန်းအဆောက်အဦး(၁)လုံး ၊ (၄၀ပေ x ၁၀၀ပေ) ရှိ
Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံအဆောက်အဦး(၁)လုံး၊ စက်ရုံဘေးတွင် (၁၀၀ပေx၁၀၀ပေ) ရှိ Steel Structure
အမိုးမိုးပြီး ၊ အကာမရှိ တစ်ထပ်အဆောက်အဦး(၁)လုံး ၊ (၅၀ပေx၆၀ပေ) ရှိ RC နှစ်ထပ်ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ
အဆောက်အဦး(၁)လုံးတို့ ဆောက်လုပ်ထားပါသည်။ (အဆိုပြုမြေကွက်နှင့်ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေပြ မြေပုံကြမ်း
ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

၃။ ယင်းအဆောက်အဦးများအနက် -
(က) (၂၂၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) ရှိ စက်ရုံအဆောက်အဦးတွင် မိုနှင့်ခိုင်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ပစ္စည်း
ကိရိယာ(၃၇)မျိုးနှင့်Fair Sun Industry Co., Ltd. ၏စက်ပစ္စည်း (၁၆)မျိုး (စုစုပေါင်း ၅၃မျိုး)
တပ်ဆင်ထားပြီး “ Fair Sun Mould & Die Industry ” အမည်ဖြင့် မိုနှင့်ခိုင်ထုတ်လုပ်ခြင်း
လုပ်ငန်း ကို Test Run စမ်းသပ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ (ကုမ္ပဏီမှတင်ပြသော
စက်ရုံအတွင်း စက်ပစ္စည်းတပ်ဆင်ထားမှုပုံစံနှင့်စက်ပစ္စည်းစာရင်းကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါ
သည်။)

(ခ) ယင်းစက်ရုံဘေးရှိ (၁၀၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) Steel Structure တစ်ထပ်အဆောက်အဦးတွင်
အလူမီနီယမ်နှင့်သံရည်ကျိုစက်ပစ္စည်းကိရိယာများတပ်ဆင်ထားပြီး Fair Sun Industry Co.,
Ltd.အလူမီနီယံကျိုခြင်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

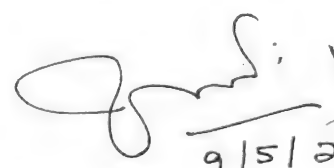
၄။ Fair Sun Industry Co., Ltd. သည် ၂၀၀၁ ခုနှစ်က အဆိုပြုမြေနေရာတွင် “ မော်တော်ယာဉ်
အပိုပစ္စည်း၊ဆိုင်ကယ်/စက်ဘီးအပိုပစ္စည်းနှင့်ပရိဘောဂအရံပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း”ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်
လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်တင်ပြခဲ့ရာမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှသတ်မှတ်ချက်နှင့်မကိုညီ၍လက်မခံခဲ့ကြောင်း
သိရှိရပါသည်။ ယခုအခါ Fair Sun Industry Co., Ltd. သည် ယင်းမြေကွက်ပေါ်တွင် ၂၀၀၃ ခုနှစ်မှစ၍ အဆိုပါ
မော်တော်ယာဉ်အပိုပစ္စည်းထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကိုကုမ္ပဏီမှတင်ပို့တင်အမှတ်- ၁၆၇/၂၀၀၀-၂၀၀၁(၂. ၅. ၂၀၀၁)
ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် - ၇က/ကြီး/၁၄၃၉(၂၈. ၇. ၂၀၀၃)နှင့်ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင်
မှတ်ပုံတင်အမှတ် - ၁၃၃၅၅ (၁၆. ၈. ၂၀၀၀) တို့အရ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။


၅။ စိစစ်တွေ့ရှိချက်များအရ အဆိုပြုမြေကွက်တစ်ကွက်တည်းပေါ်တွင် မူလ Fair Sun Industry Co., Ltd. ၏ မော်တော်ယာဉ်အပိုပစ္စည်းလုပ်ငန်းသာမက ၊ မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ မိုနှင့်ခိုင်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းပါပူးတွဲဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းလုပ်ငန်း(၂)မျိုးစလုံး၏ စက်ပစ္စည်းများကိုလည်း စက်ရုံအဆောက်အဦး(၁)လုံးတည်းတွင်ပင် ပူးတွဲတပ်ဆင်ထားပါကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

၆။ ယခုအဆိုပြုချက်တင်ပြသည့်“မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်”သည် အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန နှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd. တို့ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့် ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၇။ ထို့ကြောင့်အဆိုပြုမြေကွက်၏ပတ်ဝန်းကျင်အနေအထားအရဖော်ပြပါမြေနေရာတွင်အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းကို ကန့်ကွက်ရန်မရှိသော်လည်း ၊ ယင်းသို့မြေကွက်တစ်ကွက်တည်း ၊ စက်ရုံအဆောက်အဦးတစ်ခုတည်းတွင် လုပ်ငန်း(၂)မျိုးပူးတွဲဆောင်ရွက်ခြင်းမှာ “ လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝအရ သင့်လျော်မှုရှိ - မရှိ ” Fair Sun Industry Co., Ltd. နှင့် ဖက်စပ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့်အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို ရယူသင့်ပါသည်။

၈။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်၏ မြေပေါ်အခြေအနေအားသိသာပါရန်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ဆက်လက်တင်ပြပေးပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။


၁၂/၅/၂၀၀၆

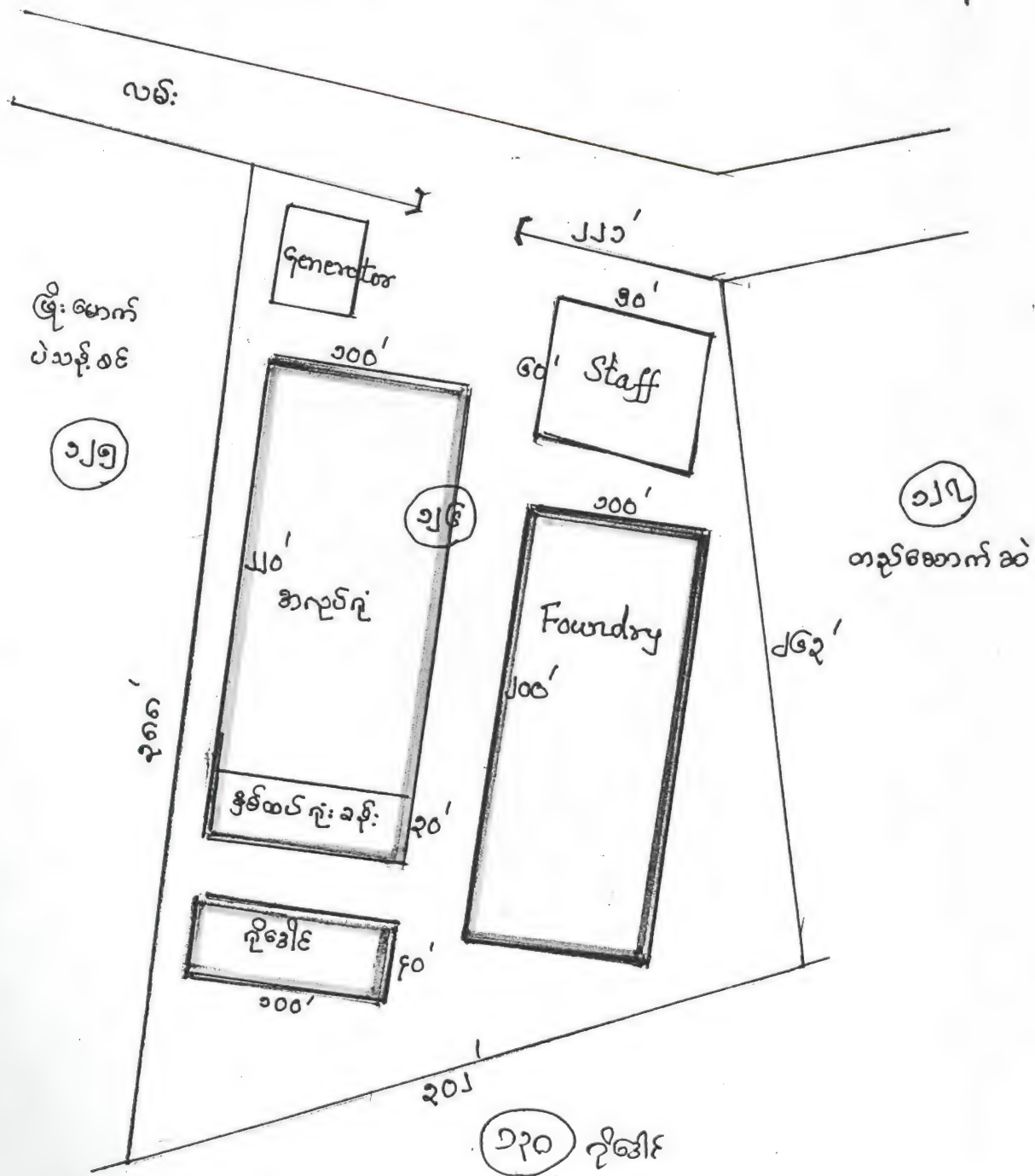
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(ထွန်းလင်း - ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)
နိုင်ငံခြားဆက်ဆံရေးဌာနမှတ် 

ဝန်ကြီးရုံး
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မိတ္ထူကို - (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
(၂) ရုံးလက်ခံ
(၃) မျှောစာတွဲ။

ရွှေဇော်သာ ဓက်မျှ ချိန် အပိုင်း (၃) မြေကွက် အမှတ်. (၁၂၆) ၏

အဆင့်နေရာပုံ မြေပုံကြမ်း



မိုင် ၃.၆ ခုခန့် ဓက်မျှလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက် မှလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်။
အဆောက်အအုံ ဦး များ

Fair Sun Industry Co., Ltd ၏ အရည်ကျို အလုပ်ရုံ
အဆောက်အအုံ

(ရုံးတွင်းစာ အကျဉ်းချုပ် သို့တည်းမဟုတ် စာကြမ်းရေးရန် အတွက်)

မကြောင်းမပြု။ " မြို့နယ် နယ်စပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ။

မကြောင်းမပြု။ " မဟုတ် (၁) ခက်မှုဝန်ကြီး ဌာန၊ ခက်မှုကြီး ကြပ်မေးခြင်း၊
ခပ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၊ Fair Sun Industry
Co., Ltd. ၏ မကလေးတစ်ဆောင်သစ်၊ မြို့နယ် နယ်စပ်
ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ။ မြို့နယ် နယ်စပ် မဟုတ်။
ဧကရာဇ်လမ်း-လမ်းဆုံ ဆောင်ရွက်ရန် မဆိုသူများ
တစ်ဝိုင်းလုံး။ "

၁။ မဟုတ် (၁) ခက်မှုဝန်ကြီး ဌာန၊ ခက်မှုကြီး ကြပ်မေးခြင်း၊ ခပ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၊
Fair Sun Industry Co., Ltd. ၏ မကလေးတစ်ဆောင်သစ်၊
မြို့နယ် နယ်စပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်မြို့နယ်၊ ရွှေဝတ်ဆင်မှု၊
ခက်မှုကြီး (၃) ခပ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၊ မဟုတ် (၃) ခပ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၊
ခပ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန (၁) ခပ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၊ မကြောင်းမပြု။ ၏ ဌာန၊
မြို့နယ် နယ်စပ် မဟုတ်။ ဧကရာဇ်လမ်း-လမ်းဆုံ ၏ ဧကရာဇ်လမ်း-လမ်းဆုံ
ရွှေဝတ်ဆင်မှု၊ မကြောင်းမပြု။ ဆောင်ရွက်ရန် မဟုတ် (၁) ခက်မှုဝန်ကြီး
ဌာန၊ မကြောင်းမပြု။ မဆိုသူများ ကိုယ်စားပြုပါသည်။

ကလံ '၁'

၂။ မကြောင်းမပြု။ မဆိုသူများ ၏ သက်ဆိုင်ရာ ဌာန၊ သို့သော်
မကြောင်းမပြု။ သို့သော် သက်ဆိုင်ရာ ဌာန၊ သို့သော် သက်ဆိုင်ရာ
ဌာန၊ မကြောင်းမပြု။

(က) လုပ်ငန်းခွင် နယ်စပ် ဌာန၊ သက်ဆိုင်ရာ ဌာန၊
- ကောင်းသောသို့မဟုတ် နယ်စပ် ဌာန၊ (၁၀၀) နယ်စပ် ဌာန၊
မကြောင်းမပြု။

ကလံ '၂'

- | | |
|---|---------------------------|
| (ဂ) နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ် | နောက်ဆက်တွဲယော: - (၈) |
| (ဃ) နှစ်အလိုက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု | နောက်ဆက်တွဲယော: - (၉) |
| (င) အရင်းကျေကာလ | နောက်ဆက်တွဲယော: - (၁၀) |
| (စ) အခြား အကျိုးအမြတ်များ | နောက်ဆက်တွဲယော: - (၁၁/၁၂) |
| (ဆ) အလုပ်အကိုင်အသစ်များ
ပေါ်ပေါက်လာမည့်အခြေအနေ | နောက်ဆက်တွဲယော: - (၇) |

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ၊ အဆိုပြုတင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်း အတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

- (က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း (လိုအပ်သည်ကိစ္စတွင်)
- (ခ) လုပ်ငန်းပိုင်နှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ
- (ဂ) လက်ရှိ အဖွဲ့အစည်း ဖြစ်ပါက သင်းဖွဲ့ မှတ်တမ်း နှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း / ဖွဲ့စည်းခြင်း မရှိသေးပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း မူကြမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမူကြမ်း
- (ဃ) လက်ရှိ ဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်း ဖြစ်ပါက လက်ရှိ အခြေအနေ နှင့် ပြင်ဆင် ဖွဲ့စည်းမည့် အခြေအနေ၊ အထောက်အထားများ။

(လျှောက်ထားသူ)

လက်မှတ်၊



အမည်၊

ဦးမြင့်လွင်(ခ)ဝမ်ကွယ်တာ

ရာထူး၊

ဥက္ကဋ္ဌ

တာဝန်ခံ ချမ်းသာ သစ်အခြေခံ စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ
လီမိတက်

(တာဝန်ခံပြည်သူ့စစ်ခေါင်းဆောင်)

(ရုံးတွင်းစာ အကျဉ်းချုပ် သို့တည်းမဟုတ် စာကြမ်းရေးရန် အတွက်)

(4) ပိုင်ရှင်များသည်၊ ကုမ္ပဏီ (၂၇) မျိုး၊ Fair Sun
 Industry Co., Ltd. ကုမ္ပဏီ (၁၈) မျိုး၊ ပိုင်ရှင် (၁၃)
ကုမ္ပဏီ Fair Sun Mould & Die Industry
ကုမ္ပဏီ

2' 20"

Fair Sun Industrial Co., Ltd. ၄ ခု အပ် ပစ္စည်း ဟု
 အပ်သွင်း သည် ၎င်း၏ ယာယီ လျှပ် ဂန္ထကး ခွဲခြား
 ဂန္ထကး ဖြစ်ပြီး ချွေလျက် အား (၁၆) ဖြစ်သည်။

has 9

- [illegible]

(ရုံးတွင်းစာ အကျဉ်းချုပ် သို့တည်းမဟုတ် စာကြမ်းရေးရန် အတွက်)

(4) ပိုင်ရှင်များသည်၊ ကုမ္ပဏီ (၂၇) မှို့. Fair Sun
Industry Co., Ltd. ကုမ္ပဏီ (၁၈) မှို့. Industries Co.
ကုမ္ပဏီ Fair Sun Mould & Die Industry
ကုမ္ပဏီ

2' 30"

Fair Sun Industrial Co., Ltd. ၄ ခု အပ် ပစ္စည်း ဟု
 အပ်သွင်း သည် ၎င်း၏ ယာယီ လျှပ် ဂန္ထကး ခွဲခြား
 ဂန္ထကး ဖြစ်ပြီး ချွေလျက် အား (၁၆) ဖြစ်သည်။

has 9

- [illegible]

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း

ရက်စွဲ - ၂၀၀၄ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၄) ရက်

က တိ ဝန် ခံ ချက်

၁။ ကျွန်တော်တို့၏ " တာမိုးညဲချမ်းသာ သစ်အခြေခံစက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် " သည် စစ်ကိုင်းတိုင်း၊ စစ်ကိုင်းမြို့နယ်၊ ပတ္တမြားစက်မှုဇုန် ဦးပိုင်အမှတ် (၈/၁)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၈၃ - တောင်ညို W နှင့် ၇၈၄ - လင်မလိုရွှေကူး တွင် မိမိအစီအစဉ်ဖြင့် သစ်ခွဲသားအမျိုးမျိုး နှင့် သစ်အခြေခံတန်ဖိုးမြင့်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို လုပ်ဆောင်နိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သို့ အဆိုပြုလွှာကို တင်ပြထားပြီး ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ထိုသို့ မိမိအစီအစဉ်ဖြင့် သစ်အခြေခံ တန်ဖိုးမြင့်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို လုပ်ဆောင်ရာတွင် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ သတ်မှတ်ထားသည့် နောက်ဆက်တွဲ (က) ပါ သစ်အခြေခံတန်ဖိုးမြင့်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းများနှင့် ပတ်သက်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို ဖတ်ရှုသိရှိပြီး၊ နားလည်သဘောပေါက်ပြီး ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ကျွန်တော်တို့၏ ကုမ္ပဏီသည် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း မှ သတ်မှတ်ထားသော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်းကို ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ အကယ်၍၊ နောက်ဆက်တွဲ (က) ပါ စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို ဖောက်ဖျက်ကျူးလွန်ပါက၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ နှင့် သစ်တောဥပဒေတို့အရ၊ အရေးယူခြင်းကို ခံယူသွားမည် ဖြစ်ကြောင်းကို၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း (ရုံးချုပ်) ၌ အောက်ဖော်ပြပါ အရာထမ်း၏ ရှေ့မှောက်တွင် ပန်ခံကတိပြုလျက် လက်မှတ်ရေးထိုးအပ်ပါသည်။

လက်မှတ်
အမည်
နိုင်ငံသားအမှတ်
ရာထူးအဆင့်
ကုမ္ပဏီအမည်
ကုမ္ပဏီလိပ်စာ

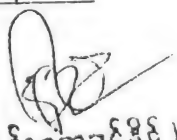


- ဦးမြင့်လွင် (ခ) ဝမ်ကွယ်တာ
- ၁၃/ကခန (နိုင်) ၀၁၀၀၀၉
- ဥက္ကဋ္ဌ
- တာမိုးညဲချမ်းသာသစ်အခြေခံစက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်
- အမှတ် (၃၈)၊ ဝေဇယန္တာလမ်း၊ ဝေဇယန္တာဥယျာဉ်အိမ်ယာ၊
သယံဇာတကျွန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့
- ၂၅၂၄၉၃
- ဦးပိုင်အမှတ် (၈/၁)၊ မြေကွက်အမှတ် ၇၈၃ - တောင်ညို W
နှင့် ၇၈၄ - လင်မလိုရွှေကူး၊ ပတ္တမြားစက်မှုဇုန် ရပ်ကွက်၊
စစ်ကိုင်းမြို့နယ်၊ စစ်ကိုင်းတိုင်း ။

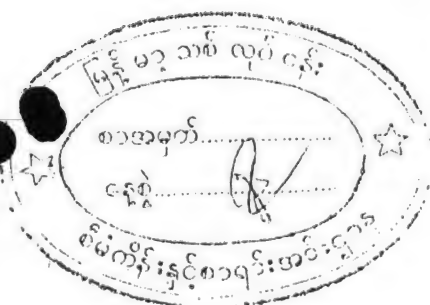
ဖုန်းနံပါတ်
စက်ရုံတည်ဆောက်မည့်
နေရာ/မြို့နယ်/

မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ အရာထမ်း

လက်မှတ် -
အမည် -
ရာထူး -



(သန့်အောင်နိုင်)
ဥတိယအထွေထွေနှင့်နေရာ၊ စီမံကိန်း၊
စီမံကိန်းနှင့်စာရင်းအင်းဌာန
မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း



အထွေထွေ အရပ်ရပ် - ၁၆

(ရုံးတွင်းစာ အကျဉ်းချုပ် သို့တည်းမဟုတ် စာကြမ်းရေးရန် အတွက်)

ဖျိဒ်၊ ဦးမ၊ မျိုးမျိုးတုတ် ဂုဏ်သိက္ခာ၊ ဂုဏ်သိက္ခာ - ပါပူ - တွဲဆောင် ဂုဏ်သိက္ခာ
စစ်ကြောင်း ၂၃ ယင်း ဂုဏ်သိက္ခာ - (၂) မျိုး၊ ချေးစား စားပွဲများ မှတ်တမ်းများ
ခက်ခဲ ဂုဏ်သိက္ခာ မရှိ၊ တစ်ခု၊ တစ်ခု၊ တွဲဆောင် ပူ - တွဲဆောင် ဆေး
သိက္ခာ ကျင့်စွဲ ဂုဏ်သိက္ခာ -

- ဖျိဒ်၊ ဦးခက်မူ ဂုဏ်သိက္ခာ၊ ကုမ္ပဏီလီမိတက် သန့် ဌာန၊ ကုမ္ပဏီတို့
ပူးပေါင်းဆောင် ဂုဏ်သိက္ခာ၊ မက်ဗဟကုမ္ပဏီလီမိတက် - တွဲဆောင် ဂုဏ်သိက္ခာ
ကုမ္ပဏီ (၂) ၃ စာ ဂုဏ်သိက္ခာ - မှတ်တမ်းများ တွဲဆောင် ဂုဏ်သိက္ခာ - ဌာန
တရားရုံးများ - မှတ်တမ်း (၁) စာ မူဝါဒ - ဌာန၊ စာသိက္ခာ
မှတ်တမ်း ကျင့်စွဲ သိက္ခာ၊ ပါဝင်သော သိက္ခာ၊ ဖြစ်သော သိက္ခာ -

၃။ မှတ်တမ်း ဂုဏ်သိက္ခာ တွဲဆောင် မှတ်တမ်း ပုံစံများ မှတ်တမ်းများ ကျင့်စွဲ
ဦးစီး ဌာန၊ စာသိက္ခာ၊ ဖြစ်သော သိက္ခာ၊ မှတ်တမ်း ပါဝင်သော သိက္ခာ၊ စစ်တမ်း မှတ်တမ်း

၄။ သိက္ခာ

၄။ ဖျိဒ်၊ ဦးခက်မူ ဂုဏ်သိက္ခာ၊ ကုမ္ပဏီလီမိတက် ၄ မှတ်တမ်း
ဆောင် ဂုဏ်သိက္ခာ၊ တွဲဆောင် သိက္ခာ၊ မှတ်တမ်း ဌာန၊ ကုမ္ပဏီ (၂) ၃ စာ
မက်ဗဟကုမ္ပဏီလီမိတက် မှတ်တမ်းများ တွဲဆောင် ဂုဏ်သိက္ခာ - ဖျိဒ်၊ ဦးမ၊ မျိုးမျိုး
တုတ် ဂုဏ်သိက္ခာ၊ ဂုဏ်သိက္ခာ - မှတ်တမ်းများ တွဲဆောင် ဂုဏ်သိက္ခာ - မှတ်တမ်း
မဟုတ် (၁) စာ မူဝါဒ - ဌာန၊ စာသိက္ခာ၊ ဖြစ်သော သိက္ခာ၊ စစ်တမ်း မှတ်တမ်း
ဝါဒ - ဌာန၊ စာသိက္ခာ၊ ဖြစ်သော သိက္ခာ၊ စစ်တမ်း မှတ်တမ်း (၁) စာ
ဝါဒ - ဌာန၊ စာသိက္ခာ၊ စစ်တမ်း မှတ်တမ်း မှတ်တမ်း မှတ်တမ်း

မိမိအစီအစဉ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည့် သစ်အခြေခံတန်ဖိုးဖြင့် ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းများလုပ်ဆောင် နိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် မှ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံလာသည့် အခါတွင် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန ၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း မှ သတ်မှတ်ထားရှိသည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။ --

၁။ သစ်အခြေခံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းများသို့ လိုအပ်သော ကျွန်း နှင့် သစ်မာကုန်ကြမ်း သစ်လုံး များကို မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း မှ လုပ်ငန်းရှင်၏ ထုတ်လုပ်နိုင်မှုစွမ်းရည်နှင့် လုပ်ငန်းပမာဏပေါ်မူတည်ပြီး ရောင်းချ ပေးသွားမည်။

၂။ ကုန်ကြမ်းသစ်လုံးများကို မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ လစဉ်ပြုလုပ်နေသော တင်ဒါနှင့် Sealed Tender တို့တွင်လည်း ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ပြီး ဝယ်ယူနိုင်သည်။

၃။ တရားမဝင်သစ်များ ဝယ်ယူပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း တွေ့ရှိပါက မူလလုပ်ငန်း ခွင့်ပြုခြင်းအား ရုပ်ဆိုင်းပေးရန် ၊ သက်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းခွင့်ပြုသည့်ဌာနသို့ တင်ပြခြင်း ဆောင်ရွက်မည်။

၄။ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု နှင့် ဆူညံမှုမရှိစေရန် ၊ မထိခိုက်စေရန် ၊ စက်မှုဒေသ ၊ နယ်မြေတွင်သာ လုပ်ငန်းစက်ရုံများ ထားရှိဆောင်ရွက်မှုရှိရမည်။

၅။ သစ်အခြေခံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် နေရာဒေသအပေါ် မူတည်၍လည်းကောင်း ၊ အသုံးပြုမည့် သစ်အမျိုးအစားများ ၊ သစ်ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် အနည်းအများအပေါ် မူတည်၍လည်းကောင်း ၊ ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ချောပစ္စည်းအမျိုးအစား အပေါ်မူတည်၍ လည်းကောင်း ၊ ကိစ္စတစ်ခုခြင်း (Case by Case) အပေါ်မူတည်၍ သဘောထားမှတ်ချက်ကို ဖြည့်စွက်ပြန်ကြားမည်။

၆။ သစ်တောဦးစီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို ဖောက်ဖျက်ကျူးလွန် လျှင် သစ်တောဥပဒေအရ ၊ အရေးယူခြင်းခံရမည်။

၇။ အထက်ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို ဖောက်ဖျက်ကျူးလွန်လျှင် နိုင်ငံခြား ကုမ္ပဏီ ဖြစ်လျှင် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရလည်းကောင်း ၊ မြန်မာနိုင်ငံသား ကုမ္ပဏီဖြစ်လျှင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရလည်းကောင်း ၊ အရေးယူခြင်းကိုခံရမည်။

အထွေထွေ အရပ်ရပ် - ၁၆

(ရုံးတွင်းစာ အကျဉ်းချုပ် သို့တည်းမဟုတ် စာကြမ်းရေးရန် အတွက်)

မကြာသေးမီက " မဟုတ် (၁) ခုက မူဝါဒကြီး ပြုပြင်ရေးအဖွဲ့၏ အစည်းအဝေးတွင်
ဒေါက်တာ ဦးစိုးဝင်း Fair Sun Industry Co., Ltd. ၏
ဗဟိုအဖွဲ့အစည်းအသစ်ကို ဦးစီးပြီးနောက် မူဝါဒကြီး ကုမ္ပဏီ
လီမိတက် ဖွဲ့စည်းပုံနှင့် ပတ်သက်၍ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ၊ လုပ်ငန်း
စံနှုန်းနှင့် အခြားအချက်အလက်များကို ကြည့်ရှုခဲ့ပါသည်။ "

မကြာသေးမီက မကြာသေးမီက ပြုပြင်ရေးအဖွဲ့၏ အစည်းအဝေးတွင်
မူဝါဒကြီး ပြုပြင်ရေးအဖွဲ့၏ အစည်းအဝေးတွင် မူဝါဒကြီး ပြုပြင်ရေးအဖွဲ့၏
မူဝါဒကြီး ပြုပြင်ရေးအဖွဲ့၏ အစည်းအဝေးတွင် မူဝါဒကြီး ပြုပြင်ရေးအဖွဲ့၏
Note sheet (စာတမ်း) ကို ရရှိခဲ့ပါသည်။

မ/စာအုပ် ၁/၂။

20/6/2006
(စာအုပ်)

စီမံကိန်း အကဲခတ်ခြင်း (မဟုတ်ပါ) သည်။

20-6-06

ဒေါက်တာ ဦးစိုးဝင်း ရေး၊ ရေး။

အစည်းအဝေး

20/6/2006

အထွေထွေ အရပ်ရပ် - ၁၆

(ရုံးတွင်းစာ အကျဉ်းချုပ် သို့တည်းမဟုတ် စာကြမ်းရေးရန် အတွက်)

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည် စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း ပုံသဏ္ဌာန် -

- (က) တစ်ဦးတည်းပိုင် -
- (ခ) ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်း -
- (ဂ) လီမိတက် ကုမ္ပဏီ - တာမိုးညွှန်း ချမ်းသာ သစ်အခြေခံ စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၆။ ဖက်စပ်/ အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက -

- (က) အစုဝင်တို့က ထည့်ဝင်မည့် အစုငွေ အမျိုးအစားနှင့် ပမာဏ -
- (င) အကျိုးအမြတ် ခွဲဝေမည့် အမျိုးအစား -
- (စ) အစုဝင်များ၏ တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ -

၇။ သမဝါယမအသင်း/ လီမိတက် ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါက -

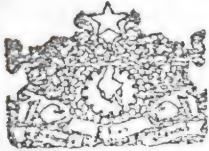
- (က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း - ကျပ် ၁၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် သန်း တစ်ထောင် တိတိ)
- (ခ) အစုရှယ်ယာ အမျိုးအစား - တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀,၀၀၀/- (ကျပ် တစ်သောင်း တိတိ)သာမန်အစုရှယ်ယာ ၁၀၀,၀၀၀(တစ်သိန်း)
- (ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် - ကျပ် ၁၃၇,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် တစ်ရာသုံးဆယ် ခုနှစ်သန်းတိတိ)တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀,၀၀၀ (ကျပ် တစ်သောင်းတိတိ) တန် အစုရှယ်ယာ ၁၃,၇၀၀ (တစ်သောင်း သုံးထောင်ခုနစ်ရာတိတိ)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ ပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်)	ကျပ် (ထောင်)	အမေရိကန် ဒေါ်လာ(ထောင်)	စုစုပေါင်း ကျပ်(ထောင်)
(၁) ငွေပမာဏ	၁၀,၄၃၀	၇၀	၁၀,၈၅၀
(၂) အဆောက်အဦများ(နောက်ဆက်တွဲဇယား-၂)	၁၀၀,၀၀၀	-	၁၀၀,၀၀၀
(၃) စက်နှင့်အပိုပစ္စည်းကိရိယာ (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၃)	၂၄,၀၇၀	-	၂၄,၀၇၀
(၄) ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ (နောက်ဆက်တွဲဇယား- ၃(က))	၂,၀၈၀	-	၂,၀၈၀

စုစုပေါင်းထည့်ဝင် ရင်းနှီးငွေ

၁၃၆,၅၈၀	၇၀	၁၃၇,၀၀၀
---------	----	---------



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၆/ခွဲ-၃ /MIC /၂၀၀၆ (စီ ၂၀၆၃)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၆ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၃ ရက်

သို့၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၆ခုနှစ် မတ်လ (၃)ရက် နေ့စွဲပါ စာအမှတ် ၂၇က-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၆ (အလပ -၀၁၇)

၁။ မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၃) မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်(၆၄)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)ရှိမြေနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ "အဆောက်အဦကိုငှားရမ်း၍" မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာ ဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံလာပါသဖြင့် အဆိုပြုမြေကွက်အား စိစစ်ရာ ၁. ၈၆၈ ဧက (၂၂၁/၃၀၂ ပေ x ၂၆၃/၃၈၈ ပေ) အကျယ်ရှိမြေကွက်အား ခြံစည်းရိုး ကာရံထားပြီးမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) အကျယ်ရှိ Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက်အဦနှင့် တွဲလျက် (၃၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) ရှိ RC နှစ်ထပ်ရုံးခန်း အဆောက်အဦ (၁)လုံး (၄၀ပေ x ၁၀၀ပေ) ရှိ Steel Structure တစ်ထပ်စတိုအဆောက်အဦ (၁) လုံး၊ စက်ရုံဘေးတွင် (၁၀၀ပေ x ၁၀၀ပေ) ရှိ Steel Structure အမိုးမိုးပြီး အကာမရှိတစ်ထပ်အဆောက်အဦ (၁)လုံး (၅၀ပေ x ၆၀ပေ) ရှိ RC နှစ်ထပ် ဝန်ထမ်းအိမ်ရာအဆောက်အဦ(၁)လုံးတို့ဆောက်လုပ်ထားပါသည်။ (အဆိုပြုမြေကွက်နှင့်ပတ်ဝန်းကျင် အခြေအနေပြ မြေပုံကြမ်းပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

၂။ အဆိုပါအဆောက်အဦများတွင် အောက်ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည် -

(က) (၂၂၀ပေx၁၀၀ပေ)ရှိ စက်ရုံအဆောက်အဦတွင်မိုနှင့်ဒိုင်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ပစ္စည်း ကရိယာ(၃၇)မျိုးနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd ၏ စက်ပစ္စည်း(၁၆)မျိုး(စုစုပေါင်း ၅၃ မျိုး) တပ်ဆင်ထားပြီး "Fair Sun Mould & Die Industry " အမည်ဖြင့် မိုနှင့်ဒိုင် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို Test Run စမ်းသပ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ (ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြသော စက်ရုံအတွင်း စက်ပစ္စည်းတပ်ဆင်ထားမှုပုံစံနှင့် စက်ပစ္စည်း ဘရင်း ကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)


(ခ) ယင်းစက်ရုံဘေးရှိ (၁၀၀ပေx ၁၀၀ပေ) Steel Structure တစ်ထပ်အဆောက်အဦ တွင် အလူမီနီယမ်နှင့် သံရည်ကျိုစက်ပစ္စည်းကရိယာများတပ်ဆင်ထားပြီး Fair Sun Industry Co.,Ltd အလူမီနီယမ်ကျိုခြင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၃။ Fair Sun Industry Co.,Ltd သည် ၂၀၀၁ခုနှစ်က အဆိုပြုမြေနေရာတွင် “မော်တော်ယာဉ်အပိုပစ္စည်း၊ဆိုင်ကယ်/စက်ဘီးအပိုပစ္စည်းနှင့်ပရိဘောဂအပိုပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း”ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီဟုလုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်တင်ပြခဲ့ရာမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ သတ်မှတ်ချက်နှင့်မကိုက်ညီ၍ လက်မခံခဲ့ကြောင်းသိရှိရပါသည်။ ယခုအခါ Fair Sun Industry Co., Ltd သည် ယင်းမြေကွက်ပေါ်တွင် ၂၀၀၃ခုနှစ်မှစ၍ အဆိုပါ မော်တော်ယာဉ် အပိုပစ္စည်း ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် -၁၆၇/၂၀၀၀-၂၀၀၁ (၂.၅. ၂၀၀၁)၊ ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် - ၇၈/ ၉ ' ၁၄၃၉ (၂၈.၇. ၂၀၀၃) နှင့် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်မှတ်ပုံတင်အမှတ် - ၁၃၃၅၅ (၁၁.၈. ၂၀၀၀) တို့အရ လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။

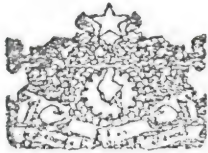
၄။ စိစစ်တွေ့ရှိချက်များအရ အဆိုပြု မြေကွက်တစ်ကွက်တည်းပေါ်တွင် မူလ Fair Sun Industry Co.,Ltd ၏ မော်တော်ယာဉ် အပိုပစ္စည်းလုပ်ငန်းသာမက ၊ မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ မိုနှင့်ခိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းပါပူးတွဲ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းလုပ်ငန်း (၂)မျိုးစလုံး၏ စက်ပစ္စည်းများကိုလည်း စက်ရုံအဆောက်အဦ (၁)လုံး တည်းတွင်ပင် ပူးတွဲတပ်ဆင်ထားပါကြောင်း တွေ့ရှိပါသည် ။

၅။ မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်သည်အမှတ် (၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd တို့ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့် ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပါ၍ စက်ရုံအဆောက်အဦတစ်ခုတည်းတွင် ကုန်ထုတ်လုပ်သည့် စက်များထပ်မံဖြည့်တင်း၍ ကုမ္ပဏီ(၂)ခု၏ လုပ်ငန်းများပူးတွဲဆောင်ရွက်ခြင်းမှာ လုပ်ငန်းသဘော သဘာဝအရ သင့်လျော်မှုရှိမရှိ Fair Sun Industry Co.,Ltd နှင့်ဖက်စပ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့် အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကိုရယူသင့်ပါသည် ။

၆။ အဆိုပြုမြေကွက်၏ မြေပေါ်အခြေအနေအား သိသာပါရန်နှင့် ယင်းမြေနေရာတွင် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည် ။


ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို - ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၆/ခွဲ-၃ /MIC /၂၀၀၆ (စီ ၂၁၆၃)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၆ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၃ ရက်

သို့၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၆ခုနှစ် မတ်လ (၃)ရက် နေ့စွဲပါ စာအမှတ် ၂၇၈-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၆ (အလပ -၀၁၇)

၁။ မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၃) မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်(၆၄)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)ရှိမြေနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ "အဆောက်အဦကိုဌာနရမ်း၍" မိုနှင့်ခိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာ ဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံလာပါသဖြင့် အဆိုပြုမြေကွက်အား စိစစ်ရာ ၁.၈၆၈ ဧက (၂၂၁/၃၀၂ ပေ x ၂၆၃/၃၈၈ ပေ) အကျယ်ရှိမြေကွက်အား ခြံစည်းရိုး ကာရံထားပြီးမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) အကျယ်ရှိ Steel Structure တစ်ထပ်စက်ရုံ အဆောက်အဦနှင့် တွဲလျက် (၃၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) ရှိ RC နှစ်ထပ်ရုံးခန်း အဆောက်အဦ (၁)လုံး (၄၀ပေ x ၁၀၀ပေ) ရှိ Steel Structure တစ်ထပ်စတုရန်းအဆောက်အဦ (၁) လုံး၊ စက်ရုံဘေးတွင် (၁၀၀ပေ x ၁၀၀ပေ) ရှိ Steel Structure အမိုးမိုးပြီး အကာမရှိတစ်ထပ်အဆောက်အဦ (၁)လုံး (၅၀ပေ x ၆၀ပေ) ရှိ RC နှစ်ထပ် ဝန်ထမ်းအိမ်ရာအဆောက်အဦ(၁)လုံးတို့ဆောက်လုပ်ထားပါသည်။ (အဆိုပြုမြေကွက်နှင့်ပတ်ဝန်းကျင် အခြေအနေပြ မြေပုံကြမ်းပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

၂။ အဆိုပါအဆောက်အဦများတွင် အောက်ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည် -

(က) (၂၂၀ပေx၁၀၀ပေ)ရှိ စက်ရုံအဆောက်အဦတွင်မိုနှင့်ခိုင်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ပစ္စည်း ကရိယာ(၃၇)မျိုးနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd ၏ စက်ပစ္စည်း(၁၆)မျိုး(စုစုပေါင်း ၅၃ မျိုး) တပ်ဆင်ထားပြီး "Fair Sun Mould & Die Industry" အမည်ဖြင့် မိုနှင့်ခိုင် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို Test Run စမ်းသပ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ (ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြသော စက်ရုံအတွင်း စက်ပစ္စည်းတပ်ဆင်ထားမှုပုံစံနှင့် စက်ပစ္စည်း ဓာရင်း ကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

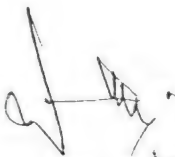
(ခ) ယင်းစက်ရုံဘေးရှိ (၁၀၀ပေx ၁၀၀ပေ) Steel Structure တစ်ထပ်အဆောက်အဦ တွင် အလူမီနီယမ်နှင့် သံရည်ကျိုစက်ပစ္စည်းကရိယာများတပ်ဆင်ထားပြီး Fair Sun Industry Co.,Ltd အလူမီနီယမ်ကျိုခြင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၃။ Fair Sun Industry Co.,Ltd သည် ၂၀၀၁ခုနှစ်က အဆိုပြုမြေနေရာတွင် “မော်တော်ယာဉ်အပိုပစ္စည်း၊ဆိုင်ကယ်/စက်ဘီးအပိုပစ္စည်းနှင့်ပရိဘောဂအပိုပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း”ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီပါရန်လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်တင်ပြခဲ့ရာမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ သတ်မှတ်ချက်နှင့်မကိုက်ညီ၍ လက်မခံခဲ့ကြောင်းသိရှိရပါသည်။ ယခုအခါ Fair Sun Industry Co., Ltd သည် ယင်းမြေကွက်ပေါ်တွင် ၂၀၀၃ခုနှစ်မှစ၍ အဆိုပါ မော်တော်ယာဉ် အပိုပစ္စည်း ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် -၁၆၇/၂၀၀၀-၂၀၀၁ (၂. ၅. ၂၀၀၁)၊ ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် - ၇က/ ၉၀ / ၁၄၃၉ (၂၈. ၇. ၂၀၀၃) နှင့် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်မှတ်ပုံတင်အမှတ် - ၁၃၃၅၅ (၁၀. ၈. ၂၀၀၀) တို့အရ လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။

၄။ စိစစ်တွေ့ရှိချက်များအရ အဆိုပြု မြေကွက်တစ်ကွက်တည်းပေါ်တွင် မူလ Fair Sun Industry Co.,Ltd ၏ မော်တော်ယာဉ် အပိုပစ္စည်းလုပ်ငန်းသာမက ၊ မိနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ မိနှင့်ခိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းပါပူးတွဲ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းလုပ်ငန်း (၂)မျိုးစလုံး၏ စက်ပစ္စည်းများကိုလည်း စက်ရုံအဆောက်အအုံ (၁)လုံး တည်းတွင်ပင် ပူးတွဲတပ်ဆင်ထားပါကြောင်း တွေ့ရှိပါသည် ။

၅။ မိနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်သည်အမှတ် (၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ် ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd တို့ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့် ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပါ၍ စက်ရုံအဆောက်အအုံတစ်ခုတည်းတွင် ကုန်ထုတ်လုပ်သည့် စက်များထပ်မံဖြည့်တင်း၍ ကုမ္ပဏီ(၂)ခု၏ လုပ်ငန်းများပူးတွဲဆောင်ရွက်ခြင်းမှာ လုပ်ငန်းသဘော သဘာဝအရ သင့်လျော်မှုရှိမရှိ Fair Sun Industry Co.,Ltd နှင့်ဖက်စပ်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့် အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကိုရယူသင့်ပါသည် ။

၆။ အဆိုပြုမြေကွက်၏ မြေပေါ်အခြေအနေအား သိသာပါရန်နှင့် ယင်းမြေနေရာတွင် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည် ။


ဝန်ကြီး(ကိုယ်ဘေး)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)
၁၃/၇

မိတ္တူကို - ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၆၅၃/၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၅ (၉၄၈၂)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၂၇)ရက်။

သို့

နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ်၊

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ။

အကြောင်းအရာ။

။မိုနွင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ မိုနွင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်
ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

ရည် ညွှန်း ချက်။

။မိုနွင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ (၁၇-၁၁-၂၀၀၅)ရက်စွဲပါ တင်ပြစာ။

၁။ မိုနွင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်
(မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၆၄၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)တွင် မိုနွင့်ဒိုင်
အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်အတွက်
ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းကို လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းအဆိုပြုချက်အား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ လက်ရှိမှုများနှင့်အညီစိစစ်ခဲ့ရာ အမှတ်(၁)
စက်မှုဝန်ကြီးဌာနနှင့် ဖက်စပ်ဆောင်ရွက်မည့်ကိစ္စရပ်ဖြစ်သဖြင့် ဝန်ကြီးဌာနမှတစ်ဆင့်တင်ပြရန်၊ ဖက်စပ်စာချုပ်
အပေါ် ရှေ့နေချုပ်ရုံးသဘောထားတင်ပြရန်၊ မြေဂရု(မိတ္တူ)တင်ပြရန်၊ ဘဏ်ရှိငွေစာရင်းလက်ကျန် (နိုင်ငံခြား
ငွေ/ကျပ်ငွေ)တင်ပြရန် စသည့်အဓိကလိုအပ်ချက်များ မပါလာပါသဖြင့် ပြည့်စုံစွာပြန်လည်တင်ပြရန် ကုမ္ပဏီသို့
ပူးတွဲပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားထားပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ အဆိုပါလိုအပ်ချက်များပြည့်စုံပါက ဆက်လက်ဆောင်ရွက် ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအစီရင်ခံ
အပ်ပါသည်။

စာရင်းစာရင်း

(ဦးသောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

၃၃

မိတ္တူ - (၁) ဒေါက်တာဖေခင်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

မိုနွင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

(၂) ရုံးလက်ခံ

(၃) မျှောစာတွဲ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၁၂၆

၆၅၃/၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၅(၉၂၅၀)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၂)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ မိုနွံဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ မိုနွံဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်
ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

ရည် ညွှန်းချက်။ ။ မိုနွံဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ (၁၇-၁၁-၂၀၀၅)ရက်စွဲပါ တင်ပြစာ။

၁။ မိုနွံဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်
(၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၆၄၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)တွင် မိုနွံဒိုင်
အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်အတွက်
ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းကို လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို ကော်မရှင်၏လက်ရှိမှုများနှင့်အညီစိစစ်ခဲ့ရာ အောက်ပါလိုအပ်ချက်များကို တွေ့ရှိ
ရပါသည်-

- (က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာနနှင့်ဖက်စပ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဖက်စပ်
သဘောတူစာချုပ်တင်ပြထားပါ၍ လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်ကို သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနမှ တစ်ဆင့်
တင်ပြပါရန်၊
- (ခ) ဌာနနှင့်ဖက်စပ်သဘောတူစာချုပ်အပေါ် ရှေ့နေချုပ်ရုံး၏သဘောထားမှတ်ချက်ရယူ၍ တင်ပြ
ပါရန်၊
- (ဂ) မြေနှင့်အဆောက်အဦး ငှားရမ်းခြင်းစာချုပ် (မူကြမ်း)တင်ပြထားရာ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်
မြေနေရာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြေဂရု(မိတ္တူ)တင်ပြပါရန်၊
- (ဃ) ပြည်ပမှကုန်ကြမ်း US\$ (၃.၆)သိန်းဖိုး ဝယ်ယူရန်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်နိုင်ငံမှဝယ်ယူ တင်
သွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် လုံလောက်သည့်နိုင်ငံခြားငွေ (Export Income) အထောက်
အထားတင်ပြပါရန်၊
- (င) စက်ပစ္စည်း၊ ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများဝယ်ယူပြီးပါက အထောက်အထားတင်ပြပါရန်၊
- (စ) မိုနွံဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းအတွက် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်တင်ပြပါရန်၊
- (ဆ) ပြည်တွင်း(၉၀%)နှင့် ပြည်ပ(၁၀%)ရောင်းချမည်ဖြစ်ရာ ပြည်ပဈေးကွက် ယေဘုယျအခြေအနေ
ကို ရှင်းလင်းတင်ပြပေးပါရန်၊
- (ဇ) မိမိရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအတွက် လုံလောက်သည့် ကျပ်ငွေအထောက်အထားကို ခိုင်မာသောဘဏ်
တစ်ခုမှ တင်ပြပေးပါရန်၊

၃။ အထက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များ ပြည့်စုံစွာပြန်လည်တင်ပြပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

အမိန့်အရ-



(မြသူဇာ)

ညွှန်ကြားရေးမှူး



ဒေါက်တာဖေခင်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

မိတ္တူ - (၁) စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန။

(၂) ရုံးလက်ခံ

(၃) မျှောစာတွဲ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၁:၆

၆၅၃/၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၅(၉၂၅၀)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၂)ရက်။

ကြောင်းအရာ။

။မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

ညွှန်းချက်။

။မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ (၁၇-၁၁-၂၀၀၅)ရက်စွဲပါ တင်ပြစာ။

မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၆၄၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)တွင် မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်အတွက် ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းကို လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

ယင်းအဆိုပြုချက်ကို ကော်မရှင်၏လက်ရှိမှုများနှင့်အညီစိစစ်ခဲ့ရာ အောက်ပါလိုအပ်ချက်များကို တွေ့ရှိသည်-

- (က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာနနှင့်ဖက်စပ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဖက်စပ်သဘောတူစာချုပ်တင်ပြထားပါ၍ လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်ကို သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနမှ တစ်ဆင့်တင်ပြပါရန်၊
- (ခ) ဌာနနှင့်ဖက်စပ်သဘောတူစာချုပ်အပေါ် ရှေ့နေချုပ်ရုံး၏သဘောထားမှတ်ချက်ရယူ၍ တင်ပြပါရန်၊
- (ဂ) မြေနှင့်အဆောက်အဦး ငှားရမ်းခြင်းစာချုပ် (မူကြမ်း)တင်ပြထားရာ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်မြေနေရာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြေဂရု(မိတ္တူ)တင်ပြပါရန်၊
- (ဃ) ပြည်ပမှကုန်ကြမ်း US\$၃.၆သိန်းဖိုး ဝယ်ယူရန်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်နိုင်ငံမှဝယ်ယူ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် လုံလောက်သည့်နိုင်ငံခြားငွေ (Export Income) အထောက်အထားတင်ပြပါရန်၊
- (င) စက်ပစ္စည်း၊ ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများဝယ်ယူပြီးပါက အထောက်အထားတင်ပြပါရန်၊
- (စ) မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းအတွက် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်တင်ပြပါရန်၊
- (ဆ) ပြည်တွင်း(၉၀%)နှင့် ပြည်ပ(၁၀%)ရောင်းချမည်ဖြစ်ရာ ပြည်ပဈေးကွက် ယေဘုယျအခြေအနေကို ရှင်းလင်းတင်ပြပေးပါရန်၊
- (ဇ) မိမိရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအတွက် လုံလောက်သည့် ကျပ်ငွေအထောက်အထားကို ခိုင်မာသောဘဏ်တစ်ခုမှ တင်ပြပေးပါရန်၊

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၆၅၃/၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၅(၉၄၈၂)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၂၇)ရက်။

သို့

နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ်၊

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ။

အကြောင်းအရာ။

။မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်
ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက်။



။မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ (၁၇-၁၁-၂၀၀၅)ရက်စွဲပါ တင်ပြစာ။

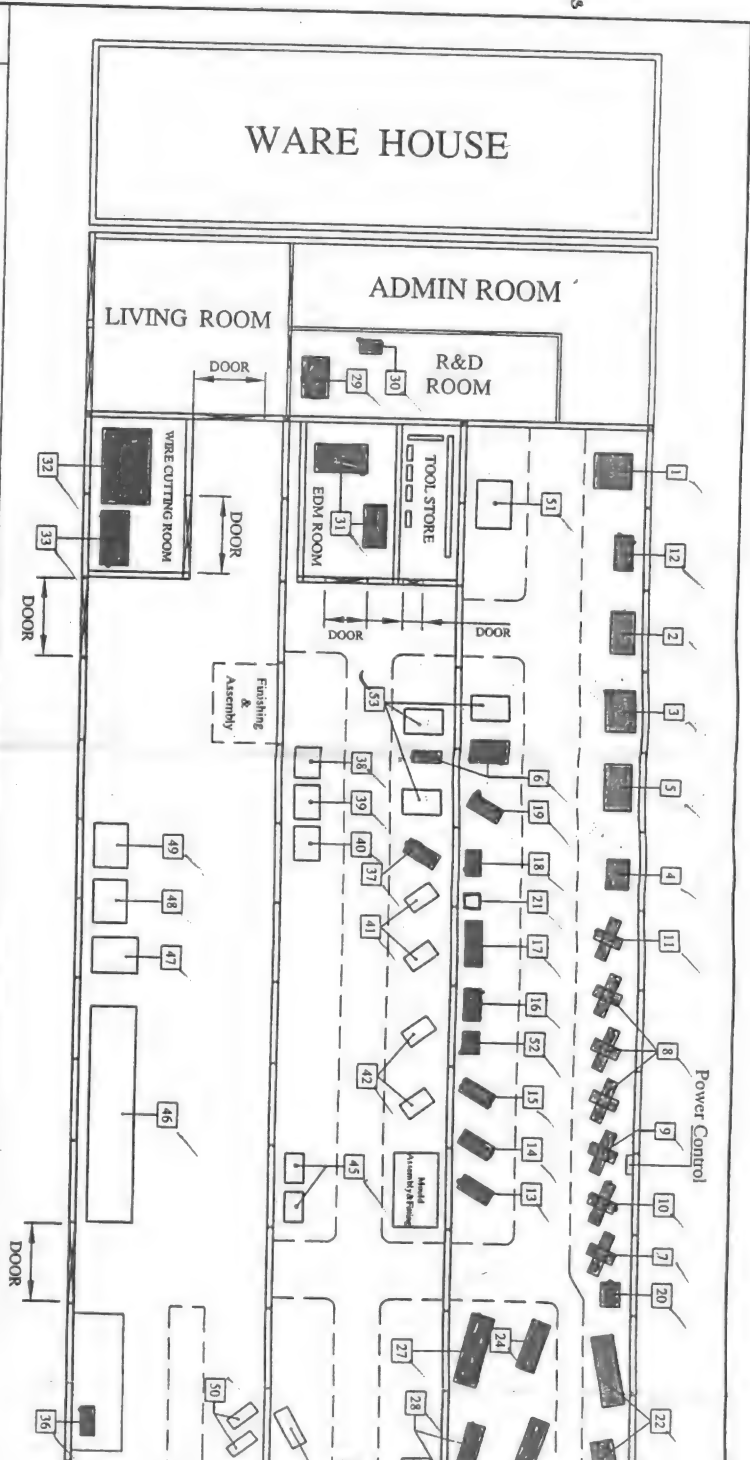
၁။ မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်
(မြတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၆၄၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)တွင် မိုနှင့်ဒိုင်
အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်အတွက်
ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းကို လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းအဆိုပြုချက်အား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ လက်ရှိမူများနှင့်အညီစိစစ်ခဲ့ရာ အမှတ်(၁)
စက်မှုဝန်ကြီးဌာနနှင့် ဖက်စပ်ဆောင်ရွက်မည့်ကိစ္စရပ်ဖြစ်သဖြင့် ဝန်ကြီးဌာနမှတစ်ဆင့်တင်ပြရန်၊ ဖက်စပ်စာချုပ်
အပေါ် ရှေ့နေချုပ်ရုံးသဘောထားတင်ပြရန်၊ မြေကရံ(မိတ္တူ)တင်ပြရန်၊ ဘဏ်ရှိငွေစာရင်းလက်ကျန် (နိုင်ငံခြား
ငွေ/ကျပ်ငွေ)တင်ပြရန် စသည့်အဓိကလိုအပ်ချက်များ မပါလာပါသဖြင့် ပြည့်စုံစွာပြန်လည်တင်ပြရန် ကုမ္ပဏီသို့
ပူးတွဲပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားထားပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။




၃။ အဆိုပါလိုအပ်ချက်များပြည့်စုံပါက ဆက်လက်ဆောင်ရွက် ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအစီရင်ခံ
အပ်ပါသည်။

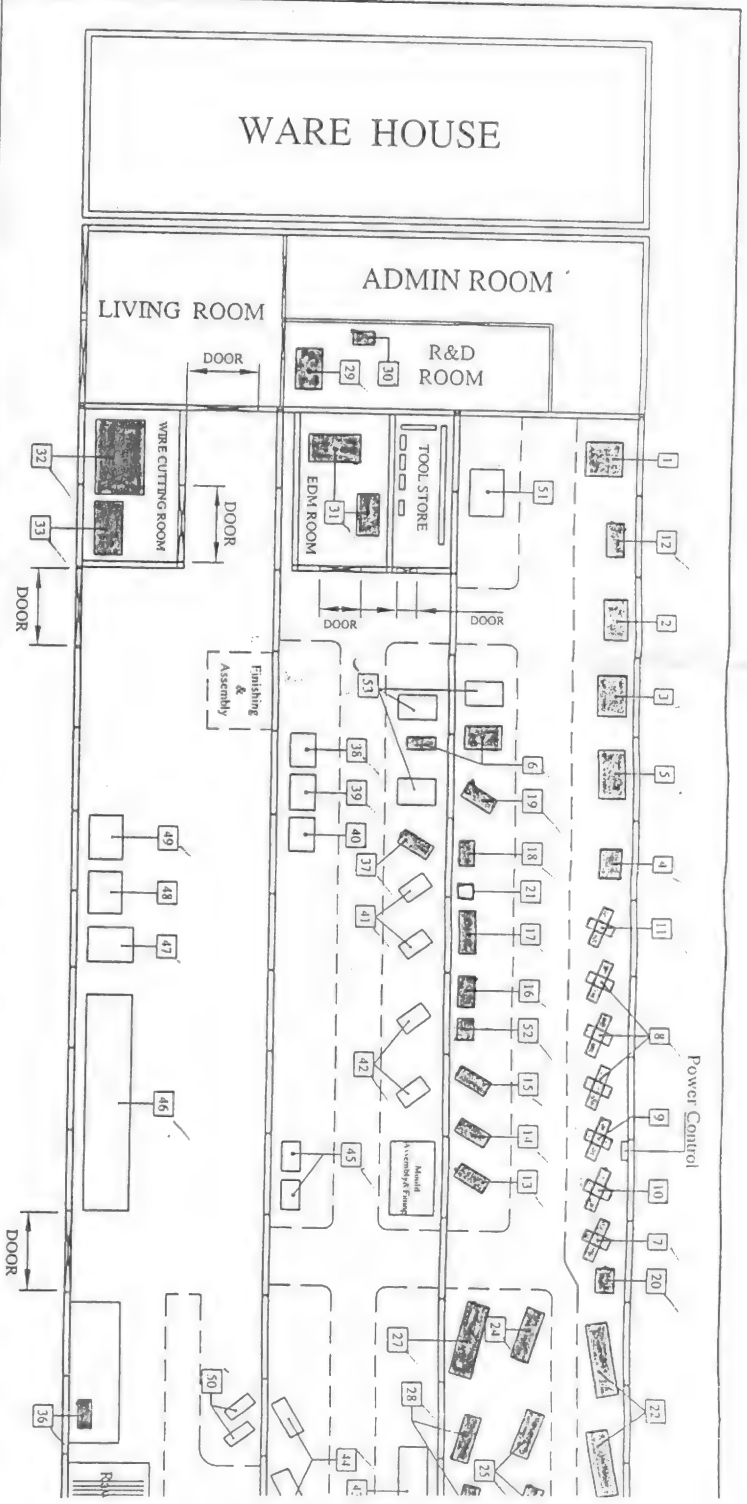
မောင် စာမောင်

 Mould & Dies Machines
 Fair Sun Machines



Sr. No	Description of Machine	Sr. No	Description of Machine	Sr. No	Description of Machine
1	CNC Machine Centre (VH-1010)	19	Universal Grinding Machine	37	External Grinding Mach
2	Vertical CNC Machine Centre (VMC-135)(VQ-1270)	20	Slotting Machine	38	Gear Hobbing Machine
3	Vertical CNC Machine Centre (VMC-158)(VQ-1600)	21	Universal Tools Grinding Machine	39	Gear Shaping Machine
4	CNC 650 & G 120A	22	Heavy Duty Precision Lathe (LG-460x1000)	40	Gear Chamfering Machine
5	Horizontal & Vertical Milling Machine (Heavy Duty)	23	Copy Lathe	41	Vertical & Horizontal Mill
6	CNC Lathe & Auto Feeder	24	Lathe Machine (Heavy Duty) (La-760x2000)	42	Horizontal Milling Machine
7	Vertical Milling Machine (DM-5VS)	25	D.R.O Lathe (LA-530)	43	Heavy Duty Lathe Machine
8	Vertical Milling Machines (DM-180VS)	26	Lathe (Run-330x1100)	44	Lathe
9	Bolt Type Vertical Milling Machine (DRO)	27	Heavy Duty Lathe (HG-660x2200)	45	Auto Lathe
10	Vertical Milling Machine (DRO)	28	Lathe (Run-430x1000 / 1500)	46	Horizontal Boring Machine
11	Horizontal Milling Machine (DRO)	29	CNC Co-ordinate Measuring Machine	47	Vertical Lathe Machine
12	Surface Plate (1800mmx600mm)	30	2D protector for small part	48	Horizontal & Vertical Mill
13	Radial Drilling Machine (RD-1600H)	31	CNC EDM Machine	49	Double Column Horizontal
14	Radial Drilling Machine (RD-1280H)	32	CNC Wire Cutting Machine	50	Shaper Machine
15	Radial Drilling Machine (RD-1100S)	33	Micro Hole Electric (2 Axis Position)	51	Vertical Machine Center
16	Surface Grinding Machine (C&Y3050M)	34	Shaping Machine	52	Vertical Drilling Machine
17	Surface Grinding Machine (C&Y 50100AHRD)	35	Metal Band Saw	53	CNC Lathe
18	Centerless Grinding Machine	36	Welding Machine		

 Mold & Dies Machines
 Lathe & Bore Machines
 Grinding Machines



Sr. No	Description of Machine	Sr. No	Description of Machine	Sr. No	Description of Machine
1	CNC Machine Centre (VH-1010)	19	Universal Grinding Machine	37	External Grinding Machine
2	Vertical CNC Machine Centre (VMC-135(VYQ-1270)	20	Slotting Machine	38	Gear Hobbing Machine
3	Vertical CNC Machine Centre (VMC-158(VYQ-1600)	21	Universal Tools Grinding Machine	39	Gear Shaping Machine
4	CNC 650 & G 120A	22	Heavy Duty Precision Lathe (LG-460A x 1000)	40	Gear Chamfering Machine (Su
5	Horizontal & Vertical Milling Machine (Heavy Duty)	23	Copy Lathe	41	Vertical & Horizontal Milling
6	CNC Lathe & Auto Feeder	24	Lathe Machine (Heavy Duty) (LA-760 x 2000)	42	Horizontal Milling Machine
7	Vertical Milling Machine (DM-5VS)	25	D.R.O. Lathes (LA-530)	43	Heavy Duty Lathe Machine (LA
8	Vertical Milling Machines (DM-180VS)	26	Lathes (Run-330 x 1100)	44	Lathes
9	Bolt Type Vertical Milling Machine (DRO)	27	Heavy Duty Lathe (HG-660 x 2200)	45	Auto Lathes
10	Vertical Milling Machine (DRO)	28	Lathes (Run-430 x 1000 / 1500)	46	Horizontal Boring Machine
11	Horizontal Milling Machine (DRO)	29	CNC Co-ordinate Measuring Machine	47	Vertical Lathe Machine
12	Surface Plate (1800mm x 600mm)	30	2 1/2 D protractor for small part	48	Horizontal & Vertical Milling M
13	Radial Drilling Machine (RD-1600H)	31	CNC E.D.M Machine	49	Double Column Horizontal Mil
14	Radial Drilling Machine (RD-1280H)	32	CNC Wire Cutting Machine	50	Shaper Machine
15	Radial Drilling Machine (RD-1100S)	33	Micro Hole Electric (2 Axis Position)	51	Vertical Machine Center
16	Surface Grinding Machine (C&Y 3050M)	34	Shaping Machine	52	Vertical Drilling Machine
17	Surface Grinding Machine (C&Y 50100AHRD)	35	Metal Band Saw	53	CNC Lathe
18	Centerless Grinding Machine	36	Welding Machine		

m. ၂၁၄
၁၇၆

၇၆

~~၆ ၃၀.၉.၈~~

ပို နှင့် ခိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၁၀/၆-၈

၏

၇/၁၂

အဆိုပြုချက်

AD

၁၀/၆

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ

MOULD & DIE INDUSTRY COMPANY LIMITED.





ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၄၀(၂)/၁၈(၁)/၂၀၀၆(၅၂၅၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၆ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၆ ရက်

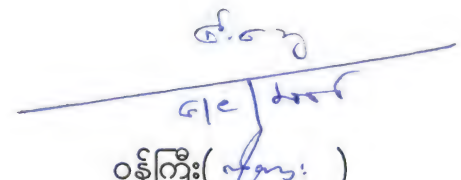
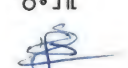
အကြောင်းအရာ။

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
နှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd တို့ ဖက်စပ်တည်ထောင်သည့် မိုနှင့်ဒိုင်
စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၈-၈-၂၀၀၆ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊
ရက-၆ (က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၆(၉၇၂)

အထက်ရည်ညွှန်းစာဖြင့် အကြောင်းကြားချက်အရ (၉-၈-၂၀၀၆)ရက်တွင်ကျင်းပသော
ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ၏ (၂၇/၂၀၀၆)အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု
မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန်အတွက် “အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှု
ကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd တို့ ဖက်စပ်တည်ထောင်သည့်
မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်
အဆိုပြုလွှာ(၂၂)စုံ”ကို ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။


ဝန်ကြီး()
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး


မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မိတ္တူကို-

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၂၅/၁စဘန(ဖက်စပ်)၂၀၀၆-၂၀၀၇(၅၅)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၂၈ ရက်

အကြောင်းအရာ။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd.တို့ ဖက်စပ်တည်တောင်သည့် မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှု လုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၃ ရက်နေ့စွဲ ပါစာအမှတ်၊ ၇က-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၆(နပတ ၄၃၄)

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ရန် ဤဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၀၀၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၂၈ ရက်နေ့စွဲပါအမှာစာအမှတ်၊ ၂၅/၁စဘန(ဖက်စပ်)၂၀၀၆-၂၀၀၇(၅၅)၏ မိတ္တူစောင်ရေ(၃၀)စောင်ကို ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

ဦးစီး
၂၈/၇/၂၀၀၆
ဝန်ကြီး(ဖက်စပ်)
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၂၅/၁စဘန(ဖက်စပ်)၂၀၀၆-၂၀၀၇(၅၅)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ် ဇူလိုင် လ ၂၈ ရက်

အစီအစဉ်(_____)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd. တို့ ဖက်စပ်တည်ထောင်သည့် မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မိုနှင့်ခိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ရောင်းချဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စ

၁။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd. တို့ ဖက်စပ်တည်ထောင်သည့် မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မိုနှင့်ခိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြခဲ့ရာ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ကမူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပြုတင်ပြသည့် မိုနှင့်ခိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မိုနှင့်ခိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုးကို ထုတ်လုပ်၍ ပြည်တွင်းပြည်ပဖြန့်ဖြူးရောင်းချသွားရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ ပြည်တွင်း၌ မိုနှင့်ခိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုးကို ထုတ်လုပ်နိုင်ခြင်းဖြင့် ပလပ်စတစ်ထည်ပစ္စည်းများ၊ ရာဘာပစ္စည်းများ၊ သံ၊ သံမဏိသွန်းထည်ပစ္စည်းများ၊ ဖန်ထည်ပစ္စည်းများနှင့် ကြွေထည်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်သည့် ပြည်တွင်းစက်မှုလုပ်ငန်းများ၊ နိုင်ငံတော်၏ ကမကထပြုမှုနှင့် ထူထောင်ထားသည့် မန္တလေး၊ မုံရွာ၊ တောင်ကြီးအေးသာယာစက်မှုဇုန်ရှိ သံရည်ကျိုက်ရုံလုပ်ငန်းများအတွက် မိုနှင့်ခိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုးလိုအပ်ချက်စသည်တို့ကို ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ လောလောဆယ်တွင် အဆိုပါမိန့်ခွင့်ခွင့်များကို ပြည်ပမှဝယ်ယူသုံးစွဲနေရသည်ဖြစ်၍ မိန့်ခွင့်ခွင့် စက်ရုံထူထောင်လုပ်ကိုင်ခြင်းသည် သွင်းကုန်အစားထိုးလုပ်ငန်းဖြစ်သကဲ့သို့ အရေအတွက် အမြောက်အများထုတ်လုပ်ရန်လိုအပ်သည့် လူသုံးကုန်နှင့်စက်အရံပစ္စည်းအစိတ်အပိုင်း ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းများအတွက် များစွာအထောက်အကူပြုစေမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ လက်ရှိအခြေအနေတွင် စက်မှုလုပ်ငန်းများအတွက် မိန့်ခွင့်ခွင့်များကို ပြည်ပမှယူသုံးစွဲရာ နိုင်ငံခြားငွေများစွာကုန်ကျပြီး၊ လိုအပ်ချိန်တွင် အချိန်ကိုက်လွယ်ကူစွာမရရှိနိုင်ခြင်း၊ အရည်အသွေး စံချိန်စံညွှန်းအနည်းငယ်တိမ်းစောင်းမှုရှိပါက ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန်အခက်အခဲရှိခြင်း စသည် တို့ကြောင့် အရည်အသွေးမီကုန်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်မှုတိုးတက်မြင့်မားရေးကို အဟန့်အတားဖြစ်စေ ပါသည်။

၅။ ပြည်တွင်းစက်မှုလုပ်ငန်းများအတွက် မိန့်ခွင့်ခွင့်ပုံစံအမျိုးမျိုးကိုထုတ်လုပ်ရင်း၊ ပြည်ပမှအမှာစာ များလက်ခံရရှိပါက မိန့်ခွင့်ခွင့်လုပ်ငန်းတွင် မရှိမဖြစ်တွဲဘက်အသုံးပြုရသော Mould & Die Base (မိန့်ခွင့် ခွင့်အထိုင်ခုံ)များကို တွဲဘက်ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံခြားဝင်ငွေကိုလည်းရှာဖွေပေး နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ထို့ပြင် ပြည်တွင်း၌မိန့်ခွင့်ခွင့်ပုံစံအမျိုးမျိုးကို ထုတ်လုပ်နိုင်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံခြားငွေကုန်ကျမှုကို လျော့နည်းသက်သာစေမည်ဖြစ်ပြီး၊ ပြည်တွင်းစက်မှုလုပ်ငန်းများ၏လိုအပ်ချက်များကို အချိန်ကိုက် စီမံထုတ်လုပ်ရောင်းချပေးသွားနိုင်မည်ဖြစ်သဖြင့် မိန့်ခွင့်ခွင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီကို ဖက်စပ် တည်ထောင်လုပ်ကိုင်ခြင်းသည် အဘက်ဘက်မှ အကျိုးကျေးဇူးရှိစေမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုတင်ပြသည့် မိန့်ခွင့်ခွင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ မိန့်ခွင့်ခွင့်အမျိုးမျိုးထုတ် လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကိုဝံ့သာအားလက်အချက်အလက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(က) မိန့်ခွင့်ခွင့်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်ဖက်စပ်ဖွဲ့စည်းမှု

- 'က' အစုရှင် (၃၅%)

- စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၊
အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

- 'ခ' အစုရှင် (၆၅%)

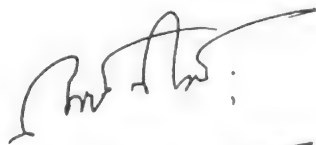
- Fair Sun Industry Co.,Ltd.

- (ခ) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း ကျပ်သန်း ၅,၀၀၀ (ကျပ်သန်းငါးထောင်တိတိ)
- (ဂ) အစုရှယ်ယာတစ်ခု၏တန်ဖိုး ကျပ် ၁,၀၀၀ (ကျပ်တစ်ထောင်တိတိ)
- (ဃ) ကနဦးမတည်ရင်းနှီးငွေ ကျပ်သန်း ၁၂၈၅. ၇၁၄
 'က' အစုရှင် - ကျပ်သန်း ၄၅၀. ၀၀၀
 'ခ' အစုရှင် - ကျပ်သန်း ၈၃၅. ၇၁၄
- (င) အဆိုပြုလုပ်ငန်းတည်နေရာ ရန်ကုန်တိုင်းရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်(၆၄)၊ စက်မှုဇုန်(၃)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန် ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)
- (စ) လုပ်ငန်းစီမံခန့်ခွဲမှု (၁) 'က'အစုရှင်မှ ဒါရိုက်တာ(၂)ဦးနှင့်'ခ'အစုရှင်မှ ဒါရိုက်တာ(၃)ဦးဖြင့်ကနဦးဖွဲ့စည်းရန်၊
 (၂) ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဥက္ကဋ္ဌကို'က'အစုရှင်ဘက်မှ တစ်နှစ်လျှင်တစ်ကြိမ်ရွေးကောက်တင်မြှောက် ရန်၊
 (၃) နေ့စဉ်လုပ်ငန်းများကို စီမံခန့်ခွဲမည့်အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာတစ်ဦးကို'ခ'အစုရှင်ဘက်မှခန့်ထားရန်၊
- (ဆ) စာချုပ်သက်တမ်း (၁) ကနဦး(၁၀)နှစ်ဖြစ်ပြီး၊ နောက်ထပ်တစ်ကြိမ် လျှင်(၅)နှစ်စီဖြင့် သုံးကြိမ်တိုးမြှင့်နိုင်သည်။
 (၂) သက်တမ်းမကုန်မီ ကုမ္ပဏီကိုရပ်စဲလိုပါက မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏အတည်ပြုချက်ကိုရယူပြီးမြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေနှင့်အညီရပ်စဲဖျက်သိမ်းရမည်။
- (ဇ) မြေနှင့်အဆောက်အဦး အဆိုပြုလုပ်ငန်းတည်နေရာရှိမြေဧက(၁. ၈၆၈) နှင့်
ငှားရမ်းသုံးစွဲခြင်း မြေကွက်ပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကိုပိုင်ရှင်'ခ'အစုရှင်ထံမှ ကနဦး(၁၀)နှစ်ငှားရမ်းအသုံးပြုပါမည်။

၈။ အဆိုပါ ဖက်စပ်လုပ်ငန်းထူထောင်လုပ်ကိုင်မည့် အဆိုပြုချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ၇. ၇. ၂၀၀၆ ရက်တွင် ကျင်းပသော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏(၂၂/ ၂၀၀၆)အစည်းအဝေးမှ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီသို့တင်ပြလမ်းညွှန်မှုခံယူရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၉။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd. တို့ဖက်စပ်တည်ထောင်သည့် မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မိုနှင့်ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်၍ ပြည်တွင်း/ပြည်ပဖြန့်ဖြူးရောင်းချ ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်အားခွင့်ပြုရန် သင့်-မသင့်ဆုံးဖြတ်ရန်ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှထောက်ခံချက်။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd. တို့ဖက်စပ်တည်ထောင်သည့် မိုနှင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်၍ ပြည်တွင်း/ပြည်ပဖြန့်ဖြူးရောင်းချမည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းအား ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။


အောင်သောင်း
ဝန်ကြီး

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ



FAIR SUN COMPANY LIMITED

၁၇၀-၁၀၈၄

၁၄.၇.၁၈

NO. 126, TWIN THIN TIKE WUN U TUN NYO STREET, 64 WARD,
SHWE PYI THAR INDUSTRIAL ZONE (3), SHWE PYI THAR TOWNSHIP, YANGON.
TEL : 709149, 610966, 202230 FAX : 610966 EXT : 105, 202230
E-MAIL : sinomya.fair.s@mptmail.net.mm, sinomya.sl@mptmail.net.mm

စာအမှတ် ။ FSC/MIC/၂၀၀၆/၁၆၈
ရက်စွဲ ။ ၂.၃.၂၀၀၆

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ ။ ပြည်ပဈေးကွက်သို့ (၁၀%) တင်ပို့ရောင်းချမည့်ကိစ္စရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၂.၁၂.၂၀၀၅) ရက်စွဲပါ

စာအမှတ်-၇က-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၅/၉၂၅၀

(၂) Fair Sun Co., Ltd. ၏ (၁၇.၁.၂၀၀၆) ရက်စွဲပါ

Fair Sun /M&D/2006/136 ပါစာဖြင့် တင်ပြချက်

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ရည်ညွှန်း(၁)ပါစာအုပ်ဒ်(ဆ)ဖြင့် လမ်းညွှန်ချက်အရ Fair Sun ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် (၂)ပါစာဖြင့် ပြည်ပဈေးကွက်သို့ Standard Mould Base ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဖြင့် ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရန် စီမံချက်ကို ပယ်ဖျက်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

၂။ မိုနွန်ခိုင်လုပ်ငန်းသည် ပြည်ပသို့တင်ပို့ခြင်းထက် အမှန်စင်စစ်အားဖြင့် သွင်းကုန်အစားထိုး (Import Substitution) လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်း၌ မိုနွန်ခိုင်ထုတ်လုပ်နိုင်သောကြောင့် ပြည်တွင်းစက်မှုလုပ်ငန်းများက ပြည်ပမှ မိုနွန်ခိုင် တင်သွင်းရမှု လျော့နည်းစေမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပလတ်စတစ်လုပ်ငန်း၊ ရာဘာလုပ်ငန်း၊ သံပုံထောင်း (Forging) လုပ်ငန်း၊ သံပြားပုံ (Press) လုပ်ငန်း၊ သံရည်ကျို (Casting) လုပ်ငန်း၊ ပုံသွင်းလုပ်ငန်း (Die Casting)၊ ကြွေထည် မြေထည်လုပ်ငန်း၊ ဖက်မှုလုပ်ငန်းများ အားလုံး၏ ရာခိုင်နှုန်းအများစုတို့သည် မိုနွန်ခိုင်ပစ္စည်းနှင့် တနည်းမဟုတ်တနည်း ဆက် စပ်လုပ်ကိုင်ကြရပါသည်။ မိုနွန်ခိုင်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့် ပြည်တွင်း၌ ထုတ်လုပ်လိုသော ပစ္စည်းအမျိုးအစားမှန်သမျှ အလိုရှိသလိုထုတ်လုပ်နိုင်စေပါသည်။ ပြည်တွင်း၌ မထုတ်လုပ်နိုင်ပါက တရုတ်ပြည်၊ ယိုးဒယားနှင့် အခြားနိုင်ငံများမှ မှာယူတင်သွင်း ကြရပါသည်။ မိုနွန်ခိုင်ကို အသုံးပြုထုတ်လုပ်မှုသာ ပုံစံတူ၊ သတိုင်းအတောတူ၊ အရည်အသွေးတူ ထုတ်လုပ်မှုပစ္စည်းအမျိုးအစားများကို အမြောက်အမြား အချို့တိုတိုအတွင်း ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ မိုနွန်ခိုင်ပြောင်းလဲ အသုံးပြုနိုင်ခြင်းဖြင့် ဒီဇိုင်းပုံစံအမျိုးမျိုးကို ချက်ချင်း ပြောင်းလဲနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ အချုပ်အားဖြင့် မိုနွန်ခိုင်လုပ်ငန်း ကွန်းကားမှ စက်မှုလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။



FAIR SUN COMPANY LIMITED

NO. 126, TWIN THIN TIKE WUN U TUN NYO STREET, 64 WARD,
SHWE PYI THAR INDUSTRIAL ZONE (3), SHWE PYI THAR TOWNSHIP, YANGON.

TEL : 709149, 610966, 202230 FAX : 610966 EXT : 105, 202230

E-MAIL : sinomya.fair.s@nptmail.net.mm, sinomya.sl@nptmail.net.mm

၃။ ပြည်ပသို့ အချောသင်မိုနှင့်ဒိုင်(Finished Mould and Die)တင်ပို့ရန် ရုတ်တရက်မလွယ်ကူပါ။ တဖြည်းဖြည်းချင်း ဈေးကွက်ရှာဖွေရပါမည်။ အကြောင်းမှာ အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံအများစုသည် မိုနှင့်ဒိုင်လုပ်ငန်းထွန်းကားသော နိုင်ငံကများသောကြောင့် ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ပြင် မိုနှင့်ဒိုင်လုပ်ငန်းသည် ပစ္စည်းအမယ်တစ်မျိုးထုတ်လုပ်ရန် မိုနှင့်ဒိုင်တစ်စုံသာလိုအပ်ပြီး အမျိုးတူ မိုနှင့်ဒိုင် အမြောက်အမြားထုတ်လုပ်ရန်လုပ်ငန်း သဘာဝအရ မလိုအပ်ပါ။ ထို့ကြောင့် ပုံစံတူ မိုနှင့်ဒိုင်အမြောက်အမြား ထုတ်လုပ်၍ရောင်းချ သည့်ပစ္စည်းမျိုးမဟုတ်ပါ။ လိုအပ်သည့်ပစ္စည်းအမျိုးအစား တစ်ခုစီအတွက် တစ်စုံစီတစ်စုံသာ ဖွဲ့စည်းနိုင်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ထို့ကြောင့် ပြည်ပသို့တင်ပို့ရာတွင် Finished Mould and Die တစ်ခုလုံးကို Export မလုပ်ဘဲ မိုနှင့်ဒိုင်အပိုင်း အပိုင်းပြုသော Mould Base, Guide Pin, Bush အစရှိသော Component များကို Export ပြုလုပ်သွားရန် ရည်ရွယ်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ နိုမိုနှင့်ဒိုင်အခြေခံပစ္စည်း (Standard Mould Base)အရွယ်အစား အမျိုးမျိုးကို အမြောက်အမြား ထုတ်လုပ်ရန် သဘာဝအဆင့်အတန်းဖြင့် သေချာပေးရန် ထုတ်လုပ်မှုအားလုံး၏ (၁၀%)ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရန် ရည်ရွယ်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အခြားအပိုင်းတစ်ခုစီ၏ (၁၀%)ထက်ပိုမို၍ ပြည်ပသို့တင်ပို့နိုင်ရန် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

Dr. Pe Khin
Managing Director
Fair Sun Co., Ltd.

ပြုစုသူ

ရုံးထုတ်

FAIR SUN COMPANY LIMITED

၁၈၈၈-၀၀၆၇
၂၄.၇.၀၆

NO. 126, TWIN THIN TIKK WUN U TUN NYO STREET, 64 WARD,
SHWE PYI THAR INDUSTRIAL ZONE (3), SHWE PYI THAR TOWNSHIP, YANGON.
TEL : 709149, 610966, 202230 / FAX : 610966 EXT : 105, 202230
E-MAIL : sinomya.fairs@mptmail.net.mm ; sinomya.sl@mptmail.net.mm

စာသမ္ပုတ် ။ ။ FSC/MIC/၂၀၀၆/
ရက်စွဲ ။ ။ ၉.၇.၂၀၀၆

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

အကြောင်းအရာ။ ။ ပြည်ပမှ ကုန်ကြမ်း USS (၃.၆)သိန်းပိုး ဝယ်ယူရန်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံခြားငွေအထောက်အထားကိစ္စရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။


ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ (၁)မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၂.၁၂.၂၀၀၅)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်-၇က-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၅/၉၂၀
(၂)Fair Sun Co., Ltd. ၏(၁၇.၁.၂၀၀၆)ရက်စွဲပါ Fair Sun /M&D/2006/134 ပါစာဖြင့် တင်ပြချက်

၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အထက်ရည်ညွှန်း(၁)ပါစာ အပိုဒ်(ဃ)ဖြင့် ပြည်ပမှကုန်ကြမ်း USS (၃.၆)သိန်းပိုး ဝယ်ယူရန်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ လုံလောက်သော ငွေအဖောက်အထားတင်ပြရန် လမ်းညွှန်ချက်အရ Fair Sun ကုမ္ပဏီမှ ရည်ညွှန်းချက်(၂)ပါစာဖြင့် ဘဏ်လက်ကျန်စာရင်းနှစ်စောင် စုစုပေါင်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၁၃၇,၁၅၇.၃၀)ကို တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ ဤကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ မိုနှင့်ဒိုင်လုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ကြမ်းများဝယ်ယူရာတွင် (၃.၆)သိန်းမှာ ပထမနှစ်အဆင့်ဖြင့် တစ်နှစ်ဝယ်ယူရန် ရာထားချက်ဖြစ်ပြီး တစ်ကြိမ်တည်းဝယ်ယူမည်မဟုတ်ဘဲ နှစ်ကြိမ်(သို့မဟုတ်)သုံးကြိမ်ခွဲ၍ ကုန်ကြမ်းများကို ဝယ်ယူတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ထို့အပြင် မိုနှင့်ဒိုင်များအတွက် ပြည်ပကုန်ကြမ်းများဝယ်ယူရာတွင် အဓိက မိုနှင့်ဒိုင်တွင် အသုံးပြုရန် အရေးကြီးကုန်ကြမ်းများဖြစ်ကြသော Carbon Steel, Carbon Tool Steel, Alloy Tool Steel နှင့် High Speed Steel များကိုသာအဓိက ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး ထိုအရေးကြီးကုန်ကြမ်းများမှာ စုစုပေါင်းကုန်ကြမ်း၏ (၃၅)ရာခိုင်နှုန်းမျှသာ ဝယ်ယူရန် လိုအပ်ပါသည်။ ထို့နိရှိသော အရေးမကြီးသည့် Steel များကို Ship Breakingလုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိလာသော Steel အချို့နှင့် ပြည်တွင်းဈေးကွက်မှ ဝယ်ယူရရှိနိုင်မည့် Mild Steel Plate များကို ထည့်သွင်းအသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မိုနှင့်ဒိုင်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းအတွက် Fair Sun ကုမ္ပဏီ၏အစီအစဉ်ဖြင့်ပြည်ပမှ ဝယ်ယူမည့် ကုန်ကြမ်းများကို အကဲခတ်မရှိဘဲ ဝယ်ယူအသုံးပြုနိုင်ပါကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။


Dr. Pe Khin
Managing Director
Fair Sun Co., Ltd.

မိတ္တူကို
ရုံးထုတ်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၁၅၁၅(၂)/မစဖက/၂၀၀၆(၀၃၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၄ ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် ဖက်စပ်ထူထောင်လုပ်ကိုင်
မည့် “မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်”အား ခွင့်ပြုပေးနိုင်ပါရန်
အဆိုပြုလျှောက်ထားခြင်း

၁။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနသည် Fair Sun
Industry Co., Ltd. နှင့်ပူးပေါင်း၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ စက်မှုလုပ်ငန်းသုံး မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးတို့ကို
ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် “မိုနှင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်”ကို တည်ထောင်လုပ်ကိုင်ခွင့်
ပြုနိုင်ပါရန် အဆိုပြုလွှာ(၁၂)စုံကိုပူးတွဲတင်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲ - အဆိုပြုလွှာ (၁၂)စုံ



သိုက်ထွန်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

မိတ္တူကို-

- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ဒေါက်တာဖေခင်၊ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
Fair Sun Industry Co., Ltd.
- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၁၅၁၅(၂)/မစဖက/၂၀၀၆(၀၃၈)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၄ ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား
များရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ
ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များလျှောက်ထားခြင်း

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ၁၉၅၀ပြည့်နှစ် အထူးကုမ္ပဏီအက်ဥပဒေ၊
မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေနှင့်အညီ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ထားသည့် “မိုနွင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်း
ကုမ္ပဏီလီမိတက်”သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှု(၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၆၄၊
တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)၊ မြေဧရိယာ(၁. ၈၆၈)ဧက(၈၁,၃၇၀
စတုရန်းပေ)တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ Mould & Die (မိုနွင့်ဒိုင် ပုံစံအမျိုးမျိုး)ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း
လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
သို့ တင်ပြလျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။

၂။ “မိုနွင့်ဒိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်”သည် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ Mould & Die (မိုနွင့်ဒိုင်
ပုံစံအမျိုးမျိုး)ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်မည့်စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို ပြည်ပနှင့်
ပြည်တွင်းမှဝယ်ယူပြီး အရင်းအနှီးအဖြစ်ထည့်ဝင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီး
မြှုပ်နှံမှုငွေကျပ်(၁၂၈၅၇. ၁၄)သိန်းတွင် ပြည်တွင်းသုံးငွေကျပ်(၁၂၇၁. ၄၂)သိန်းနှင့်၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း
ကျပ်(၂၁. ၆၅)သိန်း(US \$ 3.609 သိန်းအပါအဝင်)၊ အဆောက်အဦ(လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများတပ်ဆင်
မွမ်းမံခြင်း)ကျပ်(၇၃၇. ၁၀)သိန်း၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာကျပ် (၁၀၈၀၃. ၈၇)သိန်း၊ ပရိဘောဂနှင့်
လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများကျပ်(၂၃. ၁၀)သိန်းတို့ဖြင့် ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ထွက်ရှိလာသော Mould & Die (မိုနွင့်ဒိုင် ပုံစံအမျိုးမျိုး)၏ ၁၀% ကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်
ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်း၌ ၉၀% ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ Mould & Die (မိုနွင့်ဒိုင်
ပုံစံအမျိုးမျိုး)စက်ရုံတည်ထောင်ခြင်းဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်
လာမည်ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားဝင်ငွေရရှိကာ နည်းပညာအသစ်များလည်း ရရှိလာနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွက် အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံခြား
ငွေများရရှိနိုင်ရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများ အလုပ်အကိုင်သစ်များနှင့် နည်းပညာ
များ ပေါ်ပေါက်ရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန်အတွက်
လည်းကောင်း မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းအား လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုပါရန်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား
များရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်တို့ကို
လည်း ခံစားခွင့်ပြုပါရန်လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၅။ ဤလျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားစာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲ
တင်ပြအပ်ပါသည်-

- (က) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်
ကမကထပြုလုပ်သူ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်၊
- (ခ) ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့်ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ၊
- (ဂ) မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)၊
- (ဃ) ဖက်စပ်လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်၊
- (င) ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၊ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ထားပြီးဖြစ်ကြောင်း
အထောက်အထားများ။



သိုက်ထွန်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

မိတ္တူကို-

- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ဒေါက်တာဖေခင်၊ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
Fair Sun Industry Co., Ltd.
- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၂၅/၁စာန(ဖက်စပ်)(၂၀၀၅-၂၀၀၆)(၁၀၅၁)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၃၀) ရက်

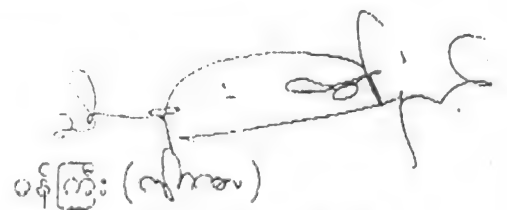
အကြောင်းအရာ။ မှီခိုင်ခိုင်ခက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တည်ထောင်၍ မှီခိုင်ခိုင်ခက်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်ကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၇-၁၂-၂၀၀၅) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၇ က - ၆(က) မ-၉၇၂/၂၀၀၅ (၉၄၈၃)

၁။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် မြန်မာအမျိုးသားပိုင်လုပ်ငန်းဖြစ်သည့် Fair Sun Industry Co., Ltd. တို့ အကျိုးတူပူးပေါင်းဆောင်ရွက်၍ ဖက်စပ်လုပ်ငန်းတည်ထောင်မည်ဖြစ်ရာ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိရေးအတွက် အဆိုပြုချက်များ တင်ပြဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ အထက်ရည်ညွှန်းပါစာအရ အဆိုပြုကြောင်းပြချက်များမှ ယပ်မံလိုအပ်သည့် အချက်(၈)ချက်အား ပေးပို့ရန် အကြောင်းကြားလာပါသဖြင့် အဆိုပါအချက်အလက်များ ပြည့်စုံစွာဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် မြန်မာအမျိုးသားပိုင်လုပ်ငန်းဖြစ်သည့် Fair Sun Industry Co., Ltd. တို့ အကျိုးတူပူးပေါင်း၍ ဖက်စပ်လုပ်ငန်းတည်ထောင်လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုလျှာများနှင့်တကွ ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။



ဝန်ကြီး (ရက်စပ်)
(ဦးစီးဌာန၊ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

- မိတ္တူ - ရုံးအဖွဲ့မှူး
 အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
 - ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
 စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
 - မြေစာတွဲ
 - ရုံးထောက်ခံ။

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊

ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၀၆ ခုနှစ် ၊ ဇူလိုင်လ (၃၁) ရက် ။

အကြောင်းအရာ ။ ။ နိုင်ငံတကာ အဆင်မီ Mould & Die (မို နှင့် ဒိုင် အမျိုးမျိုး) ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စ နှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ " မို နှင့် ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် " (Mould & Die Industry Company Limited) မှ နိုင်ငံတကာအဆင်မီ Mould & Die (မို နှင့် ဒိုင် အမျိုးမျိုး) ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ကိုလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရာတွင် ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိနိုင်ရေးအတွက် အောက်ပါတို့ကို ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

- (က) ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- (ခ) ဤစက်ရုံမှ ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောပစ္စည်းများကို ပြည်ပသို့ ၁၀ % တင်ပို့ ရောင်းချသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။
- (ဂ) နိုင်ငံတော်အစိုးရ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဌာန်းသည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ကတိပြုပါသည်။
- (ဃ) ထိုအပြင်ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေ ရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ် ဆောင်ရွက်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်း နှင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် ၏ နည်းဥပဒေ ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း ၊ လုပ်ထုံးလုပ်ငန်းများ နှင့် အညီ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- (င) မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

- (စ) " မို နှင့် ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် " (Mould & Die Industry Company Limited) မှ ရရှိလာသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာနိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ် နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ် ရှိ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- (ဆ) " မို နှင့် ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် " (Mould & Die Industry Company Limited) အနေဖြင့် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် စစ်ဆေးရေးညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနတွင် မှတ်ပုံတင်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



ဒေါက်တာဖေခင်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

မို နှင့် ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်။

Mould & Die Industry Co.,Ltd.

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏အဆိုပြုချက်
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (၈) နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၄ ရက်

ကွန်တော်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့် တညီပြည့်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ -

(က) အမည်

- ဦးသိုက်ထွန်း

(ခ) အဖအမည်

- ဦးချစ်ဆွေ

(ဂ) နိုင်ငံသား / အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်

- ၉/တကန (နိုင်) - ၀၁၃၃၆၀

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ

- အမှတ်-(၁၉၂)၊ ကမ္ဘာအေးဘုရားလမ်း၊
ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း

(င) လူမျိုးဘာသာ

- ဗမာ/ဗုဒ္ဓဘာသာ

(စ) အဖွဲ့အစည်း

- စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်

- အမှတ်-(၁၉၂)၊ ကမ္ဘာအေးဘုရားလမ်း၊
ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏-

(က) အမည်

- ဒေါက်တာဖေခင်

(ခ) အဖအမည်

- ဦးစံလှ

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်

- ၁၂/မဂတ (နိုင်) - ၀၈၀၈၂၅

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ

- အမှတ်-၁၀၉၊ ဝေဇယန္တာလမ်း၊ ၃ ရပ်ကွက်၊
တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(င) လူမျိုး/ဘာသာ

- ဗမာ/ဗုဒ္ဓဘာသာ

(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်

- သာယာသောနေမင်း စက်မှုလုပ်ငန်း
ကုမ္ပဏီလီမိတက်

Fair Sun Industry Co., Ltd.

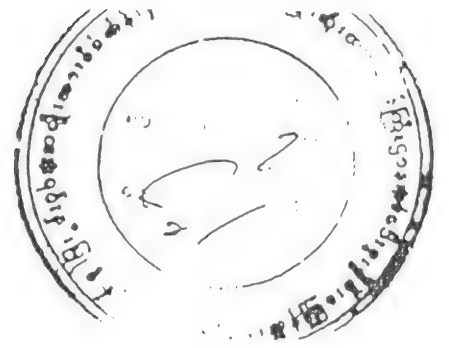
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

- စက်မှုလုပ်ငန်း

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်နေရာအရပ်

- အမှတ်-၁၂၆၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်
ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၃)၊
ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(နှစ်ဦးသို့မဟုတ်အဖွဲ့အစည်း ၂ ခုထက်ပိုပါကသီးခြားစာရွက်တွင် ဖော်ပြပူးတွဲရန်)



ပြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား -

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း - နိုင်ငံတကာအဆင်မီ မိုနှင့် ဒိုင်ပုံစံ အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း

(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှု အမျိုးအစားဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

----- မရှိပါ -----

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း ။

----- မရှိပါ -----

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့တို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း ။

----- လီမိတက်ကုမ္ပဏီ -----

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန် -

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင်

(ခ) ဖက်စပ် / အစုစပ်လုပ်ငန်း - မိုနှင့် ဒိုင် စက်မှု လုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်။

(Mould & Die Industry Company Limited.)

(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ

- မိုနှင့် ဒိုင် စက်မှု လုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်။

(Mould & Die Industry Company Limited.)

(ဃ) သမဝါယမအသင်း

(အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ/အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟုဖော်ပြ၍ ထည့်ဝင်မည့် မ,တည်ငွေရင်း အမျိုးအစား၊ စီမံခန့်ခွဲသူ/စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာများနှင့် ရာထူး တို့ကို ပူးတွဲတင်ပြရန်) နောက်ဆက်တွဲ (၁)

၆။ ဖက်စပ် / အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက -

(က) အစုစပ်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေ အမျိုးအစားနှင့်ပမာဏ - (က)အစုရှင်-၃၅% နှင့် (ခ)အစုရှင်-၆၅%

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အမျိုးအစား

(ဂ) အစုဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

(နေရာမလုံလောက်က သီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

၇။ သမဝါယမအသင်း / လီမိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက -

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း

- ကျပ် ၅,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀ .

(ကျပ်သန်းငါးထောင်တိတိ)

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား

- တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁,၀၀၀/-

(ကျပ်တစ်ထောင်တန်)

သာမန်အစုရှယ်ယာ ၅,၀၀၀,၀၀၀/-

(ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာ

ပမာဏ

- ကျပ် ၁,၂၈၅,၇၁၄,၀၀၀/- (အစု- ၁,၂၈၅,၇၁၄)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ထောင်ပေါင်း)	ကိုယ်ပိုင်		စုစုပေါင်း	
	(ကျပ်)		(US \$)	(ကျပ်)
	(စက်မှု-၁)	(Fair Sun)	(Fair Sun)	
(၁) ငွေပမာဏ	-	၁၂၇,၁၄၂	-	၁၂၇,၁၄၂
(နိုင်ငံခြားမတည်ငွေပါဝင်ပါက သီးခြားဖော်ပြရန်)				
(၂) အဆောက်အဦ (နောက်ဆက်တွဲ ၃)	-	၇၃,၇၁၀	-	၇၃,၇၁၀
(လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများတပ်ဆင်မွမ်းမံခြင်း)				
(၃) ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ	-	၂,၃၁၀	-	၂,၃၁၀
(နောက်ဆက်တွဲ ၄)				
(၄) စက်ပစ္စည်းကိရိယာ	၄၅၀,၀၀၀	၆၃၀,၃၈၇	-	၁,၀၈၀,၃၈၇
(နောက်ဆက်တွဲဇယား ၂)				
(၅) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း(နောက်ဆက်တွဲ- ၆) -	-	-	၃၆၀.၉၀	၂,၁၆၅
စုစုပေါင်း ထည့်ဝင်ရင်းနှီးငွေ	၄၅၀,၀၀၀	၈၃၃,၅၄၉	၃၆၀.၉၀	၁,၂၈၅,၇၁၄
(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်		ကျပ်(၀၀၀)	အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၀၀၀)	
	(စက်မှု-၁)	(Fair Sun)	(စက်မှု-၁)	(Fair Sun)
(၁)စက်ပစ္စည်းများ၊စက်ကိရိယာများ၏တန်ဖိုး	-	-	-	-
(နောက်ဆက်တွဲဇယား ၂)				
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြားအလားတူပစ္စည်း	-	၂,၁၆၅	-	၃၆၀.၉၀
၏တန်ဖိုး(နောက်ဆက်တွဲ - ၆)				
(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏တန်ဖိုးပမာဏ	-	-	-	-
စုစုပေါင်း	-	၂,၁၆၅	-	၃၆၀.၉၀
(ဂ) စက်ပစ္စည်းတပ်ဆင်မှုကာလ	(၃) လ			
(ဃ) ပဏာမစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ	(၆) လ			
(င) ပြုပြင်မွမ်းမံမှုစတင်မည့်အချိန်	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့်နေ့၌ပြင်ဆင်မှုစတင်ဆောင်ရွက်သွားမည်။			

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- နိုင်ငံတကာအဆင်၊ မိုနှင့် ခိုင် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။	
(ခ)ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ	- အမှတ်-၁၂၆၊တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၃)၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-(၆၄)၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။	
(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ်	- ခေတ်မီထုတ်လုပ်ခြင်းစနစ်	
(ဃ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်	- အမျိုးအစား	အရေအတွက်
(၁)	ဒီဇယ်ဆီ	ဂါလံ (၂၀၀၀)
(၂)	ဓာတ်ဆီ	ဂါလံ (၂၀၀၀)
(၃)	စက်ဆီ/ချောဆီ	ဂါလံ (၅၀၀)

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက် -

အားအသုံးပြုမှု	မြင်းကောင်ရေ
၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား	၁၀၀၀ ကီလိုဝပ်
၂။ ဓါတ်ဆီ/ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အား	၃၀၀ KVA , ၁၅၀ KVA, ၄၅ KVA
၃။ ဘို့လ်လာ အသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	-----
၄။ သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးစက်အား	-----
၅။ ပေးပို့သည့် အခြားအား	-----

(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက် ၁၈၀,၀၀၀ ဂါလံ

(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရရှိလျှင်ဖော်ပြရန်) ၅၀၀ ဂါလံ

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း / ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

(နောက်ဆက်တွဲ - င)

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)
------------	-----------	----------	----------------------------

၁။ အဓိကကုန်ကြမ်း

(၁) -----

(၂) -----

၂။ အထောက်အကူကုန်ကြမ်း

(၁) -----

(၂) -----

၃။ စက်သုံးဆီ / သဘာဝဓါတ်ငွေ့များ -

(၁) -----

(၂) -----

(ဇ) အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်

- နောက်ဆက်တွဲ - (၃)/(၂၂၀ပေ x ၁၀၀) ပေရှိ (၁)ထပ်
အဆောက်အအုံနှင့် တွဲလျက် - (၃၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) ရှိ
(၂) ထပ်အဆောက်အအုံတစ်လုံးနှင့် (၁၀၀ ပေ x ၄၀ ပေ)
ရှိ တစ်ထပ်အဆောက်အအုံ တစ်လုံး။

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်

- (စက်မှုဇုန်မြေ) - မြေ (၁. ၈၆၈) ဧက

(၈၁,၃၇၀ စတုရန်းပေ)/

(၇,၅၅၉. ၅၃၄ စတုရန်းမီတာ)

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း / ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး
		နောက်ဆက်တွဲ (၇)	

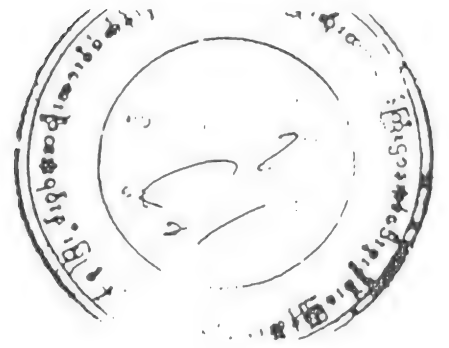
ပြည်တွင်းရောင်း

ပြည်ပအရောင်း

(ဋ) ရောင်းချမည့်စနစ်

၉၀ %

၁၀ %



ပြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏အဆိုပြုချက်
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (၈) နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၄ ရက်

ကွန်တော်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့် တညီပြည့်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ -

(က) အမည်

- ဦးသိုက်ထွန်း

(ခ) အဖအမည်

- ဦးချစ်ဆွေ

(ဂ) နိုင်ငံသား / အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်

- ၉/တကန (နိုင်) - ၀၁၃၃၆၀

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ

- အမှတ်-(၁၉၂)၊ ကမ္ဘာအေးဘုရားလမ်း၊
ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း

(င) လူမျိုးဘာသာ

- ဗမာ/ဗုဒ္ဓဘာသာ

(စ) အဖွဲ့အစည်း

- စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

- အမှတ်-(၁၉၂)၊ ကမ္ဘာအေးဘုရားလမ်း၊
ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏-

(က) အမည်

- ဒေါက်တာဖေခင်

(ခ) အဖအမည်

- ဦးစံလှ

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်

- ၁၂/မဂတ (နိုင်) - ၀၈၀၈၂၅

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ

- အမှတ်-၁၀၉၊ ဝေဇယန္တာလမ်း၊ ၃ ရပ်ကွက်၊
တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(င) လူမျိုး/ဘာသာ

- ဗမာ/ဗုဒ္ဓဘာသာ

(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်

- သာယာသောနေမင်း စက်မှုလုပ်ငန်း
ကုမ္ပဏီလီမိတက်

Fair Sun Industry Co., Ltd.

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

- စက်မှုလုပ်ငန်း

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်နေရာအရပ်

- အမှတ်-၁၂၆၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်
ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၃)၊
ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(နှစ်ဦးသို့မဟုတ်အဖွဲ့အစည်း ၂ ခုထက်ပိုပါကသီးခြားစာရွက်တွင် ဖော်ပြပူးတွဲရန်)

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား -

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း - နိုင်ငံတကာအဆင်မီ မိုနှင့် ဒိုင်ပုံစံ အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း

(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှု အမျိုးအစားဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

----- မရှိပါ -----

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း ။

----- မရှိပါ -----

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့တို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း ။

----- လီမိတက်ကုမ္ပဏီ -----

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန် -

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင်

(ခ) ဖက်စပ် / အစုစပ်လုပ်ငန်း - မိုနှင့် ဒိုင် စက်မှု လုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်။

(Mould & Die Industry Company Limited.)

(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ

- မိုနှင့် ဒိုင် စက်မှု လုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်။

(Mould & Die Industry Company Limited.)

(ဃ) သမဝါယမအသင်း

(အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ/အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟုဖော်ပြ၍ ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း အမျိုးအစား၊ စီမံခန့်ခွဲသူ/စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာများနှင့် ရာထူး တို့ကို ပူးတွဲတင်ပြရန်) နောက်ဆက်တွဲ (၁)

၆။ ဖက်စပ် / အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက -

(က) အစုစပ်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေ အမျိုးအစားနှင့်ပမာဏ - (က)အစုရှင်-၃၅% နှင့် (ခ)အစုရှင်-၆၅%

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အမျိုးအစား

(ဂ) အစုဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

(နေရာမလုံလောက်က သီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

၇။ သမဝါယမအသင်း / လီမိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက -

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း

- ကျပ် ၅,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀ .

(ကျပ်သန်းငါးထောင်တိတိ)

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား

- တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁,၀၀၀/-

(ကျပ်တစ်ထောင်တန်)

သာမန်အစုရှယ်ယာ ၅,၀၀၀,၀၀၀/-

(ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာ

ပမာဏ

- ကျပ် ၁,၂၈၅,၇၁၄,၀၀၀/- (အစု- ၁,၂၈၅,၇၁၄)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ထောင်ပေါင်း)	ကိုယ်ပိုင်		စုစုပေါင်း	
	(ကျပ်)		(US \$)	(ကျပ်)
	(စက်မှု-၁)	(Fair Sun)	(Fair Sun)	
(၁) ငွေပမာဏ	-	၁၂၇,၁၄၂	-	၁၂၇,၁၄၂
(နိုင်ငံခြားမတည်ငွေပါဝင်ပါက သီးခြားဖော်ပြရန်)				
(၂) အဆောက်အဦ (နောက်ဆက်တွဲ ၃)	-	၇၃,၇၁၀	-	၇၃,၇၁၀
(လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများတပ်ဆင်မွမ်းမံခြင်း)				
(၃) ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ	-	၂,၃၁၀	-	၂,၃၁၀
(နောက်ဆက်တွဲ ၄)				
(၄) စက်ပစ္စည်းကိရိယာ	၄၅၀,၀၀၀	၆၃၀,၃၈၇	-	၁,၀၈၀,၃၈၇
(နောက်ဆက်တွဲဇယား ၂)				
(၅) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း(နောက်ဆက်တွဲ- ၆) -	-	-	၃၆၀.၉၀	၂,၁၆၅
စုစုပေါင်း ထည့်ဝင်ရင်းနှီးငွေ	၄၅၀,၀၀၀	၈၃၃,၅၄၉	၃၆၀.၉၀	၁,၂၈၅,၇၁၄
(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်		ကျပ်(၀၀၀)	အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၀၀၀)	
	(စက်မှု-၁)	(Fair Sun)	(စက်မှု-၁)	(Fair Sun)
(၁)စက်ပစ္စည်းများ၊စက်ကိရိယာများ၏တန်ဖိုး	-	-	-	-
(နောက်ဆက်တွဲဇယား ၂)				
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြားအလားတူပစ္စည်း	-	၂,၁၆၅	-	၃၆၀.၉၀
၏တန်ဖိုး(နောက်ဆက်တွဲ - ၆)				
(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏တန်ဖိုးပမာဏ	-	-	-	-
စုစုပေါင်း	-	၂,၁၆၅	-	၃၆၀.၉၀
(ဂ) စက်ပစ္စည်းတပ်ဆင်မှုကာလ	(၃) လ			
(ဃ) ပဏာမစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ	(၆) လ			
(င) ပြုပြင်မွမ်းမံမှုစတင်မည့်အချိန်	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့်နေ့၌ပြင်ဆင်မှုစတင်ဆောင်ရွက်သွားမည်။			

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- နိုင်ငံတကာအဆင်၊ မိုနှင့် ခိုင် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။
(ခ)ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ	- အမှတ်-၁၂၆၊တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၃)၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-(၆၄)၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။
(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ်	- ခေတ်မီထုတ်လုပ်ခြင်းစနစ်
(ဃ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်	- အမျိုးအစား: အရေအတွက်
(၁)	ဒီဇယ်ဆီ ဂါလံ (၂၀၀၀)
(၂)	ဓာတ်ဆီ ဂါလံ (၂၀၀၀)
(၃)	စက်ဆီ/ချောဆီ ဂါလံ (၅၀၀)

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက် -

အားအသုံးပြုမှု	မြင်းကောင်ရေ
၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား	၁၀၀၀ ကီလိုဝပ်
၂။ ဓါတ်ဆီ/ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အား	၃၀၀ KVA , ၁၅၀ KVA, ၄၅ KVA
၃။ ဘို့လ်လာ အသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	-----
၄။ သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးစက်အား	-----
၅။ ပေးပို့သည့်အခြားအား	-----

(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက် ၁၈၀,၀၀၀ ဂါလံ

(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရရှိလျှင်ဖော်ပြရန်) ၅၀၀ ဂါလံ

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း / ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

(နောက်ဆက်တွဲ - ၆)

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)
------------	-----------	----------	----------------------------

၁။ အဓိကကုန်ကြမ်း

(၁) -----

(၂) -----

၂။ အထောက်အကူကုန်ကြမ်း

(၁) -----

(၂) -----

၃။ စက်သုံးဆီ / သဘာဝဓါတ်ငွေ့များ -

(၁) -----

(၂) -----

(ဇ) အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်

- နောက်ဆက်တွဲ - (၃)/(၂၂၀ပေ x ၁၀၀) ပေရှိ (၁)ထပ်
အဆောက်အအုံနှင့် တွဲလျက် - (၃၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) ရှိ
(၂) ထပ်အဆောက်အအုံတစ်လုံးနှင့် (၁၀၀ ပေ x ၄၀ ပေ)
ရှိ တစ်ထပ်အဆောက်အအုံ တစ်လုံး။

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်

- (စက်မှုဇုန်မြေ) - မြေ (၁. ၈၆၈) ဧက

(၈၁,၃၇၀ စတုရန်းပေ)/

(၇,၅၅၉. ၅၃၄ စတုရန်းမီတာ)

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း / ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----

ပြည်တွင်းရောင်း

ပြည်ပအရောင်း

(ဋ) ရောင်းချမည့်စနစ်

၉၀ %

၁၀ %

၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်မှု / ဝန်ဆောင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ -

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့်အမျှထမ်းများစာရင်း -

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့်အမျှထမ်းများ

အမျှထမ်းအမျိုးအစား

ဦးရေ

နောက်ဆက်တွဲဇယား (၅)

(ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ -

ကျွမ်းကျင်သူအမျိုးအစား

ဦးရေ

ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ

ကျွမ်းကျင်သူပညာရှင်

၃ ဦး

(စက်တပ်ဆင်မှုကာလ)

ကျွမ်းကျင်သူပညာရှင်

၂ ဦး (ကုန်ပစ္စည်း ထုတ်လုပ်သည့်ကာလ အတွက်)

နောက်ဆက်တွဲ (၅)

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ချေမှုနှင့်စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ -

ကျပ်ငွေ

နိုင်ငံခြားငွေ

(ထောင်ပေါင်း) (ထောင်ပေါင်း)

(က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု

နောက်ဆက်တွဲ (၉) -

(ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်

နောက်ဆက်တွဲ (၉) -

(ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်

နောက်ဆက်တွဲ (၉) -

(ဃ) နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (ပထမနှစ်)

(င) အရင်းကျေကာလ

နောက်ဆက်တွဲ (၁၀)

(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ

အလုပ်အကိုင်ပိုမိုရရှိ၍ နည်းပညာသစ်များ

ရရှိပြီးနိုင်ငံတော်အတွက်နိုင်ငံခြားဝင်ငွေရရှိခြင်း။

(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်

နောက်ဆက်တွဲ (၅)

လာမည့်အခြေအနေ

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ၊ အဆိုပြုတင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ကော်စပ်သဘောတူစာချုပ်မူကြမ်း

(ခ) ချုပ်နှံ အထောက်အပံ့များ ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်မူကြမ်း

၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်မှု / ဝန်ဆောင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ -

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့်အမျှထမ်းများစာရင်း -

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့်အမျှထမ်းများ

အမျှထမ်းအမျိုးအစား

ဦးရေ

နောက်ဆက်တွဲဇယား (၅)

(ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ -

ကျွမ်းကျင်သူအမျိုးအစား

ဦးရေ

ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ

ကျွမ်းကျင်သူပညာရှင်

၃ ဦး

(စက်တပ်ဆင်မှုကာလ)

ကျွမ်းကျင်သူပညာရှင်

၂ ဦး (ကုန်ပစ္စည်း ထုတ်လုပ်သည့်ကာလ အတွက်)

နောက်ဆက်တွဲ (၅)

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ချေမှုနှင့်စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ -

ကျပ်ငွေ

နိုင်ငံခြားငွေ

(ထောင်ပေါင်း) (ထောင်ပေါင်း)

(က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု

နောက်ဆက်တွဲ (၉) -

(ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်

နောက်ဆက်တွဲ (၉) -

(ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်

နောက်ဆက်တွဲ (၉) -

(ဃ) နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (ပထမနှစ်)

(င) အရင်းကျေကာလ

နောက်ဆက်တွဲ (၁၀)

(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ

အလုပ်အကိုင်ပိုမိုရရှိ၍ နည်းပညာသစ်များ

ရရှိပြီးနိုင်ငံတော်အတွက်နိုင်ငံခြားဝင်ငွေရရှိခြင်း။

(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်

နောက်ဆက်တွဲ (၅)

လာမည့်အခြေအနေ

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ၊ အဆိုပြုတင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ကော်စပ်သဘောတူစာချုပ်မူကြမ်း

(ခ) ပျံ့နှံ့ အထောက်အပံ့များ ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်မူကြမ်း

- (ဂ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ
(ဃ) မိနှင့်ပိုင်စက်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမူကြမ်း

လျှောက်ထားသူ



ဦးသိုက်ထွန်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

MOULD & DIE INDUSTRY CO., LTD.

List of Directors.

(Annexure 1)

Sr . No.	Name	Citizenship & N.R.C No.	Address	Share of Capital
I	Party - A		No.192, Kaba - Aye Pagoda Road , Bahan Township , Yangon.	35%
	(Department of Industial Supervision And Inspection)			
	Represented by :			
1.	U Theik Htun	9/ Ta Ka Na (Naing) - 013360	-	
2.	U L .Zaw Shan	EQ - 000074	-	
II	Party - B			65%
	Represented by :			
1.	Dr. Pe Khin	Myanmar -12/Ma Ga Ta (Naing) 080825	No.109, Wayzayantar Road ,3 rd Quarter, South Okkalapa Township, Yangon.	
2.	U Thien Ngwe	Myanmar - 7/Pa Ta Na (Naing) 030469	No.51, Pan War Street, 11 th Quarter, Eastern Dagon Township, Yangon.	
3.	Daw Thiri Mon	Myanmar -12/Tha La Na (Naing) 002371	No.109, Wayzayantar Road ,3 rd Quarter, South Okkalapa Township, Yangon.	

၂၈၆၆

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ ။ Mould and Die Industry ဖက်စပ်လုပ်ငန်းကုမ္ပဏီအတွက် ထည့်ဝင်ထားသော Fair Sun ကုမ္ပဏီ Existing Machine များကိုစွဲ။
ရည်ညွှန်းချက် ။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန (၃၀-၁-၀၆)ရက်စွဲပါစာအမှတ် - ၂၅ / ၁စာန (ဖက်စပ်) (၂၀၀၅-၂၀၀၆)(၁၀၅၁)

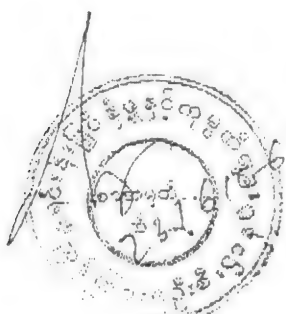
၁။ Mould and Die Industry ကုမ္ပဏီအတွက် စက်မှု(၁)ဝန်ကြီးဌာနနှင့် Fair Sun ကုမ္ပဏီတို့ အသစ်ဝယ်ယူ ခဲ့သောစက်နှင့်စက်ပစ္စည်းများအပြင် Fair Sun ကုမ္ပဏီတွင် မူလရှိနေသော Existing Machine များကိုပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အတွက် ပါဝင်ခဲ့ပါသည်။

၂။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ အထက်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြ ထားသော ဖက်စပ်လုပ်ငန်းတည်ဆောက်လုပ်ကိုင်ခွင့် အဆိုပြုလွှာ Annexure (2) Mould and Die Industry Co., Ltd, List of Machinery & Equipment (Local) (Fair Sun Industry and MI (1)) တွင်ပါရှိသောစက်စာရင်းစာရင်းတွင် အမှတ်စဉ်(၁)မှ(၃၈)အထိ စက်များသည် အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာနနှင့် Fair Sun တို့မှ အသစ်တင်သွင်းခဲ့သောစက်များ ဖြစ်ကြပါသည်။ အဆိုပါစက်များအတွက် လိုအပ်သောစာရွက်စာတမ်းအပြည့်အစုံကို အထက်ရည်ညွှန်းပါ အဆိုပြု လွှာနှင့်အတူ ပြည့်စုံစွာပူးတွဲတင်ပြထားပြီး ဖြစ်ပါသည်။

၃။ အမှတ်စဉ်(၃၉) မှ (၆၅)အထိ စက်များမှာ Fair Sun မှ ဖက်စပ်လုပ်ငန်းသို့ထည့်ဝင်သော Existing စက်များဖြစ်ကြပါသည်။ အဆိုပါစက်များနှင့်သက်ဆိုင်သော စာရွက်စာတမ်းများမှာ အချိန်ကာလအတန်ကြာပြီဖြစ်၍ ရှာဖွေမတွေ့ရှိတော့သဖြင့် တင်ပြနိုင်ခြင်းမရှိတော့ပါ။ ထိုစက်များနှင့်ပတ်သက်သမျှ တွေ့ရှိသောအထောက်အထား စာရွက်စာတမ်းအချို့ကိုသာ ပူးတွဲပါစာရင်းအရ တင်ပြအပ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ လိုအပ်သလိုဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် အစီရင်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲပါ - စက်စာရင်း - (၁) နှင့် (၂)ရွက်
စာရွက်စာတမ်းတင်ပြမှုအခြေအနေ - (၆) နှင့် (၉)ရွက်



Managing Director
Fair Sun Industry Co.,Ltd

MOULD & DIE INDUSTRY CO., LTD.

List Of Machineries & Equipment (Local) (M.I - 1)

(Annexure No. 2)

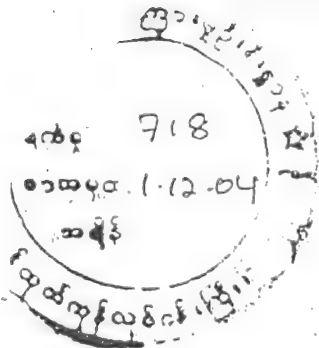
Sr. No.	Particulars	Unit	Qty	Price (Kyats'000)	Value (Kyats'000)
I	Ministry - I (Imported Goods)				
1	Copper Wire for CNC Wire Cutting Machine	Kg	3.4	90	306.00
2	Vertical CNC Machine Centre (VMC - 135)	No	1	89,865	89,865.00
3	Vertical CNC Machine Centre (VMC - 158)	No	1	107,550	107,550.00
4	Milling Machine Vertical (DM - 5 VS)	No	1	17,010	17,010.00
5	Milling Machine Vertical (DM - 180 VS)	No	3	11,250	33,750.00
6	Horizontal + Vertical Milling M/C (Heavy Duty)	No	1	49,500	49,500.00
7	Lathe Machine (HG - 720) (Heavy Duty)	No	1	10,800	10,800.00
8	Heavy Duty Precision Lathe	No	2	7,191	14,382.00
9	Micro Hole Electric (2 - Aix Position)	No	1	11,700	11,700.00
10	CNC Wire Cutting Machine M/C	No	1	68,850	68,850.00
11	CNC EDM Machine	No	1	31,482	31,482.00
12	2 ¹ / ₂ Project for Small Parts	Set	1	9,765	9,765.00
13	Automatic Voltage Regulator (55 KVA)	No	1	5,040	5,040.00
	Sub - Total - 1				450,000.00

MOULD & DIE INDUSTRY CO., LTD.
List Of Machineries & Equipment (Local) (Fair Sun)

(Annexure No. 2)

Sr. No.	Particulars	Unit	Qty	Price (Kyats'000)	Value (Kyats'000)
II	Fair Sun (Local Purchases)				
1	CNC - 650 + G 120 A	No	1	49,455	49,455.00
2	Surface Grading Machine (C & Y 305 M)	No	1	7,979	7,978.50
3	Surface Grading Machine (C & Y 50100 AVR)	No	1	25,785	25,785.00
4	CNC Coordinate Measuring Machine (MITUTOYO)	No	1	40,500	40,500.00
5	Magnetic Plate (Size 800 x 500)	No	1	4,320	4,320.00
6	Magnetic Plate (Size 1200 x 600)	No	1	4,950	4,950.00
7	Automatic Voltage Regulator (35 KVA)	No	1	3,150	3,150.00
8	Measuring Instrument (Venier Cliper , Micrometer , Bore Gauge)	Set	1	4,050	4,050.00
9	Surface Plate (1800 mm x 600 mm)	No	2	2,045	4,089.60
10	Pneumatic Tools Grinding Machine	Lot	1	8,550	8,550.00
11	Welding Machine for Mould + Welding Rod	No	1	8,820	8,820.00
12	Mould Making Tools Cutter and Tools Holder	Lot	1	26,550	26,550.00
13	Machine Vice	No	2	432	864.00
14	EPS Die (Mould Material)	No	1	900	900.00
15	Copper Wire for CNC Wire Cutting Machine	Kg	1.6	90	144.00
16	Metal Band Saw	No	1	13,500	13,500.00
17	Radial Drilling Machie - TF 1250	No	1	8,820	8,820.00
18	Radial Drilling Machie - TF 1500	No	1	11,250	11,250.00
19	Overhead Travelling Crane - 3 Tons	No	1	7,489	7,488.90
20	Overhead Travelling Crane - 5 Tons	No	1	945	945.00
21	Air Compressor - 15 HP	No	2	3,780	7,560.00
22	Air Dryer	No	1	1,350	1,350.00
23	Air Receiver	No	1	1,080	1,080.00
24	Mould and Die Accessories	No	1	14,400	14,400.00
25	Mould and Die Materials (Medium Carbon Steel + P 1)	MT	20	1,350	27,000.00
26	Computer for Design and DNC	Set	5	900	4,500.00
27	Horizontal Milling M/C (DRO)	No	1	8,505	8,505.00
28	Vertical Milling M/C (DRO)	No	1	8,505	8,505.00
29	DRO Bed Type Vertical Milling Machine	No	1	14,985	14,985.00
30	Slotting Machine	No	1	4,860	4,860.00
31	Lathe Machine (RUN - 330)	No	2	2,430	4,860.00
32	DRO Lathe Machine (LA- 530)	No	2	6,480	12,960.00
33	Lathe Machine (LG - 460)	No	2	6,318	12,636.00
34	Heavy Duty Lathe (HG - 660)	No	1	9,720	9,720.00
35	CNC Machine Center (VH - 1010)	No	1	55,890	55,890.00
36	CNC Lathe & Auto Feeder	No	1	46,170	46,170.00

37	Copy Lathe	No	1	7,452	7,452.00
38	Cylindrical Grinding Machine	No	1	17,010	17,010.00
39	Cylindrical Grinding Machine	No	1	12,960	12,960.00
40	Generator (300 KVA)	No	1	22,680	22,680.00
41	Generator (150 KVA)	No	1	10,530	10,530.00
42	Generator (45 KVA)	No	1	4,860	4,860.00
43	Forklift (2.5 Tons)	No	1	8,910	8,910.00
44	Manual Forklift	No	3	810	2,430.00
45	CNC Rotay Table	No	1	7,290	7,290.00
46	Milling Rotay Table	No	1	2,430	2,430.00
47	Radial Drilling Machine	No	1	5,265	5,265.00
48	Centerless Grinding Machine	No	1	21,060	21,060.00
49	Tools Cutters & Tools Holders	Set	1	9,720	9,720.00
50	Jig, Fixture , Vice , Tools , Jack ,Milling Accessores, Lathe Accessories	Set	1	10,449	10,449.00
51	Measuring Instrument	Set	1	7,695	7,695.00
52	Transformer	No	1	3,645	3,645.00
53	VCB + Main Distribution Panel	No	1	8,910	8,910.00
Sub - Total - 2			-		630,387.00
Grand Total			-		1,080,387.00



၁၁၁ (၁)

၁၂၂၆ နံပါတ်
၁၃၆ ဖြင့်လိုင်စင်
ကျပ် ၅၀၀
ဖြစ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုပြန်ဟောင်းငွေအစိုးရ
စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ကုန်သွယ်ရေးနှင့် ကြားပူးဦးစီးဌာန

စာအမှတ်၊ စ-၁၀၅ / ၂၀၀၄-၂၀၀၅ (၄၂၅၇)
၂၀၀၅ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၁၀ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ သွင်းကုန်ခွင့်ပြုပိန် (လိုင်စင်) ပြင်ဆင်ပေးခြင်း။
ရည်ညွှန်းချက်။ စက်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန (၁.၁၁.၀၄)
နေ့စွဲပါစာအမှတ် ၁၅၀၅ (၂) မကမက/၂၀၀၄ (၅၃၃)

ဤဌာနမှ ထုတ်ပေးခဲ့သော ၂၀၀၄ ခုနှစ် စက်မှုကုန် (၂၆)
ရက် နေ့စွဲပါသွင်းကုန်ခွင့်ပြုပိန်အမှတ်၊ အက ၂၂၆/၂၀၀၄-၂၀၀၅/၀၆၇၃ ကို
ဆက်ပါအတိုင်းပြင်ဆင်ပေးလိုက်သည်။

မူလ နှိုင်း ဖြည့်ချက်

ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်

Machineries & Equipment
for Mould and Making Plant

ပြင်ဆင်ချက်

ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်

Machineries & Equipment
for Mould and Die Making
Plant

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
နေ့စွဲ (၁၇) စက်မှုနှင့် ကြီးကြပ်ရေးဦးစီးဌာန

ပိဋကတ်

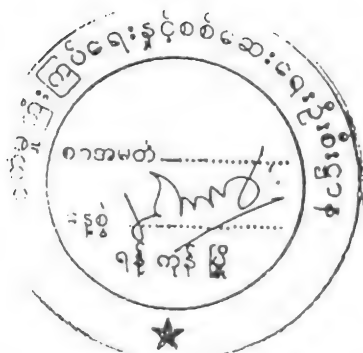
၁၂၂၆ နံပါတ်
၁၃၆ ဖြင့်လိုင်စင်
ကျပ် ၅၀၀
ဖြစ်ပါသည်။

၁။ သွင်းကုန်ခွင့်ပြုပိန် (လိုင်စင်) ပြင်ဆင်ပေးခြင်း။

Machinery & Equipment For Mould and Making Plant.

<u>စဉ်</u>	<u>သတ်မှတ်ခံ</u> <u>အမှတ်</u>	<u>ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်</u>	<u>ယူ</u> <u>တက်</u> <u>ပုံ</u>	<u>ယူ</u> <u>တက်</u> <u>ပုံ</u>	<u>တ</u> <u>တက်</u> <u>ပုံ</u>	<u>တ</u> <u>တက်</u> <u>ပုံ</u>
<u>No.</u>	<u>H.S Code</u>	<u>Description of Goods</u>	<u>Unit</u>	<u>Unit Price</u>	<u>Qty.</u>	<u>Value U.S Dollar</u>
1.	842959	Vertical CNC Machine Centre(VMC-135)	No	99850.00	1	99850.00
2.	"	Vertical CNC Machine Centre(VMC-158)	No	119500.00	1	119500.00
✓ 3.	"	Milling Machine Vertical(DM-5VS)	No	18900.00	1	18900.00
24.1 4.	"	Milling Machine Vertical(DM-180VS)	No	12500.00	3	37500.00
5.	"	Horizontal + Vertical Milling(Heavy Duty)	No	55000.00	1	55000.00
(6.)	"	Lathe Machine HG-720(Heavy Duty)	No	12000.00	1	12000.00
(7.)	"	Heavy Duty Precision Lathe LG-460 A x 1000	No	7990.00	2	15980.00
(8.)	"	Micro Hole Electric (2 axis position) Discharge Drilling M/C (LSD 30/20A)	No	13000.00	1	13000.00
✓ 9.	"	CNC Wire Cutting M/C	No	76500.00	1	76500.00
✓ 10.	"	CNC EDM Machine CNC -460 + G 120A	No	34980.00	1	34980.00
(11.)	"	2 1/2D Projector for small parts	Set	10850.00	1	10850.00
(12.)	"	Automatic Voltage Regulator 55KVA	Set	5600.00	1	5600.00
13.	"	Copper Wire	Kgs	100.00	3.4	340.00

Total: (C.I.F) 500000.00



(Signature)
29/10

**DIRECTORATE OF TRADE****ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန****IMPORT LICENCE****သွင်းကုန်လိုင်စင်**

00683

1. Importer (Name & Address) သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် (အမည်နှင့်နေရပ်) Supervision And Inspection 192, Kaba-Aye Pagoda Road Bahan Township Yangon, Myanmar		6. Importer Registration No. သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်အမှတ် DISI							
2. Seller (Name & Address) ကုန်ရောင်းသူ (အမည်နှင့်နေရပ်) SINOTECH INTERNATIONAL CORPORATION LIMITED 1/F, KIN WAH INDUSTRIAL BUILDING, NO.136-138 TAI LIN PAI ROAD, KWAI CHUNG, N.T HONGKONG.		7. Licence (No & Date) လိုင်စင် (အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ) IL G 04_05 0873 26/10/2004							
3. Mode of Transport ပို့ဆောင်သည့်နည်းလမ်း: <table border="1"><tr><td>Sea✓</td><td>Road</td><td>Air</td></tr><tr><td>ရေ✓</td><td>ကုန်း</td><td>လေ</td></tr></table>		Sea✓	Road	Air	ရေ✓	ကုန်း	လေ	8. Method of Import တင်သွင်းသည့် နည်းလမ်း: Normal (SEE)	
Sea✓	Road	Air							
ရေ✓	ကုန်း	လေ							
4. Place/Port of Discharge ကုန်ချနေရာ/ဆိပ်ကမ်း: Yangon_Myanmar		9. Country Whence Consigned ကုန်ပို့သည့်နိုင်ငံ Japan, Malaysia, Singapore							
5. Last Date for Import ကုန်ပစ္စည်းတင်သွင်းရန်နောက်ဆုံးရက် 25/04/2005		10. Country of Origin ထုတ်လုပ်သည့်နိုင်ငံ Japan, Taiwan,							
11. Value နိုင်ငံခြားငွေ USD 500000.0000		12. Total Value (CIF)Ks စီအိုင်အက်စ် တန်ဖိုးပေါင်း ကျပ် 2889500							
13. No စဉ်	14. H.S Code အိပ်ချ်အက်စ် အမှတ်	15. Description of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	16. Unit ရေတွက်ပုံ	17. Unit Price ဈေးနှုန်း	18. Qty အရေအတွက်	19. Value (USD) တန်ဖိုး			
1.	842959	MACHINERIES & EQUIPMENT FOR MOULD AND MAKING PLANT (AS PER ATTACHED LIST)	SET	-	1	500000.0000			
		Total Value				500000.0000			
21. Conditions: စည်းကမ်းချက်များ			22. Signature of Authorized Person ခွင့်ပြုသူလက်မှတ် Stamp ရုံးတံဆိပ် For Director General ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)						

စက်မှု(၁)မှတင်သွင်းသောစက်ပစ္စည်းများ

CUSTOMS DEPARTMENT

သင်္ကေတခွန်ခံးစီးဌာန

IMPORT DECLARATION

သွင်းကုန်ကြေညာလွှာ

CUSDEC 1

သင်္ကေတ (၁)

333533



1

1. Consignor (Name & Address) SINOTECH INT'L CORPORATION LIMITED 1/F, KIN WAH INDUSTRIAL BUILDING, NO. 136-138, TAI LIN ROAD, KWAI CHUNG, N.T.		For Official Use Only စနစ်သစ်	
2. Consignee (Name & Address) SUPERVISION AND INSPECTION 192, KABA-AYE PAGODA ROAD BAHAN TSP YANGON, MYANMAR.		11. Registration No 145904	12. Date/Time of Receipt 25 FEB 2005
3. Authorised (Name & Address) 377, N. KANTHARU STREET, BOTATAUNG, TSP YANGON, MYANMAR.		13. Station HONG KONG	14. I.P.E. Rate Y G N
4. Mode of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air 718		15. Import Licence/Permit No 33710/04-05/0873	16. Licence/Permit Date 04.04.25
5. Date of Entry 23.2.05		17. Value / (Licence / Permit) Ks USD:500000.00	18. Expiry Date 2005.04.25
6. Manifest Line No 78		19. Bill of Lading / Air Consignment Note TAYA2502020	
7. Name of conveyance & S/F No. M.V. KOTA MUTIARA V. 179		20. Country Whence Consigned S C	21. Licence / Permit Balance (Ks) လက်ကျန်တန်ဖိုး (ကျပ်)
8. Place / Port of Entry V. 179		22. Country of Origin T W	23. For goods to be paid to H K
9. Place / Port of Loading C I N		24. Currency Code U S D	25. Special Treatment အထူး အခွန်အခ
10. Vls (Transshipment Only) N I L		26. Other Charges (Ks) အခြားအခများ (ကျပ်)	27. Value (CIF / FOB / C & F) In FE CIF USD:219350.00
11. Marks & Nos Container Nos TOLU4893080 APZU3116457		28. Insurance Ks အာမခံ ကျပ်	29. Freight Ks ကျပ်တန်ဖိုး (ကျပ်)
12. No. of Containers 1		30. Value (C & F) Ks စီအိုင်အက်မ်တန်ဖိုး (ကျပ်)	31. Freight Ks ကျပ်တန်ဖိုး (ကျပ်)
13. No. & Type of Packages 1 CONTAINER		32. Gross Wt (Kg) 24977.24KGS	33. Measurement (M³) အတိုင်းအတာ (မီတာ³)
14. Description of Goods MACHINE FOR MOULD PLANT VERTICAL CNC MACHINE CENTRE (CMC-135) TABLE SIZE 1400MM x 710MM SPINDLE SPEED 6000 RPM MAX: TABLE LOAD-1200 KGS X:1300MM, Y:700MM, Z:600MM SPINDLE MOTOR 18.5 KW		34. Value (FOB) Ks အက်မ်တန်ဖိုးတန်ဖိုး (ကျပ်)	35. Customs Tariff 29. HS Code 845899 90 00 NMB 7 7
16. No. of Containers 1	17. C.T. Y Based On 1 NO	18. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	19. Import Duty 987075
20. Per Unit CIF	21. Total Value 44932500	22. Rate 1%	23. Amount (Ks) 987075
24. C.T. Y Based On 1 NO	25. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	26. Rate 20%	27. Amount (Ks) 19938915
28. C.T. Y Based On 1 NO	29. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	30. Rate 20%	31. Amount (Ks) 12578491
32. C.T. Y Based On 1 NO	33. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	34. Rate 20%	35. Amount (Ks) 22981549
36. C.T. Y Based On 1 NO	37. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	38. Rate 20%	39. Amount (Ks) 12578491
40. C.T. Y Based On 1 NO	41. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	42. Rate 20%	43. Amount (Ks) 12578491
44. C.T. Y Based On 1 NO	45. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	46. Rate 20%	47. Amount (Ks) 12578491
48. C.T. Y Based On 1 NO	49. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	50. Rate 20%	51. Amount (Ks) 12578491
52. C.T. Y Based On 1 NO	53. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	54. Rate 20%	55. Amount (Ks) 12578491
56. C.T. Y Based On 1 NO	57. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	58. Rate 20%	59. Amount (Ks) 12578491
60. C.T. Y Based On 1 NO	61. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	62. Rate 20%	63. Amount (Ks) 12578491
64. C.T. Y Based On 1 NO	65. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	66. Rate 20%	67. Amount (Ks) 12578491
68. C.T. Y Based On 1 NO	69. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	70. Rate 20%	71. Amount (Ks) 12578491
72. C.T. Y Based On 1 NO	73. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	74. Rate 20%	75. Amount (Ks) 12578491
76. C.T. Y Based On 1 NO	77. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	78. Rate 20%	79. Amount (Ks) 12578491
80. C.T. Y Based On 1 NO	81. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	82. Rate 20%	83. Amount (Ks) 12578491
84. C.T. Y Based On 1 NO	85. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	86. Rate 20%	87. Amount (Ks) 12578491
88. C.T. Y Based On 1 NO	89. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	90. Rate 20%	91. Amount (Ks) 12578491
92. C.T. Y Based On 1 NO	93. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	94. Rate 20%	95. Amount (Ks) 12578491
96. C.T. Y Based On 1 NO	97. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	98. Rate 20%	99. Amount (Ks) 12578491
100. C.T. Y Based On 1 NO	101. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	102. Rate 20%	103. Amount (Ks) 12578491

U AUNG KYAW HEIN

10/YAMANA(N)003326

MD

M H

Managing Director

Authorised Customs Clearing Agent

2 MAY 2005

Signature

Signature

103112

CUSDEC-1

Form (a)

စာမျက်နှာ (၁) - ၁

CUSTOMS DEPARTMENT

IMPORT DECLARATION

ကုန်ပစ္စည်း ()

အကောက်ခွန်နှင့် အခွန်

သွင်းကုန်ကြေညာချက်

Owner (Name & Address)

For Official Use Only အကောက်ခွန်နှင့် အခွန်

SUPERVISION AND INSPECTION

11. Registration No ပတ်ပတ်စပတ်အမှတ်စဉ် 12. Date Time Of Receipt လက်ခံရက်စွဲ နာရီ

13. Station အကောက်ခွန်နှင့် အခွန်

1

6. Manifest line No ကုန်ပါစာရင်းကြောင်းအရ

35. Marks & Nos Container Nos အမှတ်အသားနှင့် နံပါတ် ကုန်သွယ်မှုအတွက်	36. No စဉ်	37. No & Type Of Packages အထုပ်အမျိုးအစားနှင့် အရေအတွက်	38. Description Of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	39. H.S Code အိတ်စီအက်စ်အမှတ်
	2.		VERTICAL CNC MACHINE CENTRE(CMC-158) TABLE SIZE-1700MMx815MM SPINDLE SPEED-6000 RPM MAX:TABLE LOAD-2000 KGS X:1500MMxY:800MM,Z:700MM SPINDLE MOTOR-15KW	

36. No စဉ်	41. CO Code ပင်ရင်းနှီးငွေ	42. QTY Based On Tariff Unit အရေအတွက်	Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)	Import Duty သွင်းကုန်ခွန်	Other Taxes/Fees အခြားအခကြေးငွေ
43. Per Unit တစ်ယူနစ်	44. Total Value တန်ဖိုးစုစု	45. Rate နှုန်း	46. Amount (Ks) သင့်ငွေ (ကျပ်)	47. Rate နှုန်း	48. Amount သင့်ငွေ
C.I.F					
A.V	53395000	1%			
C.I.F					
A.V					
C.I.F					
A.V					
C.I.F					
A.V					
C.I.F					
A.V					
C.I.F					
A.V					
C.I.F					
A.V					
C.I.F					
A.V					
C.I.F					
A.V					
C.I.F					
A.V					

58 I hereby certify that this declaration is true and complete
 အကျွန်ုပ်တို့ အတည်ပြုကြောင်း အတည်ပြုပါသည်။
AUNG KYAW HEIN Managing Director
 Date ၀၈/၀၅/၀၅
Authorised Customs Clearing Agent
 Date ၀၈/၀၅/၀၅
 3/5/05
 Date ၀၈/၀၅/၀၅
 Cashier အမှတ်

For speedy clearance, complete this form neatly & accurately. Attach relevant documents

CUSTOMS DEPARTMENT

အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန

IMPORT DECLARATION

သွင်းကုန်ကြေညာချက်

CUSDEC 1
အကော (၁)

330175

1. Consignor (Name & Address) SINOTECH INTERNATIONAL CORPORATION LIMITED. 1/F, KIN WAH INDUSTRIAL BUILDING, NO. 136-138 TAI LIN PAI ROAD, KWAI CHUNG, N. T. HONGKONG.		For Official Use Only အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန	
2. Consignee (Name & Address) DIRECTORATE OF INDUSTRIAL SUPERVISION AND INSPECTION 192, KABA-AYE PAGODA ROAD, BAHAN TSP YANGON, MYANMAR.		11. Registration No 140015	12. Date/Time 12 MAY 2005
3. Authorized Agent (Name & Address) ကိုယ်စားလှယ် (အမည်နှင့်နေရပ်)		13. Station YGN	14. F.E. Rate စီစဉ်ထားသောနှုန်း
4. Mode Of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air ပို့ဆောင်သည့်နည်းလမ်း: ၁။ ရေ ၂။ ရထား ၃။ ကုန် ၄။ လေ		15. Import License/Permit No 15/04-05/0873	16. License/Permit Date 2004. 11. 26
5. Date Of Entry လာဝင်ရက် 6-1-05		17. Value / (License / Permit) Ks USD 150000.00	18. Expiry Date 2005. 04. 25
6. Manifest Line No ကုန်ပါစာရင်းကြောင်းနံပါတ်		19. Bill Of Lading / Air Consignment Note ရေကြောင်းကုန်တင်စာ / လေကြောင်းကုန်ပို့ချာအမှတ် TCH TUGN/0412003	
7. Name of conveyance & S/F No. M.V. SITTU W, ST112N		20. Country Whence Consigned ကုန်ပို့ရင်း SG	21. Licence / Permit Balance (Ks) လက်ကျန်တန်ဖိုး (ကျပ်)
8. Place / Port Of Entry ကုန်တင်သွင်းနေရာ/ဆိပ်ကမ်း YGN		22. Country Of Origin မူရင်းနိုင်ငံ TW	23. For goods to be paid to ကုန်ပို့သောရန်ရှိမည့် HK
9. Place / Port Of Loading ကုန်တင်နေရာ/ဆိပ်ကမ်း SIN		24. Currency Code ငွေကြေးသင်္ကေတ USD	25. Special Treatment ထူးခြားသောကုန်
10. Vis (Transhipment Only) လွှဲပြောင်းတင်ဆက်မှု NIL		26. Other Charges (Ks) အခြားအခများ (ကျပ်)	27. Value (CIF / FOB / C & F) In FE CIF 83543900.00
11. Marks & Nos Container Nos အမှတ်အသားနှင့် နံပါတ် ကုန်သွယ်မှုအမှတ်		28. Insurance Ks အာမခံ ကျပ်	29. Value (CIF) Ks စီစဉ်သက်သေခံတန်ဖိုး (ကျပ်)
12. No & Type Of Packages အထုပ်အသွယ်အရင်းအမြစ်အရေအတွက်		30. Value (C & F) Ks စီစဉ်သက်သေခံတန်ဖိုး (ကျပ်)	31. Freight Ks ကုန်တင်ခံ (ကျပ်)
13. Description Of Goods MACHINERIES & EQUIPMENT FOR MOULD & DIE MAKING PLANT MILLING MACHINE VERTICAL (DM-5VS) TABLE SIZE: 1524x350 X: 1050, Y: 500, Z: 600 SPINDLE MOTOR-5 HP		32. Gross Wt (Kg) စုစုပေါင်းအလေးချိန် (ကျပ်) 7473.62KGS	33. Measurement (M³) အတိုင်းအတာ (မီတာ³)
14. Customs Tariff အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန		34. Value (FOB) Ks အကပ်ပို့ချီတန်ဖိုး (ကျပ်)	35. Unit ယူနစ်
15. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		36. Rate နှုန်း	37. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
16. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
17. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
18. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
19. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
20. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
21. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
22. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
23. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
24. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
25. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
26. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
27. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
28. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
29. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
30. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
31. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
32. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
33. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
34. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
35. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
36. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
37. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
38. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
39. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
40. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
41. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
42. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
43. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
44. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
45. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
46. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
47. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
48. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
49. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
50. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
51. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
52. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
53. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
54. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
55. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
56. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
57. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
58. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
59. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
60. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
61. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
62. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
63. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
64. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
65. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
66. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
67. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
68. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
69. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
70. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
71. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
72. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
73. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
74. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
75. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
76. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
77. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
78. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
79. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
80. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
81. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
82. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
83. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
84. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
85. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
86. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
87. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
88. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
89. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
90. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
91. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
92. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
93. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
94. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
95. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
96. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
97. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
98. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
99. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)
100. Total Value စုစုပေါင်းတန်ဖိုး		38. Rate နှုန်း	39. Amount (Ks) အလေးချိန် (ကျပ်)

H. N. W. Department

AUNG MYA HIN

M. N. W. Department

M. N. W. Department

103061

ဆက်လက်သုံးပြုရန်စာရွက်

CUSTOMS DEPARTMENT

IMPORT DECLARATION

CUSDEC-1

() စာရွက်အမှတ် ()

အကောက်ခွန်ခံယူသူ

လွှဲပြောင်းရေး

အကော (ခ)



1

6. Manifest line No
ကုန်ပါစာရင်းကြောင်းရ

2. consignee (Name & Address)

DIRECTORATE OF INDUSTRIAL
SUPERVISION AND INSPECTION

For Official Use Only

အကောက်ခွန်ခံယူသူ

11. Registration No မှတ်ပုံတင်စာရင်းအမှတ်

12. Date Time Of Receipt

လက်မှတ်ရက်စွဲ အချိန်

13. Station

အကောက်ခွန်ခံယူသူ

Y G N

Customs Tariff အကောက်ခွန်ခံယူသူ

39. H.S Code

843780 3900 NMB 7 7

35. Marks &
Nos Container Nos
အမှတ်ကသားနှင့် နံပါတ်
ကုန်သွယ်မှုနံပါတ်

36. No

စဉ်

37. No & Type Of Packages

အထုပ်အမျိုးအစားနှင့်အရေအတွက်

38. Description Of Goods

ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်

2.

MILLING MACHINE VERTICAL

(DM-180VS)

TABLE SIZE-1520x305

X:1050,Y:390,Z:450

SPINDLE MOTOR-5 HP

36. No

စဉ်

41. CO

Code

ပင်ရင်းနှီးငွေ

2.

TW

42. QTY Based On

Tariff Unit

အရေအတွက်

2NO

Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)

43. Per Unit

တစ်ယူနစ်

C.I.F

A.V

C.I.F

A.V

C.I.F

A.V

C.I.F

A.V

C.I.F

A.V

C.I.F

A.V

C.I.F

A.V

C.I.F

A.V

C.I.F

A.V

C.I.F

A.V

C.I.F

A.V

C.I.F

A.V

C.I.F

A.V

C.I.F

A.V

C.I.F

A.V

C.I.F

A.V

C.I.F

A.V

C.I.F

A.V

C.I.F

A.V

C.I.F

A.V

C.I.F

A.V

44. Total Value

တန်ဖိုးစုစု

11250000

Import Duty သွင်းကုန်ခွန်

45. Rate

နှုန်း

1%

46. Amount (Ks)

သင့်ငွေ (ကျပ်)

20%

47. Rate

နှုန်း

20%

48. Amount

သင့်ငွေ

20%

49. L.F. လိုင်စင်ကြေး

(Ks) (ကျပ်)

R D အာမခံငွေ

(Ks) (ကျပ်)

R F ငွေယူခံငွေ

(Ks) (ကျပ်)

R F ငွေယူခံငွေ

(Ks) (ကျပ်)

R F ငွေယူခံငွေ

(Ks) (ကျပ်)

R F ငွေယူခံငွေ

(Ks) (ကျပ်)

R F ငွေယူခံငွေ

(Ks) (ကျပ်)

R F ငွေယူခံငွေ

(Ks) (ကျပ်)

R F ငွေယူခံငွေ

(Ks) (ကျပ်)

R F ငွေယူခံငွေ

(Ks) (ကျပ်)

R F ငွေယူခံငွေ

(Ks) (ကျပ်)

R F ငွေယူခံငွေ

(Ks) (ကျပ်)

R F ငွေယူခံငွေ

(Ks) (ကျပ်)

R F ငွေယူခံငွေ

(Ks) (ကျပ်)

R F ငွေယူခံငွေ

(Ks) (ကျပ်)

R F ငွေယူခံငွေ

(Ks) (ကျပ်)

58. I hereby certify that this declaration is true and complete

ဤကြေညာချက်သည် မှန်ကန်စေတောင်းခံပါသည်။

Date ရက်စွဲ

2005

21 MAY 2005

Officer in Charge

Cashier ရက်စွဲ

Date ရက်စွဲ

Date ရက်စွဲ

For speedy clearance, complete this form headily. Attach relevant documents.

56A

405672

CUSTOMS DEPARTMENT

IMPORT DECLARATION

CUSDEC

အကန့်အသတ်

စနစ်သစ်



1

1. Consignor (Name & Address) SINOTECH INDUSTRIAL CORPORATION LIMITED. 17/F, KIN WAH INDUSTRIAL BUILDING, NO. 130-138 TAI LIN PAI ROAD, KWAI CHUNG, N.T HONG KONG.		For Official Use Only	
2. Consignee (Name & Address) SUPERVISION AND INSPECTION 192, KABA-AYE PAGODA ROAD BAHAN TSP YANGON, MYANMAR.		11. Registration No 102405	12. Date/Time Of Receipt 21 APR 2005
3. Authorised Agent (Name & Address) 477, MERCHANT STREET, BOTATAUNG TSP YANGON, MYANMAR.		13. Station YGN	14. F.E. Rule TCH-GU
4. Mode Of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air 5. Other H.N. 01522301		15. Import Licence/Permit No FE 004000/0873	16. Licence/Permit Date 2004.10.26
7. Name of conveyance & S/F No. M.V. ANDALAY V. 151N		17. Value / (Licence / Permit) Ks USD: 500000.00	18. Expiry Date 2005.04.25
8. Place / Port Of Loading YGN		19. Bill Of Lading / Air Consignment Note	20. Country Whence Consigned CN
9. Place / Port Of Loading YGN		21. Licence / Permit Balance (Ks) လက်ကျန်တန်ဖိုး (ကျပ်)	22. Country Of Origin CN
10. Vis (Transshipment Only) N.T.L.		23. For goods to be paid to ကျပ်တန်ဖိုးပေးရန်	24. Currency Code USD
11. Manifest Line No 190		25. Special Treatment	26. Other Charges (Ks) အခြားခရီးစရိတ် (ကျပ်)
12. Description Of Goods MACHINE FOR MOULD PLANT		27. Value (CIF / FOB / C & F) In FE CIF USD: 57840.00	28. Insurance Ks အာမခံ ကျပ်
13. Description Of Goods MILLING MACHINE VERTICAL (DM-180VS) TABLE SIZE: 1520 X 380 X: 1050, Y: 850, Z: 450 SPINDLE MOTOR 5HP		29. Value (CIF) Ks တန်ဖိုး (ကျပ်)	30. Value (C & F) Ks တန်ဖိုး (ကျပ်)
14. Description Of Goods MILLING MACHINE VERTICAL (DM-180VS) TABLE SIZE: 1520 X 380 X: 1050, Y: 850, Z: 450 SPINDLE MOTOR 5HP		31. Freight Ks ကုန်တင်ခ (ကျပ်)	32. Gross Wt (Kg) 70555.50KGS
15. Description Of Goods MILLING MACHINE VERTICAL (DM-180VS) TABLE SIZE: 1520 X 380 X: 1050, Y: 850, Z: 450 SPINDLE MOTOR 5HP		33. Measurement (M³) အတိုင်းအတာ (မီတာ³)	34. Value (FOB) Ks အတိုင်းအတာတန်ဖိုး (ကျပ်)
16. Description Of Goods MILLING MACHINE VERTICAL (DM-180VS) TABLE SIZE: 1520 X 380 X: 1050, Y: 850, Z: 450 SPINDLE MOTOR 5HP		35. Customs Tariff 39. H.S. Code အိမ်နံ့အကဲခတ်	40. Unit ယူနစ်
17. Description Of Goods MILLING MACHINE VERTICAL (DM-180VS) TABLE SIZE: 1520 X 380 X: 1050, Y: 850, Z: 450 SPINDLE MOTOR 5HP		Other Taxes / Fees အခြားဆုခံခံရမှုများ	
18. Description Of Goods MILLING MACHINE VERTICAL (DM-180VS) TABLE SIZE: 1520 X 380 X: 1050, Y: 850, Z: 450 SPINDLE MOTOR 5HP		41. C.O. Code CN	42. QTY Based On 1 NOS
19. Description Of Goods MILLING MACHINE VERTICAL (DM-180VS) TABLE SIZE: 1520 X 380 X: 1050, Y: 850, Z: 450 SPINDLE MOTOR 5HP		43. Per Unit CIF	44. Total Value 5625000
20. Description Of Goods MILLING MACHINE VERTICAL (DM-180VS) TABLE SIZE: 1520 X 380 X: 1050, Y: 850, Z: 450 SPINDLE MOTOR 5HP		45. Rate 1%	46. Amount (Ks) 56250
21. Description Of Goods MILLING MACHINE VERTICAL (DM-180VS) TABLE SIZE: 1520 X 380 X: 1050, Y: 850, Z: 450 SPINDLE MOTOR 5HP		47. Rate 20%	48. Amount 1136250
22. Description Of Goods MILLING MACHINE VERTICAL (DM-180VS) TABLE SIZE: 1520 X 380 X: 1050, Y: 850, Z: 450 SPINDLE MOTOR 5HP		49. LF 389032	50. Total 30528000
23. Description Of Goods MILLING MACHINE VERTICAL (DM-180VS) TABLE SIZE: 1520 X 380 X: 1050, Y: 850, Z: 450 SPINDLE MOTOR 5HP		51. Import Duty (Ks) 315225	52. Commercial Tax (Ks) 616864
24. Description Of Goods MILLING MACHINE VERTICAL (DM-180VS) TABLE SIZE: 1520 X 380 X: 1050, Y: 850, Z: 450 SPINDLE MOTOR 5HP		53. Total Amount (Ks) 389032	54. In Words ၆၈၇၃၀၃၂
25. Description Of Goods MILLING MACHINE VERTICAL (DM-180VS) TABLE SIZE: 1520 X 380 X: 1050, Y: 850, Z: 450 SPINDLE MOTOR 5HP		55. Union Citizenship Card No/Pass Port No 10/YAMANA(N)00332	
26. Description Of Goods MILLING MACHINE VERTICAL (DM-180VS) TABLE SIZE: 1520 X 380 X: 1050, Y: 850, Z: 450 SPINDLE MOTOR 5HP		56. Status MD	
27. Description Of Goods MILLING MACHINE VERTICAL (DM-180VS) TABLE SIZE: 1520 X 380 X: 1050, Y: 850, Z: 450 SPINDLE MOTOR 5HP		57. Issuing Country MY	
28. Description Of Goods MILLING MACHINE VERTICAL (DM-180VS) TABLE SIZE: 1520 X 380 X: 1050, Y: 850, Z: 450 SPINDLE MOTOR 5HP		58. I hereby certify that this declaration is true and complete. Date Signature AUNG KYAW HEIN Importing Director	

၁။ ပြန်လည်စစ်ဆေးရန် လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များကို အတိအကျ ဖော်ပြရန် အရေးကြီးပါသည်။

၂။ ဤပြေခံခံရမှုသည် အတိအကျ ဖော်ပြထားသည့် အချက်အလက်များအပေါ် မူတည်ပြီး ပြုလုပ်ထားပါသည်။

၃။ ဤပြေခံခံရမှုသည် အတိအကျ ဖော်ပြထားသည့် အချက်အလက်များအပေါ် မူတည်ပြီး ပြုလုပ်ထားပါသည်။



၁၇၇၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီခန့်တွင်
 ၁၇၇၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီခန့်တွင်
 ၁၇၇၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီခန့်တွင်

CHIT: ကိုယ်တို့သုံးသပ် (အသုံးပြုမှု)

CHURCH SUPERVISION AND INSPECTION

IMPORT DECLARATION

תמוז (ז)

For Official Use Only

အကောက်ခုံရုံးသုံးသော

11. Registration No မတ်ပုံတင်စာရင်းအမှတ်စဉ်	12. Date Time (Of Receipt)
---	----------------------------

လက် ရက်စွဲ အချိန်

13. Station

အထောက်အကူပြုရန်

Y	A	N
---	---	---

35. Marks &
Nos Container No
အမှတ်အသားနှင့် နံပါတ်
ကုန်သွယ်မှုနံပါတ်

30	4
----	---

17 No & Type Of Packages

38. Description of Goods

Customs Tariff အကောက်ခံနည်းစာ:

39. H.S. Code

အိပ်ခါနက်ခါနက်

6. Manifest line No
ကုန်ပါစာရင်းကြောင်းရ

2.

HORIZONTAL VERTICAL

8425700	00	kan	4	2
---------	----	-----	---	---

MILLING

3.

COPPER WIRE

36. No စဉ်	41. CO Code ပင်ရင်းနှီးငွေ	42. QTY Based On Tariff Unit အခြေခံတူကွက်	Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		Import Duty သွင်းကုန်ခန့်		Other Taxes/Fees အခြားဆုခံခံသော		
			43. Per Unit တစ်ယူနစ် C.I.F	44. Total Value တန်ဖိုးစာရင်း	45. Rate နှုန်း	46. Amount (Ks) သင့်ငွေ (ကျပ်)	C.T ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွဲ 47. Rate နှုန်း	48. Amount သင့်ငွေ	49. L.F လိုင်စင်ကြေး (Ks) (ကျပ်)
2.	CN	1 NOS	A.V	24750000	1%	247500	20%	4999500	1
3.		340 KGS	C.I.F						
			A.V	153000	7.5%	11475		32895	1
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						R.D အသုံးပြုခံ (Ks) (ကျပ်)
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						R.F ချေးယူခံခံ (Ks) (ကျပ်)
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						

68. I hereby certify that this declaration is true and complete.

ကံကြမ္မာသမ္ပတ္တိ ပြည့်စုံ ကံကြောင်း ငွေစာသွင်း။

Date: 07/08

Signature _____

Ass (01) ဝမ်းကြပ်/ရိ

Date ကပ်စွဲ

အောင်ကျွန်းကျွန်း (၅၃) ထပ် / ဖြန့်ဖြူးမှု

Date ရက်စွဲ

Date စက်စံ

~~ADFG KYAB BEIN~~

AUNG KYAW HEIN

Managing Director

Managing Director
 2227 Wythe Avenue, Suite 200, Clearing Agency

အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန

သွင်းကုန်ကြည့်လို့

CUSDEC 1
3000 (2)

326794

1. Consignor (Name & Address) SYNO TECH INTERNATIONAL CORPORATION LIMITED. 1/F, KIN WAH INDUSTRIAL BUILDING NO. 136, 138 TAI LIN PAI ROAD, KWAI CHUNG, N. T. HONGKONG		For Official Use Only အထောက်အကူပြုရန်သာ	
2. Consignee (Name & Address) DIRECTORATE OF INDUSTRIAL SUPERVISION AND INSPECTION 192, KABA-AYE PAGODA ROAD BAHAN TSP YANGON, MYANMAR.		11. Registration No 1400143	
3. Authorised Agent (Name & Address) ကျယ်စားလှယ် (အမည်နှင့်နေရပ်)		12. Date/Time of Receipt 12 JAN 2005	
4. Mode of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air ပို့ဆောင်သည့်နည်းလမ်း: ၁။ ရေ ၂။ ရထား ၃။ ကုန် ၄။ လေ		13. Station အထောက်အကူပြုရန်: YGN	
5. Date of Entry ယာဉ်ဝင်ရန်ရက်စွဲ: 7.05		14. F.E. Rate နိုင်ငံခြားစုလွှဲရန်နှုန်း	
6. Manifest Line No ကုန်ပါစာရင်းကောင်းနံပါတ်: 102		15. Import Licence/Permit No IL 0/04-05/0873	
7. Name of conveyance & S/F No. M. H. BRIGHT V. BGT 683		16. Licence/Permit Date 2004.10.26	
8. Place / Port of Loading ကုန်တင်ငှားရာ/ဆိပ်ကမ်း: SIN		17. Value / (Licence / Permit) Ks USD: 500000.00	
9. Place / Port of Loading ကုန်တင်ငှားရာ/ဆိပ်ကမ်း: SIN		18. Expiry Date 2005.04.25	
10. Vis (Transshipment Only) လွှဲပြောင်းတင်ဆက်မှု: NIL		19. Bill of Lading / Air Consignment Note ရောင်းချခြင်းကုန်တင်စာ / လေကြောင်းကုန်ပို့လွှာအမှတ်: TGHTGN/041 2002-2	
35. Marks & Nos Container Nos အမှတ်အသားနှင့် ခုံကွပ်ကုန်အမှတ်		20. Country Whence Consigned ကုန်ပို့နိုင်ငံ: SG	
36. No of Containers ခုံကွပ်ကုန်အရေအတွက်: 1		21. Licence / Permit Balance (Ks) လက်ကျန်တန်ဖိုး (ကျပ်):	
37. No & Type of Packages အထုပ်အမျိုးအစားနှင့်အရေအတွက်: 1 CONTAINER		22. Country Of Origin ပင်လယ်နိုင်ငံ: JP, TW	
38. Description of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်: CNC WIRE CUTTING M/C		23. For goods to be paid to ကုန်ပို့ပေးရန်နိုင်ငံ: HK	
39. H.S Code အိတ်ကုန်အမှတ်အသား: 846150		24. Currency Code စုစုပေါင်းသင်္ချာ: USD	
40. Unit ယူနစ်: 10		25. Special Treatment အထူး အခွန်အရေး: 20%	
41. Rate နှုန်း: 1%		26. Other Charges (Ks) အခြားအခများ (ကျပ်):	
42. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်): 501660		27. Value (CIF / FOB / C & F) 1a FE နိုင်ငံခြား (နိုင်ငံအတိတ်/အတိတ်/အတိတ်)	
43. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်): 101333		28. Insurance Ks အာမခံ ကျပ်	
44. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်): 11273304		29. Value (CIF) Ks နိုင်ငံအတိတ်တန်ဖိုး (ကျပ်):	
45. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		30. Value (C & F) Ks နိုင်ငံအတိတ်တန်ဖိုး (ကျပ်):	
46. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		31. Freight Ks ကုန်တင် (ကျပ်):	
47. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		32. Gross Wt (Kg) အစုအဝေးအလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်): 6670 KGS	
48. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		33. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
49. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		34. Value (FOB) Ks အတိတ်တန်ဖိုး (ကျပ်):	
50. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		35. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
51. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		36. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
52. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		37. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
53. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		38. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
54. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		39. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
55. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		40. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
56. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		41. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
57. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		42. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
58. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		43. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
59. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		44. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
60. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		45. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
61. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		46. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
62. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		47. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
63. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		48. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
64. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		49. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
65. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		50. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
66. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		51. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
67. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		52. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
68. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		53. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
69. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		54. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
70. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		55. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
71. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		56. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
72. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		57. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
73. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		58. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
74. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		59. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
75. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		60. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
76. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		61. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
77. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		62. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
78. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		63. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
79. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		64. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
80. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		65. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
81. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):		66. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ):	
82. Amount (Ks) အရင်းအမြစ် (ကျပ်):</			

ADJUTANT GENERAL
Adjutant Director
Adjutant General

[illegible]

DIRECTORATE OF TRADE

IMPORT LICENCE

ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

သွင်းကုန်လိုင်စင်

50,000/-

1. Importer (Name & Address) **Myan Gon Myint & General Trading Ltd. Yangon City Development Committee, Myo Taw Khan Ma, Kyauktada T/S, Yangon, Myanmar**

6. Importer Registration No **5333**

7. Licence (No & Date) လိုင်စင် (စာမှတ် နံရံ) **IL 7 04-05 08 6 9 17 01 2005**

2. Seller (Name & Address) **Sinotech International Corporation Ltd. 1/F, Kin Wah Ind. Bldg, No. 136-138 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, N.T, Hong Kong**

8. Method of Import **Normal (ACT)**
တင်သွင်းသည့်နည်းလမ်း: (4c)

9. Country Whence Consigned **Singapore, Malaysia, Japan**
ကုန်ပို့သည့်နိုင်ငံ

3. Mode of Transport 1. Sea 2. Road 3. Air
ပို့ဆောင်သည့်နည်းလမ်း: **အရေ ၂၊ ကုန် ၃၊ လေ**

10. Country of Origin **Taiwan, Japan**
ထုတ်လုပ်သည့်နိုင်ငံ

4. Place/ Port of Discharge **Yangon**
ကုန်ချမှတ်ရာ / ဆိပ်ကမ်း

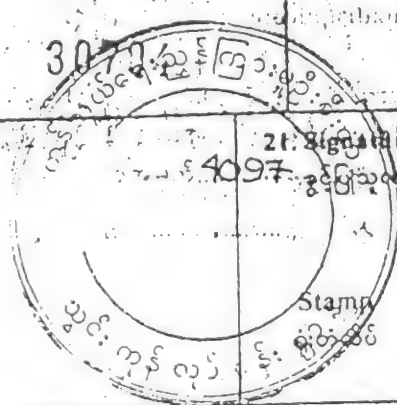
11. Value **320000.00**
* U.S \$

5. Date of Import **13.01.05**
ကုန်ပို့သည့်ရက်စွဲ

12. Total Value (CIF) Ks **1801472.00**
စီစဉ်စာတမ်း တန်ဖိုးပေါင်း ကျပ်

13. No စဉ်	14. H.S Code ကုန်အမျိုးအမည်အရ	15. Description of Goods ကုန်ပစ္စည်းအဖော်အမည်	16. Unit လျော့ကုန်	17. Unit Price ယူနစ်ဦးနှစ်	18. Qty ထရေတွက်	19. Value (US Dollar) တန်ဖိုး (ဒေါ်လာ)
		(Brand New) Machine For Mould Plant (21- Items)		Total Value -		320000.00
		- List Attached -				

* ပို့ကုန်/သွင်းကုန်လုပ်ငန်းများ မှန်ကန်ရေးကြိုးကြပ်မှုအဖွဲ့၏ (၂/၂၀၀၅) ခုနှစ် ဖြစ်ပေါ်သည်။



20. Conditions **THIS VALUE IS NOT FOR CUSTOM PURPOSE**

21. Signature of Authorized Person

[Signature]

For Director General

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

ထူးအေးမြ-ဥတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

MF ၁၅/CHK CPE ၂၀၀၂၈၀

Continuation Sheet ဆက်လက်စာသုံးပြုရန် စာရွက်

Original
ပုဒ်

DIRECTORATE OF TRADE

ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

IMPORT LICENCE

သွင်းကုန်လိုင်စင်

Importer (Name & Address) MYAN GON MYINT EXPORT
IMPORT AND GENERAL TRADING CO., LTD.
သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် (အမည်နှင့် နေရပ်) NO.8, DHAMMA ZEDI STREET,
SANCHAUANG TOWNSHIP, YANGON.

7. Licence (No. & Date) လိုင်စင် (အမှတ်နှင့် ရက်စွဲ)

IL	7	2004	08	69	17	1	20
		2005					05

6 Importer Registration No.

သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်အမှတ်

2/ 5333

13 No	14 H.S Code	15 Description of Goods	16 Unit	17 Unit Price	18 Qty.	19 Value
နံပါတ်	အိတ်အမှတ်	ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	ယူနစ်	ဧရိယာ	အရေအတွက်	(US Dollar) တန်ဖိုး (ကုန်ဒေါ်လာ)
				USD		USD
1.	842959	Machine for Mould Phant CNC - 650 + G 120A Table Size: 1400 x 900 X : 1200, Y: 700 Z axis: 450 Loading Weight: 4000 kg Machine Size: 2500 x 2500 x 3040 Packing Size: 3850 x 2655 x 3220 Gross Weight: 6000 Kgs	No	54950.00	1	54950.00
2.	846150	Surface Grinding C&Y 3050M No X: 300 x Y: 500 Height : 420 Table Size: 500 x 1000 Grinding Stone Size: 355 x 50 x 127 RPM: 1720 r.p.m Spindle Motor : 5 HP Hydraulic Motor: 3 HP		8865.00	1	8865.00
3.	"	Surface Grinding C&Y 50100 AHR X : 520 x Y: 1050 Height : 700 Table Size: 200 x 460	"	28650.00	1	28650.00

စီစစ်ပြီး
သွင်းကုန် (၇)

DIRECTORATE OF TRADE

ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

IMPORT LICENCE

သွင်းကုန်လိုင်စင်

Importer (Name & Address) MYAN GON MYINT EXPORT

သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် (အမည်နှင့် နေရပ်) IMPORT AND GENERAL TRADING CO., LTD.

7. Licence (No. & Date) လိုင်စင် (အမှတ်နှင့် ရက်စွဲ)

IL	7	2004	08	69	17	1	20
		2005					05

6 Importer Registration No.

သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်အမှတ်

2/

5333

13 No စဉ်	14 H.S Code တိပ်နှံအကဲခတ်	15 Description of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	16 Unit ရေတွက်ပုံ	17 Unit Price ဈေးနှုန်း	18 Qty. အရေအတွက်	19 Value (US Dollar) တန်ဖိုး (ကန်ဒေါ်လာ)
	846150	Pneumatic Tools Grinding Lot Machine (a) Pneumatic Grinding Machine and Tools- 1 Set (b) Ultrasonic Pneumatic Grinding Machine- 1Set (c) Pneumatic Grinding and Welding Machine-Set		USD 9500.00	1	USD 9500.00
10.	"	Welding Machine for Mould No + Welding Rod		9800.00	1	9800.00
11.	"	Mould Making Tools & Cutters & Tools Holders (a) Tool Holder BT 50-6+pcs (b) Ball Mill-35 pcs (c) End Mill-15 Pcs (d) Boring Bar-4 Pcs (e) T Slat Tools-10 Pcs (f) Rough End Mill-10 Pcs (g) Reamer - 20 Pcs (h) Double Steps Drill-10pcs (i) Formed Cutter-15 Sets	Lot	29500.00	1	29500.00

စီစဉ်ပြီး

သွင်းကုန် (၇)

DIRECTORATE OF TRADE

ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

IMPORT LICENCE

သွင်းကုန်လိုင်စင်

1. Importer (Name & Address) MYAN GON MYINT EXPORT
သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် (အမည်နှင့် နေရပ်)
IMPORT AND GENERAL TRADING CO., LTD.

7. Licence (No. & Date) လိုင်စင် (အမှတ်နှင့် ရက်စွဲ)

IL	7	2004	0869	17	1	20
		2005				05

6 Importer Registration No.

သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင်မှတ်ပုံတင်အမှတ်

2/ 5333

13 No စဉ်	14 H.S Code တိပ်မျှအကဲခတ်အမှတ်	15 Description of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	16 Unit ရေတွက်ပုံ	17 Unit Price ဈေးနှုန်း	18 Qty. အရေအတွက်	19 Value (US Dollar) တန်ဖိုး (ဏန်းဒေါ်လာ)
				USD		USD
		(j) Side Mill- 20 Pcs				
		(k) Metal Cutting Saw-20Pcs				
		(l) Collect- 100 Pcs				
		(m) Drill- 200 Pcs				
		(n) Tap- 200 Pcs				
12.	841911	Machine Vise	Nos	480.00	2	960.00
13.	842959	EPS Die (Model Material)	No	1000.00	1	1000.00
14.	846150	Copper Wire	Kgs	100.00	1.6	160.00
15.	850890	Metal Band Saw	No	15000.00	1	15000.00
		Max Dia - 1m				
16.	846150	Radial Drilling Machine- TF 1500	No	12500.00	1	12500.00
		Radial Drilling Machine -TF 1250	"	9800.00	1	9800.00
17.	870190	Overhead Travel Crane- 3 Ton	"	8321.00	1	8321.00
		Overhead Travel Crane- 5 Ton	"	1050.00	1	1050.00
18.	841919	Air Compressor 15 HP	Nos	4200.00	2	8400.00
		Air Dryer	No	1500.00	1	1500.00
		Air Receiver	No	1200.00	1	1200.00

မိမိ၏
သွင်းကုန် (၇)

ဧည့်သည်-ဥပဒေညွှန်ကြားရေးမှူး

DIRECTORATE OF TRADE

ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

IMPORT LICENCE

သွင်းကုန်လိုင်စင်

Importer (Name & Address) MYAN GON MYINT EXPORT
IMPORT AND GENERAL TRADING CO., LTD.
သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် (အမည်နှင့် နေရပ်)

7. Licence (No. & Date) လိုင်စင် (အမှတ်နှင့် ရက်စွဲ)

IL	7	2004	08	6	9	17	1	20
		2005						05

6 Importer Registration No.

သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်အမှတ်

2/ 5333

13 No စဉ်	14 H.S Code အိတ်စီအက်စ်အမှတ်	15 Description of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	16 Unit ရေတွက်ပုံ	17 Unit Price ရေတွက်နှုန်း	18 Qty. အရေအတွက်	19 Value (US Dollar) တန်ဖိုး (ကန့်သတ်လာ)
				USD		USD
19.	846150	Mould & Die Accessories	No	16000.00	1	16000.00
20.	846150	Die & Mould Material	MT	1500.00	20	30000.00
		Medium Carbon Steel+P1				
21.	842959	Computer for	Sets	1000.00	2	2000.00
		DNC	"	1000.00	3	3000.00
		Design				
TOTAL :						320000.00

အေးမူ-ဓုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

အေးမူ-ဓုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

* SR.7

၁-၇/၂၀၀၅ (၀၆)



1

CUSTOMS DEPARTMENT
သယံဇာတကွပ်ကဲရေးဦးစီးဌာန

IMPORT DECLARATION
သွင်းကုန်ကြေညာချက်

CUSDEC 1
အမှတ် (၁) 333538

1. Consignor (Name & Address) SINO TECH INTERNATIONAL CORPORATION LTD., 1/F, KIN WAH IND:BLDG, NO.136-138 TAI LIN RAI ROAD, KWAI CHUNG, N.T, HONG KONG				For Official Use Only အထောက်အကူပြုရန်သာ			
2. Consignee (Name & Address) MYAN CON-EXPORT IMPORT & GENERAL TRADING CO., LTD. YANGON CITY DEVELOPMENT COMMITTEE, MYO TAW KHAN, MA, KYAUKTADA TWP, YANGON, MYANMAR 2 1 3 5 3 3 3				11. Registration No 146206		12. Date/Time Of Receipt 07 MAR 2005	
3. Authorised Agent (Name & Address) 477, MEECHIN STREET, BOTATAUNG TWP, YANGON, MYANMAR 0 5 2 2 3 0 1				15. Import Licence/Permit No LH 17/04-05/0869		16. Licence/Permit Date 2005.04.17	
4. Mode Of Transport 3. Road 4. Air ပို့ဆောင်သည့်နည်းလမ်း: ၃. ကုန်: ၄. လေ				17. Value / (Licence / Permit) Ks USD: 320000.00		18. Expiry Date 2005.02.22	
5. Date Of Entry ယာဉ်ဝင်ရက် 22.2.05				19. Bill Of Lading / Air Consignment Note ရက်စွဲ: ၇/၀၃/၀၅		20. Country Whence Consigned MY	
6. Manifest Line No ကုန်ပမာဏ: ၁၁				21. Licence / Permit Balance (Ks) လက်ကျန် (ကုန်)		22. Country Of Origin TW	
7. Name of Conveyance & S/F No M.V. MARY SA GREEN V.002N				23. For goods to be paid in ကုန်ပစ္စည်းများ		24. Currency Code USD	
8. Place / Port Of Entry V.002N				25. Special Treatment အထူး: အထူးသန့်		26. Other Charges (Ks) အခြားခွန်: (ကုန်)	
9. Place / Port Of Loading ကုန်တင်ပို့ရာ/ဆိပ်ကမ်း: PKL				27. Value (CIF / FOB LC & F) Ks CIF (USD): 320000.00		28. Insurance Ks အာမခံ ကုန်	
10. Vis (Transshipment Only) လှည့်ကုန်တင်ဆောင်မှု: NIL				29. Value (CIF) Ks နည်းပညာပစ္စည်း (ကုန်)		30. Value (C & F) Ks နည်းပညာပစ္စည်း (ကုန်)	
11. Marks & Nos Container Nos ယာဉ်အမှတ်များ/အမှတ်များ ZIMU2573232 TRLU6764718				31. Freight Ks ကုန်ပို့ခံ (ကုန်)		32. Gross Wt (Kg) အစုအဝေး (ပိတ်)	
12. No & Type Of Packages ပစ္စည်းအရင်းအမြစ်/အမျိုးအမည် 1 x 20' GP &				33. Measurement (M) အစုအဝေး (ပိတ်)		34. Value (FOB) Ks အစုအဝေး (ကုန်)	
13. Description Of Goods ကုန်အမျိုးအမည် 1. 1 x 40' HQ : SURFACE GRINDING C & Y, PART OF 3050M X:300 x Y 500 HEIGHT:420, TABLE SIZE:500x1000 GRINDING STONE SIZE:355x50x 1 27,RPM:1720 R.F SPINDLL:MOTO 5HP, HYDRAULIC MOTOR:3HP				35. Customs Tariff အထောက်အကူပြုရန်သာ		36. H.S Code အစုအဝေး	
14. Name U AUNG KYAW HEIN				37. Rate 1%		38. Amount (Ks) 27937150	
15. Importer U AUNG KYAW HEIN				39. Rate 20%		40. Amount (Ks) 55874300	
16. Total 30				41. Rate 20%		42. Amount (Ks) 55874300	
17. Total 30				43. Rate 20%		44. Amount (Ks) 55874300	
18. Total 30				45. Rate 20%		46. Amount (Ks) 55874300	
19. Total 30				47. Rate 20%		48. Amount (Ks) 55874300	
20. Total 30				49. Rate 20%		50. Amount (Ks) 55874300	
21. Total 30				51. Rate 20%		52. Amount (Ks) 55874300	
22. Total 30				53. Rate 20%		54. Amount (Ks) 55874300	
23. Total 30				55. Rate 20%		56. Amount (Ks) 55874300	
24. Total 30				57. Rate 20%		58. Amount (Ks) 55874300	
25. Total 30				59. Rate 20%		60. Amount (Ks) 55874300	
26. Total 30				61. Rate 20%		62. Amount (Ks) 55874300	
27. Total 30				63. Rate 20%		64. Amount (Ks) 55874300	
28. Total 30				65. Rate 20%		66. Amount (Ks) 55874300	
29. Total 30				67. Rate 20%		68. Amount (Ks) 55874300	
30. Total 30				69. Rate 20%		70. Amount (Ks) 55874300	
31. Total 30				71. Rate 20%		72. Amount (Ks) 55874300	
32. Total 30				73. Rate 20%		74. Amount (Ks) 55874300	
33. Total 30				75. Rate 20%		76. Amount (Ks) 55874300	
34. Total 30				77. Rate 20%		78. Amount (Ks) 55874300	
35. Total 30				79. Rate 20%		80. Amount (Ks) 55874300	
36. Total 30				81. Rate 20%		82. Amount (Ks) 55874300	
37. Total 30				83. Rate 20%		84. Amount (Ks) 55874300	
38. Total 30				85. Rate 20%		86. Amount (Ks) 55874300	
39. Total 30				87. Rate 20%		88. Amount (Ks) 55874300	
40. Total 30				89. Rate 20%		90. Amount (Ks) 55874300	
41. Total 30				91. Rate 20%		92. Amount (Ks) 55874300	
42. Total 30				93. Rate 20%		94. Amount (Ks) 55874300	
43. Total 30				95. Rate 20%		96. Amount (Ks) 55874300	
44. Total 30				97. Rate 20%		98. Amount (Ks) 55874300	
45. Total 30				99. Rate 20%		100. Amount (Ks) 55874300	

U AUNG KYAW HEIN		For Official Use Only အထောက်အကူပြုရန်သာ	
10/YAMANA(N)003326		59. Import Duty (Ks) သွင်းကုန်ခွန် (ကုန်)	
10/YAMANA(N)003326		60. Commercial Tax (Ks) ကုန်သွယ်ရေးကွန်ပျူတာ (ကုန်)	
10/YAMANA(N)003326		61. Other Taxes/Fees (Ks) အခြားခွန်/ခွန်များ (ကုန်)	
10/YAMANA(N)003326		62. Total Amount (Ks) စုစုပေါင်း (ကုန်)	
10/YAMANA(N)003326		63. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		64. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		65. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		66. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		67. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		68. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		69. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		70. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		71. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		72. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		73. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		74. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		75. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		76. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		77. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		78. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		79. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		80. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		81. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		82. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		83. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		84. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		85. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		86. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		87. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		88. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		89. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		90. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		91. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		92. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		93. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		94. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		95. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		96. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		97. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		98. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		99. In Words only စာလုံးဖြင့်	
10/YAMANA(N)003326		100. In Words only စာလုံးဖြင့်	

CUSTOMS DECLARATION

IMPORT DECLARATION

CUSDEC-1

1. Name of Importer

MYINT EXPORT IMPORT &
TRADING CO., LTD.

For Official Use Only

11. Registration No. မှတ်ပုံတင်နံပါတ်

12. Date of Receipt
ရက်စွဲ ရက်စွဲ
MAR 2005

13. Station

အမှတ်စဉ်

Y Q N

5. Marks &
Container Nos
စာအုပ်အမှတ်
သင်္ကေတအမှတ်

36. No.

စဉ်

37. No & Type Of Packages

အထုပ်အမျိုးအစားနှင့်အရေအတွက်

38. Description Of Goods

ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအစား

Customs Tariff အမှတ်စဉ်

39. H.S Code

အိတ်ကုန်အမှတ်

8.

SURFACE GRINDING C&Y

646.42.19 001 000 7 1

50100 AHR, X:520 x Y 1050

HEIGHT:700, TABLE SIZE:200x460

3.

RADIAL DRILLING MACHINE-

TF 1500

4.

RADIAL DRILLING MACHINE-

TF 1250

5.

SURFACE PLATE 1800MMx600MM

36. No. စဉ်	41. C.O. Code ပုဒ်ကုန်အမှတ်	42. QTY Based On Tariff Unit အရေအတွက်	Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		Import Duty သွင်းကုန်ခွန်		Other Taxes/Fees အခြားသွင်းကုန်ခွန်		49. L F လိုင်စင်ခွန် (Ks) (ကျပ်)
			43. Per Unit တစ်ယူနစ်	44. Total Value စုစုပေါင်း	45. Rate နှုန်း	46. Amount (Ks) သင့်ခွန် (ကျပ်)	C.T. ကုန်သွယ်ရေးခွန်	47. Rate နှုန်း	
2.	EX	1NO	C.I.F	17,277,500	17.1		2,954,438		R D အသွင်းခွန် (Ks) (ကျပ်)
			A.V						
			C.I.F						
3.		1NO	A.V	3,675,000					
			C.I.F						
			A.V	4,110,000					
			C.I.F						
4.		1NO	A.V						
			C.I.F						
			A.V	1,274,100					
5.		1NO	C.I.F						R F ခွန်ယူကုန်ခွန် (Ks) (ကျပ်)
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						

58. I hereby certify that this declaration is true and complete.

ကျွန်ုပ်တို့ အမှတ်စဉ် ၁၀၀၀၀၀၀၀

Date XUNG KYAW HEIN
Managing Director

As On စာရင်းအကျ

Date ရက်စွဲ

On Incharge အမှုဆောင်

Date ရက်စွဲ

Cashier အမှုဆောင်

Date ရက်စွဲ

4. For Authorised Customs Clearing Agent. Attach relevant documents.

28

CUSTOMS DEPARTMENT

IMPORT DECLARATION

CUSDEC 490901

Consignor (Name & Address)
HONG KONG.
HONG KONG.

For Official Use Only
2-2888

2. Consignee (Name & Address)
FAIR SUN INDUSTRY CO., LTD,
NO.126, TWIN THIN THAK WON U TUN NYO ST,
BLOCK NO.64, SHWE FYI THAR INDUSTRIAL ZONE
(30, SHWE FYI THAR T/S.

11. Registration No
162510
12. Date/Time Of Receipt
15 DEC 2005
13. Station
Y G N
14. Licence
Y G N
15. Import Licence/Permit No
11-7/05-06/1432
16. Licence/Permit Date
2005-08-26
17. Value / Licence / Permit
USD 100650.00
18. Licence / Permit
2005-11-25
19. Bill Of Lading / Air
USD 39060.00

3. Authorized Agent (Name & Address)
191, 39TH STREET, KYAUKTADA T/S, YANCON,

20. Country Whence Consigned
S G
21. Licence / Permit Balance (Ks)
TAYA2511006
22. Country Of Origin
CN, JP, TW
23. For goods to be paid to
S G

4. Mode of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air
0 5 2 5 3 0 1

24. Currency Code
U S D
25. Special Treatment
S D
26. Other Charges (Ks)
27. Value (CIF / FOB / C & F) In FE
CIF USD 40790.00
28. Insurance Ks

5. Date Of Entry
27.11.07
6. Manifest Line No
709

29. Value (CIF) Ks
30. Value (C & F) Ks
31. Freight Ks
32. Gross Wt (Kg)
33. Measurement (M)
34. Value (FOB) Ks

7. Place / Port Of Loading
MYA HAI V.037N

35. Customs Tariff
36. U.S. Code
37. U.S. Code
38. U.S. Code

8. Place / Port Of Entry
9. Vis (Transshipment Only)
10. No. & Type Of Packages
11. Description Of Goods

12. WHLU 5274 406
13. WHLU 5049 977
14. WHLU 4011 703

39. U.S. Code
40. U.S. Code
41. U.S. Code

15. (3 X 40')
16. MAGNETIC PLATE(800 X 500)
17. MAGNETIC PLATE(1200 X 600)
18. WELDING MACHINE FOR MOULD
(WITH WELDING ROD)
19. COMPUTER FOR DNC DESIGN

42. U.S. Code
43. U.S. Code
44. U.S. Code

20. Value (Ks) တစ်ခု (တစ်)

45. U.S. Code
46. U.S. Code
47. U.S. Code

21. Value (Ks) တစ်ခု (တစ်)

48. U.S. Code
49. U.S. Code
50. U.S. Code

22. Value (Ks) တစ်ခု (တစ်)

51. U.S. Code
52. U.S. Code
53. U.S. Code

23. Value (Ks) တစ်ခု (တစ်)

54. U.S. Code
55. U.S. Code
56. U.S. Code

24. Value (Ks) တစ်ခု (တစ်)

57. U.S. Code
58. U.S. Code
59. U.S. Code

25. Value (Ks) တစ်ခု (တစ်)

60. U.S. Code
61. U.S. Code
62. U.S. Code

26. Value (Ks) တစ်ခု (တစ်)

63. U.S. Code
64. U.S. Code
65. U.S. Code

27. Value (Ks) တစ်ခု (တစ်)

66. U.S. Code
67. U.S. Code
68. U.S. Code

28. Value (Ks) တစ်ခု (တစ်)

69. U.S. Code
70. U.S. Code
71. U.S. Code

29. Value (Ks) တစ်ခု (တစ်)

72. U.S. Code
73. U.S. Code
74. U.S. Code

U AUNG KYAW HEIN
10/YAMANA(N)003326

371128/50
6997071
7544341
8122633/50

AUNG KYAW HEIN

12/12/2005

MOULD & DIE INDUSTRY CO., LTD.

Building Requirement

(Annexure - 3)

Sr. No.	Kind of Building	No. of Building	Renovation (Kyat' 000)
1.	Electrical Installation+ Air Con: Installation .		73,710
			73,710

MOULD & DIE INDUSTRY CO., LTD.

Furniture Requirement

(Annexure - 4)

Sr. No.	Particular	A/U	Qty	Price (Kyat)	Value (Kyat)
1	Table	No	7	30,000	210,000
2	Table	No	1	28,000	28,000
3	Table	No	2	35,000	70,000
4	Table	No	1	42,000	42,000
5	Chair	No	11	8,100	89,100
6	Cupboard	No	2	95,000	190,000
7	Cupboard	No	2	112,000	224,000
8	Cupboard	No	1	130,000	130,000
9	Computer	No	2	436,050	872,100
10	Printer	No	1	167,000	167,000
11	Computer UBS	No	2	34,000	68,000
12	Printer	No	1	220,000	220,000
Total			33		2,310,200

MOULD & DIE INDUSTRY CO., LTD.

LIST OF PERSONAL REQUIREMENT

(Annexure - 5)

Sr.No.	Designation	Number of Person
1.	Factory Manager	1
2.	Deputy Factory Manager	1
3.	Asst : Factory Manager	4
4.	Manager	8
5.	Supervisor	10
6.	Skill Worker	22
7.	Semi - Skill Worker	20
8.	Office Staff	4
9.	Account Staff	2
10.	Store Staff	7
11.	Marketing Staff	5
12.	Security Staff	6
13.	Driver	8
14.	Cleaning Worker	2
	Total	100

Sr.No.	Designation	Number of Person	Period
1.	Technician	3	6 Months for Assembling Time
2.	Technician (Operation Period)	2	Part - Time for Initial Period (Not more than Six Months)
	Total	5	

Note : No need to pay remuneration for foreign technicians.

MOULD & DIE INDUSTRY CO., LTD.

To be Imported Rawmaterial

(Annexure - 6)

SR. NO.	PARTICULARS	UNIT	YEAR (QTY)				
			1	2	3	4-6	7-10
	Direct Raw - Material						
1	Medium Carbon Steel Plate/(Block)	M.T	60	70	80	90	100
2	Die Allou Steel Plate/(Block)	M.T	90	100	110	120	130
3	Steel Square Bar & Flat Bar Width 15 mm to 300mm (Thickness-5mm to 300mm Length 1 m to 6 m)	M.T	10	20	30	40	50
4	Steel Round Bar -10mm to 200mm	M.T	30	40	50	60	70
5	Steel Plate Width-10mm to 1500mm (Thickness-12mm to 100mm Length 1 m to 6 m)	M.T	35	45	55	65	75
6	Hexagonal Steel Bar	M.T	10	20	30	40	50
7	Steel Pipe 15mm to 150 mm	M.T	5	15	25	35	45
			240	310	380	450	520
	For (Others Machineries Parts)						
8	Cast Iron (As Cast)	M.T	2	3	4	5	6
9	Aluminum (As Cast)	M.T	2	3	4	5	6
10	Steel as Forged	M.T	2	3	4	5	6
			6	9	12	15	18
	Accessories & Auxiliary						
8	EPS Die Mould Material	Kgs	500	502	504	509	514
9	Polish Material (Paste & Jelly)	Kgs	200	205	210	215	220
10	Argon Electrode for Die Repair	Kgs	500	505	510	515	520
11	Lapping Powder	Kgs	350	355	360	365	370
12	Guide Pin Size-10 mm to 100 mm	Nos	500	505	510	515	520
13	Bush - 10 mm to 100 mm	Nos	500	505	510	515	520
14	Spring - 10 mm to 100 mm	Nos	500	505	510	515	520
15	Machine Vice	Nos	5	6	7	8	9
	Cutting Tools						
16	Grinding Wheel (50mm to 300 mm)	Nos	25	27	29	31	33
17	Grinding Wheel (50mm to 600 mm)	Nos	25	27	29	31	33
18	Grinding Stone for Pneumatic grinder	Nos	1000	1,002	1,004	1,006	1,009
19	Resinking Electrode for EDM	Kgs	50	52	54	57	60
20	- End Mill	Nos	125	135	145	155	165
21	- Ball Mill	Nos	117	119	121	123	125
22	- Band Saw Blade	Nos	50	52	54	55	56
23	- Drill	Nos	100	102	104	105	106
24	Pneumatic Grinder	Nos	20	22	24	25	26
25	Face Milling Cutter	Nos	5	7	9	12	15

26	Side Milling Cutter	Nos	13	15	17	19	21
27	Reamer	Nos	50	51	52	53	54
28	Circular Saw Cutter	Nos	25	26	27	28	29
29	Tap	Nos	150	152	154	156	158
30	Tools Holder	Nos	100	102	104	105	106
31	T - Slot Cutter	Nos	25	27	29	30	31
32	Turning Tools	Nos	300	302	304	305	306
33	Boring Tools	Nos	50	52	54	55	56
34	Formed Cutter	Nos	25	27	29	30	31
35	Plain Milling Cutter	Nos	10	12	14	16	18
36	Throw - away tip Insert	Box	250	252	254	255	256
37	Milling Inserts Tools	Nos	200	202	204	206	208
38	Lapping Paper	Sheet	241	243	245	247	249
39	Copper Wire for EDM	Kgs	99	100	101	103	105
Lubricants							
40	Cutting Oil	Drum	10	11	12	13	14
41	Spindle Oil	Drum	10	11	12	13	14
42	Hydraulic	Drum	10	11	12	13	14
43	Compressor Oil	Drum	5	6	7	8	9
44	Lubricant Oil (Engine Oil)	Drum	24	25	26	27	28
45	Gear Oil	Drum	10	11	12	13	14
46	Grease	Kgs	500	510	520	540	559
Total Purchase (QTY)			7,171	7,419	7,667	7,922	8,177

To be Imported Rawmaterial

SR. NO.	PARTICULARS	PRICE US\$	YEAR (VALUE)				
			1	2	3	4-6	7-10
	Direct Raw - Material						
1	Medium Carbon Steel Plate/(Block)	570	34,200	39,900	45,600	51,300	57,000
2	Die Allou Steel Plate/(Block)	1500	135,000	150,000	165,000	180,000	195,000
3	Steel Square Bar & Flat Bar Width 15 mm to 300mm (Thickness-5mm to 300mm Length 1 m to 6 m)	700	7,000	14,000	21,000	28,000	35,000
4	Steel Round Bar -10mm to 200mm	650	19,500	26,000	32,500	39,000	45,500
5	Steel Plate Width-10mm to 1500mm (Thickness-12mm to 100mm Length 1 m to 6 m)	600	21,000	27,000	33,000	39,000	45,000
6	Hexagonal Steel Bar	700	7,000	14,000	21,000	28,000	35,000
7	Steel Pipe 15mm to 150 mm	1300	6,500	19,500	32,500	45,500	58,500
8	Cast Iron (As Cast)	1500	3,000	4,500	6,000	7,500	9,000
9	Aluminum (As Cast)	4500	9,000	13,500	18,000	22,500	27,000
10	Steel as Forged	2500	5,000	7,500	10,000	12,500	15,000
	Accessories & Auxiliary						
8	EPS Die Mould Material	10	5,000	5,020	5,040	5,090	5,140
9	Polish Material (Paste & Jelly)	10	2,000	2,050	2,100	2,150	2,200
10	Argon Electrode for Die Repair	5	2,500	2,525	2,550	2,575	2,600
11	Lapping Powder	14	4,900	4,970	5,040	5,110	5,180
12	Guide Pin Size-10 mm to 100 mm	15	7,500	7,575	7,650	7,725	7,800
13	Bush - 10 mm to 100 mm	25	12,500	12,625	12,750	12,875	13,000
14	Spring - 10 mm to 100 mm	10	5,000	5,050	5,100	5,150	5,200
15	Machine Vice	480	2,400	2,880	3,360	3,840	4,320
	Cutting Tools						
16	Grinding Wheel (50mm to 300 mm)	60	1,500	1,620	1,740	1,860	1,980
17	Grinding Wheel (50mm to 600 mm)	130	3,250	3,510	3,770	4,030	4,290
18	Grinding Stone for Pneumatic grinder	1.5	1,500	1,503	1,506	1,509	1,514
19	Resinking Electrode for EDM	20	1,000	1,040	1,080	1,140	1,200
20	- End Mill	15	1,875	2,025	2,175	2,325	2,475
21	- Ball Mill	20	2,340	2,380	2,420	2,460	2,500
22	- Band Saw Blade	50	2,500	2,600	2,700	2,750	2,800
23	- Drill	10	1,000	1,020	1,040	1,050	1,060
24	Pneumatic Grinder	144	2,880	3,168	3,456	3,600	3,744
25	Face Milling Cutter	300	1,500	2,100	2,700	3,600	4,500
26	Side Milling Cutter	200	2,600	3,000	3,400	3,800	4,200
27	Reamer	30	1,500	1,530	1,560	1,590	1,620

28	Circular Saw Cutter	20	500	520	540	560	580
29	Tap	10	1,500	1,520	1,540	1,560	1,580
30	Tools Holder	50	5,000	5,100	5,200	5,250	5,300
31	T - Slot Cutter	20	500	540	580	600	620
32	Turning Tools	10	3,000	3,020	3,040	3,050	3,060
33	Boring Tools	16	800	832	864	880	896
34	Formed Cutter	150	3,750	4,050	4,350	4,500	4,650
35	Plain Milling Cutter	200	2,000	2,400	2,800	3,200	3,600
36	Throw - away tip Insert	20	5,000	5,040	5,080	5,100	5,120
37	Milling Inserts Tools	5	1,000	1,010	1,020	1,030	1,040
38	Lapping Paper	5	1,205	1,215	1,225	1,235	1,245
39	Copper Wire for EDM	100	9,900	10,000	10,100	10,300	10,500
Lubricants							
40	Cutting Oil	230	2,300	2,530	2,760	2,990	3,220
41	Spindle Oil	210	2,100	2,310	2,520	2,730	2,940
42	Hydraulic	180	1,800	1,980	2,160	2,340	2,520
43	Compressor Oil	250	1,250	1,500	1,750	2,000	2,250
44	Lubricant Oil (Engine Oil)	150	3,600	3,750	3,900	4,050	4,200
45	Gear Oil	220	2,200	2,420	2,640	2,860	3,080
46	Grease	2.1	1,050	1,071	1,092	1,134	1,174
Total Purchase Value (US\$)			360,900	434,899	508,898	582,898	656,897
Total Equivalent in Kyat			2,165,400	2,609,394	3,053,388	3,497,388	3,941,384

MOULD & DIE INDUSTRY CO., LTD.

To be Imported Rawmaterial (Quarterly)

SR. NO.	PARTICULARS	UNIT	QUARTERLY		
			Qty	Price (US \$)	Value (US \$)
	Direct Raw - Material				
1	Medium Carbon Steel Plate/(Block)	M.T	15.00	570.00	8,550
2	Die Allou Steel Plate/(Block)	M.T	22.50	1,500.00	33,750
3	Steel Square Bar & Flat Bar Width 15 mm to 300mm (Thickness-5mm to 300mm Length 1 m to 6 m)	M.T	2.50	700.00	1,750
4	Steel Round Bar -10mm to 200mm	M.T	7.50	650.00	4,875
5	Steel Plate Width-10mm to 1500mm (Thickness-12mm to 100mm Length 1 m to 6 m)	M.T	8.75	600.00	5,250
6	Hexagonal Steel Bar	M.T	2.50	700.00	1,750
7	Steel Pipe 15mm to 150 mm	M.T	1.25	1,300.00	1,625
			60.00	6,020.00	57,550
	For (Others Machinerles Parts)				
8	Cast Iron (As Cast)	M.T	0.50	1,500.00	750
9	Aluminum (As Cast)	M.T	0.50	4,500.00	2,250
10	Steel as Forged	M.T	0.50	2,500.00	1,250
			1.50		4,250
	Accessories & Auxiliary				
8	EPS Die Mould Material	Kgs	125.00	10.00	1,250
9	Polish Material (Paste & Jelly)	Kgs	50.00	10.00	500
10	Argon Electrode for Die Repair	Kgs	125.00	5.00	625
11	Lapping Powder	Kgs	87.50	14.00	1,225

26	Side Milling Cutter	Nos	3.00	200.00	600
27	Reamer	Nos	13.00	30.00	390
28	Circular Saw Cutter	Nos	6.00	20.00	120
29	Tap	Nos	38.00	10.00	380
30	Tools Holder	Nos	25.00	50.00	1,250
31	T - Slot Cutter	Nos	6.00	20.00	120
32	Turning Tools	Nos	75.00	10.00	750
33	Boring Tools	Nos	13.00	16.00	208
34	Formed Cutter	Nos	6.00	150.00	900
35	Plain Milling Cutter	Nos	3.00	200.00	600
36	Throw - away tip Insert	Box	63.00	20.00	1,260
37	Milling Inserts Tools	Nos	50.00	5.00	250
38	Lapping Paper	Sheet	60.00	5.00	300
39	Copper Wire for EDM	Kgs	24.75	100.00	2,475
Lubricants					
40	Cutting Oil	Drum	3.00	230.00	690
41	Spindle Oil	Drum	3.00	210.00	630
42	Hydraulic	Drum	3.00	180.00	540
43	Compressor Oil	Drum	1.00	250.00	250
44	Lubricant Oil (Engine Oil)	Drum	6.00	150.00	900
45	Gear Oil	Drum	3.00	220.00	660
46	Grease	Kgs	125.00	2.10	263
			1,683		29,226
	Total Purchase		1,744.25		91,025.50

MOULD & DIE INDUSTRY CO., LTD.

Projected Production

(Annexure 7)

Sr. No.	Particular	A/U	Year				
			1	2	3	4	5-10
1.	Injection Mould						
	' Large Size (1200-2000Kgs)	Unit	14	18	22	26	30
	' Medium Size(700-1200Kgs)	Unit	24	31	38	45	52
	' Small Size (200-700Kgs)	Unit	42	54	67	79	91
2.	Metal Mould						
	' Large Size (200-500Kgs)	Unit	84	109	133	158	182
	' Medium Size(100-200Kgs)	Unit	84	109	133	158	182
	' Small Size (50-100Kgs)	Unit	336	434	532	630	728
3.	Forging Die						
	' Large Size (1000-1500Kgs)	Unit	17	22	27	32	36
	' Medium Size(500-1000Kgs)	Unit	34	43	53	63	73
	' Small Size (300-500Kgs)	Unit	28	36	44	53	61
4.	Press Die						
	' Large Size (750-1200Kgs)	Unit	22	29	35	42	49
	' Medium Size(300-750Kgs)	Unit	56	72	89	105	121
	' Small Size (100-300Kgs)	Unit	84	109	133	158	182
5.	Others (Machineries Parts)						
	Shock Absorber Housing	Pcs	400	600	800	1000	1200
	Inlet Mani Fold	Pcs	300	450	600	750	900
	Tapet	Nos	3600	5400	7200	9000	10800
			5125	7515	9906	12297	14687
	Export Sales (10 %) (Qty)						
1.	Injection Mould						
	' Large Size (1200-2000Kgs)	Unit	1	2	2	3	3
	' Medium Size(700-1200Kgs)	Unit	2	3	4	5	5
	' Small Size (200-700Kgs)	Unit	4	5	7	8	9
2.	Metal Mould						
	' Large Size (200-500Kgs)	Unit	8	11	13	16	18
	' Medium Size(100-200Kgs)	Unit	8	11	13	16	18
	' Small Size (50-100Kgs)	Unit	34	43	53	63	73
3.	Forging Die						
	' Large Size (1000-1500Kgs)	Unit	2	2	3	3	4
	' Medium Size(500-1000Kgs)	Unit	3	4	5	6	7
	' Small Size (300-500Kgs)	Unit	3	4	4	5	6
4.	Press Die						
	' Large Size (750-1200Kgs)	Unit	2	3	4	4	5
	' Medium Size(300-750Kgs)	Unit	6	7	9	11	12
	' Small Size (100-300Kgs)	Unit	8	11	13	16	18
5.	Others (Machineries Parts)						
	Shock Absorber Housing	Pcs	40	60	80	100	120
	Inlet Mani Fold	Pcs	30	45	60	75	90
	Tapet	Nos	360	540	720	900	1,080

MOULD & DIE INDUSTRY CO., LTD.

Projected Production

(Annexure 7)

Sr. No.	Particular	US \$	Year				
			1	2	3	4	5-10
	Export Sales - (Price)						
1.	Injection Mould						
	' Large Size (1200-2000Kgs)	US \$	2400	2410	2420	2430	2440
	' Medium Size(700-1200Kgs)	US \$	1500	1510	1520	1530	1540
	' Small Size (200-700Kgs)	US \$	600	610	620	630	640
2.	Metal Mould						
	' Large Size (200-500Kgs)	US \$	450	460	470	480	490
	' Medium Size(100-200Kgs)	US \$	225	235	245	255	265
	' Small Size (50-100Kgs)	US \$	112	122	132	142	152
3.	Forging Die						
	' Large Size (1000-1500Kgs)	US \$	1875	1885	1895	1905	1915
	' Medium Size(500-1000Kgs)	US \$	1125	1135	1145	1155	1165
	' Small Size (300-500Kgs)	US \$	600	610	620	630	640
4.	Press Die						
	' Large Size (750-1200Kgs)	US \$	1500	1510	1520	1530	1540
	' Medium Size(300-750Kgs)	US \$	750	760	770	780	790
	' Small Size (100-300Kgs)	US \$	300	310	320	330	340
5.	Others (Machineries Parts)						
	Shock Absorber Housing	US \$	9	10	11	12	13
	Inlet Mani Fold	US \$	37	38	39	40	41
	Tapet	US \$	2	3	4	5	6
	Export Sales (10 %) (Value)						
1.	Injection Mould						
	' Large Size (1200-2000Kgs)	US \$	3,360	4,358	5,364	6,379	7,401
	' Medium Size(700-1200Kgs)	US \$	3,600	4,681	5,776	6,885	8,008
	' Small Size (200-700Kgs)	US \$	2,520	3,309	4,123	4,961	5,824
	Metal Mould						
	' Large Size (200-500Kgs)	US \$	3,780	4,991	6,251	7,560	8,918
	' Medium Size(100-200Kgs)	US \$	1,890	2,550	3,259	4,016	4,823
	' Small Size (50-100Kgs)	US \$	3,763	5,295	7,022	8,946	11,066
3.	Forging Die						
	' Large Size (1000-1500Kgs)	US \$	3,150	4,090	5,041	6,001	6,971
	' Medium Size(500-1000Kgs)	US \$	3,780	4,926	6,091	7,277	8,481
	' Small Size (300-500Kgs)	US \$	1,680	2,206	2,749	3,308	3,883
4.	Press Die						
	' Large Size (750-1200Kgs)	US \$	3,360	4,369	5,391	6,426	7,474
	' Medium Size(300-750Kgs)	US \$	4,200	5,497	6,827	8,190	9,585
	' Small Size (100-300Kgs)	US \$	2,520	3,364	4,256	5,198	6,188
5.	Others (Machineries Parts)						
	Shock Absorber Housing	US \$	360	600	880	1,200	1,560
	Inlet Mani Fold	US \$	1,100	1,695	2,320	2,975	3,660
	Tapet	US \$	600	1,440	2,640	4,200	6,120
	Total Sales (US \$)		39,663	53,371	67,990	83,521	99,962
	Equivalent Kyats		237,979	320,227	407,942	501,123	599,771

Sr. No.	Particular	A/U	Year				
			1	2	3	4	5-10
	Local Sales (90 %) (Qty)						
1.	Injection Mould						
	' Large Size (1200-2000Kgs)	Unit	13	16	20	24	27
	' Medium Size(700-1200Kgs)	Unit	22	28	34	41	47
	' Small Size (200-700Kgs)	Unit	38	49	60	71	82
2.	Metal Mould						
	' Large Size (200-500Kgs)	Unit	76	98	120	142	164
	' Medium Size(100-200Kgs)	Unit	76	98	120	142	164
	' Small Size (50-100Kgs)	Unit	302	391	479	567	655
3.	Forging Die						
	' Large Size (1000-1500Kgs)	Unit	15	20	24	28	33
	' Medium Size(500-1000Kgs)	Unit	30	39	48	57	66
	' Small Size (300-500Kgs)	Unit	25	33	40	47	55
4.	Press Die						
	' Large Size (750-1200Kgs)	Unit	20	26	32	38	44
	' Medium Size(300-750Kgs)	Unit	50	65	80	95	109
	' Small Size (100-300Kgs)	Unit	76	98	120	142	164
5.	Others (Machineries Parts)						
	Shock Absorber Housing	Unit	360	540	720	900	1,080
	Inlet Mani Fold	Unit	270	405	540	675	810
	Tapet	Unit	3,240	4,860	6,480	8,100	9,720
	Local Sales (90 %) (Price -000)						
1.	Injection Mould						
	' Large Size (1200-2000Kgs)	Kyat	2040	2049	2057	2066	2074
	' Medium Size(700-1200Kgs)	Kyat	1275	1284	1292	1301	1309
	' Small Size (200-700Kgs)	Kyat	510	519	527	536	544
2.	Metal Mould						
	' Large Size (200-500Kgs)	Kyat	383	391	400	408	417
	' Medium Size(100-200Kgs)	Kyat	191	200	208	217	225
	' Small Size (50-100Kgs)	Kyat	95	104	112	121	129
3.	Forging Die						
	' Large Size (1000-1500Kgs)	Kyat	1594	1602	1611	1619	1628
	' Medium Size(500-1000Kgs)	Kyat	956	965	973	982	990
	' Small Size (300-500Kgs)	Kyat	510	519	527	536	544
4.	Press Die						
	' Large Size (750-1200Kgs)	Kyat	1275	1284	1292	1301	1309
	' Medium Size(300-750Kgs)	Kyat	638	646	655	663	672
	' Small Size (100-300Kgs)	Kyat	255	264	272	281	289
5.	Others (Machineries Parts)						
	Shock Absorber Housing	Kyat	8	9	9	10	11
	Inlet Mani Fold	Kyat	31	32	33	34	35
	Tapet	Kyat	1	2	3	4	5

Local Sales (90 %) (Value -000)							
1.	Injection Mould						
	' Large Size (1200-2000Kgs)	Kyat	25,704	33,339	41,037	48,797	56,620
	' Medium Size(700-1200Kgs)	Kyat	27,540	35,810	44,186	52,670	61,261
	' Small Size (200-700Kgs)	Kyat	19,278	25,316	31,541	37,954	44,554
2.	Metal Mould						
	' Large Size (200-500Kgs)	Kyat	28,917	38,181	47,820	57,834	68,223
	' Medium Size(100-200Kgs)	Kyat	14,459	19,506	24,928	30,724	36,896
	' Small Size (50-100Kgs)	Kyat	28,788	40,505	53,721	68,437	84,652
3.	Forging Die						
	' Large Size (1000-1500Kgs)	Kyat	24,098	31,292	38,561	45,906	53,325
	' Medium Size(500-1000Kgs)	Kyat	28,917	37,683	46,599	55,665	64,881
	' Small Size (300-500Kgs)	Kyat	12,852	16,877	21,027	25,302	29,702
4.	Press Die						
	' Large Size (750-1200Kgs)	Kyat	25,704	33,422	41,241	49,159	57,177
	' Medium Size(300-750Kgs)	Kyat	32,130	42,055	52,229	62,654	73,328
	' Small Size (100-300Kgs)	Kyat	19,278	25,731	32,558	39,761	47,338
5.	Others (Machineries Parts)						
	Shock Absorber Housing	Kyat	2,754	4,590	6,732	9,180	11,934
	Inlet Mani Fold	Kyat	8,415	12,967	17,748	22,759	27,999
	Tapet	Kyat	4,590	11,016	20,196	32,130	46,818
Total Sales (Kyats-000)			303,423	408,289	520,126	638,932	764,708
Grand Total (Kyats-000)			541,403	728,516	928,067	1,140,055	1,364,479

MOULD & DIE INDUSTRY CO., LTD.
Fixed Assets Schedule

(Annexure No. 8)
(----- in thousand)

Sr. No.	Item	Qty	Amount				Net Book Value	Remark
			FEC / US - \$	Pure : Kyats & Equivalent Ks.	Total Kyats	For the year	Up to	
1	Machinery & Accessories			1,080,387	1,080,387	108,039	108,039	972,348 10 % P.A.
2	Office Furniture & Equipment			2,310	2,310	116	116	2,195 5 % P.A.
3	Building (Electrical + Air Con : Installation)			73,710	73,710	3,686	3,686	70,025 5 % P.A.
Total			-	1,156,407	1,156,407	111,840	111,840	1,044,567

MOULD & DIE INDUSTRY CO., LTD.
PROJECTED PROFIT AND LOSS STATEMENT

(Annexure 9)

(---in thousand)

Particulars	Year '1			Year '2			Year '3		
	US \$	Kyat	Total Kyat	US \$	Kyat	Total Kyat	US \$	Kyat	Total Kyat
Export Sales (10 %)	39.66		238	53.37		320	67.99		408
Local Sales (90%)		303423	303423		408,289	408289		520126	520126
Total Sales	39.66	303423	303661	53.37	408289	408610	67.99	520126	520533
Raw Materials	360.90	-	2,165	434.90	-	2,609	508.90	-	3,053
Factory O/H Exp:		6,000	6,000		6,500	6,500		7,000	7,000
Salary & Wages		20,328	20,328		20,328	20,328		20,328	20,328
Electricity & Other	0.00	6,000	6,000	0.00	6,100	6,100	0.00	6,200	6,200
Fuel & Oil Exp:		3,000	3,000		3,100	3,100		3,200	3,200
Travelling Expenses		3,600	3,600	0.00	3,700	3,700	0.00	3,800	3,800
Administration		2,900	2,900		3,000	3,000		3,100	3,100
Selling & Marketing		3,500	3,500		3,600	3,600		3,700	3,700
Maintenance		2,100	2,100		2,200	2,200		2,300	2,300
Lease		1,800	1,800		1,800	1,800		1,800	1,800
Depreciation		111,840	111,840		111,840	111,840		111,840	111,840
Other Expenses		2,900	2,900		3,000	3,000		3,100	3,100
Commercial Tax	3.97	60,685	60,708	5.34	81,658	81,690	6.80	104,025	104,066
Total Cost	364.87	224,652	226,841	440.24	246,826	249,467	515.70	270,393	273,486
Gross Profit	-325.20	78,771	76,820	-386.86	161,464	159,143	-447.61	249,733	247,046
Corporate Tax	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Profit After Tax	-325.20	78,771	76,820	-386.86	161,464	159,143	-447.61	249,733	247,046

Note : Commercial Tax on Local Sale : 20 %

IFRD tax on Export Sale : 10 %

After three years Tax Exemption

Corporate Tax on Local

: 30%

MOULD & DIE INDUSTRY CO., LTD.
PROJECTED PROFIT AND LOSS STATEMENT

(Annexure 9)

(----- in thousand)

Particulars	Year '4			Year '5-10		
	US \$	Kyat	Total Kyat	US \$	Kyat	Total Kyat
Export Sales	83.52		501	99.96		600
Local Sales		638,932	638,932		764708	764708
Total Sales	83.52	638,932	639,433	99.96	764708	765308
Raw Materials	582.90		3,497	656.90	-	3941
Factory O/H Exp:		7,500	7,500		8,000	8000
Salary & Wages		20,328	20,328		23377	23377
Electricity & Other	-	6,300	6,300	-	6,400	6400
Fuel & Oil Exp:		3,300	3,300	-	3400	3400
Travelling Expenses		3,900	3,900	-	4000	4000
Administration		3,200	3,200		3300	3300
Selling & Marketing		3,800	3,800		3900	3900
Maintenance		2,400	2,400		2,500	2500
Lease		1,800	1,800		1800	1800
Depreciation		111,840	111,840		111840	111840
Other Expenses		3,200	3,200		3300	3300
Commercial Tax	8.35	127,786	127,835	10.00	152942	153002
Total Cost	591.25	295,353	298,901	666.89	324759	328760
Gross Profit	(507.73)	343,579	340,532	(566.93)	439950	436547
Corporate Tax	-	103,074	103,074	-	131985	131985
Profit After Tax	(507.63)	240,505	237,459	(566.83)	307965	304563

Note : Commercial Tax on Local Sale : 20%
Commercial Tax on Export Sale : 10%
After three years Tax Exemption : 30%
Incorporate Tax on Local

MOULD & DIE INDUSTRY CO., LTD.

Cash Flow Statement

Annexure - 10

(----- in Thousand)

Sr. No.	Particular	Construction Period	Operation Period									
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I.	Cash in flow											
1.	Net Profit		76,820	159,143	247,046	237,916	305,073	305,073	305,073	305,073	305,073	305,073
2.	Depreciation		111,840	111,840	111,840	111,840	111,840	111,840	111,840	111,840	111,840	111,840
3.	Loan											
	Sub total (1)		188,660	270,982	358,886	349,755	416,912	416,912	416,912	416,912	416,912	416,912
II.	Cash out flow											
1.	Capital contribution	1,285,714										
	Loan											
	Loan repayment											
	Sub total (2)	1,285,714	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
III.	Net cash flow	(1,285,714)	188,660	270,982	358,886	349,755	416,912	416,912	416,912	416,912	416,912	416,912
IV.	Cumulative cash flow		(1,097,054)	(826,072)	(467,186)	(117,430)	299,482	716,394	1,133,307	1,550,219	1,967,131	2,384,043

Note : Pay Back Period = 4 Years and 4 Months

US \$ 1 = K'vat 6

MOULD & DIE INDUSTRY CO., LTD.

Cash Flow Analysis

Annexure - 11

(-- In Thousand)

Year	Cash out Flow	Cash in Flow		Net Cash Flow	15%				30%	
		Net Profit	Dep :		DF	DCF	DF	DCF		
C - year	1,285,714			(1,285,714)	1.00	(1,285,714)	1.00	(1,285,714)		
1.		76,820	111,840	188,660	0.869	163,945	0.769	145,079		
2.		159,143	111,840	270,982	0.756	204,863	0.591	160,151		
3.		247,046	111,840	358,886	0.657	235,788	0.455	163,293		
4.		237,916	111,840	349,755	0.571	199,710	0.350	122,414		
5.		305,073	111,840	416,912	0.497	207,205	0.269	112,149		
6.		305,073	111,840	416,912	0.432	180,106	0.207	86,301		
7.		305,073	111,840	416,912	0.375	156,342	0.159	66,289		
8.		305,073	111,840	416,912	0.326	135,913	0.122	50,863		
9.		305,073	111,840	416,912	0.284	118,403	0.094	39,190		
10.		305,073	111,840	416,912	0.247	102,977	0.072	30,018		
						419,540		(309,967)		

IRR = 15+15 (417683/728826)

IRR = 23.60 %

Note ; C - year = Construction year

MOULD & DIE INDUSTRY CO., LTD.

F.E Earning Schedule

Annexure - 12

(----- in thousand)

Sr.No.	Particular	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5 - 10
1	Income	39.7	53.4	68.0	83.5	100.0
2	Total Expenditure	364.9	440.2	515.7	591.3	666.9
	Expenditure	364.9	440.2	515.7	591.3	666.9
	Income Tax	-	-	-	-	-
3	Net F . E Earning	(325.2)	(386.9)	(447.7)	(507.7)	(566.9)

Kyat Saving Schedule

(----- in thousand)

Sr.No.	Particular	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5 - 10
1	Income	303,423	408,289	520,126	638,932	764,708
2	Total Expenditure	224,652	246,826	270,393	398,427	456,743
	Expenditure	224,652	246,826	270,393	295,353	324,759
	Income Tax			-	103,074	131,985
3	Net Profit	78,771	161,463	249,733	240,505	307,965
4	Depreciation	111,840	111,840	111,840	111,840	111,840
5	Total Kyat Saving	190,611	273,303	361,573	352,345	419,805



FAIR SUN COMPANY LIMITED

NO. 126, TWIN THIN TIKE WUN U TUN NYO STREET, 64 WARD,
SHWE PYI THAR INDUSTRIAL ZONE (3), SHWE PYI THAR TOWNSHIP, YANGON.
TEL : 709149, 610966, 202230 FAX : 610966 EXT : 105, 202230
E-MAIL : sinomya.fair.s@mptmail.net.mm, sinomya.sl@mptmail.net.mm

စာအမှတ် - FAIRSUN/M&D/2006/136

နေ့စွဲ - 17 JAN 2006

သို့.

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

အကြောင်းအရာ။ ။ ပြည်ပဈေးကွက် ယေဘုယျအခြေအနေကို တင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ MIC ၏စာအမှတ် - ရက - ၆(က) / မ - ၉၇၂ / ၂၀၀၅ (၉၂၅၀) (၁၂.၁၂.၂၀၀၅)

၁။ နိုင်ငံခြားတိုင်းပြည်များတွင် Mould and Die လုပ်ငန်းများလုပ်ရာ၌တစ်ဦးတည်းက အစအဆုံး ထုတ်လုပ်ခြင်းထက် Standard Mould Base လုပ်ငန်းကို ထုတ်လုပ်သော လုပ်ငန်းနှင့် ဤကဲ့သို့ထုတ်လုပ်ပြီး Mould Base ပစ္စည်းများကို ဝယ်ယူ၍ အချောသတ်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဟူ၍ (၂)မျိုးခွဲခြားထုတ်လုပ်ခြင်းက ပိုမိုများပြားပါသည်။

၂။ Mould and Die Base လုပ်ငန်းများဆိုသည်မှာ Mould and Die ပြုလုပ်မည့်ကုန်ကြမ်းကို အဆင်သင့် အရွယ်အစားအမျိုးမျိုးရရှိအောင်စက်ခုတ်စားခြင်း ၊ Mould and Die နှင့်တွဲဖက်အသုံးပြုရသော Accessories များဖြစ်ကြသော Guid Pin , Bush Ejector Pin အစရှိသည့် Standard Component များကို ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းများဖြစ်ပါသည်။ မိမိတို့နိုင်ငံတွင်မူ Mould Base လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်သူမရှိ၍ အစအဆုံးထုတ်လုပ်ရခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၃။ Mould and Die Industry အနေဖြင့် ပြည်ပဈေးကွက်သို့တင်ပို့ရာတွင် အချောသပ် Mould and Die များကို အဓိကတင်ပို့နိုင်ရန် ကြိုးပမ်းခြင်းထက် အထက်ပါ Standard Mould Base ပစ္စည်းများကိုထုတ်လုပ်ရန်ရည်ရွယ်ပါသည်။ ဤသို့ထုတ်လုပ်ခြင်းဖြင့် နည်းပညာအားဖြင့်လည်း Mould တစ်ခုလုံးထုတ်လုပ်သည်ထက် ပိုမိုလွယ်ကူပြီး Mass Production ပါထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်၍ပထမအဆင့်အနေဖြင့် Standard Mould Base လုပ်ငန်းဖြင့် ပြည်ပဈေးကွက်ရရှိစေရန်
ကြိုးပမ်းမည်ဖြစ်ပါသည်။နောင်တွင် မိမိတို့နည်းများအဆင့်မြင့်မားလာပြီး ဈေးကွက်တွင် Customer များရရှိလာအောင်
ကြိုးပမ်း၍ Finished Mould များကို ပြည်ပဈေးကွက်သို့တင်ပို့နိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။



Managing Director
Fair Sun Co.,Ltd

မိတ္ထူကို -

၁။

ရုံးလက်ခံ



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
မြန်မာ့စက်မှုလက်မှုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကော်မတီ

စောင်ရေအမှတ်(၃)

စာအမှတ်၊ မစဖက/ စီမံ/ ၂၀၀၅(၁၅၅)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ ခုနှစ်၊ မေလ ၂၃ ရက်

သို့

ရှေ့နေချုပ်
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

အကြောင်းအရာ။ ဖက်စပ်လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်အား စိစစ်အတည်ပြုပေးနိုင်ပါရန်ပေးပို့ခြင်း

၁။ မြန်မာ့စက်မှုလက်မှုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကော်မတီ၏စီစဉ်မှုဖြင့် အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd. တို့ပူးပေါင်း၍ ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန်တွင် Mould & Die Industry ကို တည်ထောင်ပြီး၊ စက်မှုလုပ်ငန်းများအတွက် လိုအပ်သော Mould အမျိုးမျိုးနှင့် Die အမျိုးမျိုးတို့ကို ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးပေးသွားရန် စီမံဆောင်ရွက် လျက်ရှိပါသည်။

၂။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd. တို့ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်များပါရှိသည့် “ဖက်စပ်လုပ်ငန်းသဘောတူ စာချုပ်”အား တည်ဆဲဥပဒေများနှင့်အညီ စိစစ်အတည်ပြုပေးနိုင်ရန် ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

ပူးတွဲ - ဖက်စပ်လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်မူကြမ်း(၁)စောင်

ဥက္ကဋ္ဌ (၇/၈)
အယ်၊ ဇော်ရှန်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

မိတ္တူကို-

- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရွှေနေချုပ်ရုံး

စာအမှတ်၊ ၂(၅) ၁ - ၄ (၁၅၄)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၁၅ ရက်

အကြောင်းအရာ။ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co., Ltd တို့ ချုပ်ဆိုမည့် ဖက်စပ်လုပ်ငန်းသဘောတူ စာချုပ်(မူကြမ်း)အား စိစစ်ပေးရန် ကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာ့စက်မှုလက်မှု ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကော်မတီ၏ ၂၃-၅-၂၀၀၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မစဖက / စီမံ / ၂၀၀၅ (၁၅၅)

၁။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စိစစ်ရေးဦးစီးဌာနနှင့် Fair Sun Industry Co.,Ltd တို့ ပူးပေါင်း၍ ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန်တွင် Mould and Die အမျိုးမျိုးကို ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရန် Mould and Die Industry တည်ထောင်မည့် ဖက်စပ်သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)အား စိစစ်ပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် မေတ္တာရပ်ခံလာသော ကိစ္စဖြစ်ပါသည်။

၂။ ပူးတွဲပေးပို့သော ဖက်စပ်စာချုပ်(မူကြမ်း)ကို ဥပဒေရှုထောင့်မှ လေ့လာစိစစ်ပြီး အောက်ပါအတိုင်း အကြံပြုအပ်ပါသည် -

(က) ဖက်စပ်စာချုပ်(မူကြမ်း)အပိုဒ် ၂ - ၀၂ တွင် ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ၏ ခွင့်ပြုမတည် ငွေရင်းမှာ ကျပ်သန်းတစ်ထောင်တိတိဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားသော်လည်း အပိုဒ် ၂-၀၃(က)နှင့် (ခ)အရ “က”အစုရှင်နှင့် “ခ”အစုရှင်နှစ်ဖက်၏ ကနဦး ထည့်ဝင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေမှာ ခွင့်ပြုမတည်ငွေထက်ကျော်လွန်နေပါသဖြင့် ပြန်လည်စိစစ်သင့်ပါသည်။

(ခ) အထက်ဖော်ပြပါ ဖက်စပ်စာချုပ်အပိုဒ် ၂-၀၃ အရ ကနဦးထည့်ဝင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေများကို နှစ်ဘက်အစုရှင်များက မည်သည့်အချိန်တွင် မည်သို့ ထည့်ဝင်မည်ဖြစ်သည်ကို ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြသင့်ပါသည်။


(ဂ) ဖက်စပ်စာချုပ်(မူကြမ်း)အပိုဒ် ၃-၀၂ တွင် အသားတင် အမြတ်ခွဲဝေမှုကို ရာခိုင်နှုန်းများဖြင့် ဖော်ပြထားရာ၊ ကနဦးထည့်ဝင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေ အချိုးအစားပေါ်တွင် တွက်ချက်ထားခြင်းဟုတ် မဟုတ် ပြန်လည်စိစစ်ရန်ဖြစ် ပါသည်။

- (ဃ) ဖက်စပ်စာချုပ်(မူကြမ်း)အပိုဒ် ၁၄ တွင် ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီသည် (“ခ”အစုရှင်) ဖြစ်သောဒေါက်တာဦးဖေခင် ပိုင်မြေ (၁. ၈၆၈)ဧက ပေါ်ရှိအလုပ်ရုံ၊ နှစ်ထပ် ရုံးခန်းနှင့်ဂိုဒေါင်အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း နှင့် အပိုဒ် ၂၈-၀၁ အရ မြေငှားစာချုပ်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် ဖက်စပ်စာချုပ် ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ ညီညွတ်မှု မရှိပါက ဖက်စပ်စာချုပ်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်က လွှမ်းမိုးရန် ဖော်ပြထားပါသဖြင့် မြေငှားစာချုပ်သီးခြားချုပ်ဆိုရန် လိုအပ်မည် ဖြစ်ပြီး ယင်းမြေငှားစာချုပ်အား ဖက်စပ်စာချုပ်၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခု အဖြစ် နောက်ဆက်တွဲ ဖော်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။
- (င) ယခုဖက်စပ်စာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုမည့် သူများသည် မြန်မာနိုင်ငံသားပိုင် ကုမ္ပဏီ များဖြစ်၍ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့် တရားရုံးများ၏ စီရင်ပိုင်ခွင့်ကို လိုက်နာ ရမည်သာဖြစ်ပါသဖြင့် စာချုပ်(မူကြမ်း)အပိုဒ် ၂၂ ပါ လွှမ်းမိုးသော ဥပဒေနှင့် စီရင်ပိုင်ခွင့် အာဏာအပိုဒ်ကို မလိုအပ်သောကြောင့် ပယ်ဖျက်ပေး လိုက်ပါ သည်။
- (စ) စာချုပ်(မူကြမ်း)အပိုဒ် ၂၈-၀၂ တွင်ဤစာချုပ်၏ နောက်ဆက်တွဲများသည် စာချုပ်၏ အစိတ်အပိုင်းများဖြစ်စေရန် ဖော်ပြထားရာ စိစစ်ရန် ပေးပို့သော စာချုပ် (မူကြမ်း)တွင် နောက်ဆက်တွဲများ ပူးတွဲမပါရှိသဖြင့် စိစစ်နိုင်ခြင်းမရှိပါ။ စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်အခါ ၂၈-၀၂ ပါ နောက်ဆက်တွဲများ၊ ပုံစံများ စာရင်းဇယားများ၊ မြေပုံမြေငှားစာချုပ်များ အားလုံးကို ပူးတွဲထားပြီးဖြစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်။
- (ဆ) အခြားလိုအပ်သောနေရာများတွင် မင်နီဖြင့် ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက် ရေးသားပေး လိုက်ပါသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၉ နှင့် ၁၉ တို့အရ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့ မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများကို ဖက်စပ်စာချုပ်နှင့်အညီ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ နှစ်ဘာသာ ဖြင့် ပြုစုရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ဤစာချုပ်(မူကြမ်း)ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုပြီးပါက မှတ်တမ်းအဖြစ်ထားရှိနိုင်ရန် အတွက် ဤရုံးသို့ မိတ္တူ (၃)စောင်ပေးပို့ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၅။ ရှေ့နေချုပ်ရုံးသို့ စာချုပ်များစိစစ်ရန် ပေးပို့ရာတွင် လုပ်ငန်းမြန်ဆန်ချောမွေ့စေရေး အတွက်ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရှေ့နေချုပ်ရုံးသို့ လိပ်မူဆက်သွယ်ရန်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဤရုံးမှ ဖြန့်ဝေထားသော ၂၅-၇-၈၉ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၄ (၈) ၁/၁၄/၂ (၅၇၁)နှင့် ၂၃-၉-၂၀၀၂ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၂ (၅)၁၈-၁၁(၁၈၈)တို့၏ မိတ္တူများကို သိသာပါရန် ဤစာနှင့် ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။


ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(မေဒင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)
ဗ/

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
အမှတ် (၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

“ဖက်စပ်လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်”

ဤဖက်စပ်လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ကို ရန်ကုန်မြို့၌ ၂၀၀၅ ခုနှစ်၊ -----လ ()ရက်နေ့တွင် ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးသိုက်ထွန်း ကိုယ်စားပြုသော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် “အမှတ်-၁ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန” (ယခုမှ နောက်ပိုင်းတွင် အခြားကွဲပြားသော အဓိပ္ပါယ်ဖော်ပြချက် မရှိလျှင် “က” အစုရှင်ဟု ရည်ညွှန်းမည် ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းတွင် ယင်း၏ဆက်ခံသူများ၊ ခွင့်ပြုပြီး လွှဲအပ်ခံရသူများလည်း အကျုံးဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်ဖြစ်သည်)က တစ်ဖက်

နှင့်

ရန်ကုန်မြို့၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၃)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ အမှတ်(၁၂၆)တွင် ရုံးခန်းဖွင့်လှစ်ထားသော ဒေါက်တာဖေခင် (၁၂/မဂတ(နိုင်)၀၈၀၈၂၅) ကိုယ်စား ပြုသော **FAIR SUN INDUSTRY COMPANY LIMITED** (သာယာသော နေမင်း စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်)၊ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်-၁၆၇/၂၀၀၀-၂၀၀၁(၂-၅-၂၀၀၀) (ယခုမှ နောက်ပိုင်းတွင် အခြားကွဲပြားသော အဓိပ္ပါယ်ဖော်ပြချက်မရှိလျှင် “ခ” အစုရှင် ဟု ရည်ညွှန်းမည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းတွင် ယင်း၏ ဆက်ခံသူများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ခွင့်ပြုပြီး လွှဲအပ်ခံရသူများလည်း အကျုံးဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည် ဖြစ်သည်)က အခြားတစ်ဖက်တို့သည် ဤစာချုပ်ကို ရေးသားပါဝင်လျက် လက်မှတ်ရေးထိုး ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

အပိုဒ်-၁။ ရည်ရွယ်ချက်

- ၁-၀၁ “ကအစုရှင်” နှင့် “ခအစုရှင်”တို့သည် “ မိုနှင့်ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုး ” တို့အား ထုတ်လုပ် ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချရန်အတွက် ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီတစ်ခုကို **MOULD & DIE INDUSTRY COMPANY LIMITED** (မိုနှင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်)၊ (နောင်တွင်ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီဟု ခေါ်တွင်မည် ဖြစ်သည်) အမည်ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေတို့ နှင့်အညီ တည်ထောင် ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။
- ၁-၀၂ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၆၄၊စက်မှုဇုန်(၃)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန် ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)တွင် ဧရိယာ(၁. ၈၆၈) ဧကရှိ မြေကွက်နှင့် မြေကွက်ပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို “ မိုနှင့်ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ”က မြေပိုင်ရှင် “ခအစုရှင်”ထံမှ ကနဦး (၁၀)နှစ် ငှားရမ်း၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်သည်။
- ၁-၀၃ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ၏ အဓိကလုပ်ငန်းမှာ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၆၄)၊ စက်မှုဇုန်(၃)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆) တွင် မိုနှင့်ဒိုင် ထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံ (**MOULD & DIE INDUSTRY**) တည်ထောင်၍ မိုနှင့်ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုးကို ထုတ်လုပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။
- ၁-၀၄ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူခွင့်ပြုချက်ဖြင့် မိုနှင့်ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုး၊ အခြား စက်ကိရိယာ အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။
- ၁-၀၅ မိုနှင့် ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုး ထုတ်စက်ရုံမှ ထွက်ရှိလာသော မိုနှင့် ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုးကို ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပသို့ ရောင်းချရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။

အပိုဒ်-၂။ ဖက်စပ်လုပ်ငန်းကုမ္ပဏီ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ခြင်းနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု။

၂-၀၁ ဤစာချုပ်တွင် သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးကြသည့် အစုရှင်နှစ်ဦးတို့က အများနှင့်မသက်ဆိုင်သော ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီတစ်ခုကိုမြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းတည်ထောင် ၍ “ မိုနှင့် ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ” အမည်ဖြင့်ဖွဲ့စည်း တည်ထောင်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဖက်စပ် ကုမ္ပဏီသည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်- (၆၄)၊ စက်မှုဇုန်(၃)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန် ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်-(၁၂၆)တွင် စက်ရုံ တည်ထောင်ပြီး မိုနှင့် ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၂-၀၂ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ၏ ခွင့်ပြု မ,တည်ငွေရင်းမှာ ကျပ် - သန်း ၅,၀၀၀ (ကျပ်သန်းငါးထောင်တိတိ) ဖြစ်ပြီး၊ အစုရှယ်ယာတစ်စုလျှင် ကျပ် - ၁,၀၀၀/- (ကျပ်တစ်ထောင်တိတိ) ဖြစ်ပါသည်။

၂-၀၃ ကနဦး ထည့်ဝင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ထည့်ဝင်ကြပါသည်။
(က) အစုရှယ်ယာရှင် “က” ကျပ် - ၄၅၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်သိန်းလေးထောင်ငါးရာတိတိ)
တန်ဘိုးရှိ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ။ နောက်ဆက်တွဲ (၁)
(ခ) အစုရှယ်ယာရှင် “ခ” - ကျပ်-၇၃၀,၇၁၀,၀၀၀/- (ကျပ်ခုနစ်ရာ သုံးဆယ်ခုနစ်သိန်း
တစ်သောင်းတိတိ) တန်ဘိုးရှိ အဆောက်အဦးမွမ်းမံခြင်း။

နောက်ဆက်တွဲ (၃)
- ကျပ်-၂,၃၁၀,၀၀၀/- (ကျပ်နှစ်ဆယ်သုံးသိန်းတစ်သောင်းတိတိ)
တန်ဘိုးရှိ ပရိဘောဂပစ္စည်းများ။ နောက်ဆက်တွဲ (၄)
- ကျပ် - ၆၃၀,၃၈၇,၀၀၀/- (ကျပ်သိန်းခြောက်ထောင်သုံးရာ
သုံးသိန်းရှစ်သောင်း ခုနစ်ထောင်တိတိ) တန်ဘိုးရှိ စက်ပစ္စည်း
ကိရိယာများ။ နောက်ဆက်တွဲ (၂)
- ကျပ်-၁၂၇,၁၄၂,၀၀၀/- (ကျပ်သိန်းတစ်ထောင်နှစ်ရာခုနစ်ဆယ်
တစ်သိန်းလေးသောင်းနှစ်ထောင်တိတိ) ငွေသားထည့်ဝင်မှု။
- ကျပ် - ၂,၁၆၅,၀၀၀/- (ကျပ်နှစ်ဆယ်တစ်သိန်း ခြောက်သောင်း
ငါးထောင်တိတိ) (အမေရိကန်ဒေါ်လာ-၃၆၅,၉၀၀) တန်ဘိုးရှိ
ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ။ နောက်ဆက်တွဲ (-)

(ဂ) အစုရှင်(က)မှ ပါတန်ဘိုးရှိ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများနှင့် အစုရှင်(ခ)မှ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို ထည့်ဝင်ပြီး ဖြစ်ပါသည်။ အစုရှင်(ခ)မှ ငွေသားဖြင့်ထည့်ဝင်ရန်ရှိသည်များကို လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက် အရ လိုအပ်သည့်အချိန်တွင် ထည့်ဝင်ကြမည် ဖြစ်ပါသည်။

၂-၀၄ အကယ်၍လုပ်ငန်းတိုးချဲ့၍ဖြစ်စေ၊ ငွေလိုအပ်လာလျှင်ဖြစ်စေ၊ မ,တည်ရင်းနှီးငွေ ထပ်မံ လိုအပ်ပါက အစုရှယ်ယာရှင်များ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် အကြေအလည် ညှိနှိုင်းပြီး၊ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ သဘောတူညီချက် ဖြင့် တိုးမြှင့်ထည့်ဝင်ရန် သဘောတူကြပါသည်။

၂-၀၅ အကယ်၍ ထည့်ဝင်ငွေဖြင့် မလုံလောက်သဖြင့် ဘဏ်မှငွေချေးယူမည်ဆိုပါက ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့်သာ ဘဏ်မှငွေချေးယူရပါမည်။

၂-၀၆ မိုနှင့် ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုး ထုတ်စက်ရုံအတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို ပြည်တွင်း/ ပြည်ပ မှ ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ပါသည်။

၂-၀၇ အစုရှယ်ယာဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်များသည် ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းပါ

အတိုင်း အကန့်အသတ် ထားရှိရမည်။

အပိုဒ်-၃။ အမြတ်ခွဲဝေခြင်း။

၃-၀၁ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ၏ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေငြာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရပါ။

၃-၀၂ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ်ကို ခွဲဝေပေးရာတွင် အောက်ပါအတိုင်း ခွဲဝေရယူပါမည်။

(က) အစုရှင် "က" က ၃၅%

(ခ) အစုရှင် "ခ" က ၆၅%

အပိုဒ်-၄။ လုပ်ငန်းတည်နေရာ

၄-၀၁ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ၏ တရားပင်မှတ်ပုံတင်ထားသောနေရာသည် ရန်ကုန်မြို့တွင် ရှိသည်။ မိနှင့် ဒိုင်ပုံစံ အမျိုးမျိုး ထုတ်စက်ရုံကို ရန်ကုန်တိုင်း၊ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-(၆၄)၊ စက်မှုဇုန်(၃)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန် ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)တွင် တည်ရှိသည်။ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သဘောတူသော နေရာများတွင် လုပ်ငန်းခွဲများ တည်ထောင်နိုင်ပါသည်။

အပိုဒ်-၅။ လုပ်ငန်းစီမံခန့်ခွဲမှု

၅-၀၁ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီတွင် ဒါရိုက်တာ (၅)ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်း၍ စီမံခန့်ခွဲမှုကို ဆောင်ရွက်ရမည်။ "ကအစုရှင်"မှ ဒါရိုက်တာ (၂)ဦးနှင့် "ခအစုရှင်"မှ ဒါရိုက်တာ (၃)ဦးဖြင့် ကနဦး ဖွဲ့စည်းမည် ဖြစ်ပါသည်။

၅-၀၂ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ ဥက္ကဋ္ဌကို "က အစုရှင်" ဘက်မှ တစ်နှစ်လျှင် တစ်ကြိမ် ရွေးကောက် တင်မြှောက် ရမည်။ ဥက္ကဋ္ဌသည် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ အစည်းအဝေးများတွင် မဲအရေအတွက် တူညီနေလျှင် အဆုံးအဖြတ်မဲ ပေးပိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်။

၅-၀၃ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ၏ နေ့စဉ်လုပ်ငန်းများကို စီမံခန့်ခွဲရန် အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာတစ်ဦးကို "ခအစုရှင်" ဘက်မှ ခန့်ထားရမည်။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးရမည်။

၅-၀၄ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းပါ သတ်မှတ်ပြဌာန်းချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။ ဒါရိုက်တာများသည် အစည်းအဝေး ကျင်းပသောအခါ အခကြေးငွေ (ချီးမြှင့်ငွေ) Sitting Fee ကို ခံစားခွင့်ရှိသည်။

၅-၀၅ အောက်ပါ အချက်အလက်များအတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်အားလုံးက သဘောတူမှသာလျှင် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်။

(က) ငွေချေးခြင်း။

(ခ) လုပ်ငန်းစီမံချက်များချမှတ်ခြင်း။

(ဂ) နှစ်စဉ် ရ-သုံး မှန်းခြေငွေစာရင်း။ (မ,တည်အသုံးစရိတ်အပါအဝင်)အတည်ပြုခြင်း။

(ဃ) သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းတွင်ပါဝင်သောသတ်မှတ်ချက်များကိုပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း၊ ပြောင်းလဲခြင်း။

(င) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာနှင့် အကြီးတန်းဝန်ထမ်းများ ခန့်အပ်ခြင်းနှင့် ရာထူးမှ ထုတ်ပယ်ခြင်း။

(စ) အစုထည့်ဝင်ငွေများပြောင်းလဲခြင်း။

အပိုဒ်-၆။ စာရင်းစစ်ခန့်အပ်ခြင်း။

၆-၀၁ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းစစ်ကို မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ-၁၄၅(က) ပါ ပြဌာန်းချက် နှင့် အညီ စာရင်းစစ်တစ်ဦး သို့မဟုတ် အဖွဲ့ကို ခန့်ထားရမည်။

အပိုဒ်-၇။ ဝန်ထမ်းများခန့်ထားခြင်း။

၇-၀၁ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီအတွက် ဝန်ထမ်းများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမားများဥပဒေများနှင့် ဆန့်ကျင်ခြင်း မရှိစေဘဲ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ၏ အလုပ်သမားနှင့် သက်ဆိုင်သည့် ပဋိညာဉ်များနှင့်အညီ ခန့်ထား ရမည်။ ထိုသို့ ခန့်ထားရာတွင် နိုင်ငံသားများကို ဦးစားပေး၍ ခန့်ထားခြင်းဖြင့် လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရမည်။

၇-၀၂ ဝန်ထမ်းများ၏လစာကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ပေးရမည်။

၇-၀၃ ဝန်ထမ်းများအတွက်မွမ်းမံသင်တန်းနှင့် အရည်အချင်းမြင့်မားစေသည့် သင်တန်းများ ပြုလုပ်ပေးရမည်။

အပိုဒ်-၈။ အစုရှင်များ၏တာဝန်ဝတ္တရားများ

၈-၀၁ “ကအစုရှင်”၏ တာဝန်ဝတ္တရားများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(က) မ၊တည်ရင်းနှီးငွေ ကျပ်-၄၅၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်သိန်းလေးထောင်ငါးရာတိတိ) တန်ဘိုးရှိ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ ထည့်ဝင်ရမည်။

(ခ) မိုနှင့် ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိရန် ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဂ) လိုအပ်သောလိုင်စင်၊ခွင့်ပြုချက်အစရှိသည်များကို သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံတော်အဖွဲ့အစည်းများ ထံမှ တောင်းခံရမည်။

(ဃ) ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က အခါအားလျော်စွာ ပေးအပ်သောတာဝန်များကို ထမ်းဆောင်ရမည်။

၈-၀၂ “ခအစုရှင်”၏ တာဝန်ဝတ္တရားများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။ -

(က) မ၊တည်ရင်းနှီးငွေ စုစုပေါင်း ကျပ်- ၈၃၅,၇၁၄,၀၀၀/- (ကျပ်ရှစ်ထောင်သုံးရာငါးဆယ်ခုနှစ် သိန်းတစ်သောင်းလေးထောင်တိတိ)မှ ကျပ်-၇၃,၇၁၀,၀၀၀/-(ကျပ်ခုနှစ်ရာ သုံးဆယ် ခုနှစ်သိန်းတစ်သောင်းတိတိ) တန်ဘိုးရှိ အဆောက်အဦးမွမ်းမံခြင်း။ကျပ်- ၂,၃၁၀,၀၀၀/ (ကျပ်နှစ်ဆယ်သုံးသိန်းတစ်သောင်းတိတိ)တန်ဘိုးရှိ ပရိဘောဂပစ္စည်းများ။ ကျပ်-၆၃၀,၃၈၇,၀၀၀/- (ကျပ်သိန်းခြောက်ထောင်သုံးရာသုံးသိန်းရှစ်သောင်း ခုနှစ် ထောင်တိတိ) တန်ဘိုးရှိ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ။ကျပ်-၁၂၇,၁၄၂,၀၀၀/-(ကျပ်သိန်း တစ်ထောင် နှစ်ရာခုနှစ်ဆယ်တစ်သိန်းလေးသောင်းနှစ်ထောင်တိတိ)ငွေသား ထည့်ဝင်မှု ကျပ်-၂,၁၆၅,၀၀၀/-(ကျပ်နှစ်ဆယ်တစ်သိန်းခြောက်သောင်းငါးထောင်ငါးထောင်တိတိ) (အမေရိကန်ဒေါ်လာ-၃၆၀,၉၀၀) တန်ဘိုးရှိ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ။

(ခ) ကုန်ကြမ်းရရှိရေးအတွက် အစွမ်းကုန်ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဂ) ပြည်တွင်း/ပြည်ပ မှ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရရှိအောင် ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဃ) စက်ပစ္စည်းများ တပ်ဆင်ခြင်းများကို အချိန်မီ ပြုလုပ်ရမည်။

(င) စက်ရုံအတွက် လိုအပ်သောဝန်ထမ်းများနှင့် ကျွမ်းကျင်သူများကို ရှာဖွေစုဆောင်းရမည်။

(စ) မိုနှင့် ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုး ထုတ်စက်ရုံအတွက် အဆင့်မြင့်နည်းပညာများ ရရှိစေရန် ဆောင်ရွက် ရမည်။

(ဆ) ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပ ဈေးကွက်သို့ မိုနှင့် ဒိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုး၊ အခြား စက်ကိရိယာ အမျိုးမျိုးတို့ကို ရောင်းချနိုင်ရန် အတွက် တာဝန်ယူရမည်။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက်ရုံများမှ လိုအပ်၍ ဝယ်ယူလိုပါက ဦးစားပေးရောင်းချရမည်။

- (ဇ) ဘဏ်ချေးငွေ ရရှိရေးအတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဈ) ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က အခါအားလျော်စွာ ပေးအပ်သောတာဝန်များကို ထမ်းဆောင်ရမည်။
- (ည) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို တိုးတက်အောင်မြင်အောင် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုဒ်-၉။ အာမခံခြင်းနှင့်ကိုယ်စားပြုခြင်း။

၉-၀၁ “ကအစုရှင်” နှင့် “ခအစုရှင်” တို့သည် သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေများအရ လုပ်ပိုင်ခွင့်အာဏာ အပ်နှင်းခံရသော တရားဝင်ပုဂ္ဂိုလ်များဖြစ်ကြောင်းနှင့် ဤစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုရန် အခွင့်အာဏာရှိသူ၊ ဘဏ္ဍာငွေတောင့်တင်းသူနှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသူများဖြစ်ကြောင်း တာဝန်ယူကြပါသည်။

အပိုဒ်-၁၀။ စာချုပ်ပြုစုခြင်း။

၁၀-၀၁ ဖက်စပ်လုပ်ငန်းကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရန်အလို့ငှာ ဤဖက်စပ်စာချုပ်ကို သုံးစောင်ရေးသားပြီးလျှင် စာချုပ် နှစ်စုံကို စာချုပ်ဝင်နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ တစ်စုံစီ ရယူထား၍ ကျန်သော စာချုပ်တစ်စုံကို သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းထံသို့ ပေးပို့၍ စစ်ဆေးခြင်းနှင့် အတည်ပြုချက်များ ရယူရန် ပေးပို့ရမည်။

အပိုဒ်-၁၁။ အစုထည့်ဝင်ငွေများလွှဲပြောင်းခြင်း။

၁၁-၀၁ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေဘဲ အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည်သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက်အခြေအနေတစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေ ချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၁၁-၀၂ ဤစာချုပ်ပါ ပြဌာန်းချက်များအရမဟုတ်ဘဲ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းခြင်း ပြုလုပ်လာပါက မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက် ရယူရမည်။

အပိုဒ်-၁၂။ စာချုပ်သက်တမ်း။

၁၂-၀၁ ဤစာချုပ်သက်တမ်းမှာ ကနဦး (၁၀)နှစ်ဖြစ်ပြီး၊ နောက်ထပ် စာချုပ်၏သက်တမ်းကို တစ်ကြိမ်လျှင် (၅)နှစ်စီဖြင့် သုံးကြိမ် တိုးမြှင့်နိုင်သည်။

၁၂-၀၂ ထိုသို့ သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်းကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ကို ရယူပြီးမှသာ အတည်ဖြစ်သည်။

၁၂-၀၃ စာချုပ်ကို သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ ရပ်စဲလိုပါကလည်း မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ကို ရယူပြီးမှသာ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေနှင့်အညီ ရပ်စဲဖျက်သိမ်းရမည်။

အပိုဒ်-၁၃။ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ။

၁၃-၀၁ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်အရ ခံစားခွင့်ရှိသည်။

အပိုဒ်-၁၄။ မြေငှားရမ်းခြင်း။

၁၄-၀၁ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီသည် မိုနှင့် ခိုင်ပုံစံအမျိုးမျိုး ထုတ်စက်ရုံအတွက် မြေနေရာကို ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-(၆၄)၊ စက်မှုဇုန်(၃)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန် ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၂၆)တွင် ဒေါက်တာဦးဖေခင်ပိုင်မြေ (၁. ၈၆၈)ဧက ရှိမြေပေါ်တွင် တည်ရှိသော (ပေ၂၂၀×ပေ၁၀၀)အလုပ်ရုံ၊ (ပေ၃၀×ပေ၁၀၀)နှစ်ထပ်ရုံးခန်း နှင့် (ပေ၄၀×ပေ၁၀၀)ဂိုဒေါင် အဆောက်အဦများကို ကနဦး (၁၀)နှစ် ငှားရမ်းမည်ဖြစ်ပါသည်။ငှားရမ်းခမှာ တစ်နှစ်လျှင် ကျပ်(၁၈)သိန်း နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ငှားရမ်းမည် ဖြစ်ပါသည်။

ငှားရမ်းမှုကာလကို တစ်ကြိမ်လျှင် (၅)နှစ်စီဖြင့် (၃)ကြိမ် သက်တမ်းတိုးနိုင်သည်။ မြေငှားစာချုပ်သည် ဤဖက်စပ်စာချုပ်၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခုအဖြစ် နောက်ဆက်တွဲ(၃)ဖြင့် တွဲထားပါသည်။

အပိုဒ်-၁၅။ အာမခံထားရှိခြင်း။

၁၅-၀၁ မြန်မာ့အာမခံဥပဒေနှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေများအရ အားလုံးသောလိုအပ်သည့် အာမခံများ ထားရှိရမည်။

အပိုဒ်-၁၆။ စာချုပ်အတည်ဖြစ်ခြင်း။

၁၆-၀၁ ဤဖက်စပ်စာချုပ်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ထံမှ သဘောတူခွင့်ပြုချက်ရရှိပြီးနောက် အသိသက်သေများရှေ့မှောက်တွင် စာချုပ်ဝင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်လက်မှတ်ရေးထိုးသောနေ့ရက်မှစ၍ အတည် ဖြစ်သည်။

အပိုဒ်-၁၇။ မလွန်ဆန်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်များ(FORCE MAJEURE)

၁၇-၀၁ အကယ်၍ စာချုပ်ပါ အစုရှင်နှစ်ဦးအနက် တစ်ဦးဦးက စာချုပ်ပါတာဝန်များ ဆောင်ရွက်ရန် သို့မဟုတ် အခြားတစ်ဦး၏ဆောင်ရွက်မှုကို လက်ခံရန် ယာယီအားဖြင့် မစွမ်းဆောင်နိုင်သည့် အခြေအနေကို သက်ရောက်စေသော မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ် ပေါ်ပေါက်ခဲ့လျှင် အဆိုပါဘေးအန္တရာယ်ကို ရင်ဆိုင်ရသည့် စာချုပ်ဝင်သည် မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ် ပေါ်ပေါက်သည့်နေ့မှ (၁၄)ရက် အတွင်း အဆိုပါ ဘေးအန္တရာယ်နှင့် ပတ်သက်သော အချက်အလက်များကို တစ်ဖက်သို့ အသိပေး အကြောင်းကြားရမည်။ တစ်ဖက်မှလက်ခံလျှင် မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ် မြောက်ပြီး၊ လူတို့ မစွမ်းဆောင်နိုင်သည့်မလွန်ဆန်နိုင်သောဘေးအန္တရာယ်များ ဆက်လက် ပေါ်ပေါက်နေစဉ် အတွင်း ရပ်နားထားရသည့် အဆိုပါ စာချုပ်ဝင်၏ တာဝန်များအား ကာလ ရှည်ကြာသော အခြေအနေမှ တစ်ပါး လူတို့မစွမ်းဆောင်နိုင်သည့်အခြေအနေများကိုအတက်နိုင်ဆုံး၊ အမြန်ဆုံးဖယ်ရှားပစ်ရမည်။ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ကြောင့် ပေါ်ပေါက်သည့် နှောင့်နှေးကြန့်ကြာမှုအတွက် မည်သည့် စာချုပ်ဝင်တွင်မှ တာဝန်မရှိစေရ။ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ကို ရင်ဆိုင်ရသည့် စာချုပ်ဝင်၏ တာဝန်များကို အခြားတစ်ဖက်၏ သဘောတူညီမှုအရ ထိုမလွန်ဆန်နိုင်သည့် အခြေအနေ ကာလ အတွင်း ဆိုင်းငံ့ စေရမည်။ သို့ရာတွင် ထိုဆိုင်းငံ့ကာလအတွင်း အကျိုးအကြောင်းဆက်နွှယ်မှု အရ လိုအပ်သည်ထက် ပို၍မကြာစေရဘဲထိုအဖြစ်အပျက်ကိုလည်း မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ကို ရင်ဆိုင်ရသူကအမြန်ဆုံး ဖြစ်နိုင်သမျှ ဖယ်ရှားပစ်ရမည်။

၁၇-၀၂ မိမိ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် စာချုပ်ဝင်တစ်ဖက်ဖက်သည် မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များကြောင့် ပျက်ကွက်ခြင်း၊ နှောင့်နှေးခြင်းများ ရှိသဖြင့် အခြားတစ်ဖက်တွင် နစ်နာမှုများ ပေါ်ပေါက်လျှင်ထိုသူတွင်ထိုနစ်နာမှုအတွက်တာဝန်မရှိစေရ။ လူတို့မစွမ်းဆောင်နိုင်သော၊ မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များဆိုသည်မှာ သဘာဝဘေးဒုက္ခများ၊ အစိုးရ၏စစ်တားဆီးမိန့်၊ သပိတ်မှောက်မှု၊ စစ်ဖြစ်မှု၊ ပိတ်ဆို့ထားမှု၊ သပုန်ထမှု၊ အဓိကရုဏ်းဖြစ်မှု၊ ကူးစက်ရောဂါ၊ ကပ်ရောဂါများ ကျရောက်မှု၊ ပေါက်ကွဲမှု၊ မီးလောင်မှု၊ ရေကြီးမှု၊ လေမုန်တိုင်းကျမှု၊ မြေငလျင်လှုပ်မှု စသော အလားတူ ထိန်းချုပ်၍မရနိုင်သော ဖြစ်ရပ်များ သို့မဟုတ် မည်သည့်ကြိုးစားအားထုတ်မှုဖြင့် တားဆီး၍ မရနိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်များ ဖြစ်သည်။

အပိုဒ်-၁၈။ အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်း (Arbitration)

၁၈-၀၁ အကယ်၍စာချုပ်ပါအချက်အလက်များနှင့်စပ်လျဉ်းပြီး အကောင်အထည်ဖော်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ အဓိပ္ပါယ် လွဲမှားမှုကြောင့်ဖြစ်စေ၊ အငြင်းပွားမှု ဖြစ်ပေါ်လာပါကစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြသည့် နှစ်ဖက် စာချုပ်ဝင်များ ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းခြင်းဖြင့် အငြင်းပွားမှုကို ပြေလည်အောင် ဆောင်ရွက်ကြရမည်။

၁၈-၀၂ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်အကြား အငြင်းပွားမှုကို ပြေလည်စွာ မဖြေရှင်းနိုင်ပါက ထိုအငြင်းပွားမှုကို အနုညာတ

နည်းအားဖြင့် ရန်ကုန်မြို့တွင် ဖြေရှင်းရမည်။ အနုညာတ ခုံသမာဓိလူကြီး တစ်ဦးစီကို တစ်ဖက်စီက ခန့်ထားပြီး ဖြေရှင်းစေရမည်။ ထိုပြဿနာကို ခုံသမာဓိလူကြီးနှစ်ဦးက ဖြေရှင်းစေကာမူ အငြင်းပွားမှုကို မဖြေရှင်းနိုင်ပါက ခုံသမာဓိလူကြီး နှစ်ဦးက ဒိုင်လူကြီး (UMPIRE) တစ်ဦးကို နှစ်ဦးသဘောတူ ရွေးချယ်ပြီး ဆုံးဖြတ်စေရမည်။ ထိုခုံသမာဓိလူကြီးများ (သို့) ဒိုင်လူကြီး၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အပြီးအပြတ် ဖြစ်စေရမည်။ အနုညာတခုံဖြင့် ဆောင်ရွက်ရာတွင် ၁၉၄၄ခုနှစ်၊ အနုညာတအက်ဥပဒေ (၁၉၄၄ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံအက်ဥပဒေ- ၄၁) ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီဆောင်ရွက်ရမည်။ ခုံသမာဓိရုံး၏ကုန်ကျစရိတ်ကို အမှုရှုံးသည့်ဖက်မှ ပေးချေရမည်။

အပိုဒ်-၁၉။ လိုက်နာရမည့်ဥပဒေ

၁၉-၀၁ နှစ်ဖက်သော စာချုပ်ဝင်များသည် ၎င်းတို့၏ ဤစာချုပ်ပေါ်၌ ပေါ်ပေါက်လာသည့် တာဝန် ဝတ္တရားများကို ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် ၏ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ စည်းကမ်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံး လုပ်နည်းဥပဒေနှင့် ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ကြရမည်။

အပိုဒ်-၂၀။ စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်း။

၂၀-၀၁ စာချုပ်တွင် ဖော်ပြပါရှိခြင်းမရှိသောကိစ္စရပ်များကြောင့် ဖြစ်ပေါ်မှုတစ်ရပ်ရပ် သို့မဟုတ် အခြေအနေတစ်ရပ်ရပ် ပေါ်ပေါက်ပြီး၊ စာချုပ်ကို ပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်ပါက သက်ဆိုင်သူများသည် လိုအပ်သောညှိနှိုင်းမှုများကို ပြုလုပ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြအတည်ပြုချက် ရယူပြီး၊ စာချုပ်ကို ပြင်ဆင်ခွင့်ရှိသည်။

အပိုဒ်-၂၁။ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း။

၂၁-၀၁ ဤသဘောတူစာချုပ်သည် အောက်ပါကိစ္စရပ်တစ်ရပ်ရပ်ဖြစ်ပေါ်လာပါက သဘောတူစာချုပ်ကို ရပ်စဲနိုင်သည်။

- (က) ဤသဘောတူစာချုပ်တွင် ဖော်ပြထားသော တာဝန်ဝတ္တရားများကို သက်ဆိုင်ရာ အစုရှင်က ပြည့်စုံစွာ တာဝန် မယူနိုင်ခြင်း။
- (ခ) မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များ (၆)လကျော်လွန်ပြီး ဆက်တိုက် ဖြစ်ပေါ်ခြင်း။
- (ဂ) ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီသည် အရှုံးငွေ အမြောက်အမြား ဖြစ်ပေါ်လာခြင်းနှင့် အဆက်မပြတ် အရှုံးပေါ်နေခြင်း။
- (ဃ) ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ၏ မူလရည်ရွယ်ချက်နှင့် ရည်မှန်းချက်များကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် မဆောင်ရွက်နိုင်တော့ခြင်း။
- (င) နှစ်ဖက်အဖွဲ့ဝင်များအချင်းချင်းလုပ်ငန်းရပ်စဲရန်စာဖြင့် ရေးသားသဘောတူခြင်း။
- (စ) စာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးခြင်း။

၂၁-၀၂ စာချုပ်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် စာချုပ်ဝင်များအနက် တစ်ဦးဦးက ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန် ဆန္ဒမရှိ၍သော်လည်းကောင်း၊ စာချုပ်ဝင်တစ်ဘက်ဘက်မှ ဤစာချုပ်ပါ အချက်အလက်များ ဖောက်ဖျက် ကျူးလွန်ခြင်းကို အခိုင်အမာသက်သေပြနိုင်လျှင်သော်လည်းကောင်း တရားဝင်စာဖြင့် ရက်ပေါင်း(၉၀) ကြိုတင်အသိပေးပြီး ပယ်ဖျက်နိုင်သည်။

၂၁-၀၃ လုပ်ငန်းရပ်စဲခြင်းသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ရရှိပြီးနောက် တည်ဆဲဥပဒေများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မှသာ သက်ရောက်မှုရှိသည်။

အပိုဒ်-၂၂။ စာချုပ်အတည်ဖြစ်ခြင်း

၂၂-၀၁ ဤသဘောတူစာချုပ်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ အတည်ဖြစ်သည်။

အပိုဒ်-၂၃။ ပတ်ဝန်းကျင်ကို ကာကွယ်ထိန်းသိမ်းခြင်း

၂၃-၀၁ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရန် တာဝန် ရှိသည်။
ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီသည် လေ၊ ရေ၊ မြေ နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုကို ထိန်းသိမ်းရန် လိုအပ်သော
ဆောင်ရွက်မှုများ၊ စီမံခန့်ခွဲမှုများပြုလုပ်၍ သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ပေးရမည်။

အပိုဒ်-၂၄။ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်မှု

၂၄-၀၁ နို့တစ်စာများ သို့မဟုတ် အခြားအချက်အလက်အကြောင်းကြားချက်များကို မြန်မာဘာသာဖြင့်
ရေးသားပြီး၊ စာတိုက်မှတ်ပုံတင်ချောစာဖြင့်ဖြစ်စေ ၊ တဲလက်စ်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဖက်စ်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊
အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအဖွဲ့သို့ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာမှာ စာချုပ်တွင်
ဖော်ပြပါရှိသော လိပ်စာအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(၁) ဦးသိုက်ထွန်း

(၂) ဒေါက်တာဖေခင်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

FAIR SUN INDUSTRY CO., LTD.

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အမှတ်(၁၂၆)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်

အမှတ်(၁၉၂)၊ ကမ္ဘာအေးဘုရားလမ်း၊

ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၃)

ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။

ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၂၄-၀၂ ဤကဲ့သို့စာရွက်စာတမ်းများ ပေးပို့ဆက်သွယ်သည်အခါတွင် တစ်ဦးကလက်ခံရရှိကြောင်း
ပြန်ကြားစာ ရရှိမှသာ ပေးပို့ခြင်းကို အတည်ပြုနိုင်သည်။ အကယ်၍လိပ်စာ ပြောင်းလဲပါက စာဖြင့်
ရေးသား၍ အကြောင်းကြားရမည်။

အပိုဒ်-၂၅။ လျှို့ဝှက်ချက်

၂၅-၀၁ စာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြသူ နှစ်ဦးစလုံးသည် ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီက ထုတ်လုပ်သည်ပစ္စည်းများ၏
စံညွှန်းများ၊ အချက်အလက်များကို အခြားတတိယ အဖွဲ့အစည်း သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ် တစ်ဦးသို့
လွှဲပြောင်းပေးခြင်းမပြုလုပ်ရ။

အပိုဒ်-၂၆။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု

၂၆-၀၁ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု ကိစ္စအဝဝကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ အစည်းအဝေးတွင် ဆွေးနွေး
ဆုံးဖြတ်ချက်များအရသာ အရေးယူဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုဒ်-၂၇။ စာရင်းများထားရှိခြင်း

၂၇-၀၁ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းများ မှတ်တမ်းများကို နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ စာရင်းထားသိုနည်းများ အတိုင်း
ထားရှိရမည်။

အပိုဒ်-၂၈။ အထွေထွေ

၂၈-၀၁ ဤစာချုပ်ပါ ပြဌာန်းချက်များသည်မြေငှားစာချုပ်ပါ ပြဌာန်းချက်များနှင့်သော်လည်းကောင်း
သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းတို့တွင် ဖော်ပြပါရှိချက်များနှင့်သော်လည်းကောင်း၊ ညီညွတ်မှု
မရှိပါက ဤစာချုပ်ပါပြဌာန်းချက်များက လွှမ်းမိုးသည်။

၂၈-၀၂ ဤစာချုပ်နှင့် နောက်ဆက်တွဲများပုံစံများ၊ စာရင်းဇယားများ၊ မြေပုံများသည် ဤစာချုပ်၏
အစိတ်အပိုင်းများဖြစ်စေရမည်။

၂၈-၀၃ ဤစာချုပ်သည် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့ နားလည်သဘောပေါက်သည့်အလျောက် ဤစာချုပ်လက်မှတ်
ရေးထိုးသည်နေ့မှစ၍ အတည်ဖြစ်သည်။

စာချုပ်ဝင်များသည် အထက်ပါ အချက်အလက်များကို နားလည်သဘောပေါက်သိရှိရသည်။ အတိုင်း
အောက်ပါအသိသက်သေများရှေ့မှောက်တွင် ရန်ကုန်မြို့၌ ၂၀၀၅ ခုနှစ်၊ -----လ () ရက်နေ့တွင်
အတည်ပြုရေးထိုးတံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ကြသည်။

“ကအစုရှင်”



(၁) ဦးသိုက်ထွန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန (ကိုယ်စား)

“ခအစုရှင်”



(၂) ဒေါက်တာဖေခင်

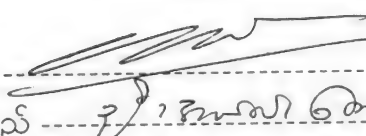
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

FAIR SUN INDUSTRY

CO., LTD. (ကိုယ်စား)

အသိသက်သေများ

၁။

အမည် -----  ဦးကျော်လှိုင်

မှတ်ပုံတင် ----- ၆၁ ၀၁၁၀၇၄

နေရပ် ----- စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ဦးစိုးဌာန

ကမ္ဘာ့ငွေကြေး ဝန်ကြီးဌာန

၂။

အမည် ----- ဦး သိန်း ဇေ

မှတ်ပုံတင် ----- ၇-၂-မဟာမင်း ၇၂၀၄၆၉

နေရပ် ----- ကမ္ဘာ့ငွေကြေး ဝန်ကြီးဌာန၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ဦးစိုးဌာန

ဒဂုံမြို့သစ် အရှေ့ပိုင်း မြို့နယ်၊ ဂျင်ကုန်းမြို့

မြေနှင့်အဆောက်အဦ ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)

မြေနှင့်အဆောက်အဦ ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ် (နောင်တွင်-အငှားစာချုပ်-ဟုခေါ်ဆိုရမည်) ကို ရန်ကုန်မြို့၊ ၂၀၀၅ခုနှစ် ----- လ----- ရက်နေ့တွင်၊ အမှတ်- ၂၉၊ လမ်း ၁၃၀ သပြေကုန်းရပ်ကွက်၊ မင်္ဂလာ ကောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ နေ ဒေါက်တာဖေခင်(နိုင်ငံသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်-၁၂/မဂတ(နိုင်) ၀၈၀၈၂၅) (ဤမှ နောင်တွင်-"အငှားချထားသူ"- ဟု ရည်ညွှန်း ခေါ်ဆိုရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းစကားရပ်တွင်၊ စာသားများအရ သော်လည်းကောင်း၊ အဓိပ္ပါယ်အရသော်လည်းကောင်း၊ ရှေ့နောက်ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲခြင်းမရှိပါက၊ ၎င်း၏ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ဆက်ခံသူများ နှင့် ဥပဒေ အရ ခွင့်ပြုလွှဲအပ်ခံရသူများ ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်) တို့က တစ်ဖက်

နှင့်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ၏ တည်ဆဲဥပဒေအရ မှတ်ပုံတင်ဖွဲ့စည်းထားသည့် မို နှင့် ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် တစ်ခုဖြစ်သော (**Mould & Die Industry Company Limited**) (ဤမှ နောင်တွင် " အငှားချထားခြင်းခံရသူ " ဟု ရည်ညွှန်းခေါ်ဆိုရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းစကားရပ်တွင်၊ စာသားများ အရသော်လည်းကောင်း၊ အဓိပ္ပါယ်အရသော်လည်းကောင်း၊ ရှေ့နောက်ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲခြင်းမရှိပါက၊ ၎င်း၏ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်များ ဆက်ခံသူများနှင့် ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုလွှဲအပ်ခံရသူများပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်) ဤ အငှားစာချုပ်အား ချုပ်ဆိုရန်၊ ကိုယ်စားပြု တာဝန်ပေးအပ်ခြင်းခံရသော ဒါရိုက်တာ ဦးသိန်းငွေ က အခြားတစ်ဖက် တို့သည် အောက်ပါစည်းကမ်းချက်များကို သတ်မှတ်၍ အငှားစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

၁။ ရည်ရွယ်ချက်

အငှားစာချုပ်အရ "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-(၆၄)၊ စက်မှုဇုန်(၃)၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၂၆)၊ ဧရိယာ (၁. ၈၆၈) ဧက (၈၁,၃၇၀ စတုန်းပေ) အကျယ်အဝန်း ရှိသောမြေကွက် နှင့် ယင်းမြေကွက်ပေါ်ရှိ (၂၂၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) ရှိ တစ်ထပ်အဆောက်အဦ နှင့် တွဲလျက် (၃၀ ပေ x ၁၀၀ ပေ) ရှိ နှစ်ထပ်အဆောက်အဦ (၁)လုံး နှင့် (၁၀၀ ပေ x ၄၀ ပေ) ရှိ တစ်ထပ် အဆောက်အဦ (၁)လုံး၊ တို့ကို နိုင်ငံတကာအဆင့်အတန်းမီ **Mould & Die** (မို နှင့် ဒိုင် ပုံစံ အမျိုးမျိုး) ထုတ်လုပ်သည်၊ စက်ရုံ တည်ထောင်ရန် အတွက် ကနဦး(၁၀)နှစ် ငှားရမ်းခြင်းဖြစ်ပါသည်။

၂။ အာမခံခြင်း နှင့် ကိုယ်စားပြုခြင်း

အငှားချထားသူသည် ဤမြေကို မိမိလက်ဝယ်တွင်ရှိပြီး၊ တရားဝင်ပိုင်ဆိုင်မှုရှိကြောင်း အာမခံသည်။ ဤမြေကို အငှားချထားခံရသူအား အငှားချထားရန် သဘောတူသည်။ ဤအငှားချထားခြင်းခံရသူ သည် စာချုပ်ကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် ငွေကြေးအင်အားပြည့်စုံသော ကုမ္ပဏီလီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။ ဤစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ နှစ်ဖက်စလုံးသည် ဤသဘောတူ စာချုပ်ချုပ်ဆိုနိုင်ရန် ဥပဒေအရ လုပ်ပိုင်ခွင့် အာဏာ နှင့် ပြည့်စုံသူများ ဖြစ်ကြောင်း အာမခံသည်။

၃။ ဆောင်ရွက်ရမည့်ဥပဒေသ

ဤအငှားစာချုပ်ဝင်များသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တရားဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ စည်းကမ်းများ၊ ညွှန်ကြားချက်များ၊ ကျင့်ထုံးများနှင့်အညီအငှားစာချုပ်ကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာသော ဆောင်ရွက်ရန် တာဝန်များ ကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရမည်။

၄။ ငှားရမ်းသည့်အချိန်ကာလ

နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ မို နှင့် ဒိုင် ပုံစံအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်သည်လုပ်ငန်းတည်ထောင်ရန် အတွက် ငှားရမ်းမည့် ကာလမှာကနဦး(၁၀)နှစ် ဖြစ်ပြီး ငှားရမ်းကာလမှာသဘောတူစာချုပ် လက်မှတ် ရေးထိုးသည့် နေ့မှစတင်ရမည်။ ထိုသက်တမ်းကုန်ဆုံးပါက တစ်ကြိမ်လျှင် (၅) နှစ်ဖြင့် (၂) ကြိမ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်နိုင်ရေး အတွက် အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထား ခြင်းခံရသူ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီ ဆက်လက်ငှားရမ်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ငှားရမ်းခ

ငှားရမ်းခနှုန်းများကိုအောက်ပါအတိုင်းပေးချေရမည်။

- (က) စက်ရုံတည်ထောင်ရန် အတွက် နှစ်စဉ်ငှားရမ်းခ အဖြစ်ကျပ်-၁,၈၀၀,၀၀၀/-ကို အငှားချထားခြင်း ခံရသူက အငှားချထားသူသို့ပေးချေရမည်။
- (ခ) ငှားရမ်းခကိုသက်ဆိုင်ရာဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွင်း (၃)လ တစ်ကြိမ် အတွက်ယင်းသုံးလကုန်ဆုံးပြီးနောက် ပထမလ၏ (၁၀)ရက် အတွင်းပေးချေရမည်။
- (ဂ) ငှားရမ်းခကို အစိုးရအဖွဲ့ ၏ညွှန်ကြားချက်အမှတ် ၃/၉၀ နှင့် အမှတ်၅/၉၃ တို့ နှင့် အညီ (၅) နှစ် တစ်ကြိမ် ငှားရမ်းခနှုန်းထားများကို ပြီးခဲ့သော (၅) နှစ် တာကာလ၏ ငှားရမ်းခနှုန်းထားများ ထက် ၁၅% (တစ်ဆယ့်ငါးရာခိုင်နှုန်း) ထက်မပိုစေပဲ ညှိနှိုင်းပြင်ဆင် သတ်မှတ်ခွင့်ရှိသည်။

၆။ အငှားစာချုပ်၏ အကျိုးသက်ရောက်မှုနှင့်ကာလ

- (က) ဤအငှားစာချုပ်သည် အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူများ ဤစာချုပ်ပေါ်တွင်လက်မှတ် ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍ အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။
- (ခ) ငှားရမ်းခြင်းကာလကိုလုပ်ငန်းများပုံမှန်စတင်သည်ရက် သို့မဟုတ် စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးသည့်နေ့ အနက် စောသည့်ရက်မှ စတင်ရေတွက်ရမည်။

၇။ စာချုပ်သက်တမ်းတိုးခြင်း

စာချုပ်သက်တမ်းတိုးခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်နိုင်သည် -

- (က) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးပြီး နောက်ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုပါက စာချုပ် သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ အနည်းဆုံး (၃)လကြိုတင်၍ငှားရမ်းလိုသည့် ကာလကိုဖော်ပြ၍ အငှားချထားသူ သို့တင်ပြရမည်။

- (ခ) အငှားချထားသူက ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုပါက ထပ်မံငှားရမ်းသည့်ကာလအတွက် ငှားရမ်းခနှုန်းထားနှင့် စာချုပ်စည်းကမ်းချက်များကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ သဘောတူညီချက်ကို ရယူပြီး ဆက်လက်ငှားရမ်းခွင့်ရှိစေရမည်။
- (ဂ) စာချုပ်ပါ အငှားသက်တမ်း ကုန်ဆုံးပြီးနောက် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုခြင်း မရှိလျှင်အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် မူလငှားရမ်းထားသည့် မြေနှင့်ဆောက်အဦတို့ကို မူလအခြေအနေအတိုင်း ကောင်းမွန်သော အနေအထားဖြင့် အငှားချထားသူသို့ပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေးရပါမည်။

၈။ " အငှားချထားခြင်း ခံရသူ " ၏ တာဝန်များ

အငှားချထားခြင်း ခံရသူ၏ တာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

- (က) " ငှားရမ်းခ " ကိုမြေခွန်မှအပအခြားသောလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အဖွဲ့အစည်းများအားပေးဆောင်ရမည့် အခွန်အခများကို တာဝန်ယူရန်။
- (ခ) အငှားချထားသည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦများကိုသော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်း သော်လည်းကောင်း နိုင်ငံသားများကိုဖြစ်စေ၊ နိုင်ငံခြားသားကိုဖြစ်စေ၊ ထပ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ လွှဲပြောင်းပေးခြင်း သို့မဟုတ် လွှဲအပ်ခြင်းတို့ကို မပြုလုပ်ရန်။
- (ဂ) ငှားရမ်းထားသောမြေပေါ်တွင်နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ **Mould & Die** (မို နှင့် ဒိုင် ပုံစံအမျိုးမျိုး) ထုတ်လုပ်သည်၊ စက်ရုံ လုပ်ငန်းတည်ထောင်လုပ်ကိုင်ရေးအတွက်သာအသုံးချရန်။
- (ဃ) ငှားရမ်းသည့် မြေပေါ်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ **Mould & Die** (မို နှင့် ဒိုင် ပုံစံအမျိုးမျိုး) ထုတ်လုပ်သည်၊ စက်ရုံလုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သော ကိစ္စရပ်များပေါ်တွင် " အငှားချထားခြင်းခံရသူ " ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များအားလုံးသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ၏ ဥပဒေများနှင့် အညီဖြစ်ကြောင်း တာဝန်ယူကတိပြုရန်။
- (င) ရေဆိုးများမရှိစေရန် နှင့် စွန့်ပစ်စနစ်တည်ဆောက်အကောင်အထည်ဖော်ရေး နှင့် မြန်မာနိုင်ငံတော် ၏ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ စည်းကမ်းဥပဒေနှင့် ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ ဒေသအလိုက်ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်စေရေးတို့အတွက် အစီအမံများပြုလုပ်ရန်။
- (စ) ဤအငှားသဘောတူစာချုပ်ကို စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင် အက်ဥပဒေအရမှတ်ပုံတင်ရမည်။ အငှားသဘောတူ စာချုပ်ကိုမှတ်ပုံတင်ခြင်းဖြင့်ပေးဆောင်ရမည့်တံဆိပ်ခေါင်းခွန်ကိုအငှားချထားခြင်းခံရသူက ပေးဆောင်ရမည်။
- (ဆ) ငှားရမ်းခများကိုသတ်မှတ်နှုန်းထားနှင့် သတ်မှတ်သောနည်းလမ်းများ အတိုင်းအတိအကျပေးချေရမည်။
- (ဇ) သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များထံမှလိုအပ်သောခွင့်ပြုချက်များနှင့် စက်ရုံတည်ထောင်ရန်အသုံးချမှုများအား အငှားချထားခြင်းခံရသူထံ သို့လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း အတွက် လိုအပ်သော ခွင့်ပြုချက်များရယူပေးရန်။
- (ဈ) **Mould & Die** (မို နှင့် ဒိုင် ပုံစံအမျိုးမျိုး) ထုတ်လုပ်သည်၊ စက်ရုံလုပ်ငန်းအရပ်ရပ်အားမြန်မာ့အာမခံ လုပ်ငန်းဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေနှင့်အညီအာမခံထားရှိရန်။

၉။ " အငှားချထားသူ " ၏ တာဝန်များ

အငှားချထားသူ၏ တာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

- (က) " အငှားချထားခြင်းခံရသူ " သည် အငှားချထားသည့် ငှားရမ်းကာလအတွင်း အငှားချထား သော

ပစ္စည်းများကို အေးငြိမ်းချမ်းသာစွာ လက်ဝယ်ထားပိုင်ခွင့်ရှိစေရန် အတွက် "အငှားချထားသူ" ကသော်လည်းကောင်း၊ "အငှားစာချုပ်" ကို ကိုယ်စားပြုသူဟုတရားဝင်ဖော်ထုတ်နိုင်သူ ကသော်လည်းကောင်း၊ ဤ "အငှားစာချုပ်" အတည်ဖြစ်နေသည့် ကာလအတွင်း ဝင်ရောက် စွက်ဖက်ခြင်းသို့မဟုတ် မည်သည့်ပုံစံ သဘာဝအရ မဆို အနှောင့်အယှက်ဖြစ်ခြင်းများမရှိစေရန်။

(ခ) မြေခွန်ကိုပေးဆောင်ရန် ။

၁၀။ " အငှားစာချုပ် " ရပ်စဲခြင်း

(က) ဤ " အငှားစာချုပ် " ကို အောက်ဖော်ပြပါ အခြေအနေ အဖြစ်အပျက် တစ်ရပ်ရပ် ဖြစ်ပေါ်ပါကရပ်စဲနိုင်သည်။

၁။ (က) လုပ်ငန်းတွင်ကြီးမားစွာ ဆက်တိုက်အရှုံးပေါ်ပေါက်နေခြင်း။

(ခ) အငှားသဘောတူ စာချုပ်ဝင် တစ်ဖက်ဖက်မှ စာချုပ်ပါတာဝန်များ ဆောင်ရွက်ရန်ပျက်ကွက်ခြင်း။

(ဂ) ကြိုတင်မမျှော်မှန်းနိုင်သည့်အပြင် တားဆီးခြင်းမပြုလုပ်နိုင်သော မလွဲမရှောင်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များ (ဖ) လထက် ပိုမိုဖြစ်ပေါ်လာခြင်း။

(ဃ) သဘောတူစာချုပ်၏ မူလရည်မှန်းချက်များကိုအကောင်အထည်ဖော်နိုင်စွမ်း မရှိခြင်း။

(င) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" က မိနှင့်ခိုင် ပုံစံအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်သည်လုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၁၀) ပုဒ်မ ၃၉ နှင့် ၄၀ တို့ အရ ရပ်စဲလိုကြောင်း " မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြပြီး ကော်မရှင်၏သဘောတူညီချက် ရလျှင်လည်းကောင်း ။

(စ) " အငှားချထားခြင်းခံရသူ " သည် ဤ " အငှားစာချုပ် " ချုပ်ဆိုပြီးနောက် ၁၂ (တစ်ဆယ့်နှစ်) လ ကာလအတွင်း လုပ်ငန်းကိုစတင်မှုမပြုလျှင်သော်လည်းကောင်း ။

(ဆ) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည် ဤ အငှားစာချုပ်ပါ သဘောတူညီချက်များ ဆောင်ရွက်ရန် သို့မဟုတ် လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်ခြင်းများအတွက်ခိုင်လုံသော အကြောင်းပြချက်များ မပြုလျှင် သော်လည်းကောင်း။

၂။ သို့သော်ငြားလည်း အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ၎င်း၏ လုပ်ငန်းများ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် နှင့် ပြန်လည်တည်ထောင်မှုပြုလုပ်နိုင်ရန် အတွက် ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ ၎င်း၏အခွင့်အရေးများ ကိုခြွင်းချက် အဖြစ် သတ်မှတ်ချက်များ နှင့်အညီ နှစ်ဦး နှစ်ဖက်တို့သည်ဤသဘောတူ စာချုပ်ကို ရပ်စဲလိုပါက ရပ်စဲလိုကြောင်းအကြောင်းကြားစာကိုအခြားတစ်ဖက်ထံသို့ (၃)လ ကြိုတင်၍ ပေးပို့ အသိပေးရမည်။

၃။ ဤသို့သဘောတူစာချုပ်ရပ်စဲရာတွင်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူအတည်ပြုချက် ရရှိမှသာလျှင် စာချုပ်ရပ်စဲခွင့်ရှိသည်။

၁၁။ ကြိုတင်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်

ဤ " အငှားစာချုပ် " ကို ဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့် အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းတို့အတွက် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများထံမှလိုအပ်သည့်သဘောတူညီချက်နှင့်လုပ်ဆောင်ခွင့်ပြုချက်များ ရရှိပြီးမှအပပေါ်တွင်တည်ရှိပါသည်။

၁၂။ ဤ " စာချုပ် " သည် မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တည်ဆဲဥပဒေများ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အမိန့်ညွှန်ကြားချက်များ နှင့် အညီသာဖြစ်စေရမည်။ ထို့အပြင် စာချုပ်နှင့် စပ်လျဉ်းသောကိစ္စ အရပ်ရပ်တွင် မြန်မာနိုင်ငံတရားရုံးများ၏ စီရင်ပိုင်ခွင့်ကို နာခံရမည်။

၁၃။ မလွန်ဆန်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်များ

အကယ်၍ စာချုပ်ဝင် တစ်ဦးဦးက စာချုပ်ပါတာဝန်များ ဆောင်ရွက်ရန် သို့မဟုတ် အခြားတစ်ဦး၏ ဆောင်ရွက်မှုကို လက်ခံရန်ယာယီအားဖြင့် မစွမ်းဆောင်နိုင်သည့် အခြေအနေကိုသက်ရောက်စေသောလူတို့ မလွန်ဆန်နိုင်သည့် သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များ သို့မဟုတ်မည်သည့်ဖက်ကမျှ ကြိုးစား အားထုတ်ဆောင်ရွက် မှုဖြင့်တားဆီးမရနိုင်သောဖြစ်ရပ်များကြောင့်တဖက်ဖက်မှ စာချုပ်ပါတာဝန်များကိုထမ်းဆောင်ရန် ပျက်ကွက် ပါက အဆိုပါ မလွဲမရှောင်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်များပေါ်ပေါက်ကြောင်းကိုဖြစ်ပေါ်သည့်အချိန် မှ (၁၄) ရက်အတွင်း အခြား တစ်ဖက်သို့စာဖြင့်အကြောင်းကြားရမည်။ အခြားတစ်ဖက်ကလည်းမလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ် ပေါ်ပေါက်ကြောင်း လက်ခံပါကစာချုပ်ချုပ်ဆိုသူ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးတွင် မည်သည့်တာဝန်မျှမရှိစေရ။ မလွန်ဆန်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်များ ပေါ်ပေါက်သည့်ကာလကို စာချုပ်သက်တမ်း ကာလမှ ထုတ်နှုတ်ရန် သဘောတူ ကြပါသည်။

မလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်ဆိုသည်မှာ သဘာဝဘေးဒုက္ခများ၊ ငလျင်လှုပ်ခြင်း၊ သပိတ်မှောက်ခြင်း၊ ပိတ်ဆို့မှုများ၊ သူပုန်ထခြင်း၊ အဓိကရုဏ်းဖြစ်ခြင်း၊ အရပ်ဖက်နောက်ယှက်ဖျက်ဆီးခြင်း၊ ပေါက်ကွဲမှုဖြစ်ခြင်း၊ မီးလောင်ခြင်း၊ ရေကြီးခြင်း၊ မုန်တိုင်းတိုက်ခတ်ခြင်းနှင့် အခြားအလားတူအကြောင်းများဖြစ်ပြီး၊ စာချုပ်ဝင်၏ ထိုက်သင့်သောဂရုပြုမှု၊ ဇွဲလုံ့လတို့ နှင့်ထိန်းချုပ်၍မရပဲ ကျော်လွှားရန် မစွမ်းနိုင်သော ဖြစ်ရပ်များကို ဆိုလိုပါသည်။

၁၄။ အနုညာတ စီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း။

အကယ်၍ အငှားသဘောတူစာချုပ်ပါအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်ပြီးအကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင်ဖြစ်စေ၊ အဓိပ္ပါယ်လွဲမှားမှုကြောင့်ဖြစ်စေ အငြင်းပွားမှုများ ဖြစ်ပေါ်လာပါက သဘောတူ စာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးမှ ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းဖြင့် အငြင်းပွားမှုများကို ပြေလည်ငြိမ်းအေးစေနိုင်သည်။ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်အကျေအလည် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေး၍ မရရှိပါက မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း၌ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ခုံသမာဓိလူကြီး တစ်ဦးစီခန့်ထားပြီး ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးနိုင်ခွင့်ရှိသည်။ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ တင်မြှောက်ထား သောခုံသမာဓိလူကြီးများမှအငြင်းပွားမှုများကိုပြေလည်အောင်ဖြေရှင်းပေးနိုင်ခြင်းမရှိခဲ့ပါကအဆိုပါခုံသမာဓိ လူကြီးများသဘောတူသောခိုင်လူကြီး၏အဆုံးအဖြတ်ကိုနှစ်ဖက်စလုံးမှလက်ခံကြရမည်။ ၎င်းခုံသမာဓိလူကြီးများ၏ အဆုံးအဖြတ်မှာ အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း၊ အက်ဥပဒေ (၁၉၄၄ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၄) အရဖြစ်ရပါသည်။ ခုံသမာဓိအဖွဲ့၏ ဖြေရှင်းဆုံးဖြတ်ရန် နေရာမှာ ရန်ကုန်မြို့၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖြစ်ရပါမည်။ ခုံသမာဓိရုံး၏ကုန်ကျစရိတ်များကို အမျှရှိသည့်ဘက်မှကျခံ ပေးဆောင်ရမည်။

၁၅။ အကြောင်းကြားစာ

ဤအငှားစာချုပ် နှင့် ပတ်သက်၍ အကြောင်းကြားစာ နှင့် အခြားဆက်သွယ်မှုများအား အောက်ဖော်ပြပါ လိပ်စာများ အတိုင်းမြန်မာဘာသာဖြင့်ရေးသားပြီးလျှင် စာတိုက်မှ မှတ်ပုံတင်ချောစာ ဖြင့်ဖြစ်စေ သို့မဟုတ်

ကဲလက်စံဖြင့်ဖြစ်စေ၊ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ဆက်သွယ်ပေးပို့ရမည်။ ထိုသို့ ဆက်သွယ်ပေးပို့ရာတွင် သဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုစဉ်က လိပ်စာအတိုင်းသော်လည်းကောင်း ၊ တစ်ဖက်မှ အကြောင်းကြားလာသည့် အခြားလိပ်စာဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ (၁၄) ရက်အတွင်း ဆက်သွယ်ပေးပို့ရမည်။

လိပ်စာများမှာ -

- (က) - အငှားချထားသူ - (၁) အမည် - ဒေါက်တာဖေခင်
လိပ်စာ - အမှတ် (၁၀၉)၊ ဝေဇယန္တာလမ်း ၊
(၃)ရပ်ကွက်၊ တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊
ရန်ကုန်မြို့။

- (ခ) - အငှားချထားခြင်းခံရသူ - (၁) အမည် - ဦးသိန်းငွေ
ဒါရိုက်တာ
မို နှင့် ဒိုင် စက်မှုလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်။
(Mould & Die Industry Co., Ltd)
လိပ်စာ - မြေကွက်အမှတ်-၁၂၆၊ တွင်းသင်းတိုက်ဝန်
ဦးထွန်းညိုလမ်း၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၃)၊
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၆၄)၊
ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

ယခုကဲ့သို့ စာရွက်စာတမ်းများပေးပို့ဆက်သွယ်သည့်အခါတွင် ပေးပို့ခြင်းကိုလက်ခံရယူသည့်ဖက်မှ လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ အကြောင်းပြန်ကြားစာရရှိပြီးမှသာလျှင် ပေးပို့ခြင်းကိစ္စပြီးမြောက်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု အတည်ပြုနိုင်သည်။ အကယ်၍ တစ်ဖက်မှ လိပ်စာအပြောင်းအလဲရှိပါကစာဖြင့်ရေးသားပြီး အကြောင်းကြားစာ ပေးပို့ရမည်။

၁၆။ ဓါတ်သတ္တုအရင်းအမြစ်များနှင့် ရတနာများ

ဤအငှားစာချုပ်အရအငှားချထားစဉ်ကာလအတွင်း မမျှော်လင့်ဘဲငှားရမ်းမြေမှထွက်ပေါ် ရရှိလာသော ဓါတ်သတ္တုအရင်းအမြစ်နှင့်ရတနာများသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရနှင့်သာ သက်ဆိုင်စေရမည် ဖြစ်ပြီး " အငှားချထားသူ " သည် သက်ဆိုင်ရာ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့အစည်းများသို့ အကြောင်းကြား တင်ပြ လွှဲပြောင်းခွင့် ရှိစေရမည်။

၁၇။ စာချုပ်ကိုပြန်လည်ညှိနှိုင်းခြင်း

" အငှားစာချုပ် " တွင် မဖော်ပြမိခဲ့သော အချက်အလက် သို့မဟုတ် အခြေအနေ တစ်ရပ် ပေါ်ပေါက်ပြီး၊ စာချုပ်ကို ပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့ ညှိနှိုင်းကြပြီး၊ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ကိုရယူလျက် စာချုပ်၏အချက်အလက်နှင့် သတ်မှတ်ချက်များကို လိုအပ်ချက်အရ ပြင်ဆင် ညှိနှိုင်းရန် နှင့် ပြင်ဆင်ချက်များသည် စာချုပ်ကြီး၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခု အဖြစ်မှတ်ယူရမည်။

မှတ်ပုံတင်အမှတ်
နေရပ်လိပ်စာ .



FAIR SUN COMPANY LIMITED

NO. 126, TWIN THIN TIKE WUN U TUN NYO STREET, 64 WARD,
SHWE PYI THAR INDUSTRIAL ZONE (3), SHWE PYI THAR TOWNSHIP, YANGON.
TEL : 709149, 610966, 202230 FAX : 610966 EXT : 105, 202230
E-MAIL : sinomya.fair.s@mptmail.net.mm, sinomya.sl@mptmail.net.mm

စာအမှတ် - FAIRSUN/M&D/2006/133

နေ့စွဲ - 17 JAN 2006

သို့.

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

အကြောင်းအရာ။ ။မြေဂရုမိတ္တူနှင့်မိုနာဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းအတွက် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်
တင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။MIC ၏စာအမှတ် - ရက-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၅(၉၂၅၀)(၁၂.၁၂.၂၀၀၅)

၁။ အထက်ရည်ညွှန်းပါ စာပါအပိုဒ်(ဂ)အရ တင်ပြရန် ဖော်ပြထားသော လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်
မြေနေရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြေဂရု(မိတ္တူ)ကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

၂။ အထက်ရည်ညွှန်းစာပါအပိုဒ်(စ) အရတင်ပြရန် ဖော်ပြထားသော မိုနာဒိုင်လုပ်ငန်းအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်
ခြင်းအတွက် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်ကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

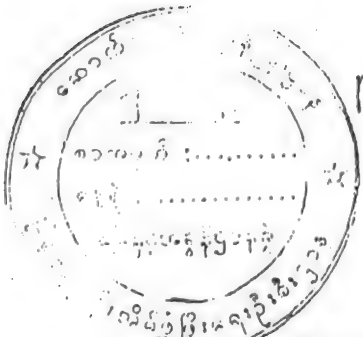
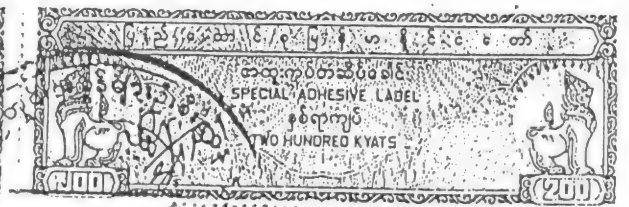
ပူးတွဲပါ (၁) မြေဂရု(မိတ္တူ)	(၃)စောင်
(၂) ကုန်အမှတ်တံဆိပ်	(၁)စောင်

Managing Director
Fair Sun Co.,Ltd

မိတ္တူကို-

၁။

ရုံးလက်ခံ



1980
 SPECIAL ADHESIVE LABEL
 1980
 1980

996.

၁၉၂၀ ခုနှစ် (မြောက်) အမှုတွဲ အမှတ် ၇၁၁ (ဆက်ခွဲ) (၆၄) ၃၂/၂၀၀၀ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ခေါ်ဝေါ်သွားသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည် စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

[illegible]

နံ: ၇၃၇၃ မြို့နယ်၊ ဦး ဝဲယု ၏၊ သား: ဖြစ်သော
သမီး:

ဦး ဖြိုက်တာစေ့သို့ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/မကက(၂၆)၀၈၀၈၂၅ (နောက်တွင် "အရှား စာချုပ်ရသူ" သမ္မိ)

ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ ၆၂ ခုနှစ်၊ ပြာသို လဆန်း ၁၀ ရက်နေ့၊ ၁၉ ၂၀၀၁ ခုနှစ်၊
(၁၃ မတ်) လ ၃ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း ပြောဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊
 နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်
 အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား
 အခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း
 မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries)
 စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏
 မျက်နှာပြင်ကို နှောင့်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက
 ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ်
 စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ-ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန-မြို့ရွာနှင့်
 အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည့် ၂,၀၂၀၀၀ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၁၆ ခုနှစ် ၊ ဇန်နဝါရီလ ၂ ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၂၀၃၈ ပြား (ဧည့်ပုံမှန်စာရင်းအရ ဆယ်နှစ်) တိတိကို နေနုဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် နေနုဝါရီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း ၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း ၊ ဇူလိုင်လ - ၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း ၊ အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ၊ ဩဂုတ်လ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ၊ အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အပိုင်း ၃-တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည် ။

စက်ချုပ်စာချုပ်...
လည်းကောင်း။ ပ...
ထိုစိုက်မှုရှိကြောင်းစစ်ဆေးရန်...
ဝေါ်တပ်တည်ရှိသော အဆောက်အအုံအားလုံးကို ယူမယူနိုင်ကြသည်။
၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်ရမည်။

အခြားအချက်အလက်များ

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နှို.တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစွဲကြီးပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နှို.တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နှို.တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြောကျွန်းရုံနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း၊ အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ် ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအပို အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌ တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ ရာတွင် မီးကြောင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့ တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ ရွာနှင့်အုပ်ချုပ်မှု၊ ပြီးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ ရွာနှင့်အုပ်ချုပ်မှု၊ ပြီးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည့်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၆) ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီ လ၊ (၂) ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတစ်ဆယ်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် အခါ ဒုတိယတစ်ဆယ်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတစ်ဆယ်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတစ်ဆယ်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတစ်ဆယ်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတစ်ဆယ် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄- အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုဖြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆုံးသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရှိသည့်နေ့မှခြောက်လအတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို

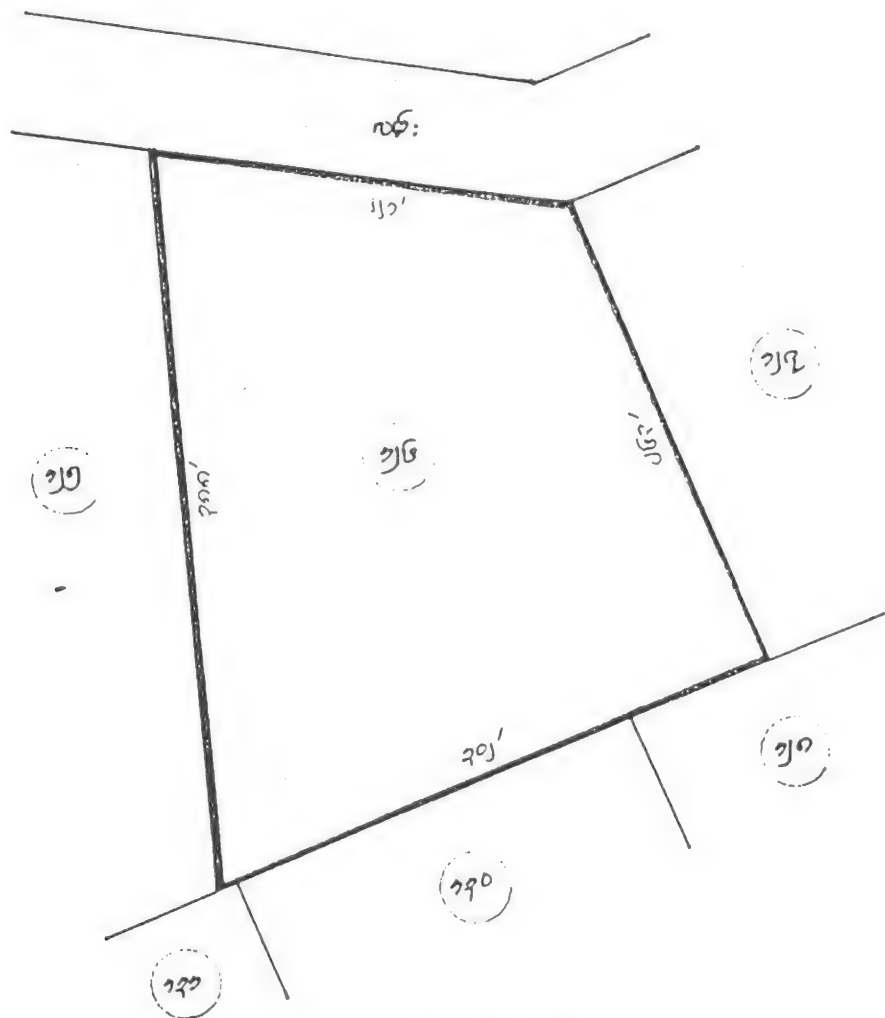
ရန် ကုန် မြို့ စတင်

ဘိုး ဘိမ် ပုံ စံ

အက်စ် - ၂၂

၆၅ ပြည် ၁၇ မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက် _____
တိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၆၄ (အင်္ကျီ) မှ မြေကွက်အမှတ် ၂၆ ၏ မြေပုံ -

၁ လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေ စကေး



ရပ်ကွက်၊ မျက်

စရိယာ

စတုရန်းပေ

၈၃၇၀

ဒက

၁.၈၆၈

မြေတိုင်း (၄)

မြေတိုင်း (၃)

မြေတိုင်း (၂)

မြို့နယ်အရာရှိ
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ရွာနှင့် ဘိုးဘိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

FAIR SUN COMPANY LIMITED

NO. 126, TWIN THIN TIKE WUN U TUN NYO STREET, 64 WARD,
SHWE PYI THAR INDUSTRIAL ZONE (3), SHWE PYI THAR TOWNSHIP, YANGON.
TEL : 709149, 610966, 202230 FAX : 610966 EXT : 105, 202230
E-MAIL : sinomya.fair.s@mptmail.net.mm, sinomya.sl@mptmail.net.mm

စာအမှတ် - FAIRSUN/M&D/2006/133

နေ့စွဲ - 17 JAN 2006

သို့.

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

အကြောင်းအရာ။ ။ မြေဂရံမိတ္တူနှင့် မိုနှင့်ဒိုင်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းအတွက် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်
တင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ MIC ၏စာအမှတ် - ရက-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၅(၉၂၅၀)(၁၂.၁၂.၂၀၀၅)

၁။ အထက်ရည်ညွှန်းပါ စာပါအပိုဒ်(ဂ)အရ တင်ပြရန် ဖော်ပြထားသော လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်
မြေနေရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြေဂရံ(မိတ္တူ)ကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

၂။ အထက်ရည်ညွှန်းစာပါအပိုဒ်(စ) အရတင်ပြရန် ဖော်ပြထားသော မိုနှင့်ဒိုင်လုပ်ငန်းအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်
ခြင်းအတွက် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်ကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲပါ (၁) မြေဂရံ(မိတ္တူ) (၃)စောင်

(၂) ကုန်အမှတ်တံဆိပ် (၁)စောင်



Managing Director

Fair Sun Co., Ltd



FAIR SUN COMPANY LIMITED

NO. 126, TWIN THIN TIKE WUN U TUN NYO STREET, 64 WARD,
SHWE PYI THAR INDUSTRIAL ZONE (3), SHWE PYI THAR TOWNSHIP, YANGON.
TEL : 709149, 610966, 202230 FAX : 610966 EXT : 105, 202230
E-MAIL : sinomya.fair.s@mptmail.net.mm, sinomya.sl@mptmail.net.mm

စာအမှတ် - FAIRSUN/M&D/2006/134

နေ့စွဲ - 17 JAN 2006

သို့.

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

အကြောင်းအရာ။ ။ ပြည်ပမှကုန်ကြမ်း US\$(3.6)သိန်းဖိုးဝယ်ယူရန်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ဝယ်ယူမည့်နိုင်ငံနှင့်
နိုင်ငံခြားငွေအထောက်အထားတင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ MIC ၏စာအမှတ် - ရက-၆(က)/မ-၉၇၂/၂၀၀၅(၉၂၅၀)(၁၂.၁၂.၂၀၀၅)

၁။ ရည်ညွှန်းပါအပိုဒ်(ဃ)အရ ပြည်ပမှကုန်ကြမ်းဝယ်ယူရာတွင်အဓိကအားဖြင့် ထိုင်ဝမ်(တရုတ်)နိုင်ငံမှ
တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။ထို့အပြင်အောက်ပါနိုင်ငံများမှလည်း လိုအပ်သလို ဝယ်ယူအသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၁)ဂျပန်နိုင်ငံ

(၂)ကိုရီးယားနိုင်ငံ

(၃)တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ

၂။ ထို့အပြင်နိုင်ငံခြားငွေအထောက်အထားနှင့်ပတ်သက်၍လည်း ပူးတွဲပါ မြန်မာနိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှု
ဘဏ်ရှိလက်ကျန်စာရင်းအား တင်ပြအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲပါ - ဘဏ်လက်ကျန်ငွေစာရင်း(၂)စောင်

Managing Director

Fair Sun Co.,Ltd

မိတ္တူကော် -

၁။ ရုံးလက်ခံ

STATEMENT OF ACCOUNT

** CONFIDENTIAL **

FAIR SUN CO., LTD
 126, TWINTHINTIKE WUN U TUN NYO ST.
 SHWE PYI THAR INDUSTRIAL ZONE 3.
 SHWE PYI THAR T-S

ACCOUNT NO : 98025
 CURRENCY : USD
 FROM : 01/01/2006
 TO : 13/01/2006

VALUE	DEBIT	CREDIT	BALANCE
DATE DATE REFERENCE			
01/01 01/01 BALANCE FORWARDED			10,496.50
BALANCE FORWARDED			10,496.50
13/01 13/01 FR 98767 TO 98025 CIR-1 IR		72,380.00	82,876.50
BALANCE FORWARDED			

ANY EXCEPTION OR ERROR SHOULD BE PROMPTLY ADVISED TO THIS OFFICE

Wh. Lige 16/1/06
 Asst. Manager
 Current Department
 Foreign Trade Bank

STATEMENT OF ACCOUNT

CONFIDENTIAL **

STR SUN INDUSTRY CO LTD
 26, TWINTHINTAIKWUN U TUN NYO ST,
 -64, SHWE PYI THAR ZONE 3

ACCOUNT NO : 97859
 CURRENCY : USD
 FROM : 01/01/2006
 TO : 13/01/2006

VALUE	DATE	REFERENCE	DEBIT	CREDIT	BALANCE
	01/01/01	BALANCE FORWARDED			11,016.43
		BALANCE FORWARDED			11,016.43
	01/13/01	FR 97859 TO MF 30 D HK PE 00172 CTR-1	135.63		
	01/13/01	FR 98346 TO 97859 CTR-1 TR		43,400.00	
		BALANCE FORWARDED			54,280.80

ANY EXCEPTION OR ERROR SHOULD BE PROMPTLY ADVISED TO THIS OFFICE

Wibing 16/11/06
 Asst. Manager
 Current Department
 Myanmar Foreign Trade Bank

မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်(ရှမ်း)လီမိတက်
MYANMA ECONOMIC BANK
ရန်ကုန်မြို့
ACCOUNTS DEPARTMENT



No.

Dated, 13 JAN 2006

To.

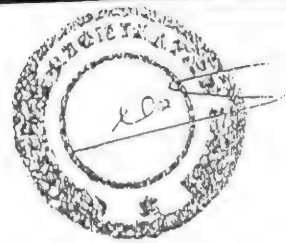
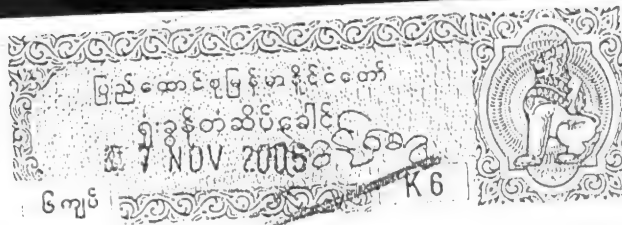
တောင်ပူစက်မှု
Fair Sun Industry Co Ltd.
Yangon.

DEAR SIR,

We hereby certify that the balance standing at the credit of the account of F. 0043 with the Myanmar Economic Bank I.F.D at the close of business on the 13.1.2006. was K.400,409.87/50 (Kyat four hundred lakhs and forty thousand nine hundred and eighty seven/50 only.)

Yours faithfully,

ထက်ခွေးစာရင်းမှန်စစ်ချက်
မြန်မာ့စီးပွားရေး ဘဏ်(ရှမ်း)လီမိတက်
ရန်ကုန်မြို့



To,

Registrar,
Companies Registration Office,
Ministry of National Planning & Economic Development,
Yangon.

Dated. the 16. 11. 2005

Sir,

I hereby submit the following documents for Registration which are required under the Myanmar Companies Act

Should you need further information regarding documents, I am pleased to furnish them without any hesitation.

1. Memorandum of Association.
2. Articles of Association.
3. Declaration of registration.
4. Declaration of registered office.
5. Declaration of legal version.
6. Certificate of Translation
7. Company's main objects
8. List of directors
9. Undertaking.

Yours-sincerely,

U THEIN NGWE
(Director)

MOULD & DIE INDUSTRY
COMPANY LIMITED.



နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား ၁၂ / ၁၈၈၈

အမည်... ဦးစိုး
ဖခင်အမည်...
သားသမီး...
အမှတ်အသား... ၁၂



အမှတ်... (၁၆၆)
၁၈၈၈
ရက်စွဲ... ၁၆-၇-၆၃

အမည်... ဦးစိုး
ပင်မအမည်... ဦးစိုး
မွေးသက္ကရာဇ်... ၁၈၈၈
လူမျိုး...
ကိုယ်စားပြုသည့်အသား... ၁၂

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်
အမည်... (၁၆၆)
ရာထူး... ၁၆၆

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် ၁၂/၁၈၈၈ - ၁၆၆



လက်ဝဲလက်မပုံစံ
အလုပ်အကိုင် - ဆရာ
နေရပ်လိပ်စာ - ၁၆-၁၃၀၁၆၆
ထိုးမြဲလက်မှတ် -

မှတ်ချက်... ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

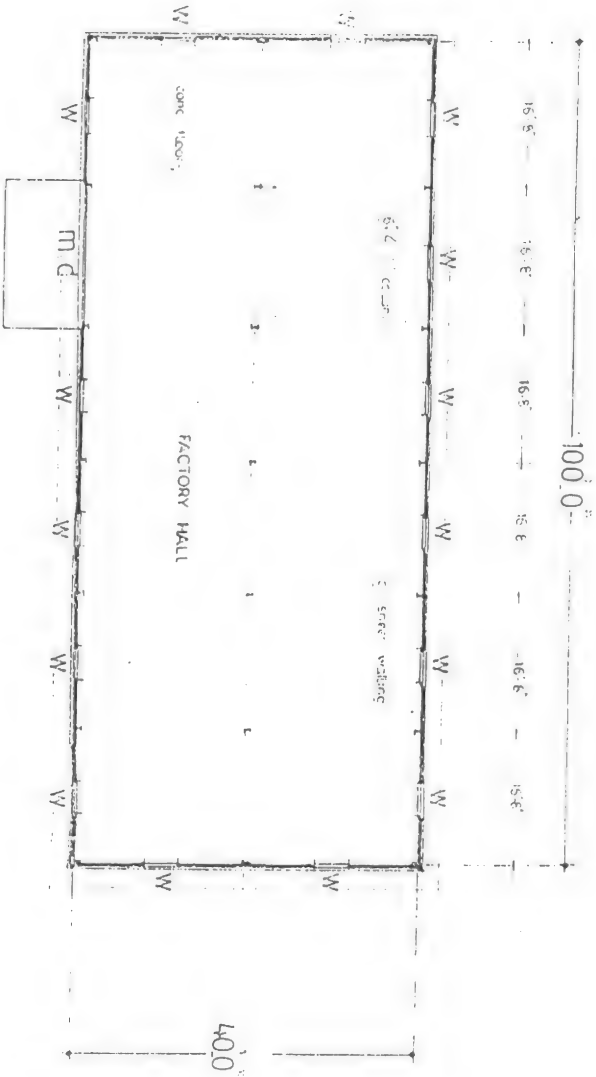
- (၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့စာင်အား ဦးစီးဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

၂၀၁၁ - ၂၀၁၂ - ၇ - ၄၅၃၀
 မြေပုံအမှတ် - ၇ - ၄၅၃၀
 မြေပုံအမှတ် - ၇ - ၄၅၃၀
 မြေပုံအမှတ် - ၇ - ၄၅၃၀

OWNER
u pe khin

PROJECT		proposed 1 storeyed steel building	
BLOCK NO	64		
LOT NO	126		
Grade Pk fhu ksp			
SUBJECT		floor plan	
SCALE	1/16" = 1'	SHEET NO	
DATE			

SHWE KYI
 Senior Licensed Engineer
 L S 1483, Y C & C
 No. 089, Yonin Street,
 Lay Dang Non Block,
 Thil Gae Gyun Township



FLOOR PLAN

၂၀၁၁ - ၂၀၁၂ - ၇ - ၀၅၃၀
 မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ
 အောက်တွင် ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များကို
 အတည်ပြု လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည်။
 (Signature)
 (Signature)

OWNER

U Pe Khin

PROJECT

proposed 1
 storeyed steel
 building

BLOCK NO 64

LOT NO 126

Shade fix fix asp

SUBJECT

floor plan

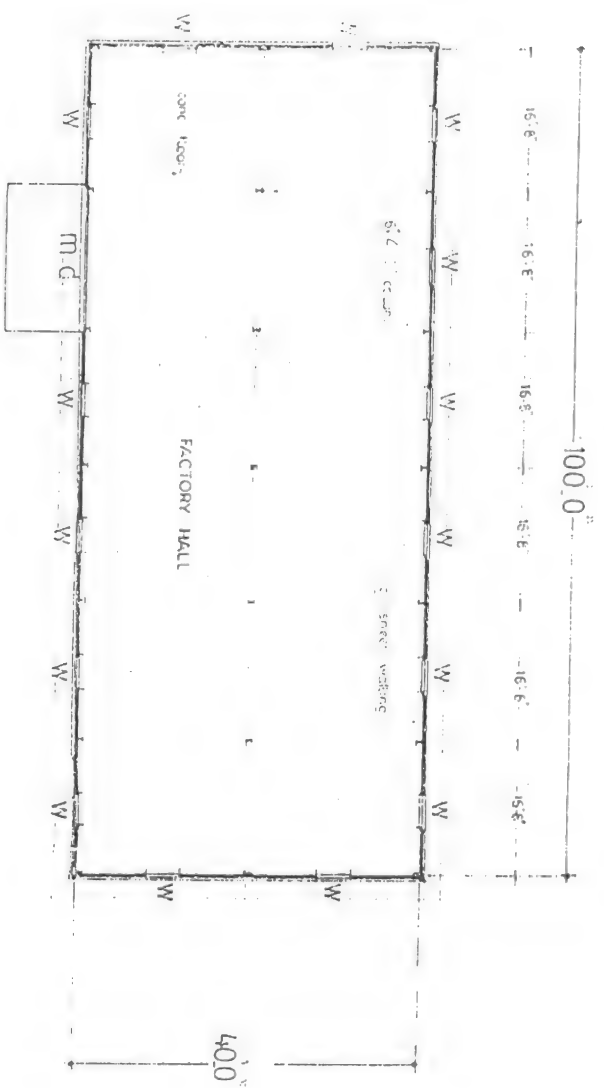
SCALE

1/8" = 1'

SHEET NO

DATE

FLOOR PLAN



SHEET KEY
 Scale Licensed Engineer
 L S (100), V C & C
 No. (100), Yanin Street,
 Lay Duang Kan Block,
 The Gas Gun Township

3343

၂၀၁၁-၂၀၁၂ ခုနှစ်
 အောက်တိုဘာလ ၁၀ ရက်နေ့
 အထူးအကြံပေး
 (အထူးအကြံပေး)
 အထူးအကြံပေး
 အထူးအကြံပေး

OWNER

u pe khin

PROJECT

proposed 1
 storeyed steel
 building

Block NO 64

LOT NO 126

Shwe Pyi Tha

SUBJECT

elevation

SCALE

1/6"

SHEET NO

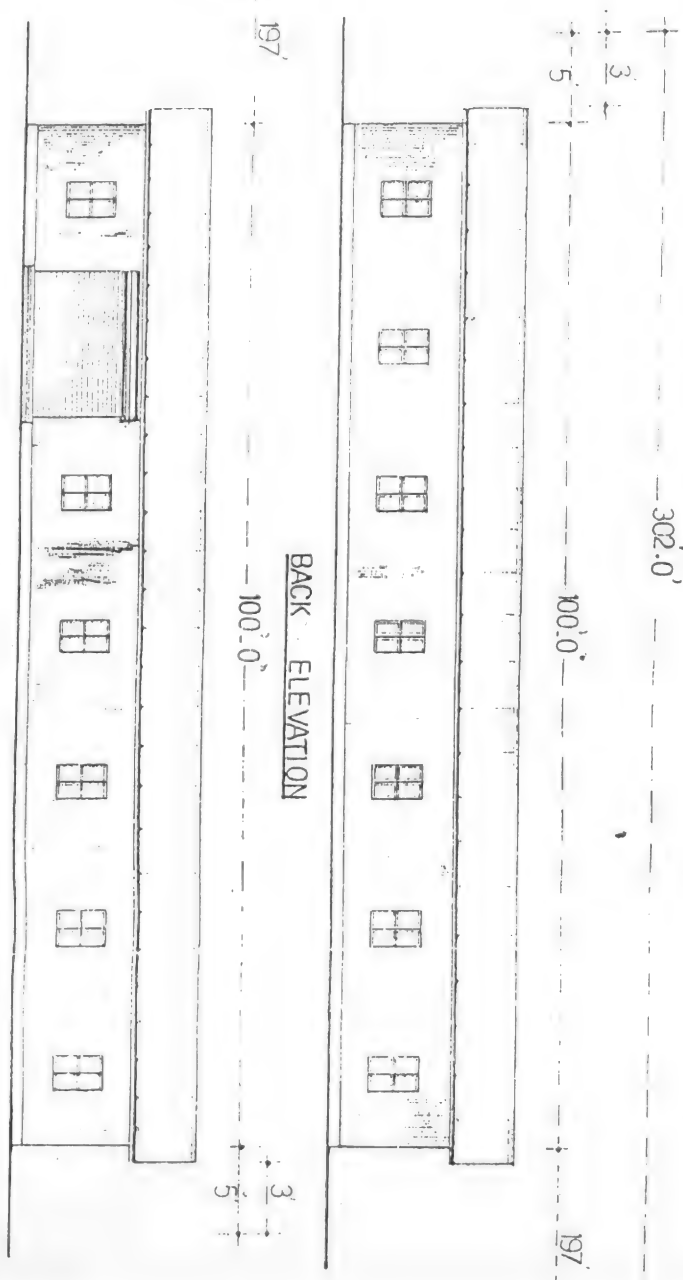
DATE

SHWE KYI

Senior Licensed Engineer
 L S (1993) Y C D C.
 No. 1309, Tonkin Street,
 Lot 1309, Tonkin Street,
 The Gan Gan Township,

FRONT ELEVATION

BACK ELEVATION



စီမံခန့်ခွဲမှု

၂၀၁၇-၂၀၁၈ ခုနှစ်
စီမံခန့်ခွဲမှု ဝင်ရောက်မှု အစီရင်ခံစာ

အစီရင်ခံစာ

(တပ်မတော်)
၁၆၄ နှစ် အထိ အသက်မွေးဝမ်းကြေး

ပျဉ်းမနယ်
ပျဉ်းမနယ်

PROJECT proposed 1
storeyed steel
building

BLOCK NO 64

LOT NO 126

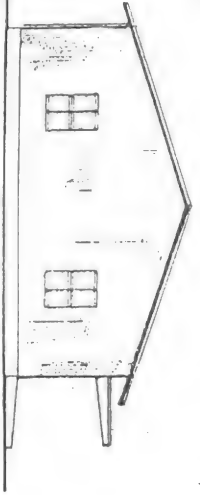
shwe pyi tha

SUBJECT elevation.

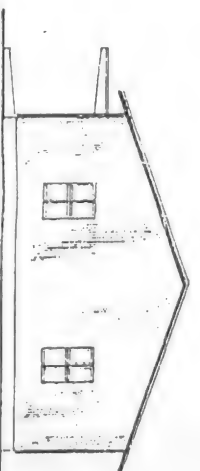
SCALE 1/16"=1' SHEET NO

DATE

SHWE KYI
Senior Licensed Engineer
L.S. 1401, Y.C.D.C.
No. 1309, Tonkin Street,
Loy Luang Non Block,
Tha Gan Gyun Township.

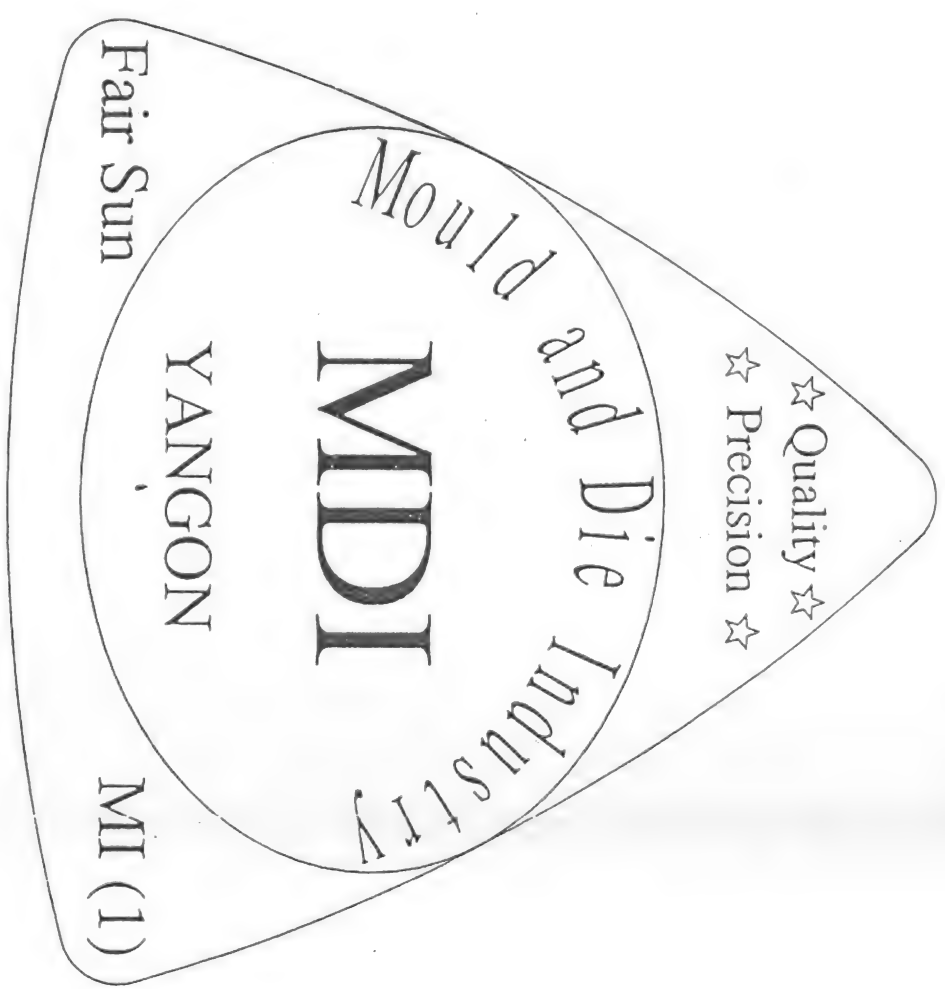


LEFT ELEVATION

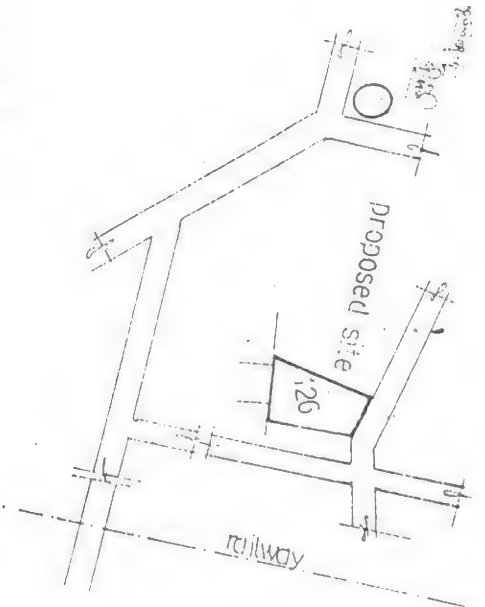


RIGHT ELEVATION

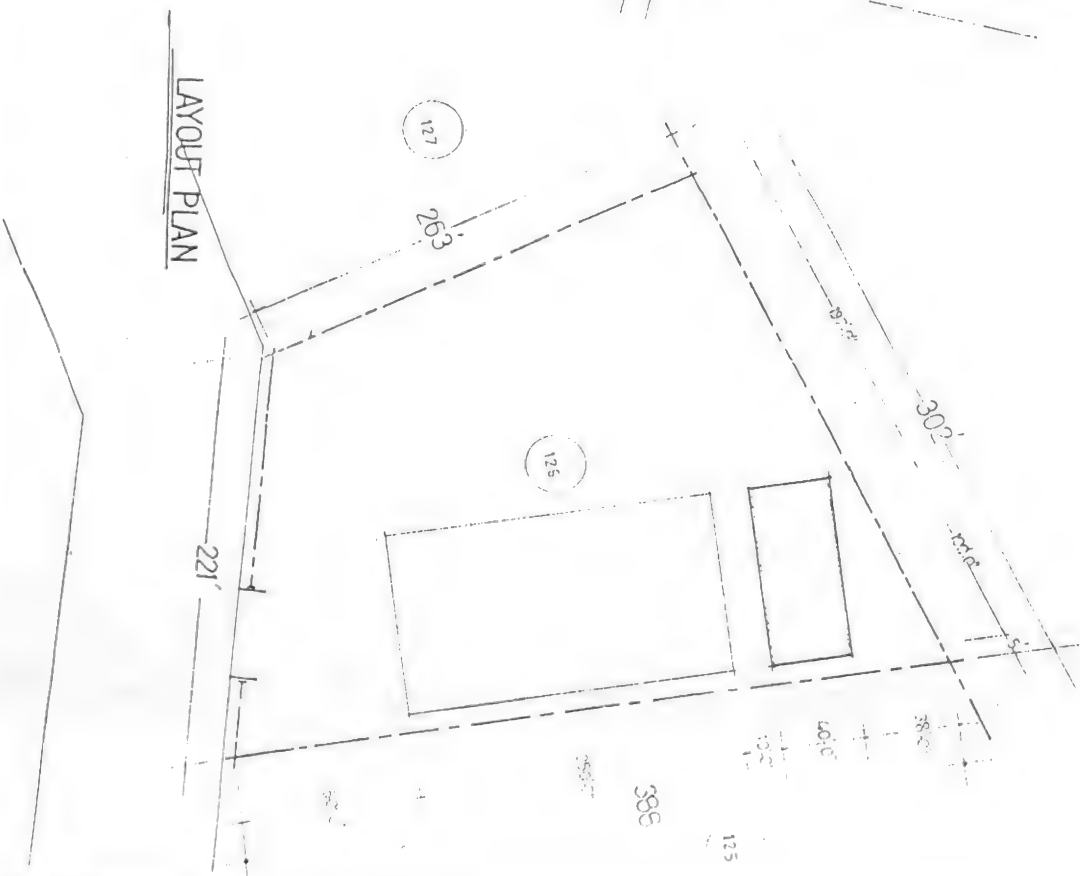
Logo for Mould and Die Industry



— ٤٧ —



LOCATION PLAN



LAYOUT PLAN

[illegible]

OWNER		u pe khin	
PROJECT	proposed 1 storeyed steel building	BLOCK NO	64
		LOT NO	126
		sime pyi tha	
		location lay out	
SUBJECT			
SCALE			SHEET
DATE			1

SHWE KYI
Senior Licensed Engineer
L 5 14031, Y C D C.
No. 13091, Yonkin Street,
Lay Luung Kon Block,
Thun Gan Gyun Township.

မြို့နယ်

အမှတ် ၁၂၃၄၅၆၇၈၉၀

အမှတ် ၁၂၃၄၅၆၇၈၉၀

အမှတ် ၁၂၃၄၅၆၇၈၉၀

OWNER

အမှတ် ၁၂၃၄၅၆၇၈၉၀

PROJECT

proposed
storeyed steel
building

block no 64

lot no 126

shwe pyi tha

SUBJECT

section

SCALE

1/5" = 1'

SHEET NO

DATE

SHWE KYI

Senior Licensed Engineer
L S 4093, Y C D C.
No. 13092, Kailin Street,
Lay Danyang Kon Block,
Tha Gaun Gnan Township.

G1 roofing

2-3/31/4 angle flat top chord

2-3/31/4 angle flat bottom chord

2-2 1/4 "C channel purlin

2-2 1/4 angle flat stud & bracing

4-4 1/4 "C channel quartering

C1 sheet walling

6-4 " column

conc floor

10-12 " rc column roofing

9" brick fwall

BUILDING SECTION-AA

scale 3/32" = 1'-0"

20'-0"

20'-0"

2-2 1/4 angle flat stud

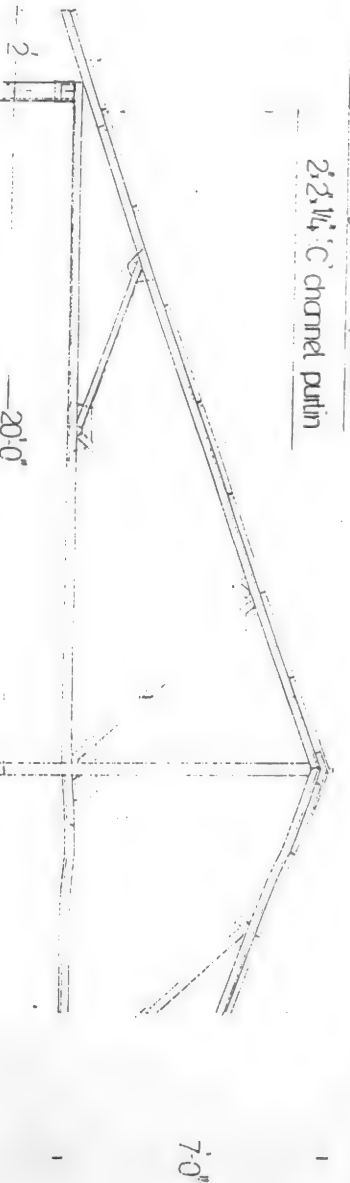
2-3/31/4 angle flat bottom chord

2-3/31/4 angle flat top chord

2-2 1/4 "C channel purlin

ROOF TRUSS

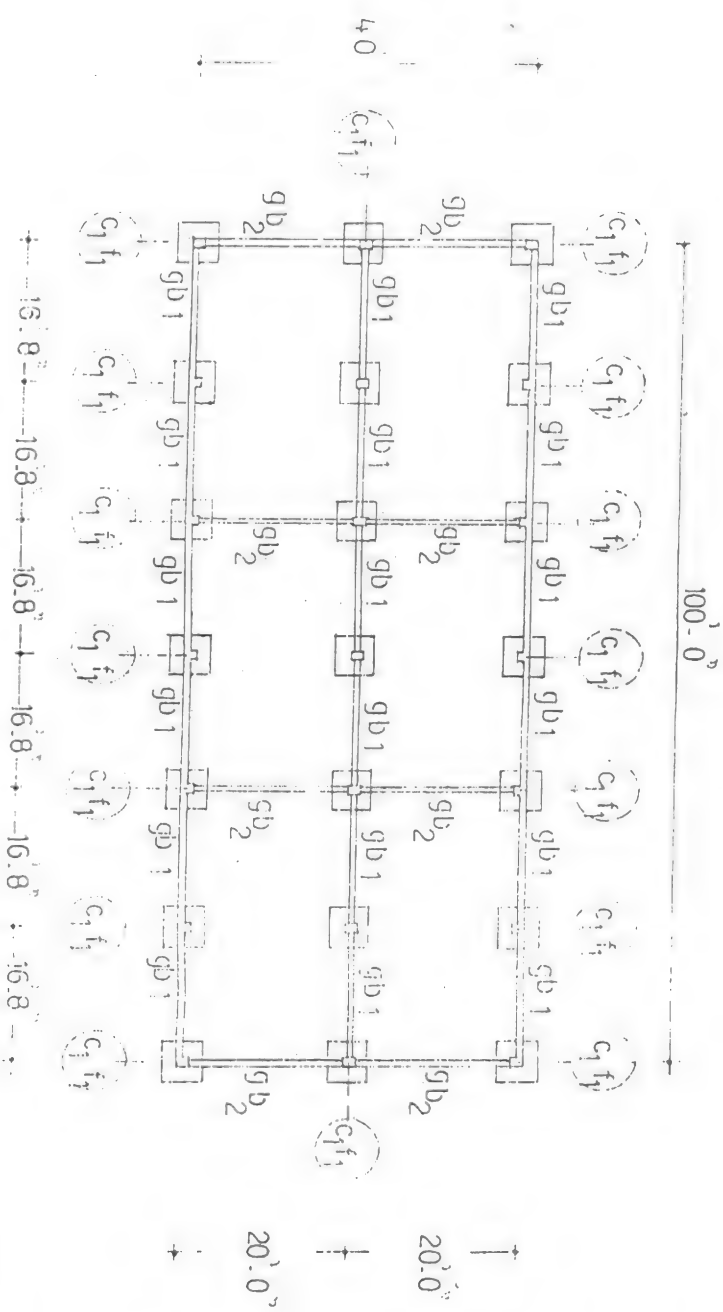
scale 3/8" = 1'-0"



စီမံချက်

မြန်မာနိုင်ငံတော်
 အထွေထွေအဆောက်အအုံ
 (ဆောက်လုပ်ရေးနှင့်
 အင်ဂျင်နီယာများ
 အသိပညာဦးစီးဌာန)
 မြန်မာနိုင်ငံတော်
 အထွေထွေအဆောက်အအုံ
 (ဆောက်လုပ်ရေးနှင့်
 အင်ဂျင်နီယာများ
 အသိပညာဦးစီးဌာန)
 မြန်မာနိုင်ငံတော်
 အထွေထွေအဆောက်အအုံ
 (ဆောက်လုပ်ရေးနှင့်
 အင်ဂျင်နီယာများ
 အသိပညာဦးစီးဌာန)

u pe khin



FOUNDATION PLAN

PROJECT	proposed 1 storeyed steel building	
	BLOCK NO	64
	LOT NO	126
SUBJECT	shwe pyi tha	
	foundation plan	
SCALE	1/16" = 1'	SHEET NO
DATE		

SHWE KTY
 Senior Licensed Engineer
 L S 1403, Y C D C
 No. 1397, Yanlin Street,
 Lay Dung Kan Block,
 Thin Gan Gyun Township,

စီမံခန့်ခွဲရေး

မြို့နယ် - ပုသိမ် - ၁၇-၁၆-၁၁
မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေး အဖွဲ့အစည်း

အမှတ် (၁) - ၁၇-၁၆-၁၁

အမှတ် (၁) - ၁၇-၁၆-၁၁
အမှတ် (၁) - ၁၇-၁၆-၁၁

OWNER

u pe khin

PROJECT

proposed 1
storeyed steel
building

BLOCK NO 64

LOT NO 126

shwe pyi tha

SUBJECT

roof plan

SCALE

1/6" = 1'

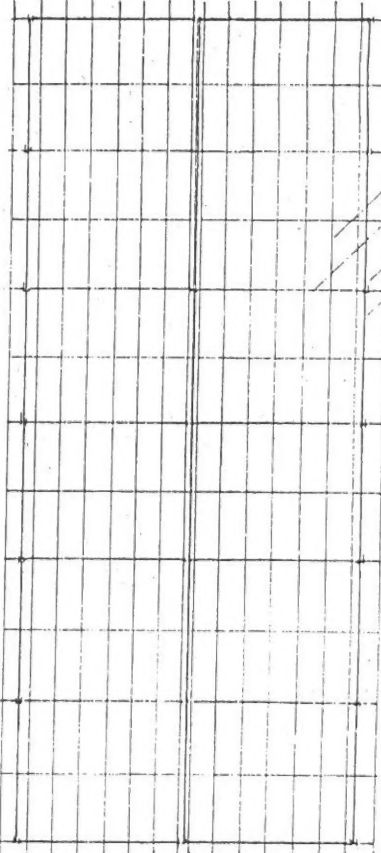
SHEET NO

DATE

ROOF PLAN

100'-0"

8'-4" 8'-4"



3'-3"

40'-0"

3'-3"

angle iron truss

SHWE KYI
Senior Licensed Engineer
L.S. (453), Y.C.D.C.
No. 1308, Yankin Street,
Kalyang Kham Block,
Thak Gya Township,

စီမံခန့်ခွဲမှု

၂၀၁၃ ခု - ဒီဇင်ဘာ ၁၀ ရက်နေ့
 ရန်ကုန်မြို့၊ ဘုရားတော်လမ်း၊ အမှတ် ၁၂၀
အထွေထွေ အချက်အလက်
 (ဆောင်ရွက်ရန် အတွက်)
 အကြံပေးမှု အတွက် အချက်အလက်

OWNER
 u pe khin

PROJECT
 proposed 1
 storeyed steel
 building

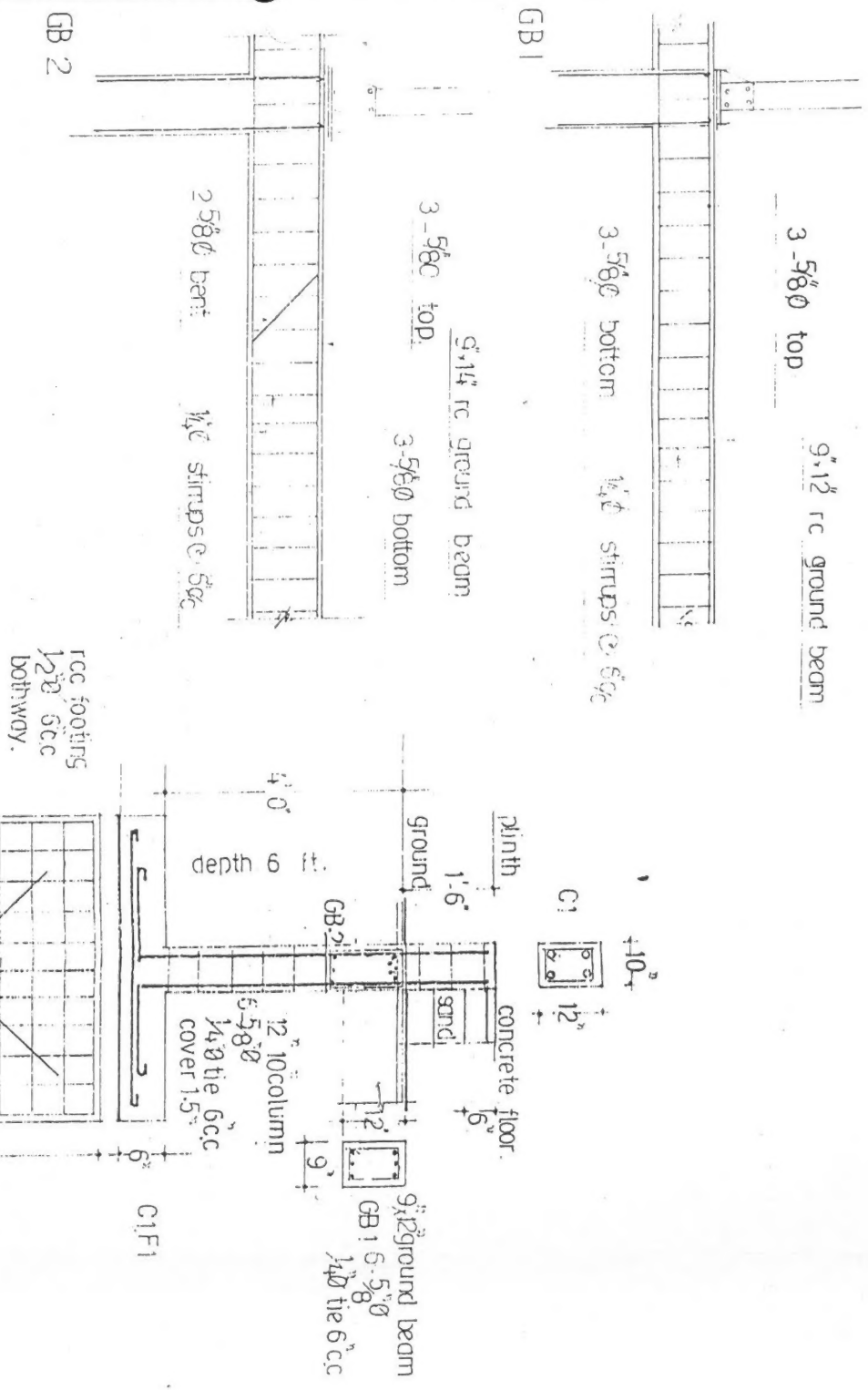
BLOCK NO	64
IDT NO	126
shwe pyi tha	

SUBJECT
 rcc footing

SCALE	1/2" = 1'	SHEET NO
DATE		

SHWE KYI

Senior Licensed Engineer
 L.S. 403, Y.C.D.C.
 No. 109/1, Tonkin Street,
 Layaung Kyan Block,
 Thon Gaon Township



စီမံခန့်ခွဲမှု

၂၀၁၃ ခု - ၂၀၁၄ ခု
 (အောက်တွင် ဖော်ပြပါအတိုင်း)
 (အောက်တွင် ဖော်ပြပါအတိုင်း)
 (အောက်တွင် ဖော်ပြပါအတိုင်း)

OWNER

u pe khin

PROJECT

proposed 1
storeyed steel
building

BLOCK NO 64

LOT NO 126

shwe pyi tha

SUBJECT

column
connection

SCALE

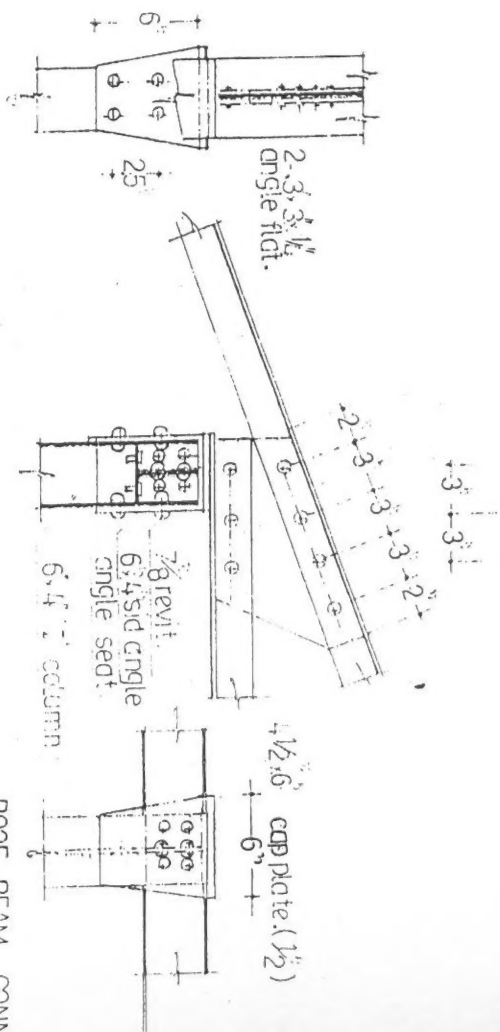
1/8" = 1'

SHEET NO

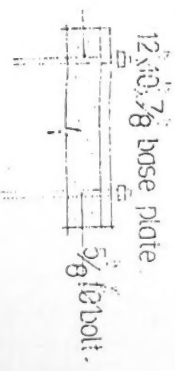
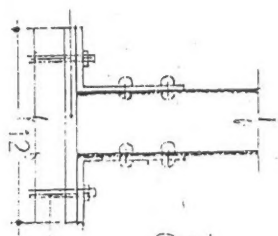
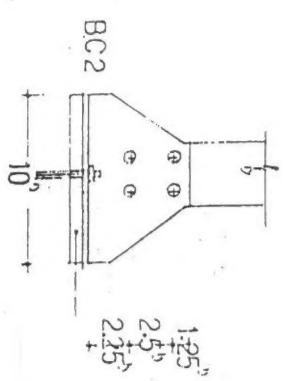
DATE

SHWE KYI

Senior Licensed Engineer
 L S 4403, Y C D C,
 No. (129), Yankin Street,
 Lay Daming Kian Block,
 Thin Gan Gyun Township.



ROOF BEAM CONNECTION



BASE CONNECTION

၁၈၈၁-၁၈၈၂ ခုနှစ်
တက္ကသိုလ်ကျောင်းသားများသင်တန်း
စာတည်းများ၏
အကြောင်းအရာများ
အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြချက်

--

Block NO	64
LOT NO	126

SCALE	3 ⁰⁰ / ₈ : 1	SHEET NO
DATE -		

SHRE KVI
Senior Licensed Examiner
L S 488, Y C D C
No. 1008, Nordin Street,
Lay Looay Koon Block,
Tian Gaa Gyun Township